Edition spéciale de Noël
Section de
Shawinigan

Le Nouvelliste

SHAWINIGAN FALLS, VENDREDI 23 DECEMBRE 1955

Le Nouvelliste souhaite un
Joyeux Noël
à tous ses lecteurs et à ses annonceurs



O nuit de paix!

Dans la famille Cloutier toute la famille est réunie autour de la table pour le souper et les conversations vont bon train; le mois de décembre est commencé et déjà on forme des projets de réception, on parle de menus, d'achats, etc. Au milieu de ces propos, Henriette jette soudain, avec l'impétuosité de ses six ans:

—Maman, la maîtresse a dit qu'il fallait faire une crèche dans notre salon; elle a dit qu'une famille chrétienne...

—Tes histoires de bébé, garde ça pour toi, réplique l'aînée avec humeur, un salon ce n'est pas une chapelle.

Daniel, qui porte fièrement ses dix ans, se fait l'avocat de sa jeune soeur:

—Oui, oui, Riette a raison, dans notre école aussi, les maîtres ont dit la même chose: "La première place au bon Dieu". Puis à part ça, il y a un concours de crèches et c'est moi qui vais gagner le prix parce que je suis le meilleur en menuiserie.

Et se tournant vers la fillette:

—Moi, je bâtirai la cabane, toi tu te trouveras un Enfant Jésus.

—Oui bien, tu installeras tes constructions dans ta chambre; c'est bien assez qu'avec l'arbre de Noël dans notre petit salon, on n'a presque plus de place pour danser.

—J'sais pas avec qui tu vas danser cette année, tu n'as même plus de fiancé, Daniel!

C'est la mère qui intervient pour ramener la paix encore une fois menacée, car des éclairs viennent de traverser le regard d'Odile.

—Mêle-toi de ce qui te regarde, polisson.

—Puis toi, viens pas toujours nous empêcher de remuer. Dans tous les cas, le salon c'est à papa et à maman, si ils veulent...

—Deniel, laisse ta soeur tranquille, tu sais bien qu'elle est fatiguée.

—Fatiguée, fatiguée, elle est fatiguée parce qu'elle est trop maligne; elle trouve toujours des raisons pour se fâcher et disputer.

—Allez-vous cesser de vous chamailler, s'exclame monsieur Cloutier, exténué par sa journée de travail, c'est pas assez d'avoir la tête cassée au magasin, on ne peut même pas souper en paix.

Odile se crispe dans un silence farouche. Daniel lui jette un regard noir; apeurée et malheureuse Henriette pleure silencieusement. Seule la douce Marie-Claire semble étrangère à ces histoires et amorce une conversation nouvelle avec sa mère.

Après le repas, Odile va passer sa colère dans l'obscurité du salon. La remarque de son jeune frère l'a frappée en plein coeur: "tu n'as même plus de fiancé". Ce n'est que trop vrai hélas! et c'est bien sa faute. André était un chic type; c'est elle qui s'est montrée stupide. Dans les volutes de fumée de sa cigarette, elle revoit cette scène regrettable. Ils sont là dans ce même salon; lui, gai et jovial, gentiment taquin, la couvrant de son regard d'admiration; elle, coquette, capricieuse, ne pensant qu'à elle-même. Il lui avait demandé avec simplicité:

—Me donnerais-tu congé pour jeudi, j'ai un voyage important à faire?

Jeudi? à quoi penses-tu? et notre club de quilles? Tu sais que c'est une partie décisive. Notre équipe ne nous le pardonnera pas.

Elle peut comprendre, c'est un voyage urgent.

—Où veux-tu aller et pourquoi faire?

— ...

— Tu ne réponds pas, as-tu quelque chose à me cacher?

—Je regrette, ma chérie, mais c'est tout à fait personnel.

—Et c'est comme ça que tu me traites! moi, ta fiancée! "Un voyage personnel... et tu penses que je vais me contenter de ça?

—Dis donc, Odile, tu es assez intelligente pour comprendre. Tu n'es tout de même pas mon confesseur, ajouta-t-il en souriant.

—Encore mieux, monsieur a des fautes à cacher. Ecoute, André, c'est à prendre ou à laisser; ou tu me donnes ta raison ou tu ne fais pas ce voyage. Choisis.

—Je choisis de garder ma liberté. Après tout, nous ne sommes pas encore mariés.

—Et nous ne le serons jamais. Bonsoir!

Et sans vouloir rien entendre, Odile était allée s'enfermer dans sa chambre. Personne n'avait réussi à l'en faire sortir et André était parti, pour toujours, infiniment malheureux.

Depuis, la jeune fille avait su que dans ce voyage son ami était forcé de témoigner dans un procès pour une vilaine querelle de famille chez son beau-frère. Elle avait bien regretté son emportement, mais l'orgueil l'empêcha de revenir sur ses paroles. Elle devint de plus en plus irritable et renfrognée. "Fichu caractère", s'avoua-t-elle à elle-même, il me fait toujours faire des bêtises. Il avait bien raison ce Daniel après tout; au travail, en visite dans la famille, Odile trouvait toujours des raisons pour se fâcher. Toute la famille en souffrait et surtout la mère qui n'avait pas su réprimer les colères de son aînée lorsqu'elle était jeune.

☆ ☆

Les enfants n'abandonnaient pas le beau projet. Henriette avait demandé avec des sanglots d'appréhension:

—Comme ça, maman, on en en fera pas de crèche?

—Que veux-tu, attends, pept-être que l'année prochaine...

—Oui, mais le petit Jésus, qu'est-ce qu'Il va penser, lui?

—Le petit Jésus voit tout d'En-Haut, mon bébé. Il sait bien que ce n'est pas ta faute.

—J'aurais tant aimé ça. Penses-tu que si je lui demandais un miracle?

—Ma petite Riette, tu devrais plutôt demander à l'Enfant-Jésus d'aider ta grande soeur à se corriger de son vilain défaut; tout le monde serait tellement plus heureux ici.

☆ ☆

Quand ils se retrouvaient ensemble, les deux enfants s'entretenaient de l'impossible projet.

—Si je la faisais bien belle peut-être qu'ils se laisseraient gagner, disait Daniel. Toi tu pourrais toujours y coucher ta belle poupée aux cheveux frisés, mais on n'aurait pas de paille...

— Ça c'est facile, la maîtresse nous a donné un bon moyen. Elle a dit: Demandez à vos mamans de vous donner un paquet de paille pour boire la liqueur, coupez-les en deux pour en avoir plus; d'ici à Noël, chaque fois que vous ferez un petit sacrifice pour préparer votre coeur, mettez un bout de paille dans une boîte. A Noël, plus vous en aurez, plus la crèche sera bien garnie et plus le petit Jésus sera bien couché.

—Ça c'est une idée épatante. Ecoute Riette, on va faire nos sacrifices, on va ramasser nos pailles en cachette et le petit Jésus s'arrangera bien pour gagner.

—Tu penses?

—On peut toujours essayer.

☆ ☆

On était maintenant à la fin de décembre. Etait-ce les heureuses dispositions d'âme des petits, mais il leur semblait qu'ils commençaient à estimer un peu plus leur grande soeur qui reprenait un peu goût à l'existence, qui essayait même de réfréner ses colères. Il faut dire que Marie-Claire, cette douce adolescente aux yeux paisibles, entourait son aînée d'attentions délicates; elle devinait cette souffrance inavouée et tentait de sortir la jeune folle d'elle-même pour l'arracher à son marasme. Elle lui offrait de l'accompagner dans ses courses, la pressait gentiment de revenir au piano délaissé, lui choisisait ses disques préférés. Et, durant ce temps-là, une vieille boîte vide, dissimulée sous une pile de vêtements d'été dans le tiroir de Daniel, s'emplissait doucement de fragments de pailles. Tout était sujet à un nouveau sacrifice; pour Henriette c'était une obéissance plus rapide, un mets moins aimé avalé sans grimace, la petite langue trop vive retenus aux heures de silence, etc. Pour Daniel, c'était tantôt une victoire sur la tentation de mentir, un service rendu sans grogner, un coup de poing retenu de justesse, des paroles méchantes qu'il eût voulu dire à Odile. Quand il soulevait le couvercle ou il avait tracé avec application: "Nos sacrifices pour préparer nos coeurs à la visite de Jésus", il se sentait vraiment un homme et son âme se remplissait d'espoir.

Un jour, il y eut une alarme.

—Riette, je pense qu'on a vu notre boîte à secrets, elle était déplacée.

—Ça ne fait rien, on ne fait rien de mal.

—C'est vrai.

Pauvre Daniel, s'il avait su que c'était la grande soeur qui avait bousculé sa boîte en voulant prendre la pointure de ses gants.

☆ ☆

Noël arriva. Riette et son frère n'avaient pas leur place à l'église mais on promit de les faire lever dans la nuit. Enu se mettant au lit, Riette s'inquiéta:

—Qu'est-ce qu'on fait? On la met notre crèche avec nos pailles? Tout à coup Odile serait fâchée.

Après un long soupir, le gamin répondit:

—Ça serait un fameux de gros sacrifice à faire, pour le dernier, qu'est-ce que t'en penses?

—J'aurais tant aimé ça, même si c'est seulement ma poupée.

—Viens te coucher, puis on va encore y penser.

Le sapin avait été dressé et garni la veille, mais ce soir-là il y eut maintes visites mystérieuses dans l'obscurité complice. Ce fut Odile qui passa la dernière avec ses emplettes de la journée.

Le retour de la messe de minuit fut très bruyant; on avait invité de jeunes cousines venues avec leur ami et cette jeunesse rentra dans un joyeux tapage. Daniel et Riette ne mirent pas de temps à sauter du lit en entendant leurs éclats de rire. Le petit garçon constata cependant qu'il s'était endormi avant d'avoir trouvé une solution à leur gros problème. Toute la famille se réunit au salon, le sapin s'illumina et de toutes les lèvres sortit une exclamation de surprise. Les deux enfants bondirent vers l'angle de la pièce avec un cri de joie. Au pied de l'arbre brillait une douce lumière qui éclairait une scène délicieuse: dans une petite auge rustique débordant d'une souple paille blonde le plus adorable des Enfants-Jésus souriait de ses yeux de porcelaine et tendait ses menottes rosées qui semblaient présenter un message. Daniel se pencha et lut à haute voix: "Vous avez fait une belle place à Jésus dans votre coeur, moi je lui en fais une dans notre salon. Votre grande soeur Odile". Un moment éblouie par la surprise et la joie, Riette se tourna soudain vers Odile et l'étreignit avec ardeur. Daniel allait l'imiter lorsque, regardant avec plus d'instance, il dit:

—Il y a une autre lettre et c'est écrit: "Pour Odile". Vient la chercher.

Très intriguée, la grande soeur se pencha à son tour, elle croyait bien avoir été la dernière à visiter le salon. Elle jeta les yeux sur le papier qui disait: "Celui-là trouvera le vrai bonheur qui cherche à procurer du bonheur aux autres. Je suis venu en ce monde pour apporter la paix aux âmes de bonne volonté" Jésus.

Cherchant à comprendre le sens de ce message, la jeune fille regarda ses parents qui se taisaient en souriant; mais soudain son coeur battit violemment; une ombre venait de se détacher de l'angle de la pièce et André Provost s'avança vers elle, les deux mains tendues. Le visage radieux, il demanda:

—Et moi, vais-je retrouver ma place dans ton coeur?

—Tu ne l'avais jamais perdue, avoua Odile dans un souffle, et n'osant croire à son bonheur.

Une émotion intense étreignait tous les coeurs. Marie-Claire qui savourait l'heureuse issue de sa discrète intervention, proposa simplement:

—Si on chantait un air de Noël?

Alors, à l'unisson une mélodie monta aux lèvres de toute cette famille heureuse: "O nuit de paix, sainte nuit".

LOUISE MARCHAND
(La Famille)

JOYEUX NOEL



ROMEO DESPRES,
Co-Propriétaire



MERCI

Bonne Heureuse Année



JEAN BEAUCHEMIN,
Co-Propriétaire

bien sincère à notre distinguée clientèle pour son patronage et nous espérons le plaisir de la servir de nouveau, au cours de l'année qui s'en vient.

Vendeur autorisé des appareils télévisions "R.C.A. Victor"

SHAWINIGAN RADIO TELEVISION CO.

VENTE - SERVICE - SYSTEME T.V. COMMUNAUTAIRE

503, 4e Rue Shawinigan Falls Tél.: 7-1849





M. FAIDA BASTARACHE
Gérant local

MERCI

Messieurs les Garagistes, Propriétaires et Locataires de Postes de Service.

C'est avec infiniment de gratitude que nous vous remercions de votre coopération depuis que nous sommes à Shawinigan

NOUS FORMULONS DES VOEUX SINCERES A VOTRE EGARD POUR L'ANNEE QUI S'EN VIENT.

DELISLE AUTO SHAWINIGAN LTEE

568, 4e Rue Shawinigan Falls Téléphone: 6641-42



MARCEL MASSICOTTE

Joyeux Noël

à tous nos clients et amis et que l'an nouveau vous apporte joie, santé et bonheur





JACQUES MASSICOTTE

Merci de votre encouragement en 1955 et nous espérons avoir le plaisir de vous servir de nouveau en 1958

MASSICOTTE & FRERE

Entrepreneur licencié en chauffage à l'huile et air climatisé

2263 rue St-Marc, SHAWINIGAN, Tél.: 3519

Les dimanches et le soir Téls.: 7-1820 ou 6377



M. JOS. DROLET, Prop.





M. ROBERT DROLET

Joyeux Noël et une Heureuse et Prospère Année

A tous nos Clients et Amis

Joyeux et Gai Noël, avec l'allégresse et la paix que ce jour peut vous inspirer, c'est dans l'esprit de l'amitié et aussi de la reconnaissance que nous faisons des voeux pour tous, parents et amis, clients et personnel.

JOS DROLET, président



M. DIONIS DROLET

Jos Drolet Ltée

493, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: 2191

Premier prix au concours de Noël du Nouvelliste

Le problème d'un ancien curé

(par Mme Blandine Corriveau-Charest)

Vous avez déjà visité Saint Zède, cette petite paroisse perdue dans les contreforts des Laurentides en haute Mauricie? Si oui, n'y retournez pas pour voir quelque chose de nouveau. Rien n'y change jamais. Les mêmes vieilles maisons continuent à braver les assauts du temps, les mêmes personnages à dominer toute la vie dans ce village routinier.

Vous les connaissez peut-être déjà? Ce sont Lamy, le marchand général, marguillier en charge depuis plus de dix ans, en marge du droit paroissial; Gélinas le grand commerçant de bois, maire de la municipalité depuis toujours; sa digne épouse Stéphanie, présidente de toutes les confréries et de toutes les congrégations qui fait payer bien cher au prochain le peu de bien qu'elle fait pour le bon Dieu. N'allons pas oublier le curé Langevin qui préside aux destinées spirituelles de la paroisse depuis un demi-siècle.

Au commencement de décembre de l'an dernier, ce brave abbé était dans l'allégresse. Figurez-vous que les marguilliers, d'ordinaire si mesquins dans l'emploi des deniers de la fabrique, faisaient redécorer l'intérieur de l'église et qu'ils poussaient même la générosité jusqu'à faire poser deux lambris au presbytère devenu un véritable compartiment frigorifique. Oui, il exultait le saint homme et comme il ne pouvait entonner le Te Deum à l'église durant l'Avent, il se le chantait à lui-même en repassant pour la dixième fois les comptes de sa fabrique. La vieille Mélanie, sa gouvernante, du fond de la cuisine où elle écurait ses chaudrons, pouvait entendre sa voix pompeuse: deux et deux font quatre. Te Deum laudamus . . . puis cinq font neuf. Te Dominum confitemur, plus deux font onze, en onze; je pose un, je retiens un . . . Tibi Cherubim et Seraphim incessabili voce proclamant.

Le malheureux ! Il oubliait le proverbe arabe qu'il citait pourtant bien souvent: "Si tu es heureux au point de le dire, prends garde; le malheur est à ta porte !" La vérité de cet adage ne tarda pas à se manifester de nouveau. Comme toujours, en pareil cas, ce fut sur une tête d'épingle que les difficultés éclatèrent. Il existait une coutume dans la paroisse et pour les saints Zédois, une coutume qui était quelque chose de sacré. Cette coutume, dis-je, voulait qu'à chaque messe de minuit, ce fut le maître de chapelle qui entonnât le Minuit Chrétiens. Ce qui n'empêchait pas le sacristain de monter chaque fois au jubé de l'orgue pour prier solennellement le maître chantre, au nom de Monsieur le curé, de chanter l'hymne traditionnelle.

Or, ne voilà-t-il pas que cette année, Stéphanie s'était mise dans la tête de faire chanter le fameux cantique par son neveu, Parfait Gélinas, qui avait pris quelques leçons de chant à Montréal. Avec Mme la maîtresse les choses ne traînaient jamais en longueur. A peine son projet conçu, elle court au presbytère. Sans précautions oratoires, elle se met immédiatement les pieds dans les plats.

— Monsieur le curé, dit-elle, vous savez que mon neveu Parfait a étudié le chant et qu'il est devenu un véritable artiste. Je veux qu'il chante le Minuit Chrétiens, cette année.

— Je ne puis vous cacher, madame, que j'ai beaucoup d'admiration pour votre neveu, répliqua le vieux prêtre, et vu les nombreux services que vous nous rendez tous les jours, je serais heureux d'accéder à votre demande. Mais, il est impossible de rompre avec la tradition établie depuis si longtemps.

— Une tradition ce n'est pas un commandement de Dieu, ça se change quand on veut et vous allez vouloir.

Mais, pensez madame que je ne puis faire un tel affront à notre maître de chapelle, Toussaint Lamy, d'autant plus qu'il est le fils de notre marguillier en charge.

Stéphanie, rouge de colère, laissa tomber son masque et se montra, pour une fois, sous son véritable jour.

—"Je vous ai vu venir, M. le curé. Vous ne voulez pas déplaire à votre cher marguillier parce que vous craignez qu'il n'arrête vos travaux à l'église et au presbytère. Mais vous oubliez qu'il usurpe ses fonctions depuis longtemps et que mon mari est plus influent que lui. Il y aura élection de marguilliers dans quelques jours. Un changement est imminent, et vos travaux pourraient être terminés dans la semaine des quatre jeudis.

— De grâce, madame, ne le prenez pas sur ce ton. Laissez-moi réfléchir et parler à M. Lamy. Je vous donnerai ma décision dans quelques jours.

— La chose est toute décidée, Parfait chantera ou je ne m'appelle pas Stéphanie Gélinas.

Et elle sortit en faisant claquer les portes.

Quelques instants après, l'abbé Langevin se rendait chez le marchand général pour lui faire rapport de ce qui venait de se passer. Mais il prit fort mal la chose. "Madame la maîtresse et son blanc-bec de neveu ne l'emporteront pas sur moi et je me fiche complètement de leurs menaces. Vous pouvez le leur dire", ajouta-t-il comme conclusion.

Le lendemain, tout le village était en émoi. Les amis du maire criaient bien fort que les travaux de la fabrique n'avançaient pas, qu'ils coûtaient trop cher et qu'il fallait faire une élection pour élire un nouveau marguillier au plus tôt. Les partisans de Lamy, par contre soutenaient que le maire et son épouse voulaient régenter toute la paroisse parce qu'ils étaient très riches et ne pensaient qu'à favoriser leurs parents.

Tous ces potins étaient rapportés fidèlement au curé par son sacristain, Grégoire Lebeau, rusé compère capable de rendre les points au député. "Ne vous en faites pas avec tout ceci, M. le curé, disait-il à son pasteur. Laissez-moi donc faire et je vais vous arranger cela en peu de temps.

"Toi, Grégoire, avec toutes tes manigances, tu ne saurais qu'envenimer l'affaire. Attendons. Les choses finiront par s'apaiser d'elles mêmes."

Vaine attente, tout allait de mal en pis. Ordre avait été donné de suspendre les travaux et rien ne marchait plus. Le brave curé ne savait plus où donner la tête. Il avait perdu l'appétit, ses nuits se passaient dans d'affreux cauchemars. Tantôt il se sentait attaché à une colonne de l'église pendant que Stéphanie lui badigeonnait la figure avec toutes les peintures des décorateurs. Tantôt il se voyait lambrissant lui-même son presbytère, alors que deux malins esprits, dont l'un avait la tête de Gélinas et l'autre celle de Lamy, enlevaient les planches à mesure qu'ils les posaient.

Son bedeau, qui le voyait tout pâle et tout tremblant, ne cessait de lui répéter: "Encore une fois, laissez-moi donc faire, je vais vous régler cela en un tour de main.

— Eh bien ! agis donc comme il te plaira, mais ne fais rien de répréhensible.

— Comptez sur moi, Monsieur le curé. Seulement quand vous verrez nos deux rivaux, vantez-les et donner à entendre à chacun que c'est lui qui chantera le cantique, sans vous compromettre".

Quelques instants après, le sacristain avait une longue entrevue avec son ami Durand, le maître chantre au Choeur d'en bas. Que se disent-ils? Eux seuls le savent, mais ça devait être drôle puisque tous deux riaient aux éclats.

Puis notre rusé bedeau s'en fut trouver madame la maîtresse. Je viens vous annoncer une bonne nouvelle, lui dit-il, c'est une indiscrétion, n'en soufflez mot à personne, je sais que sûrement votre neveu chantera; on ne peut mettre de côté un artiste comme lui. Voyez-vous la tête de Toussaint quand j'irai prier votre neveu de bien vouloir chanter le Minuit Chrétiens ? Il ne manqua pas ensuite de passer chez le marchand général pour lui répéter le même discours, mutatis mutandis, comme disent nos savants amis les avocats.

Le lendemain tout était redevenu calme dans le village. Les travaux reprenaient avec une nouvelle ardeur à l'église et au presbytère et ils seraient certainement terminés avant la Nativité. Monsieur le curé ne savait que penser de ce changement subit et se demandait ce qui allait bien arriver à Noël. Avec ce Grégoire, sait-on jamais!

Le ving-cinq décembre était enfin venu et la messe de minuit allait commencer. Toussaint et Parfait se tenaient tous deux près de la console et se regardaient en se faisant la roue comme deux jeunes coqs du printemps. Déjà Mlle Lespérance, l'organiste, avait donné les premières notes du célèbre cantique et Lebeau entrait au jubé, mais en voulant gravir les marches qui conduisaient à l'orgue, il fit un faux pas et s'affaissa lourdement sur les degrés avec un cri sourd: Il était évanoui . . . Tous les chantres s'empressèrent de se porter à son secours. Mlle Lespérance faillit s'évanouir à son tour en donnant encore une fois les notes du cantique. Tout le monde dans la nef se demandait ce qui avait bien pu arriver et pourquoi personne n'entonnait le chant traditionnel, quand une voix de crécelle se fit entendre au choeur d'en bas. C'était Durand qui chantait: "Minuit, créquins, c'est l'heure solennelle où l'homme Dieu descendit jusqu'à nous".

Nuit de Noël

Par Françoise DUCROS

Blancheurs, cantiques, souvenirs ! . . . Elle sera bientôt là. On la voudrait lourde de neige, étincelante d'étoiles, avec des sapins qui ploient sous leur fardeau moelleux, de maisons ouatées et comme capitonnées, des enfants emmitouflés des grelots de traîneaux, des réveillons embaumants au milieu de la famille, et, une messe de minuit où l'on va enroulés dans des "robes" de carriole. On la voudrait chaude au coeur, pleine de gaieté et de tendresse, avec des bas pendus à la cheminée ou au pied des lits, tout gonflés d'oranges, de noix, de pommes et de bonbons garnis de papillottes qu'on appelait klondykes. Quel vilain mot! Il évoque l'or et la fortune et cependant, il représentait une chose modeste qui fut la joie de tous, même celle de la misère. On la voudrait avec les grands-parents et une ribambelle de mioches à moitié endormis, qu'on lève à la rentrée de l'église pour la surprise des étrennes. On la voudrait à la campagne, dans une maison rustique et confortable où chante un feu de bois, où l'on arrive en secouant ses bottes de neige sur le tapis tressé du "tambour", en déroulant les "crémones" et les "nuages" de laine que maintenant on appelle des écharpes. C'est comme cela que je la voudrais et j'imagine que beaucoup d'entre nous sont comme moi, car nous sommes encore si nombreux originaires de la campagne et il semble qu'il y ait une poésie beaucoup plus grande à ces Noëls de notre enfance vers lesquels nous ramènent nos souvenirs. Beaucoup plus de poésie que dans ceux des villes où l'on se rend à la messe de minuit à pied, sur des trottoirs si bien déblayés et sablés qu'on n'entend plus crisser la neige sous nos pas; où il n'y a plus ces bancs énormes à escalader et qui laissaient nos grands bas tout rutilants de perles. Comme les Noëls que nous avons vécus il y a trente ou quarante ans nous semblent merveilleux! La vie ne nous avait pas encore meurtris marqués, blasés: nous étions toute crédulité et toute candeur. Je me rappelle celui où j'allais avoir six ans et où le petit Jésus m'apporta un traîneau vernissé rayé de rouge. J'avais bien cru alors voir son ange s'envoler du toit, au milieu de la poudrerie et des nuages, comme je dégringolais avec mes parents, le petit coteau qui descendait de la chapelle jusqu'à notre maison. Car, en ce temps-là et surtout dans mon village, l'américanisme et la publicité des grands magasins n'avaient pas encore pénétré. On ne connaissait pas le Père Noël avec sa barbe fluviale et son habit miroitant, ni le sapin illuminé et chargé de boules multicolores; coutumes charmantes, je veux bien, et gaies, mais qui ont enlevé à nos nuits de Noël beaucoup de leur simplicité et de leur caractère national. On avait dans un coin du salon, une crèche minuscule et touchante, ornée d'anges en papier, de bergers en plâtre, d'un âne et d'un boeuf, moitié tissu et moitié peluche, avec une sainte Vierge et un saint Joseph en porcelaine. On l'érigeait, cette crèche, plusieurs jours d'avance, mais le petit berceau restait vide jusqu'au retour de la messe alors qu'un Enfant-Jésus de cire, rose et blond trop coloré et trop frisotté, était venu mystérieusement nous attendre sur sa paille dorée en nous souriant et nous tendant les bras. Avec la rétrospective des années, je suis bien prête à vous avouer que ces personnages étaient affreux mais notre candeur les faisaient magnifiques. Les regrets sont toujours superflus et souvent mauvais; ne remuons pas les cendres d'antant et disons-nous qu'il serait, qu'il est si facile de faire de nos Noëls modernes à la ville des journées de bonheur que nos petits n'oublieront pas et qu'ils raconteront à leurs enfants. Il est si simple de redonner à cette fête ce caractère familial et religieux, cette atmosphère d'affection vraie et de franche gaieté qu'ils retrouveront à leur tour, dans leur esprit fatigué et leur coeur moins innocent, quand ils auront quarante ou cinquante ans. Faisons en sorte que tout le monde soit heureux, depuis l'aïeul jusqu'au dernier-né. N'oublions personne, si petite que soit l'attention spéciale que nous ménagerons à chacun; délaissons les réveillons de restaurants et d'hôtels chics qui ne sont qu'un pis-aller pour les solitaires et les malheureux sans famille; recueillons, au milieu des nôtres, quelque délaissé; serrons-nous les coudes et soyons joyeux et gais dans la simplicité et la bonne chaleur de nos foyers.

✣ ✣ ✣

Ne négligeons pas le tout petit détail qui apporte de la grâce au cadeau modeste et en rehausse la valeur; que celui que nous offrirons à la bonne ou au concierge soit aussi coquettement enveloppé si coquettement enveloppé et enrubanné que ceux que nous présenterons à nos amis et invités. Ils remarqueront moins ainsi la qualité utilitaire des gants et des chaussettes que nous aurons choisis pour eux. Est-il d'ailleurs vraiment nécessaire que nous leur donnions une chose, ce jour-là, utile et pratique? Ne pourrions-nous pas, en cette nuit de grâce et de paix offerte à tous les hommes, leur laisser oublier qu'ils sont moins favorisés que nous de la fortune, moins haut placés sur l'échelle sociale. Ils ont sans doute eu de meilleurs jours, et surtout, ils valent tout autant que nous aux pieds de l'Enfant-Dieu et c'est pour eux aussi la nuit de Noël avec sa blancheur, ses cantiques et ses souvenirs.

Françoise DUCROS

(La Famille)

✣ ✣ ✣



Cordial merci à tous nos clients

C'est grâce à vous si nous avons pu vous donner le service que vous vous attendiez de recevoir. Votre patronage, au cours de l'an 1955, a été des plus encourageants et nous comptons vous servir toujours de mieux en mieux.

EN NOTRE NOM ET AU NOM DE NOTRE PERSONNEL,

R. BELLEMARE
PROPRIETAIRE

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année à tous

Central Cash Store
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE

303, rue Tamarac Shawinigan Falls Téléphone: 6671

JOYEUX NOEL

Bonnne et Heureuse Année



Nous apprécions votre clientèle sur nos autobus et tentons de vous donner le meilleur service possible entre La Tuque et Montréal.

CARIER & Frère

PLACE DU MARCHE SHAWINIGAN FALLS



J. E. LAVERGNE

EPICERIE - VIANDES - FRUITS - LEGUMES - BIERE

Votre marché au complet

SOUHAITE
A TOUS SES CLIENTS ET AMIS
Joyeux Noël
Une Bonne Heureuse
et Sainte Année

A l'occasion de la Noël et du Jour de l'An, mon personnel et moi-même sommes des plus heureux de remercier la population du grand Shawinigan et les paroisses environnantes de la franche coopération que vous nous avez accordée durant l'année 1955 qui s'achève. A L'AURORE DE L'ANNEE 1956 nous sommes confiants que vous continuerez à nous accorder votre estimée clientèle. Nous vous servirons de la marchandise de premier choix et aux plus bas prix possible.

TOUS UNIS D'UN MEME COEUR, NOUS VOUS SOUHAITONS DE JOYEUSES FETES

LIVRAISON GRATUITE

2392 rue St-Marc Shawinigan Tél.: : 4473



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous !

ALBERT CHEVALIER & FILS

JACQUES et DENIS CHEVALIER, Props.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola — nous contrôlons avec Coca-Cola Ltée

2662 St-Alexis SHAWINIGAN Tél: 6400

Le Noël de Javotte

C'est la fin de décembre 1759. Un lourd manteau de tristesse s'est abattu sur Québec, fief et capitale de la Nouvelle-France, une petite ville qui ne compte guère plus de 12,000 âmes. L'angoisse étreint tous les coeurs, recouverts d'un voile de douleur, comme cette neige épaisse tombant d'un ciel bas, hostile, étalée comme un linceul sur la ville. Le morne hiver fait cortège aux tristes pensées de chacun. De quoi demain sera-t-il fait? Quel sera l'avenir de nos enfants sous la botte anglaise?

Trois mois plus tôt, l'armée de Montcalm a été défaite sur le plateau qui domine les rives abruptes du St-Laurent, écrasée sous le nombre des troupes de Wolfe. Le brave marquis a trouvé la mort dans le combat, comme son adversaire, et tout un peuple en larmes a suivi sa dépouille recouverte du drapeau fleurdelysé jusqu'au couvent des Ursulines où il a reçu une sépulture provisoire.

Depuis ce jour fatal qui a sonné le glas de la colonie, en ces lendemains tragiques où les Québecois se sont réveillés comme hébétés à la vue des tuniques rouges de l'armée anglaise, les nôtres ont réalisé toute l'étendue du malheur qui s'est abattu sur eux et, prostrés au pied des autels, ils demandent chaque jour à Dieu pourquoi Il a permis cela: les Anglais à Québec!

Au soir de la bataille sur les collines qui dominent l'Anse-au-Foulon, les officiers français survivants ont été capturés par les hommes de Wolfe. Les Québecois se rappellent avec une infinie tristesse le défilé, dans les jours suivants, à travers les rues étroites de leur ville, de ces braves du Royal-Roussillon, des régiments de la Reine, de la Sarre, de Guyenne et de Languedoc — toute la fleur chevaleresque de la noblesse de France — et leur embarquement, quelques semaines plus tard, pour les camps de la Nouvelle-Angleterre, la captivité.

Cependant, en ce soir tragique du 13 septembre 1759, au moment où le soleil disparaissait derrière les sommets des Laurentides et que les plaintes des mourants couvraient encore le champ de bataille, un jeune capitaine du Royal-Roussillon, le comte Louis de Cormeray, de noblesse périgourdine, réussissait, encore que blessé, à la faveur du crépuscule, à se glisser dans d'épais fourrés, non loin de l'enceinte fortifiée. Il attendit patiemment que la nuit fut tombée, une nuit opaque sur laquelle planait l'odeur tenace de la poudre poussée par le vent d'est. En dépit des rondes de soldats écossais rôdant dans les parages à la recherche de leurs frères d'armes, morts sans doute, il put deux heures plus tard, pénétrer dans la ville aux volets clos, derrière lesquels aucune lumière ne filtrait.

Frôlant les murs de crainte d'être surpris en uniforme d'officier français, Louis de Cormeray gagna la rue Sous-le-Fort, au pied du Château St-Louis. Après avoir jeté un coup d'oeil rapide à gauche et à droite pour s'assurer qu'il n'était pas suivi, il frappa du marteau à l'huis de chêne massif d'une vieille demeure aux murs épais, comme nos ancêtres savaient en construire.

Un pas alerte retentit dans l'escalier grinçant de la maison. La figure poupine d'une jeune fille d'une vingtaine d'années, blonde et gracieuse, aux cheveux torsadés derrière la nuque, apparut au judas grillagé.

—Louis! s'écria-t-elle, en réprimant mal sa joie.

Elle ouvrit la porte et la referma précipitamment sur eux, en tirant le lourd verrou.

— Javotte! Que je suis heureux de te revoir, dit le capitaine de Cormeray en l'étreignant, caressant les cheveux blonds qui dépassaient de son petit bonnet normand à ailes courtes.

Soudain, la jeune fille recula d'un pas, son joli minois assombri.

— Mais... vous êtes blessé? dit-elle en pâlissant. Elle venait de voir une large tache de sang sur le bras gauche de Louis.

— Oui, une balle m'a touché dans une décharge de mousqueterie à la fin du combat, vers six heures. Je crains que l'os ne soit fracturé, fit-il plus bas.

— Oh! fit Jovette, les yeux tout à coup remplis de larmes.

Il la consola de son mieux, avec des mots tendres.

La jeune fille courut chercher des pensements dans sa chambre, au premier étage, et appela mère, une femme encore jeune.

Les deux femmes retirèrent avec précaution la tunique de Louis, qui grimaça, et nettoyèrent à l'eau tiède son bras fracassé qui pendait lamentablement. Elles le fixèrent à l'aide d'une planchette et de bandes de linge.

La mère de Javotte dit avec autorité:

— Demain matin, nous ferons venir le chirurgien qui habite tout près de chez nous. En attendant, vous allez revêtir des habits civils. Vous resterez dans cette maison jusqu'à votre complète guérison.

* * *

Javotte Villeneuve était la fille d'un riche commerçant en pelleteries de Québec qui faisait la traite à Tadoussac et au confluent du St-Maurice, où il possédait des comptoirs.

Louis de Cormeray était arrivé de France trois ans plus tôt comme officier au Royal-Roussillon. Entre la jeune fille et lui, de tendres liens n'avaient pas tardé à se nouer et, bien que le jeune homme ne lui ai fait aucune promesse de mariage, elle se considérait presque comme sa fiancée.

Javotte aimait éperdument Louis. Elle admirait en lui le gentilhomme accompli, de belle prestance sous l'uniforme du roi, ses manières raffinées et sa délicatesse, avec une pointe d'ironie et désinvolture cependant, comme affectionnaient, en ces temps mignards, les jeunes seigneurs.

Eduqué chez les Oratoriens de Figeac, Louis composait de petits vers maniérés, badins, dans le genre madrigal, qu'il lui envoyait avec une fleur des champs. A la Noël dernière, il lui avait donné une petite croix d'or qu'elle portait sur sa poitrine, comme une relique.

Oh, combien Louis était différent, pour la douce Javotte, des colons de la Nouvelle-France: des hommes rudes, sans culture, vivant dans une nature âpre, hostile, à peine défrichée, reclus six mois chaque année par le long hiver canadien.

Alors que Louis, lui, possédait à ses yeux toutes les grâces de la vieille France.

Souvent, à la veillée, tout près de l'âtre, elle l'écoutait des heures entières lui parler du Périgord, sa province natale du château de ses ancêtres perché sur un éperon rocheux dominant la Dordogne, coiffé de tours à poivrières pleines des fantômes des chevaliers du temps jadis, dans lesquelles il jouait avec ses soeurs, enfant. Il lui parlait aussi des grands bois de châtaigniers entourant le domaine familial où, à l'automne, les paysans cherchaient les truffes sous la mouse à l'aide d'un cochon tenu en laisse; des départs en carrosse pour visiter les châteaux des alentours où l'on faisait des parties de whist; des vendages, à la fin de septembre, quand le vin nouveau, doux comme du miel, coulait dans les grandes cuves du pressoir et qu'on buvait à la veillée en mangeant des châtaignes rôties sous la cendre.

A la fin de novembre 1759, Louis avait reçu de son père une lettre qui l'avait beaucoup affecté. Chaque jour, il la relisait:

" . . . Votre mère et moi, nous désirons que vous épousiez votre cousine Agnès de Montbazillac.

"Votre oncle, gentilhomme de la chambre du Roy, a obtenu de Sa Majesté votre mise en congé, afin de vous marier.

"Le Roy a donné son agrément à cette union. Il a promis aussi, dans sa grande bonté, de mettre dans votre corbeille de mariage un brevet de colonel et de vous confier le commandement d'une place fortifiée sur les frontières.

"Prenez le premier navire en partance pour la France...

Comme c'était l'habitude dans les familles françaises en ce temps-là, les parents de Louis avaient disposé de sa main. A peine se souvenait-il de sa cousine, âgée de dix-sept ans, qui venait de sortir du couvent des Dames Ursulines à Bergerac où elle avait parfait son éducation de demoiselle de qualité. C'était encore une enfant quand il l'avait quittée, trois annnées auparavant.

En fils respectueux et soumis, il ne pouvait aller à l'encontre de la volonté de sa famille puisqu'elle désirait vivement ce mariage.

Pourtant, Louis était épris de Jovette Villeneuve, cette jeune fille douce et pieuse, et de plus fort jolie, qui rencontrait son idéal. Malheureusement, elle était roturière. Jamais sa noble famille ne consentirait à cette mésalliance qui, de plus, briserait sa carrière militaire.

La mort dans l'âme, Louis de Cormeray avait annoncé à sa petite amie canadienne, avec beaucoup de ménagements, la décision prise par ses parents en vue de son avenir de fils de grande famille. Et puis, la guerre tirait à sa fin, le cabinet de Versailles ayant décidé de ne pas défendre la Nouvelle-France. Déjà, les débris de l'armée Montcalm et les fonctionnaires royaux s'apprêtaient à regagner la mère-patrie. Louis sera du prochain départ.

Javotte pleura beaucoup, des jours et des nuits entiers. Peu à peu, cependant, elle se rendit aux raisons de Louis. Elle s'abandonna à l'implacable destin.

* * *

C'est le dernier Noël de Louis de Cormeray à Québec maintenant occupé par l'ennemi. D'ici quelques jours, il gagnera en traineau Port-Royal, en Acadie, où des frégates françaises embarqueront les restes de l'armée.

Vêtue de noir, pour le deuil de son coeur et des armes françaises, les yeux rougis, cernés par les nuits d'insomnie, Javotte, la petite fiancée délaissée pour des rêves plus brillants, est assise près de Louis dans l'église Notre-Dame des Victoires.

Elle suit l'office religieux avec une ferveur qu'on ne lui a encore jamais vue; ses beaux yeux qui ont tant pleuré fixent l'autel dans une extase douloureuse.

Louis la regarde à la dérobée. Il voit une larme qui coule silencieuse, en un sillon d'argent, sur sa joue vermeille, ses lèvres crispées qui récitent une prière, très bas:

Javotte demande à Dieu de donner le bonheur à son gentilhomme, en cette douce terre de France d'où est venu son grand-père, il y a bien longtemps.

OCTAVE VANIER



Joyeux Noël

Bonne Année

Nous vous souhaitons BONHEUR et SUCCES.

Que nos relations d'affaires continuent d'être animées de satisfaction mutuelle!

R. BOISVERT

READY MIX & EQUIPMENT

Shawinigan - Est — Téléphone: 3202



Profitant de l'occasion de la grande fête de Noël qui commémore la naissance du Fils de l'Homme, il nous fait infiniment plaisir de remercier tous nos nombreux clients de Shawinigan et des environs pour l'encouragement qu'ils nous ont apporté en 1955.

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année à tous

Desaulniers & Frère

MARCHAND DE MEUBLES

Téléphone: 2383

515, Avenue Station — SHAWINIGAN FALLS



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

LAFRENIERE ENR.

FRUITS ET LEGUMES EN GROS

LAFRENIERE POLYETHELENE ENR.

(Nouvelle adresse) RUE LEVIS

SHAWINIGAN — Tél.: 7-1863

Noël en Bohême

La jeune Bohémienne, la veille de Noël, lance toujours un soulier, dans un escalier, en ayant soin de compter à combien de marches le soulier touche. Le total représente le nombre d'années qui s'écouleront avant son mariage. Au dîner de Noël, les Bohémiens servent un jeune porc, ce qui est supposé leur apporter la chance. Ils ont adopté des Allemands, depuis un demi-siècle environ, la coutume des arbres de Noël.



TRES CORDIALEMENT

Il nous fait grandement plaisir en cette fin d'année de remercier comme il convient tous ceux qui nous ont confié des contrats de construction en 1955. Nous serons de nouveau au service des constructeurs en 1956.

"ESTIMES GRATUITS"

JOYEUX NOEL,

BONNE et HEUREUSE ANNEE à TOUS

URBAIN PAILLE

ENTREPRENEUR-GENERAL

165, 122ème Rue — Téléphone: 4213

SHAWINIGAN-SUD



URBAIN PAILLE

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

NOS PLUS VIFS REMERCIEMENTS A TOUS

Nous tenons notre succès en affaires de ceux qui nous ont encouragés.



M. LUCIEN LAURENDEAU



LUCIEN LAURENDEAU

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE — BRULEUR A L'HUILE

1135, 5e Avenue — Shawinigan-Sud — Tél.: 6691 - Rés. 6712



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis.

ROMEO GELINAS

Cordial merci à notre distinguée clientèle pour l'encouragement reçu, au cours de l'année 1955. Nous espérons avoir le plaisir de la servir à nouveau durant l'année 1956.

Nos meilleurs voeux de

JOIE - SANTE - BONHEUR - PROSPERITE

GELINAS AUTOMOBILES Inc.

Vendeur CHEVROLET - OLDSMOBILE - Camions CHEVROLET

778 Des Cèdres — SHAWINIGAN — Tél.: 6665

Deuxième prix

La Trouvaille

(par Fernand Langlois)

Dans la cathédrale de Trois-Rivières, tout dort. Plutôt tout semble dormir. Ici et là quelques bougies font danser sur les murs des ombres fantastiques.

Saint Joseph, dans la grotte, appuyé sur sa canne, le front crispé, se demande où Jésus a bien pu passer. Durant l'année, aux environs de la pâque des Juifs, il lui a joué le même tour.

—"En voilà un temps pour disparaître" de bougonner Joseph. "Regarde, Marie, il fait exprès. Il sait pourtant qu'à minuit, il doit être couché ici, dans cette crèche; pas celle de Ste-Marguerite ni du Cap-de-la-Madeleine. Moi, j'ai toujours été patient. Ça fait cinquante ans que je suis à l'Oratoire et je n'ai pas bougé ou presque. Mais lui... il y a un bout quoi!"

Et quittant sa base de pierre, il va s'asseoir près de Marie et essaie de la consoler.

Voilà que les bergers arrivent. Le plus vieux secoue la poussière de son manteau, place ses chaussures, se déchausse, pour attirer l'attention de Joseph, et glisse à son voisin:

—"Tu ne penses pas qu'on aura l'air fou cette année. Ça fera drôle, adorer rien. Ce sera la première fois que ça m'arrive."

—"Vrai, répond son voisin. Eh bien moi, j'ai passé les trois dernières années enveloppé de vieux papiers de soie et placé la tête en bas dans le fond d'une caisse. Ça fait un bout de temps que je n'ai pas vu Jésus, et, cette année, hum! ça regarde mal."

—"Moi, c'est bien pire" de reprendre un troisième. On m'a toujours juché sur le haut de la grotte. Durant la journée, tout le monde me regardait à cause de ma vieille tunique; et, la nuit, j'avais tellement peur de tomber que je ne bougeais jamais. Et puis cette année, je voulais absolument le voir...
y aura peut-être pas de Noël."

Alors on se mit à discuter devant la crèche de la disparition de Jésus. Les mages ayant attaché leur chameaux sous les sapins, se mêlèrent aux bergers et la discussion prit de l'ampleur.

Bientôt les personnages des verrières s'animèrent et par bandes de cinq ou six descendirent en jasant vers la grotte. La foule s'amussait mystérieusement. Dans les coins, il commençait à fuser des querelles. Deux Anges suspendus par les fils discutèrent vivement la façon de tenir une banderolle. Les saints, les saintes, les bienheureux arrivaient. Un infirme, celui qui domine l'autel de gauche, faillit se casser l'autre jambe en sautant du carreau.

Et les esprits s'échauffaient vite. Les paroles même devinrent si violentes que saint Joseph sortit de son caractère:

—"Voyons, voyons," lança-t-il, les sourcils froncés. "Il ne faut pas s'énerver. Commençons par le commencement."

Alors les bergers firent cercles autour de lui. Les hommes se tassèrent tous dans le choeur et les femmes dans la nef. Les anges, eux, s'éparpillèrent un peu partout dans la cathédrale.

—"Oui, commençons par le commencement" de répéter Joseph. "Y a-t-il quelqu'un dans l'assistance qui a vu Jésus dernièrement? Vous là-bas? —Non. Et vous? et vous?..

Aucune réponse ne venait. On se jettait un coup d'oeil, on haussait les épaules puis l'on faisait signe que non de la tête.

—"Voyons messieurs les mages, vous devez le savoir? Hé! Roi David, c'est de votre lignée! Jean-Baptiste, c'est ton petit cousin, dérouille-toi."

Tous se taisaient mais d'un silence plutôt agité. Joseph s'exaspéra.

—"Mais enfin il est quelque part. Parlez, dites quelque chose..."

Il s'arrêta. Marie venait de lui parler à l'oreille.

—"C'est très bien. Approchez, approchez. Ne vous bousculez pas, il y a de la place pour tout le monde. Un peu de politesse s.v.p., messieurs envers les dames. Ne vous bousculez..."

Et Joseph continuant sa harangue indiquait les endroits libres aux nouveaux venus. Les anges arrivaient par centaines. Les corniches, les autels, même le baldaquin de Monseigneur en étaient débordés. Saint Joseph donnait toujours des ordres:

—"Toi saint Pierre, ton groupe par ici; toi, saint Paul, par là. Non! Pas comme ça, voyons! Bon! Très bien."

Tous les apôtres, les papes, les rois et les cardinaux présents étaient mobilisés pour le service d'ordre. Et tandis qu'en bas on accomplissait les consignes données, dans la vieille chaire de bois, de pequalent des personnages, et tits gamins d'anges se mo-à l'aide de cordes et d'hamecons, arrachaient les auréoles. Saint Michel dut même intervenir à un certain moment.

La plupart des personnes présentes ignoraient pourquoi elles étaient là; elles étaient venues parce que les autres étaient venues; par curiosité?... peut-être. Après avoir demandé silence, le chef commença:

—"Mes chers amis, quelque chose de bien épouvantable va se produire cette nuit. Oui, bien effrayant en effet. Il n'y aura pas... de... Noël. Jésus est disparu."

Ce fut comme un coup de foudre. Ste Madeleine se mit à pleurer, quelques bonnes saintes s'évanouirent, d'autres sortirent pour prendre un peu d'air.

—"Oui, bel et bien égaré. Ça fait trois jours qu'on cherche, Marie et moi, et puis on n'a rien trouvé, rien, absolument rien. Il reste une mince chance d'en sortir d'ici minuit: c'est qu'on le cherche tous ensemble. Etes-vous d'accord?"

Toutes les mains se levèrent d'un coup. Certains et certaines étaient mêmes prêts à verser de nouveau leur sang. Les endroits à visiter furent distribués et l'on commença les recherches.

Des papes avec leur mitre d'or, des cardinaux en habit rouge, des évêque avec leur crosse secouaient la poussière des corniches; on pénétra sous les marches de l'autel; les sept vierges sages avec leur bougeoir fouillèrent les grandes orgues; des moines et des frères laïcs se faufilèrent derrière les calorifères; de saintes dames poussèrent même la curiosité jusqu'à regarder dans le vestiaire de Monseigneur. On se chamaillait dans les confessionnaux; on se croisait, on se recroisait. C'était un va-et-vient indescriptible. Un branle-bas épouvantable. Tandis qu'à chacune des verrières Marie surveillait les alentours, le bon saint Joseph s'affairait ça et là, stimulant celui-ci, aidant celui-là, s'informant, questionnant, cherchant, cherchant encore.

Depuis deux heures que l'on fouillait, rien, toujours rien. C'en était décourageant. Les sanglots secouaient violemment les frêles épaules de Marie, maintenant assise sur l'âne. Quelques petites brebis devant elle, mâchonnant la paille fraîche de la crèche, la regardaient avec de grands yeux tristes. Découragé, épuisé, Joseph ordonna aux messagers de rassembler tout le monde. Tous revenaient, mains vides, poussiéreux, tête basse. Et piteux, après un dénombrement bâclé, on retournait aux carreaux, lorsque:

—"Qu'est-ce qu'il y a dans ce coin-là" demanda Joseph, pointant un groupe de franciscains.

—"Il en manque un", cria une voix.

—"Qu'on ne s'énerve pas, on va y voir". Et après un signe de tête deux anges se détachèrent du groupe. "Y en a pas d'autres? N'attendez pas à demain pour nous le dire, il sera trop tard."

Satan et un bon nombre de diablotins qu'on sait attachés au même carreau avec des chapelets, riaient à belles dents. Ils se moquaient de tout le monde par des singeries inimitables, tandis que saint Michel, versé au service de la circulation, leur faisait signe de se tenir tranquilles.

Soudain un cri retentit dans la sacristie. Tout le monde s'arrêta, retint son souffle. La porte du choeur s'ouvrit et, radieux, l'on vit apparaître saint Antoine et sur son bras, le petit Jésus. Oui, Antoine l'avait trouvé. Il marcha droit derrière la cathédrale, suivi de saint François et de plusieurs franciscains se piquant d'avoir eu, jadis des relations avec lui etc. etc. Là, le grand saint Antoine emprunta le voile de Véronique, le trempa dans le bénitier puis, délicat comme une maman, il débarbouilla le petit fuyard.

Enfin, pompeusement escorté d'anges qui soufflaient dans leur trompette d'argent, Jésus fut porté dans la crèche. Les saints étaient joyeux; on s'embrassait et les "Joyeux Noël" voulaient de bouche en bouche. Et, sainte Cécile à l'orgue, on entonna en choeur le "Si quaeris miracula". Mais les plus heureux de tous, c'étaient bien la sainte Vierge et saint Joseph. Ils en pleuraient de joie.

Tic! Tac! L'énorme horloge de bois marquait onze heures trente. A la hâte, les saintes femmes mirent l'ordre dans la cathédrale et vite, dans les verrières.

Satan, pattes pendantes sur le carreau, mâchonnait quelques blasphèmes, tandis que saint Michel lançait un clin-d'oeil à saint Antoine. Ne voulant pas se lever, il demeura figé comme ça dans la verrière.

Puis la foule des Trifluviens entra.

Durant la messe, Joseph jeta un coup d'oeil dans la foule et remarqua les gens pâmés d'admiration à propos de Jésus. Et il sourit.

Vous remarquerez à Noël, saint Joseph, prosterné devant l'Enfant-Dieu, rit encore dans sa barbe.

✣ ✣ ✣

Joyeux Noël

✣ ✣ ✣

Vieux Noël de Québec

C'est une veille de Noël, lointaine et pourtant toute proche. Je suis sur la rue Saint-Joseph, qu'éclairent les primitives lampes à arc, où il semblait toujours qu'une étoile emprisonnée dans un globe bleuâtre s'épuisait en sursauts rageurs pour aller rejoindre ses libres compagnes dans la voûte céleste.

Sur les trottoirs glacés, les passants se bousculent et la chaussée est encombrée de véhicules actionnés par de robustes moteurs à quatre pattes et à grelots d'argent qui font fi de l'antigel, des huiles et des carburants. Les magasins sont inondés d'une lumière électrique désespérément blanche où rien ne présage encore les éclairages indirects ni les néons fluorescents.

La vieille église de Saint-Roch est toute sombre, mais on constate un va-et-vient inusité entre les grands magasins Paquet et la cour du presbytère où se trouve l'entrée des sacristies. C'est que, ce soir, les citoyens font alterner leurs dévotions avec leurs emplettes. Pendant que les prêtres absolvent, les commis vendent des cadeaux et ficellent des colis. D'un côté de la rue, c'est la rumeur des affaires et des conversations bruyantes, de l'autre l'empressement recueilli des fidèles qui vont retremper leurs âmes au tribunal du pardon, afin de les offrir tout à l'heure, purifiées et ferventes, au baiser du Messie.

Maintenant, les fidèles s'en vont à l'église. Ils pénètrent dans le temple par les nombreuses entrées de la façade et des côtés, envahissent la nef, les allées latérales et escaladant les escaliers intérieurs dans une rumeur de tonnerre lointain, gagnant les jubés et les galeries. Aux premières rangées de la nef, dans des bancs qui se transmettent en même temps que l'héritage paternel, on reconnaît les familles des notables de la paroisse, [illegible] qu'en face de la vieille chaire noir et or, les marguilliers en exercice, redingotés et cravatés de noir, sont installés à leur banc d'apparât, bordé de peluche rouge.

Pendant qu'on allume les cierges sur l'autel, le maître-sacristain, en compagnie d'un de ses aides, vérifie l'arrangement ultime de la crèche et éprouve le luminaire compliqué.

De leur côté, les chantres des deux sexes ainsi que les membres de l'orchestre, — car il y aura, cette année, une messe de minuit en musique — grimpent par petits groupes les longs escaliers qui conduisent au jubé de l'orgue, qu'une mystérieuse fantaisie d'architecte a placé au-dessus du choeur.

Depuis un bon moment déjà, l'organiste et maître de chapelle, Napoléon Crépault, musicien raffiné, homme très cultivé dont l'allure distinguée et la moustache martiale évoquent la silhouette d'un officier de cavalerie en retraite, est à son poste. Accueillant chacun d'un bon sourire, il range ses choristes et dispose ses musiciens. Maître Crépault, comme on l'appelle, a l'air particulièrement heureux, ce soir, et ce n'est pas sans raison. En effet, il est l'auteur de la messe qu'on va exécuter tout à l'heure et dont il est tout heureux de faire hommage à l'Enfant-Dieu. Et le bonheur du compositeur se double de la fierté du père, puisque c'est son propre fils Léonce, musicien déjà estimé, qui va dans un instant accompagner à l'orgue l'oeuvre longuement travaillée où se confondent la foi du chrétien et le talent de l'artiste.

Dans l'église bondée, les retardataires ont grand'peine à gagner leurs places. Les lustres s'allument, l'autel s'illumine et soudain, juste comme l'horloge au timbre grêle de la sacristie sonne le premier coup de minuit, le célébrant, qui n'est autre que le Révérend Antoine Gauvreau, curé de la paroisse, escorté de ses acolytes, fait son entrée solennelle et vient s'agenouiller au pied de l'autel. A l'instant même, l'orgue prélude brillamment et une voix de ténor admirablement timbrée, la grande voix du ténor Lamontagne, entonne: "Minuit, chrétiens, c'est l'heure solennelle..."

Aimé PLAMONDON.



Joyeux Noël

Bonne, Heureuse et Sainte Année à tous et Bonne Santé en 1956

C'est avec gratitude que nous venons, en cette fin d'année 1955, remercier comme il convient, c'est-à-dire très sincèrement, tous nos clients de la ville comme de la campagne pour leur magnifique encouragement.

J. DONAT DESAULNIERS

QUINCAILLER

1793, rue Champlain — Shawinigan — Téléphone: 3591



Joyeux Noël

Bonne Heureuse Année

A. DESILETS

Il nous semble très juste, à l'occasion des fêtes de NOEL et du NOUVEL AN, d'avoir une pensée de reconnaissance envers nos clients de Shawinigan, Grand'Mère et des environs.

SINCERE MERCI A TOUS

GARAGE DESILETS & FRERE

VENDEUR AUTORISE "FORD" - "MONARCH" - CAMIONS ET TRACTEURS

Pièces authentiques pour tous les produits Ford

916, Boul. St-Maurice — SHAWINIGAN — Téléphone: 2488



Joyeux Noël

Bonne Année

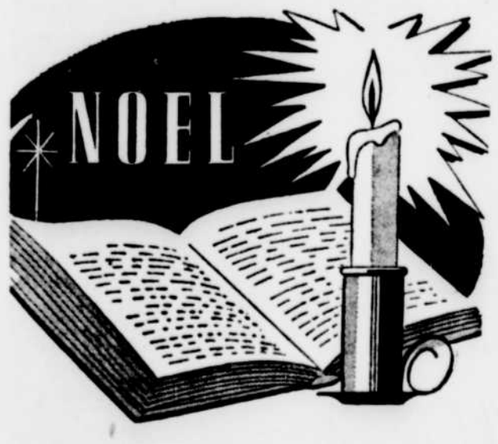


M. ANTONI ST-ONGE — M. ANDRE ST-ONGE

En plus de formuler nos meilleurs voeux de JOIE, SANTE, BONHEUR, nous désirons remercier bien cordialement tous nos clients et amis qui ont bien voulu nous honorer de leur patronage, au cours de l'année 1955.
Nous n'avons qu'un seul désir : qu'ils nous reviennent encore plus nombreux, l'an prochain, et nous ferons tout en notre possible pour leur donner entière satisfaction.

VITRERIE SHAWINIGAN GLASS Enr.

703, rue Viger — Shawinigan — Tél.: 5522





M. J.-A. Beauchemin

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année à tous

Nous profitons de cette occasion unique pour remercier bien sincèrement tous nos clients et amis.
qui nous ont accordé leur patronage au cours de l'année qui s'achève.
Puissions-nous avoir le plaisir de vous servir à nouveau en 1956 !

Beauchemin

54 ANS DANS LE COMMERCE DU MEUBLE

Garnesu Beauchemin, gérant

505, Ave Station — SHAWINIGAN — Téléphone: 5531





M. PHILIPPE FILION

A l'occasion de l'année qui s'achève, il nous fait plaisir de souhaiter à tous et chacun un JOYEUX NOEL et de remercier bien sincèrement notre nombreuse clientèle de l'encouragement apporté durant l'année 1955. Nous anticipons d'avoir à vous servir à nouveau en 1956.

Puisse la Nouvelle Année vous apporter JOIE, SANTE, BONHEUR. Nous sommes distributeurs des téléviseurs, radios, tourne-disque, et reproducteurs à Haute-Fidélité

R. C. A. VICTOR

403, rue Tamarac — Comptoir Musical Filion — Tél.: 7-1414

SHAWINIGAN FALLS

Son plus beau cadeau de Noël

(par Claudine Delhez)

Son travail quotidien accompli, l'ingénieur Xavier Dotrange quitte l'usine de métallurgie, où, depuis de nombreuse années, il donne le meilleur de lui-même.

Au volant de son "Opel Olympia Rekord", il roule prudemment car un dangereux verglas recouvre le sol déjà durci par la neige et le gel. Ce soir-là, Dotrange se sent particulièrement fatigué: le matin, réception de clients importants mais... plutôt désagreables; dans l'apres-midi, réunion du conseil d'administration, séance qui dura plus de trois heures et à laquelle il dut assister. Quelques minutes encore puis... le home accueillant ou il pourra se détendre, se reposer enfin. Sa pensée rejoint l'enfant chérie qui l'attend: une adorable fillette de sept ans, dont la santé fragile préocupe de plus en plus l'ingénieur. Il évoque le doux et pâle visage, les boucles blondes et les immenses prunelles, couleur de fêne, semblables à celles de Marjane, l'épouse infidèle, qui déserta le foyer conjugal pour suivre un bel étranger. Après une scène déchirante, Marjane sortit en claquant la porte, laissant un mari désespéré et une petite fille sans maman. Dotrange invisa sa soeur alnée, veuve sans enfant, à vivre sous son toit. Approchant de la cinquantaine, Estelle offrit spontanément son coeur dévoué à la fillette. Peu à peu, une vie nouvelle s'organisa.

Huit mois ont passé depuis la fuite de Marjane...

La voiture ralentit et s'arrête devant le bungalow de l'ingénieur. Dans le vestibule, Dotrange se trouve nez à nez avec son ami, le docteur Hervier. Celui-ci endosse le pardessus que lui tend Estelle. Xavier Dotrange pâlit. Son regard anxieux interroge le médecin.

—Que se passe-t-il, Raymond? Comment va Josiane?

—Plus mal, mon vieux. Elle vient d'avoir une nouvelle syncope. Je n'y comprends absolument rien. Son état était des plus satisfaisants la semaine dernière et — soudain — cette rechute...

L'ingénieur se tourne vers sa soeur:

—Et toi, Estelle, qu'en penses-tu ?

—Josiane traverse, en effet, une mauvaise période. Elle semble lasse, triste... Pour la distraire, je lui ai parlé du Père Noël. A ma grande stupéfaction, elle s'est mise à sangloter. J'ai tenté de la raisonner, de la questionner. Sans succès. Tu connais le caractère de Josiane. La mignonne n'a rien voulu me dire sinon qu'elle ne désirait recevoir aucun jouet.

—Tiens! Tiens! s'étonne le docteur Hervier. C'est étrange car j'ai dans mon portefeuille une lettre de Jociane. Elle me l'a confiée — en grand secret — pour que je la fasse parvenir sans retard...

—Une lettre de Josiane ? s'exclament simultanément Xavier et Estelle, tandis que Xavier tend la missive à Dotrange. Avec émotion, celui-ci considère un long moment l'enveloppe bleue, sur laquelle une main malhabile et tremblante a écrit:

"POUR LE PERE NOEL
AU CIEL"

Du plu, il retire un feuillet quadrillé, le parcourut du regard et s'écrie: "Je m'en doutais". Puis tendant, la lettre à sa soeur:

—Lis, Estelle!

La veuve prend connaissance du texte. Des larmes perlent à ses cils.

—Pauvre petite chérie! balbue-t-elle en rendant le papier à son frère.

—Et toi, que dis-tu de cela? s'enquiert Xavier en passant le feuillet à Raymond.

—C'est un désir bien naturel de la part d'une enfant aussi sensible que Josiane, répond Hervier.

—Bien sûr! Bien sûr! Et ma dignité? mon amour-propre! Qu'en fais-tu? fulmine Dotrange.

—Cela compte si peu... si peu à côté du chagrin de ton enfant déclare gravement Hervier. Songe que non seulement le bonheur de ta fille est entre tes mains, mais peut-être aussi sa vie. De toi seul dépend l'avenir de ton foyer, tu le sais très bien, puisque ta femme ne demande qu'à revenir vers toi.

Et comme Xavier reste muet, Estelle confirme:

—Marjane souffre beaucoup... Si tu la voyais, tu en aurais pitié. Moi, j'ai fait ce que je pouvais, mais... une maman est irremplaçable.

—C'est exact. Perdre sa mère, c'est bien le plus grand malheur qui puisse arriver à un gosse. Réfléchis bien, Xavier. La nuit porte conseil... Je reviendrai voir Josiane demain soir. Au revoir, les amis.

Après le départ du médecin, Xavier Dotrange se rend immédiatement au chevet de Josiane.

—Josy, Ma petite fille!

—Bonsoir, papa! dit gentiment la filette.

Xavier Dotrange scrute attentivement l'étroit visage si pâle, si pâle, les grands yeux cernés.

—Dis-moi, Josiant ,tu as — paraît-il — adressé une lettre au Père Noël?

—Ah! Le docteur Hervier te l'a dit?

—Oui ma chérie. Mais tu peux être tranquille. Mon ami Hervier a certainement déjà fait le nécessaire.

Les yeux bruns, dans lesquels se lit un ardent espoir se lèvent vers avier Dotrange.

—Oh Papa! Crois-tu que le Père Noël pourra...

—Te donner ce que tu désires? Oui, Josy, j'en suis persuadé.

—Papa! Oh Papa chéri! s'exclame la fillette, dont les yeux se remplissent de larmes. Sais-tu ce que j'ai osé demander au Père Noël?

—Puisque tu dédaignais jouets, livres et bonbons, ce n'étais pas bien difficile de deviner, conclut Dotrange avec émotion tandis qu'avec sa pochette, il tamponne délicatement les yeux de l'enfant.

—Papa!

—Je t'écoute, ma petite fille

—C'est quand... la Noël?

—D'ici cinq jours, exactement, Josy.

—Alors... donne-moi vite mon médicament papa. Il faut que je me dépêche de guérir pour le retour de maman. Mon plus beau cadeau de Noël!

Clotilde Delhez

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres)

Origine du Père Noël

De tous les enfants qui visitent le Père Noël, combien y en a-t-il qui connaissent son histoire? Peu sans doute et c'est dommage, parce qu'elle est très intéressante.

Notre bonhomme Noël canadien descend en droite ligne du grand Saint Nicolas, dont le nom par déformation sur le continent nord-américain est devenu Santa Claus, que nous avons traduit par Pere Noël.

De Saint Nicolas lui-même on sait peu de chose, si ce n'est qu'il fût évêque et qu'il mourût dans les premiers siècles. Mais si l'histoire est pauvre de détails sur son compte, la tradition s'est enrichie de prodiges, de siècle en siècle. On l'invoque comme patron de l'écolier, du voyageur et de l'orphelin.

Plusieurs légendes ont hanté l'imagination populaire, mais la plus touchante et la plus repandue est celle des trois petits enfants qu'un cruel aubergiste avait salés. Voici, résumée, cette belle légende que tous les enfants de chez nous devraient connaître.

Il était une fois trois petits enfants qui s'en allaient glaner dans les champs. Arrivant un soir chez un boucher, il lui demandent pour les loger. "Venez, petits enfants, il y a de la place", s'assura le boucher. Mais sitôt entrés, il les tua, les coupa en petit morceaux et les sala comme de vulgaires morceaux de lard.

Au bout de sept ans, Saint Nicolas, venant à passer par là, demanda au boucher pour le loger. Voulant souper, l'aubergiste lui offrit du veau, du jambon. Ce n'était pas ce que désirait l'évêque. "Donnez-moi la viande qui est au saloir depuis sept ans". En attendant ces mots, le boucher s'enfuit et Saint Nicolas, posant alors trois doigts sur le bord du saloir, ressuscita les trois enfants éperdus de reconnaissance.

C'est depuis ce jour que chaque année, le grand Saint Nicolas portant une longue barbe blanche et revêtu d'un costume rouge, revient au milieu de nous sous les traits du moderne Père Noël pour récompenser les enfants sages.



JOYEUX NOËL
BONNE HEUREUSE ANNÉE

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

Merci bien sincère à ma distinguée clientèle pour les succès que nous avons obtenus encore cette année et nous profitons de cette occasion pour formuler à tous nos clients et amis des voeux de

SANTE — BONHEUR — PROSPERITE

J. WELLIE ARBOUR

COURTIER EN ASSURANCES — SPECIALISTE ASSURANCE-VIE
511, 5e Rue Shawinigan Téls.: 2727 - Rés. 5555



JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à tous.
Paul et Jacques Guillemette, prop.

FERRONNERIE GUILLEMETTE

EMAIL "ART-TONE" - PEINTURE "CONANT"
1532, rue Frigon SHAWINIGAN Téléphone: 4287

MEILLEURS VOEUX





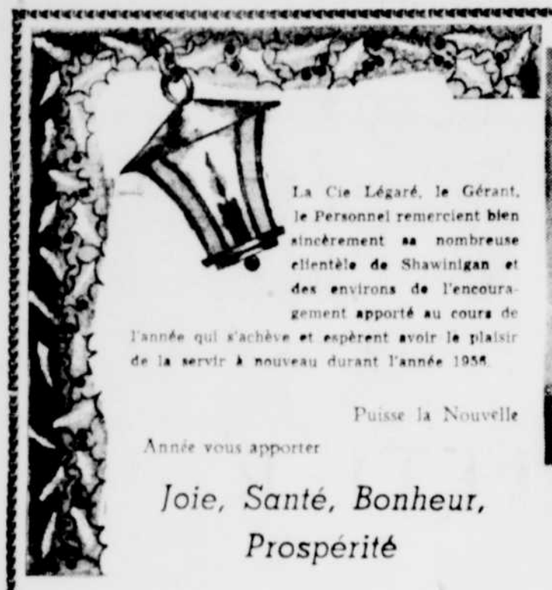
ROBERT HOULD

JOYEUX NOEL et
et
BONNE ANNEE

à tous nos clients et amis et nous en profitons pour remercier notre distinguée clientèle qui a bien voulu nous accorder son patronage au cours de 1955.

ROBERT HOULD

VENTE - SERVICE - SATISFACTION
Coin St-Paul et Champlain Shawinigan Tél.: 4987



La Cie Légaré, le Gérant, le Personnel remercient bien sincèrement sa nombreuse clientèle de Shawinigan et des environs de l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève et espèrent avoir le plaisir de la servir à nouveau durant l'année 1956.

Puisse la Nouvelle Année vous apporter

Joie, Santé, Bonheur, Prospérité



J. M. LAFONTAINE
Gérant

La Cie Legaré

493, Station SHAWINIGAN FALLS Tél.: 2098





LORENZO CORRIVEAU

Que la grande fête de la naissance de l'Enfant-Dieu

soit pour tous une journée de reconnaissance de Paix et de Félicité.
Que tous goûtent le repos avec la conscience du devoir accompli.



VOTRE PHARMACIE

GUY CHRETIEN

541, Station Shawinigan Tél.: 3268



Joyeux Noël

à tous mes clients et amis et que l'An Nouveau soit pour vous, une année de bonheur et de prospérité.

Merci pour votre encouragement pendant l'année 1955 et nous comptons vous servir de nouveau en 1956.

ARMAND RIOUX

HORLOGER BIJOUTIER DIAMANTAIRE
2438, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone 7-9850



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

JOHN CORRIVEAU LTEE

Entrepreneurs en plomberie - Chauffage - Couverture
VENTILATION
DISTRIBUTEURS: GAZ PYROFAX ET DES BRULEURS A L'HUILE TIMKEN
616, 4e Rue Shawinigan Falls Tél.: 4458

Quatrième prix

Un Noël à Trois-Rivières

(par Marcel Hamelin)

24 décembre 1751 . . . La neige tombait calme et paisible, caressée par la brise légère et recouvrait la petite ville de Trois-Rivières de millions de parcelles cristallines qui scintillaient comme autant de vers luisants. Tout à coup, dans le beffroi élancé de l'église paroissiale dont la silhouette se dessinait dans le ciel, la cloche se mit à chanter son joyeux refrain: minuit moins un quart... Noël approchait à pas de loup.

Devant l'église paroissiale, (1) il y avait une animation indescriptible. Des carioles arrivaient à toute vitesse et s'arrêtaient devant le temple sacré. Les paroissiens rougeauds et trapus se donnaient de vigoureuses poignées de mains en se souhaitant un joyeux Noël. Les femmes ajustaient leur manteau ou leur coiffure; les hommes secouaient la neige collée à leurs vêtements; lourds de sommeil, emmitouflés jusqu'au cou, les enfants s'accrochaient à leurs parents. Le froid mordait les joues rougies de ces hommes; les bourgeois sentaient leur barbe frimasser. Peu à peu, les derniers retardataires entrèrent dans l'église et, au dehors, tout se tut . . .

—

Minuit avait enfin sonné. Dans un silence recueilli, une voix forte et vibrante entonna le vieux cantique "Adeste fideles"; c'était la voix du docteur Charles Alavoine, le maître-chantre de la paroisse. (2). Quelques instants plus tard, le curé vêtu de la chasuble dorée montait à l'autel surchargé de bougies et de fleurs et surmonté d'un majestueux baldaquin orné de sculptures style rococo.

Rien n'avait été épargné pour donner à cette fête le cachet de grandeur du mystère célébré. Les servants de messe avaient endossé leur belle soutane rouge qu'ils ne sortaient qu'à de rares occasions. De chaque côté de l'autel, les deux archanges qui portaient des trompettes semblaient eux aussi participer à cette fête. Près de la chaire, les Dames Ursulines et leurs élèves avaient préparé une humble crèche.

Recueillis, les paroissiens suivaient la messe dans des livres gonflés d'images; d'autres égrenaient pieusement leur chapelet. Mais parmi tous ces gens à la mine épanouie, deux se distinguaient par leur figure attristée: c'était monsieur Jacques Poiterel et sa fille Madeleine. Quelle lamentable histoire que celle de ces deux êtres! Le Père Poiterel, comme on l'appelait, était un de ces débris des guerres que la France de Louis XIV eut à soutenir contre ses voisins. Ses lèvres épaisses, ses paupières ridées, ses yeux clignotants, les profondes rides sur ses joues, tout révélait l'excès des souffrances endurées.

Ruiné par la guerre, le Père Poiterel avait dû immigrer en Nouvelle-France et s'établir à Trois-Rivières où il était devenu pauvre soldat de fortune. Impitoyable, le malheur s'était acharné à le poursuivre partout. Peu de temps après son arrivée dans la colonie, sa femme mourait; il restait seul avec une fillette d'une dizaine d'années. Puis son modeste revenu lui suffisait à peine lorsque Bigot, alors intendant de la colonie, pour satisfaire ses plaisirs personnels, rogna le salaire des troupes; cette fois, la malchance eut raison de monsieur Poiterel.

Mais trop fier pour demander secours à ses compagnons, il dissimula sa pauvreté. En cachette, il vendit ses meubles, même ses objets personnels. Et, le 21 décembre, il avait employé ses dernières pièces d'argent pour acheter du pain. "Et ma chère Madeleine," se disait le pauvre homme, "que vais-je lui donner à manger?"

Pour ménager les quelques miches qui lui restaient, le vieux soldat décida de jeûner complètement. A chaque repas, lorsque Madeleine lui demandait de venir à table, il inventait quelque prétexte pour refuser. Le matin, il avait déjà mangé; le midi, il n'avait pas faim; le soir, il préférait manger au coucher.

Ce jeûne complet dura pendant trois jours. Au souper du 24 décembre, l'héroïque vieillard avait offert la dernière miche de pain à sa fillette. . . . Silencieux, il regardait la bambine qui croquait avec appétit sa maigre pitance. Dans la vieille maison, le silence n'était rompu que par le crépitement d'une dernière bûche qui se consumait dans le foyer. Les lueurs du feu ébauchaient des desseins folâtres sur le plancher. . . Tout à coup, Madeleine dit à son père en tremblotant: "Papa, il fait froid et j'ai encore faim."

Le Père Poiterel baissa la tête; ses yeux clignotèrent et quelques larmes perlèrent sur le coin de ses paupières. "Papa," reprit l'enfant en se jetant à son cou, "pardonne-moi, je n'ai pas voulu te faire de peine." Et en sanglotant, elle s'endormit dans ses bras.

Les tiraillements aigus de la faim troublaient le cerveau du vieillard exténué; l'idée du suicide se présenta à son esprit mais sa raison la repoussa. A bout de force, l'héroïque soldat coucha son enfant dans son lit tout glacé et la couvrit avec tendresse. C'est à ce moment que la cloche de l'église s'était éveillée pour appeler les paroissiens à la messe de minuit.

"Noël! Noël!" s'était-il exclamé. Madeleine avait sursauté.

"Dans quelques minutes", lui avait-il dit, le petit Jésus va naître dans la crèche. Pendant la messe de minuit, demande-lui du pain et je suis certain qu'Il exaucera ta prière."

Et les deux miséreux s'étaient rendus à l'église paroissiale tout remplis d'espérance . . .

—

La messe de minuit venait de se terminer. Pendant que les élèves des Dames Ursulines chantaient à pleine voix "Les anges dans nos campagnes", les paroissiens commencèrent à se retirer. Les carrioles s'échelonnèrent une à une dans la direction des maisons où un succulent réveillon les attendait.

Dans l'église, devant la crèche, monsieur Poiterel et sa fille priaient en silence. Soudain, Madeleine releva sa figure blafarde et dit à son père:

"Oh, que j'ai faim, mon papa! Tu m'avait pourtant dit que le petit Jésus nous donnerait du pain."

L'homme ne répondit pas. Il se détourna pour cacher ses pleurs. Un frisson le secoua des pieds à la tête; quelques larmes camouflées glissèrent sur ses joues rugueuses. "O Jésus," pensa-t-il en regardant la crèche, "j'accepte de souffrir n'importe quoi, même la mort, mais épargnes ma petite Madeleine." Et comme il portait la main sur son front, son bras rencontra une croix d'or qui reposait sur sa poitrine: c'était une décoration qu'il avait reçue des mains mêmes du roi Louis XIV en récompense de sa bravoure à la guerre. Il s'arrêta brusquement en voyant le seul objet qu'il n'avait pas osé négocier.

"Ma croix d'or", dit-il, "si je la vendais, je pourrais offrir quelque chose à mon enfant." Et il ajouta d'un ton paternel: "Viens, ma fille, viens chez le gouverneur; nous vendrons cette croix à monsieur de Tonnancourt, le garde-magasin, et tu pourras apaiser ta faim."

Prenant la main de la frêle bambine, il sortit de l'église . . .

—

Dehors, la neige n'avait pas cessé de tomber. Les toits des maisons s'étaient coiffés de grands chapeaux blancs. La tempête commençait à gronder. Le vent qui devenait de plus en plus violent se plaisait à débarrasser les branches des arbres de leur fardeau blanc.

Les deux malheureux marchaient péniblement. Ils avaient dépassé le vieux cimetière et traverse la place d'armes. La tempête rendait leur marche difficile; le vent et la neige cinglaient leur visage. Enfin, un édifice dessina sa masse imposante dans l'obscurité; c'était la résidence du gouverneur)3. Ce manoir de pierre dominait par sa masse les habitations de colombages qui l'entouraient. En voyant toutes les fenêtres qui jetaient des flots de lumière, le Père Poiterel pensa:

"Il y a une soirée de gala." En effet, selon sa coutume, pour cette nuit de Noël, le marquis de Vaudreuil (4) avait organisé un réveillon auquel devaient participer tous les principaux dignitaires de la petite ville des Trois-Rivières.

Après quelques hésitations, monsieur Poiterel fit résonner le marteau de fer qui pendait à la porte du manoir. Aucune réponse . . . Le vent hurlait sinistrement; Madeleine frissonnait de froid.

A bout de patience, le vieux soldat ouvrit la lourde porte et tous deux se glissèrent à l'intérieur sans être vus. Ils étaient dans une sorte de corridor au bout duquel se trouvait la salle où se déroulait le réveillon. Au centre de cette salle luxueuse, on voyait une grande table surchargée de jambons rosés, de chapons fûmants, de perdrix rôties, de gâteaux, de fruits, etc. . . Plusieurs bougies projetaient une abondance de lumière qui éclairait les fastueux lambris, les tentures de velours, les murs artistement attifés.

Le marquis de Vaudreuil, en vêtements d'apparat, causait avec quelques invitées. Il portait un habit de satin vert à revers tout lisérés d'argent. Son cou était entouré d'une boucle de soie blanche dont les bouts formaient une cascade de dentelles. Une culotte de même couleur que le justaucorps descendait jusqu'au bas des genoux. Ses élégants souliers, ornés de boutons d'argent, s'enfonçaient dans le moelleux tapis rouge. Enfin, une épée à pommeau d'or pendait à son côté.

Madame de Vaudreuil n'avait pas moins d'éclat que le gouverneur. Sa robe chatoyante était gonflée d'une large crinoline. Un collier de diamants enroulé autour de son cou ondoyait à la lumière. Elle jouait gracieusement avec un éventail multicolore et un charmant sourire frissonnait continuellement sur ses lèvres.

Tous les personnages importants des Trois-Rivières faisaient partie de la fête: monsieur de St-Ours, lieutenant du roi, monsieur de Noyelle, major des troupes, monsieur de Ganne, aide-major, monsieur de Tonnancourt, le garde-magasin, etc . . .

Le Père Poiterel et sa fille considéraient avec admiration tout ce déploiement de richesses. Avec des yeux de convoitise, Madeleine regardait la table qui ployait sous l'abondance des mets alléchants. Nos deux intrus étaient encore dans le corridor et se demandaient s'ils devaient attendre qu'on leur répondit où s'ils devaient pénétrer dans la salle à manger lorsque trois ou quatre serviteurs les aperçurent. A leur mine réjouie, monsieur Poiterel comprit qu'ils étaient en état d'ébriété.

"Espèces de guenilloux, que faites-vous ici?" demanda un serviteur.

"Je veux voir monsieur de Tonnancourt, le garde-magasin," reprit sèchement le vieux soldat.

Les jeunes pouffèrent de rire . . .

Monsieur de Tonnancourt ne reçoit personne ce soir," reprit un autre avec une voix railleuse. "Il est beaucoup trop préoccupé à plaire aux belles dames . . ."

En effet, monsieur de Tonnancourt, vêtu d'un bel habit moiré, tenait des propos galants à quelques dames qui l'entouraient. La scène entre le Père Poiterel et les jeuens gens devenait de plus en plus tragique. Insulté par des propos insolents, le vieux soldat voulut en venir aux coups, mais, n'ayant pas mangé depuis trois jours, il n'était pas de taille avec ces gaillards qui le rudoyèrent et le jetèrent à la porte en riant. A peine sorti, le Père Poiterel s'affaissa lourdement devant le manoir.

"Papa! Papa!" cria la petite Madeleine. Le vieux ne répondit pas. Ses traits étaient figés comme de la pierre. Il semblait en proie à un sommeil de plomb: c'était le sommeil de la mort! Après de vains efforts pour le relever, affolée, haletante, la fillette livide s'évanouit sur le corps de son père . . .

Le vent aigre et violent faisait rage, la tempête était à son comble. Dans le palais du gouverneur, les violons se réveillèrent et on entendit au milieu des rires, les joyeuses notes sémillantes d'une valse: c'était la danse qui commençait . . .

—

La nuit tirait à sa fin. Chez le gouverneur, les invités se préparaient à retourner au foyer. Les hommes causaient gaiement; les femmes se saluaient profondément. Soudain, parmi les rires, le verbiage et le froufrou de dentelles un cri d'horreur s'éleva et terrifia tous les assistants: une femme avait heurté son fin soulier une forme lourde, inconsistante . . .

"Serviteurs, de la lumière," ordonna le gouverneur. C'était le cadavre du Père Poiterel qui gisait sur la neige . . . Le marquis de Vaudreuil se pencha sur le corps du vieux soldat et constata sa mort. Quelques instants plus tard, il annonça:

"La petite vit encore; entrez-la dans la maison. En cette nuit de Noël, elle a perdu son père, mais je veux qu'en cette même nuit, elle retrouve un père et une mère puisqu'à l'avenir, elle sera ma propre fille."

(1) Cette église de pierre fut détruite par le feu en 1908. La décoration intérieure de style Louis XV était tout à fait remarquable.

(2) Charles Alavoine, chirurgien des troupes de la garnison remplissait les fonctions de maître-chantre à cette époque.

(3) L'habitation du gouverneur fut construite vers 1723 sur le Platon, face à la rue des Casernes.

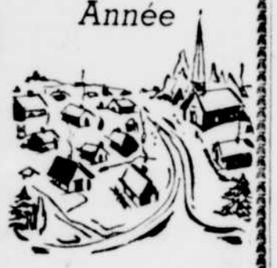
(4) François-Pierre Rigaud de Vaudreuil, gouverneur de Trois-Rivières 1749-1757.

Noël à Hawaï

A Hawaï, comme il n'y a pas de neige, les Hawaïens recouvrent leurs arbres de Noël de peinture blanche. Et, selon la légende, si on laisse sa porte ouverte, des étrangers se présenteront pour demander à manger et à boire. En outre, comme dans le sud des Etats-Unis, il y a des feux d'artifice.



Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse
Année



J. PATRICK HEBERT

MERCI SINCERE
A tous nos clients pour le patronage accordé au cours de l'année 1955

Distributeur des fameux Téléviseurs
MOTOROLA

J. PATRICK HEBERT
VENTE — SERVICE
SYSTEME T. V. COMMUNAUTAIRE
626, 4e Rue SHAWINIGAN Téléphone: 7-1615



MERCI
bien sincère à notre estimée clientèle pour son généreux encouragement, au cours de l'année qui s'achève.

Notre personnel se joint à nous pour souhaiter à toute la population nos meilleurs voeux de

JOIE - SANTE - BONHEUR - PROSPERITE

PHARMACIE TREPANIER

MARCEL TREPANIER, Prop.

668, 5e Rue SHAWINIGAN Tél.: 2797



J. P. PELLETIER

Joyeux Noël
Bonne
Heureuse
et
Sainte Année
1956



Nous remercions bien sincèrement nos nombreux clients pour l'encouragement apporté, au cours de l'année qui s'achève . . . et des précédentes. Puissions-nous avoir l'honneur de vous servir souvent en 1956. — A tous, une année féconde en joies, bonheur et paix!

GRAINS de SEMENCE

J. P. PELLETIER

ENGRAIS CHIMIQUES

• MOULEES BALANCEES • FOIN • GRAIN • FARINE • GRUE • SON •

752 ruelle Boucher et rue Montcalm Shawinigan Téléphone: 3848



BRUNO RICHARD

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année

Nous remercions bien sincèrement nos nombreux clients pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève... et des précédentes. Nous anticipons avoir l'honneur de vous servir souvent en 1956.

A tous, une année féconde en joies, bonheur et paix!

JACQUES RICHARD

J. A. RICHARD Ltée

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE

Agent exclusif des armoires en acier émaillé "Youngstown"

353, TAMARAC SHAWINIGAN TEL.: 4408

L'Enfant
et sa mère

Elle mit au monde son fils premier-né... Noël, c'est une mère et son enfant. Car avant que la mère fût, Il est. L'Ecriture lui donne des noms adorables. Il est le Très-Haut, l'Eternel, le Roi des siècles, le Tout-Puissant, le Saint, Mais avant tout, Il est, Il est simplement. Il est, sans qualification. Cette rigueur de langage déroute autant qu'elle oriente notre méditation.

Dans la Bible, l'interrogation revient souvent: "Quel est ton nom?" Pour les Sémites, nommer était non seulement désigner de l'extérieur, mais étreindre la réalité. A Moise, Dieu répond: "Je suis celui qui suis". Il n'ajoute rien de plus. Car être est sa nature. Aussi les Juifs, à qui le respect interdit de prononcer le nom de Yahweh, le tétragramme sacré, l'appellent le Seigneur, le Vivant. Et les mystiques chrétiens qui l'approchent en reviennent éblouis ou muets.

"Elle mit au monde son Fils premier-né..." Ce qui donne à la croyance chrétienne sa singularité et la différencie de toutes les autres religions, païennes ou monothéistes, c'est cette foi à l'avènement de Dieu: à ce fils premier-né. L'Eternel descend dans le temps, le Dieu vivant dans l'ombre de la mort.

Mais si Dieu entre dans le monde, ce n'est pas pour le répudier. La grâce n'est pas contre la nature, ni le ciel contre la terre. Et Dieu n'est contre personne. Il vient sauver.

Assis au milieu des docteurs, le fils premier-né écoute et interroge. Il complète les réponses, achève les anticipations, redresse les déviations, corrige les erreurs, comble les espérances. Et tous sont ravis "de son intelligence et de ses réponses." La théologie s'exprime dans le langage d'Aristote et de Platon; l'organisation de l'Eglise s'élève sur les structures romaines; sa liturgie emprunte aux autres religions l'encens, les ablutions, les processions, les vêtements sacerdotaux. Pâques est printemps et fête de la création, pâque juive et sortie de l'Egypte. Pâques chrétien et véritable libération, celle du péché et de la mort; la Pentecôte est feu de l'été, promulgation des dix commandements au milieu du tonnerre et des éclairs, descente du Saint-Esprit au milieu d'un grand vent; Noël est solstice d'hiver, feu et réjouissances des mythologies païennes, naissance du vrai Soleil, de l'Orient d'en haut. Héritière de toutes les aspirations et de toutes les recherches humaines, la religion du vrai Dieu est plénitude.

Il faut ici prendre garde à l'histoire comparée des religions, ne pas s'égarer ou se troubler. La religion chrétienne ne se réduit pas à un vaste syncrétisme ou à une sorte de passage à l'infini par un effort de pensée et d'ascèse, constant de siècle en siècle. Elle est encore moins un moment de l'évolution de l'humanité, un rameau, lourd de fruits, du vieux tronc de la religion naturelle qui, marcottée dans d'autres circonstances historiques et d'autres institutions temporelles donnerait une forme religieuse encore plus parfaite, parce que mieux adaptée.

Elle est plénitude absolue, par suite d'un fait historique, d'un événement plus admirable que la création qui commence le temps, et plus grand, en un sens, que la parousie qui le terminera: la descente de Dieu parmi les siens, la révélation de son amour par l'Incarnation et la Rédemption manifesté pour la première fois à la Nativité.

"Elle mit au monde son fils premier-né...." C'est Lui la Révélation totale.

Il est l'Unique du Père, "plein de grâce et de vérité", "le rayonnement de Sa gloire, l'empreinte de Sa substance". Il est Sa Parole qui met fin à toutes les paroles, et Son Verbe sans lequel tout le contexte de l'histoire ne se comprend plus. "Après avoir, à plusieurs reprises et en diverses manières, parlé autrefois à nos pères par les prophètes, Dieu, dans ces derniers temps, nous a parlé par le Fils", écrit saint Paul aux Hébreux. Et saint Jean: "Personne n'a vu Dieu, mais le Fils unique qui est dans le sein du Père, Lui nous l'a fait connaître".

Qu'elle est admirable la miséricorde qui a présidé à l'économie de notre salut! La Parole assume une nature humaine à jamais. Le Verbe se fait chair. Non chair glorieuse, toute rayonnante de son union hypostatique, mais chair infirme, chair qui a faim, soif, fatigue, sommeil, chair passible, douloureuse, transpercée. Tout est consommé.

Après cela, rien de ce qui arrivera dans le monde n'aura vraiment d'importance, et en dehors de cela, rien n'a véritablement de sens. Et cependant, cet événement qui domine l'histoire ressemble à un fait divers. Le Royaume de Dieu est grain de sénevé, levain dans la pâte, dira-t-il un jour. L'histoire connaît la date précise des grandes batailles et des grands règnes; elle ignore l'année et les mois exacts de la naissance de Dieu fait homme. Mais l'événement définitif est là. N'en doutons pas. Lié à l'Incarnation qu'il manifeste, à la Rédemption et à la Résurrection qu'il prépare, il apporte ce que nulle philosophie, nulle esthétique, nulle invention, nulle révolution ne saurait apporter; la participation à la nature de Dieu qu'est la vie de la grâce.

Parler de salut de l'homme par l'homme, de l'homme nouveau qui surgirait, triomphant sur le mal et la mort, au terme du mouvement maxiste de l'histoire, dans un âgfe nouveau qui aura évacué toute forme religieuse et toute forme politique, c'est moins nier la transcendance du christianisme que blasphémer le Christ, Dieu fait homme afin que l'homme devienne Dieu. C'est, hélas! le blasphème du monde moderne: ivre de ses découvertes et de son pouvoir sur la nature, il tente, dans un effort suprême et désespéré, d'être le créateur de l'homme et son rédempteur.

C'est Noël qui ouvre l'âge nouveau. Sonnez, cloches et carillons! Sonnez pour l'enfant qui nait cette nuit! Voici l'homme nouveau. Saint Paul dit admirablement: Homo novissimus, l'homme le plus nouveau, novus Adam, le nouvel Adam d'une race nouvelle qui, en Lui et par Lui, participe à la vie même de Dieu. "A tous ceux qui le reçurent, il donna le pouvoir de devenir enfants de Dieu, à ceux qui croient en Son nom; qui ni du sang, ni du désir de la chair, ni du désir de l'homme, mais de Dieu sont nés". Nés de Dieu, dit saint Jean. C'est le défit chrétien à toutes les espérances et à tous les saluts temporels. C'est le défi que répète l'Eglise, tous les matins, la messe terminée.

"Elle mit au monde son fils premier-né . . . " Comment l'oublierions-nous, à la fête de Noël? C'est dans le sein virginal de Marie que Dieu s'est uni une nature humaine, que le froment de la nouvelle alliance a mûri et que le pain de la vie éternelle a levé. L'homme nouveau est sa chair et son sang.

Celui qui nait d'elle est au Père, et celui qui nait du Père est à elle, si bien qu'il n'y a pas deux fils, mais un seul qui provient du Père dans l'éternité et de la Mère dans le temps, un fils à tous deux, au Père et à elle, engendré de Lui dans la lumière et d'elle dans l'ombre du Très-Haut.

"Elle mit au monde son fils premier-né . . . " Il est vrai de dire du Fils que non seulement Israël, mais tout le monde ancien et toutes les civilisations ont préparé sa venue. Après saint Paul, Dante et Pascal, Péguy chante ce thème:

Les pas des légions avaient marché pour Lui.
Les voiles des bateaux pour Lui s'étaient gonflées.
Pour Lui les grands soleils d'automnes avaient luit.
Les voiles des bateaux pour Lui s'étaient pliées.

Il est également vrai de dire que les mérites des patriarches accompagnent la Mère, et la justice des juges, et la puissance des rois, et les annonces des prophètes. L'attente de l'ancien monde, du monde de péché, du monde d'avant la grâce l'a bercée longtempe dans sa douleur, — des siècles et des siècles,— cette petite fille de notre race, la femme promise, la fraîcheur désirée, la vierge féconde, l'épouse du Dieu qui naîtra d'elle, pleine de grâce avant cette alliance, mais en prévision de ce mystère.

Non, elle n'est pas la première entre toutes les créatures. Ce n'est pas de la sorte qu'il faut entendre: "bénie entre toutes les femmes". Elle est à part. Elle est seule. L'Eglise ne lui rend pas un culte de dulie, comme aux autres saints. Elle est créature unique, Eve nouvelle, comme son Fils premier-né est le nouvel Adam.

"Elle mit au monde son fils premier-né. . ." Et après Lui, nous tous. O Mère merveilleuse de la race nouvelle. . .

(Luigi d'Appolloni a. S.J.) Relations).

JOYEUX NOEL A TOUS



Puisse la Nouvelle Année apporter avec elle la réalisation des voeux les plus chers à nos clients et citoyens

EDOUARD
BEAUDRY
QUINCAILLERIE

442, 5ème RUE SHAWINIGAN Téléphone: 3818



M. ALCIDE BOURNIVAL





M. JEAN BOURNIVAL

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

C'est avec un immense plaisir que nous remercions nos nombreux clients et amis de leur patronage au cours de l'année qui s'achève.
Il convient de vous souhaiter aussi nos meilleurs voeux et nous nous efforcerons au cours de l'année qui va débuter de mettre à votre profit notre longue expérience.

ALCIDE BOURNIVAL

Votre représentant "Frigidaire" depuis au-delà de 21 ans

343, Tamarac
671, 6e Avenue
SHAWINIGAN-FALLS
GRAND'MERE
Téléphone: 2771
Téléphone: 4841



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

A tous nos clients et amis

Cordial merci

A NOTRE distinguée clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a apporté au cours de l'année 1955. Puissions nous avoir le plaisir de la servir à nouveau durant l'année 1956

YELLOW SAMPLE SHOE STORES Ltd

(LES MAGASINS JAUNES DE CHAUSSURES)

Patrick DESHAIES, Gérant

753 - 5e RUE SHAWINIGAN FALLS (Face à Steinberg's)

Arbres de Noël artificiels

(P.C.) — Si vous désirez vous procurer un arbre de Noël qui durera longtemps, vous aimerez ces nouveaux sapins artificiels, munis d'aiguilles de plastique. Ils résistent à l'humidité et à la poussière, ils sont flexibles et très difficiles à endommager. On les trouve dans toutes sortes de teintes pastel, de même qu'en vert et en blanc. Vous pouvez vous en procurer en plusieurs grandeurs, selon vos exigences. Une fois les Fêtes passées, tout ce que vous aurez à faire, ce sera de plier les branches et de remiser le tout jusqu'au Noël prochain.



Saluons avec joie et piété la Naissance du Sauveur.

Merci à tous nos clients

A toute la population nous souhaitons

Joyeux Noël

ARTHUR LACOURSIERE B. Arch.

ARCHITECTE

279, 4e Rue SHAWINIGAN Tél.: 4543



Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année

à tous nos clients et amis

Merci à notre distinguée Clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a apporté en 1955



LEO BRUNEAU, Prop.

O'Coq Bar B-Q

765, 4 ième Rue SHAWINIGAN FALLS Téléphone: 7-9915
514, Commerciale LA TUQUE Téléphone: 9064



GASTON SAVIGNAC

JOYEUX NOEL

Merci sincèrement à tous ceux qui m'ont accordé des contrats, au cours de l'année qui se termine. Avec l'année 1956, je continuerai à mériter la confiance des constructeurs et d'avance je sollicite la permission de soumissionner sur tout contrat de construction.

Bonne et Heureuse Année à tous

GASTON SAVIGNAC

ENTREPRENEUR - GENERAL

2553, rue Champlain Shawinigan Tél. 7-7670



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année
1956

Nos remerciements les plus sincères aux clients de la LIBRAIRIE ST-MARC pour l'encouragement apporté en 1955. Nous espérons conserver l'honneur de vous servir, au cours de la prochaine année.

C'est grâce à vous clients et amis du GRAND SHAWINIGAN si nous avons vu encore, au cours de l'année qui s'achève, notre commerce prendre une expansion considérable. Nous en sommes fiers et désirons ardemment vous remercier. Que la nouvelle année soit pour vous fertile en JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE et nous vous invitons de nouveau à recourir à nos services professionnels en 1956.

MARTIAL PAPILLON B. PH. - L. PH.

PROPRIETAIRE

LIBRAIRIE ST-MARC
2248, RUE SAINT-MARC.
Tél. Librairie : 5342

PHARMACIE PAPILLON
SHAWINIGAN
Tél. Pharmacie : 7-1334

Sixième prix

La crèche du Père Loisel

(par José Caden)

En ce temps-là, les plus vieilles gens de la Mauricie d'aujourd'hui n'étaient pas encore venues au monde.

Dans cette paroisse, où s'épuisent présentement aux tâches saintes un chanoine et ses trois vicaires, le Père Loisel desservait une modeste église qui n'arrivait sûrement pas aux hanches de l'actuelle Maison de Dieu.

Depuis plus d'une semaine, le Père Loizel et Théodore, son sacristain, consacraient tous leurs moments libres à construire la crèche.

Il faut vous dire que c'était un "monument" que cette "crèche", qui partait du porche de l'église, s'enroulait autour des piliers, utilisait deux des gros bénitiers pour servir de Mer Morte et de Lac de Généareth, franchissait la chaire sur un viaduc de "montagne" pour s'achever finalement dans une grotte gigantesque dont les blocs de "papier-rocher" emplissaient tout un bras du transept.

Le long de ce "chemin", où la caravane des Rois Mages avançait de trois pas de chameaux depuis le 26 décembre jusqu'à l'Epiphanie, on apercevait des troupeaux de brebis, des précipices avec des nids d'aigle à leurs flancs, des tentes de bergers, des puits où babillaient des Samaritaines portant une amphore sur l'épaule, des rabbins barbichus discutant au seuil des synagogues, des bosquets de cèdres et d'oliviers, et même un camp de soldats romains!

Il était dix heures du soir en cette veille de Noël et il ne restait plus en somme qu'à placer l'Enfant-Jésus et sa couchette de paille (en plâtre), qui se démontaient en deux pièces, car tous les personnages de cette géante crèche étaient "grandeur-nature" évidemment.

Le Père Loizel, vous le pensez, avait bien le droit d'être un peu nerveux après s'être donné tant de mal, d'autant que les plus diables de ses paroissiens n'avaient pas manqué de venir tard à confesse pour cacher bêtement leur honte à la faveur des ténèbres, comme ce Nicodème dont parle le Nouveau Testament.

En compagnie de son dévoué bedeau, le curé monta une dernière fois dans les combles de l'église où l'on remisait tout l'attirail minéral, végétal et animal à deux et quatre pattes, le Sauveur y compris (sauf votre respect), de cette étonnante crèche du Père Loizel.

...Patatras! Un faux pas de Théodore dans ce maudit escalier en colimaçon: Jésus se brisa en plusieurs morceaux! Il eût été relativement facile de recoller les principaux membres: malheureusement, la tête plus fragile n'était plus que plâtras de joues roses et de frisettes blondes. S'écroulant sur une des marches en spirale, le vieux prêtre ne put s'empêcher de réprimer de bruyants sanglots; devant sa catastrophe, le sacritain, bouche ouverte, figé comme une statue, exprimait l'image même de la pire désolation.

...Que faire pourtant? L'heure avançait; il faudrait bientôt songer à sonner le "premier son" pour prévenir les fidèles de se préparer pour la Messe de Minuit. Bien avant l'office d'ailleurs (il en serait déjà venu si toutes les portes de l'église n'eussent été solidement verrouillées!), les parents et leur marmaille défileraient devant le "chemin de la crèche" pour commenter les nouveaux "paysages" que l'ingénieux pasteur ajoutait à ceux du précédent Noël.

Théodore soudain se frappa le front:

— Monsieur le Curé! s'écria-t-il.

— Mon pauvre ami! se contente de gémir le Père Loizel.

— Monsieur le Curé... J'ai ce qu'il nous faut!

— Hélas! tout est raté pour ce coup-ci!...

— Attendez un peu! reprit Théodore qui dévala quatre à quatre l'escalier en calimaçon, ce maudit escargot d'escalier!

Il revint bientôt l'index droit sur les lèvres pour réclamer le silence, portant sur son bras gauche un radieux bambin, son dernier-né, qui dormait à poings fermés et qu'il avait fait revêtir de toutes les dentelles de son baptême d'il y a huit mois.

Interloqué tout d'abord, le Père Loizel fit à Théodore, sans mot dire, un clin d'oeil d'intelligence, et un malin sourire ralluma la joie de son bon visage.

En prenant garde de ne point le réveiller, le papa coucha dans la crèche son marmot, sur la couchette de "paille-en-plâtre". Ils allumèrent le moins possible de bougies pour ne point éblouir le petit dormeur.

Le Père Loizel alors sauta au cou de son sacristan pour le remercier de sa géniale trouvaille, puis, il se mit à réciter le restant de son bréviaire en montant la garde auprès du bébé.

Les cloches carillonnèrent bientôt dans les ténèbres pleines de givre et sonores comme du cristal. Le village s'anima de groupes de voix, de feux de lanternes et de neige craquante sous les pas. Dans l'église, les paroissiens s'extasièrent une fois de plus sur l'habileté de leur pasteur; sans conteste, il s'était encore surpassé!... Mais comment, diable! avait-il bien pu réaliser cet Enfant-Jésus qui semblait sommeiller "si vivant" sous les mains jointes de la Vierge?...

La cérémonie commença; les frais cantiques de Noël s'élevèrent sous la voûte. Le Père Loizel gravit les degrés de l'autel dans une couronne de servants de messe ensoutanés de rouge, puis, après l'évangile, monta en chaire pour célébrer, plus éloquemment encore que d'habitude, (et pour cause!) la joie chrétienne... Subitement, un cri déchira l'air, suivi de pleurs et comme de hurlements d'un enfant qu'on égorge! Ce qui ne dura qu'un instant à vrai dire, car le Père Loizel, enflant la voix, termina brusquement sa tirade, commanda à l'harmonium de ronfler à pleins jeux, entonna lui-même un enlevant cantique, donna la branle à la foule... et se faufila en catimini vers la crèche!

Théodore était déjà là... mais, à genoux!... en extase!

Réveillé à la longue par le froid qui pénétrait ses dentelles, le moutard, ouvrant les yeux, avait poussé un cri d'épouvante en apercevant les babines de l'âne qui bombaient sur son front, les affreuses cornes du boeuf, la barbe et le bâton de St-Joseph et les épouvantables trous d'ombre de la grotte.

Théodore aux aguets avait immédiatement voulu accourir pour calmer ses pleurs et sauver la situation! Mais, ô miracle! la statue raide de la Vierge s'était animée, et la divine Maman avait pris le bambin dans ses bras et le berçait tendrement sur son sein!...

Aux côtés de son bedeau, le Père Loizel se prosterna en disant à la Madone: "Merci"!

L'esprit des fêtes

Noël! Jour de l'An! des mots qui résonnent dans toutes les bouches, qui appartiennent à tous les milieux et à toutes les langues. Des mots qui ont autant de significations que d'âmes pour les évoquer... du moins chez nous, les "grandes personnes".

Le monde des enfants, lui, si différent, si bien à part, apparaît cependant merveilleusement uni devant le Mystère, devant le message de Noël, devant la crèche. Aussi, peut-être est-ce à lui qu'il faut redemander le sens des fêtes. Nous, nous lui racontons les événements, soit. Le reste, le plus important, n'est-ce pas lui qui nous le communiquera?

Comme un dieu dans son ciel, un petit faune dans son univers, l'enfant perçoit la limpidité, la pureté, la grandeur des choses.

Il en saisit l'esprit. Malgré le réalisme qui l'entoure, il rejoint un paradis de rêve et d'amour; et là, dans la joie de vivre, il bâtit ses naïves et tendres chimères, il ressuscite les sentiments humains les plus profonds.

En vain tenterions-nous de retourner dans le pays magique qu'il habite, l'âge nous en a définitivement bannis. Aussi, pourquoi feriona-nous d'inutiles efforts pour expliquer au tout-petit le sens profond de Noël? Pourquoi ne le laisserions-nous pas plutôt comprendre et s'expliquer à sa manière ces choses que nous ne comprenons presque plus... C'est lui qui, là-dessus, nous en "remontrera" si nous l'écoutons de tout notre coeur.

Le petit enfant est généreux

Le petit enfant est naturellement généreux pour peu qu'on l'aide à extérioriser son sentiment et qu'on soit généreux avec lui.

Je pense à Jacques, qui disait: "Je suis content dans mon coeur, quand je fais un cadeau. Dis, Ti-man, veux-tu, on va faire beaucoup de cadeaux?" et qui commena de fabriquer lui-même, en vue de Noël, ces naïves offrandes où se traduisaient tout ensemble l'intensité de son amour et sa joie de créer. Quelqu'un suggéra: "Mais, tu joues le Père Noël, Jacques! Puisque c'est toi qui distribueras les cadeaux." Mais Jacques ne voulait rien avoir à faire avec un personnage imposé de l'extérieur. Son monde à lui était aussi vivant, aussi réel, aussi riche que possible. Le désir de faire des cadeaux confina bientôt à la fièvre: Jacques ne se hâtait d'en terminer un que pour en commencer un autre; il cherchait pour chacun la meilleure "cachette"; il s'entourait de mystère... jusqu'au moment où le secret, devenu trop lourd, s'échappait de lui-même. On le laissa envelopper ses cadeaux et les expédier aux personnes de son choix. Ces offrandes n'étaient-elles pas les plus belles, les plus imprégnées d'amour?

Un jour, on aperçoit Geneviève, une fillette toute menue, inclinée sur un travail visiblement pénible et marmottant des mots que l'on ne saisit pas. Devinant tout à coup une présence qui interroge, elle se lève vivement et, la figure illuminée: "Regarde, dit-elle, je fais une robe au petit Jésus pour sa fête."

L'enfant et Dieu

Le récit évangélique raconté dans toute sa simplicité — et dépourvu de commentaires — fait sur les petits une impression beaucoup plus profonde qu'on ne le croit généralement. Le regard de l'enfant est neuf devant ces événements, son âme est toute fraîche, et la "bonne nouvelle" est véritablement une nouvelle pour lui.

Ton beau regard, petite Marie, tes yeux imprégnés d'infini où brillent à la fois l'ignorance des choses de cette terre et la perception d'un message venu du ciel! Je les revois encore, émus et graves, quand tu me demandas: "Où était-elle, la sainte Vierge Marie! Où va-t-elle être, l'étable?" Car, pour toi, le passé et l'avenir se confondaient avec le présent.

Doutant un moment de mon récit, tu demandas: "C'est bien vrai, tout cela?... Alors, dis, je peux y aller à l'étable? Je pourrai y aller avec les chameaux, je pourrai l'embrasser, le petit Jésus?"

— Mais non, Marie.

— Alors, c'est que ce n'est pas vrai?

— Mais, bien sûr que c'est vrai. Il y a beaucoup de choses vraies que tu ne vois pas et que tu ne peux toucher. C'est l'esprit, dans ton corps, qui comprend ces choses-là.

Et tu méditas quelques instants, sondant la profondeur du mystère... Puis, tes lèvres s'entr'ouvrirent pour laisser tomber un seul mot, un mot si grand, si puissant dans ta bouche minuscule: "Dieu". Tu me regardas longuement d'un regard lointain. Sans doute, était-tu retournée à ce monde inconnu d'où venait ton exclamation, puis tu me posas cette question inattendue:

— Alors, moi aussi, je suis un petit Jésus?

— Nous portons tous Jésus en nous dès que nous sommes bien sages, te répondis-je.

Je croyais que ma réponse t'avait satisfaite... Mais chaque jour, tu faisais autour du mystère une nouvelle découverte, comme si tu possédais cachée toute la science de la terre...

Un soir, je te vis plongée dans une méditation toute triste. Puis tu m'expliquas: "Mais non, je ne peux pas être un petit Jésus, moi, je suis une petite fille!"

Je compris que tu voulais absolument faire partie du mystère, qu'il te fallait coûte que coûte y jouer un rôle.

— Eh bien! tu seras sa maman, tu seras la sainte Vierge Marie, te proposai-je.

Tu fus transfigurée et ce soir-là, je t'aperçus, maternelle, toute voilé de bleu. Penchée sur l'Enfant-Dieu de ta crèche, tu chantais de ta voix la plus douce:

Dodo, dodo, petit Jésus,
Dans ta paille chaude,
Je suis ta maman Marie,
Dodo, mon tout-petit.

Je compris que ton univers à toi était bien près de Dieu et du Paradis. Heureux les papas et les mamans qui ont chez eux un tout-petit pour leur communiquer l'esprit de Noël.

Car il nous faut, nous aussi, prendre part au mystère, nous introduire comme toi au coeur des fêtes divines, si nous voulons recevoir le message transmis par les anges aux hommes de bonne volonté.

Claudine Vallerand



JOYEUX NOEL
BONNE HEUREUSE ANNEE
A TOUS

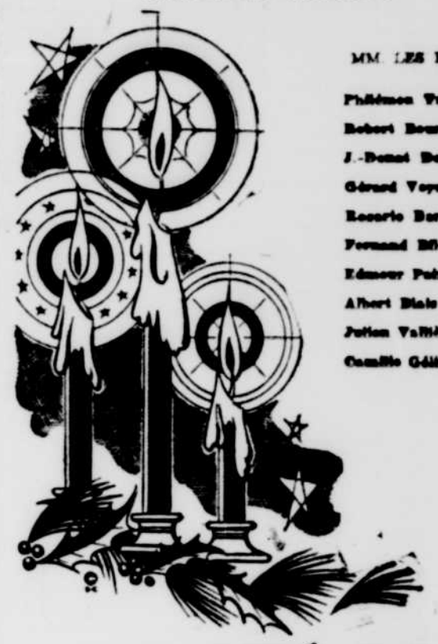
Nous vous remercions de votre patronage au cours de l'année qui s'achève, et nous espérons avoir le plaisir de vous servir à nouveau au cours de 1956

Laflamme
GUY DELISLE, Prop.
746, 4e Rue SHAWINIGAN Tél.: 5095

Sincères voeux de bonheur
à toute la population

SON HONNEUR LE MAIRE
GASTON HARDY

MM. LES ECHEVINS
Philémon Vrodel
Robert Bourassa
J.-Donat Beaudoin
Gérard Voyer
Rosario Bureau
Fernand Bilodeau
Edmour Painchaud
Albert Blais
Julien Vallières
Camille Gélinas



LA CITÉ DE
SHAWINIGAN FALLS



JOYEUX
NOEL
BONNE et
HEUREUSE
ANNEE
à Tous

Il nous fait plaisir, en cette année qui s'achève, de remercier bien sincèrement notre nombreuse clientèle du patronage accordé au cours de l'année 1955, aussi nous sollicitons le même encouragement durant l'année 1956.

COUPONS

FRANCINE
1584 rue Royale Trois-Rivières Tél: FR 4-9970
668, 4e Rue Shawinigan Falls Tél: 7-9160



LS.-GEORGES VINCENT
Sec.-trés.



J. PAUL GASTONGUAY
Président



ELPHEGE BOISVERT
Vice-Président

MARCHE ST-MARC



JULES BASTIEN





EPHREM LACERTE



OVIDE BOURASSA

Joyeux Noël à tous nos clients

Que cette belle fête de la Nativité éveille dans tous les coeurs l'esprit de PAIX et de BONNE ENTENTE, si nécessaire au bonheur terrestre.

A tous nos clients un sincère MERCI pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève, et nos meilleurs voeux.

MARCHANDS-UNIS
SERVICE ECONOMIE
ENRG.
SHAWINIGAN-FALLS



MARCEL BOISVERT
EPICERIE ST-MAURICE

Le Rocher

(par Claire G. Roy)

Parvenu au carrefour, Jérôme Perrin, un solide gars de vingt-huit ans, las de patauger en sabots dans la boue du chemin défoncé où passaient tout le jour les lourdes diligences et les charrettes à boeufs, s'arrêta un instant et attacha à un orme dépouillé les deux chevaux qu'il conduisait. S'appuyant à l'écorce rude, il laissa errer son regard sur le paysage. "Comme c'est triste un hiver sans neige", pensa-t-il. En été, la vallée creusée d'une petite rivière, le village aux toits de chaume, le château sur la colline, formaient un tableau charmant, mais sous ce ciel si lourd de décembre, les champs jaunâtres, les deux routes noires offraient un aspect désolé. "Chez-nous le ciel était plus haut", se dit-il.

Une profonde nostalgie s'empara de l'exilé. Il évoqua les grandes étendues brillantes, incroyablement blanches, les forêts hérissées de sapins et d'épinettes aux branches alourdies de gros paquets de neige et surtout cet air léger, enivrant comme du vin et qui sentait si bon. Et Jérôme se demanda encore une fois pourquoi il avait quitté son pays.

Il se sentait un étranger. Tout-à-l'heure, chez le maréchal-ferrant, les villageois avaient ri de lui, de ses manières frustes, de son accent traînant. Il ne comprenait qu'avec peine leur patois berrichon, mais le sens des plaisanteries, des regards narquois ne lui avait pas échappé. A l'auberge du Cheval Blanc, le patron le grondait sans cesse. A Québec, on ne connaissait cependant pas de meilleur domestique que Jérôme Perrin et les aubergistes de la Basse-Ville se disputaient ses services. Ici, il n'était rien. Il n'aurait jamais dû quitter le Canada pour venir en France.

Et pourtant, dans sa jeunesse, la Mère-Patrie lui semblait un paradis terrestre. Les officiers qui venaient à l'auberge de la rue Sous-le-Cap, élevant leur timbale de bière, racontaient les beautés de leur pays, l'activité des villes, les fastes de la cour. Les parents de Jérôme rappelaient avec révérence l'histoire de l'ancêtre, petit cabaretier du Berry, arrivé en 1679, pour s'installer à Québec. On se faisait une gloire qu'il fut le seul colon du Berry, que les autres fussent Normands, Poitevins, Tourangeaux!

Au moment de la débâcle, quand la colonie était passée aux Anglais, Jérôme n'avait eu qu'une seule pensée: quitter Québec et ses maisons éventrées par les bombes, ses rues où circulaient des officiers en tunique rouge, à la lèvre pleine de morgue. Les brillants officiers français, dont l'habit blanc s'ouvrait sur un gilet bleu, s'embarquaient sur des bateaux, avec le Chevalier de Lévis, M. de Bougainville, le Gouverneur et tous les personnages qui représentaient la France au Canada.

Jérôme aussi s'était embarqué dans le dessein de retourner dans ce Berry dont sa famille lui avait tant parlé. On racontait que le roi de France accueillait à bras ouverts les colons qui revenaient d'Amérique, qu'il leur faisait même servir une pension . . . C'était vrai, mais quelle pension dérisoire: six sous par jour . . . et toutes ces démarches pour les obtenir!

A Morlaix, où il avait mis le pied sur la terre de France, avec quelques marchands de Québec et une centaine de fantassins de la Marine, ses compagnons dispersés, il avait dû se chercher de l'ouvrage, mais, chose curieuse, au Canada on manquait souvent de bras, ici c'était le contraire, il y avait trop d'hommes pour chaque besogne.

Sans mendier, car il était fier, bricolant à droite et à gauche, Jérôme avait fini par atteindre ce village de Saint-Martin, à trois lieues de Bourges, dans le lointain Berry, d'où était parti l'ancêtre. Là, il retrouverait d'autres Perrin, parents éloignés, sans doute, mais heureux d'accueillir ce descendant de leur aïeul, parti autrefois pour les Amériques.

Tout le long de son dur pélerinage, le souvenir de Louise Durand, sa promise, n'avait cessé de le poursuivre. Il revivait le moment des adieux. Louise s'était accrochée à lui: "Jérôme, ne pars pas!" Mais lui ne pouvait accepter la dévastation de sa ville, le changement de maîtres et de lois. Quand il apprit qu'on ôtait leurs armes aux Canadiens, il ne songea plus qu'à s'en aller.

Il ne pouvait oublier Louise. Comme il était bien bâti et point laid, de belles filles, au cours de sa randonnée, lui faisaient parfois les yeux doux, mais ces paysannes, ces filles de fermes souvent effrontées ne pouvaient se comparer à Louise. Les autres jeunes filles, il n'avait pas d'occasion de les voir. Au Canada, toutes les filles, riches ou pauvre, étudiaient chez les soeurs, elles parlaient bien, leurs manières différaient peu de celles des grandes dames. Louise Durand, la fille du tanneur de la rue Sault-au-Matelot, s'était trouvée chez les Ursulines la compagne de classe des filles du Seigneur de la Naudière.

Depuis cet automne où il était débarqué en France il avait marché longtemps, gagnant son pain et le gîte, oubliait l'heure et les jours. A la fin de l'hiver, épuisé par cette course à travers trois provinces, il avait traversé Bourges et aperçu enfin le clocher du village de Saint-Martin, berceau de sa famille.

La vue du Curé, si familier avec ses cheveux blancs, son petit rabat et sa tabatière lui avait procuré au coeur une étrange chaleur. Enfin quelqu'un le comprendrait, lui apporterait de l'aide. Mais, encore une désillusion: M. le Curé le reçut fraîchement; ce n'est pas qu'il fut dépourvu de bonté, mais son ignorance des choses de la Nouvelle-France, son indifférence surprirent Jérôme et lui causèrent du chagrin.

—"Comment peut-on revenir d'Amérique?" dit le Curé.

Le jeune homme ne trouva aucune réponse à cette question. A son tour il demanda si les Français reprendraient bientôt leur colonie. Mais le Curé répliqua:

—"La guerre n'est pas finie... Je crois que l'Etat est plus occupé de ce qui se passe en Europe..."

Jérôme fut obligé de constater que pour ce curé de village, comme pour la plupart des Français rencontrés depuis son arrivée, le pays de Sauvages enfoui sous la neige, la lointaine Amérique n'avait pas une grande importance. Plusieurs même n'avaient jamais entendu parler du Canada.

En nommant les quelques familles Perrin des alentours, le Curé avertit charitablement Jérôme que la plupart ne parlaient que le patois berrichon.

—"Comme c'est drôle, s'exclama Jérôme, il n'y a qu'en Nouvelle-France que tout le monde parle français. Ici chaque province a son langage!"

Le curé lui expliqua patiemment que les colons, peu nombreux, partis de provinces différentes avaient dû apprendre rapidement la langue de leurs gouvernants et oublier leur patois.

Chez les trois familles du même nom que lui, personne ne se souvenait d'un Perrin parti autrefois pour la colonie. D'ailleurs ces Perrin étaient pauvres, peu instruits et ne se souciaient guère de l'aventurier qui se faisait passer pour un des leurs. A force d'instances, Jérôme put persuader l'un d'eux, Hyppolite Perrin, aubergistes, et sûrement son parent, de l'engager comme valet. Mais le patron, juste pourtant, le traitait sans amitié et avec un reste de méfiance.

Voilà bientôt deux ans que Jérôme habitait au "Cheval Blanc" où on lui laissait toutes les besognes pénibles. Il ne s'habituait pas au pays, ni à la manière de vivre des berrichons. Du Canada, il n'entendait jamais parler. Quand il poussait la hardiesse jusqu'à questionner quelque voyageur élégant venant changer de chevaux au relai, on le toisait dédaigneusement: Comment un valet osait adresser la parole à un gentilhomme! Comme c'était différent à Québec! le gouverneur venait parfois à l'auberge de la Basse-Ville, il avait même un jour donné une tape amicale sur l'épaule du jeune homme. Ici les grands étaient orgueilleux et généralement mal informés, même les Parisiens. Le notaire et le châtelain devaient bien recevoir des gazettes, mais comment pénétrer jusqu'à eux? Au Canada, le peuple se mêlait à la haute bourgeoisie, à la noblesse, on allait même assister dans la galerie aux bals du Château Saint-Louis. Ici, c'était chacun à sa place et les petits ne pouvaient rien attendre des grands.

Dans l'ombre grandissante, transi par la bruine, Jérôme se rappelait toutes ces choses et se laissait aller à la tristesse. Il lui semblait que tout son beau passé canadien n'était plus qu'un rêve. Et pourtant demain, ce soir plutôt, ce serait Noël. Comment fêter Noël, sans parents, sans amis, dans ce pays gris, où il neigeait rarement, une neige mouillée qui se changeait aussitôt en boue glacée? L'année de son arrivée, à pareille époque, voyageant sur des routes inconnues, le jeune homme avait été surpris d'entendre sonner des cloches lointaines au milieu de la nuit. Des paysans en sabots, portant une lanterne, lui avaient appris qu'ils se rendaient à la messe de minuit. Sale, en haillons, Jérôme n'avait pas osé entrer à l'église. L'an dernier, il n'avait pu assister à la messe de minuit, étant de garde à l'auberge.

Il eût un sursaut de révolte. Il en avait assez de cette vie misérable. Cette année, il irait à la messe de minuit, dût-il se passer de la permission de son patron. Il irait à Bourges, pas au village, parmi ces paysans butés qui ne voulaient pas l'accepter.

Ce projet lui donna du courage. Fort de sa résolution, il détacha les chevaux et se reprit à marcher dans la boue gluante, vers l'auberge.

* * *

Rasé de frais et proprement vêtu de bure grise, Jérôme se faufilait dans les bas-côtés de la cathédrale de Bourges tout illuminée de mille cierges. Lorgue jouait doucement, versant des ondes de musique céleste sur une foule immense agenouillée à même la pierre. Une grande Crèche se dressait à gauche, tout près du balustre et attirait le jeune homme. Il réussit à s'en approcher pour contempler le charmant spectacle qui avait ravi son enfance: le petit Jésus de cire, vêtu de satin, à la tête blonde bouclée, Marie et Joseph moins gros que l'Enfant, l'âne et le boeuf, et combien d'anges! Le sacristain avait bien fait les choses, cette crèche était magnifique, toute resplendissante de dorures, de lumières, de plantes vertes et de fleurs de papier.

Jérôme essayait en vain de suivre la messe, il ne pouvait détacher ses yeux de la Crèche dont le décor lui rappelait quelque chose, il ne savait quoi. Ce grand papier gris, drapé avec art et figurant un rocher, avec une sorte de diadème au sommet et qui surplombait fièrement l'étable en forme de maisonnette, il lui semblait avoir vu cela quelque part. Ce rocher, enduit d'une poudre brillante, ressemblait à un vague promon-

suite à la page 11)



Joyeux Noël
Heureuse Année

C'est avec joie et grand plaisir que nous formulons des voeux de

Bonne Santé, Bonheur, Succès et Prospérité

à l'égard de nos clients et amis.

Bonne et Heureuse Année 1956



DAVID GOULET

HUILE A CHAUFFAGE IMPERIAL ENR.

DAVID GOULET, Prop.

120, 121e RUE — SHAWINIGON-SUD — TEL.: 3565

BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS



M. WALLACE FUGERE

- DE SHAWINIGAN
- DE ST-LOUIS-DE-FRANCE
- DE ST-MAURICE
- DE MONT-CARMEL
- ET LES PAROISSES ENVIRONNANTES



Il me fait plaisir à la fin d'une année de prospérité et de bonnes relations avec notre clientèle de remercier tous et chacun de leur encouragement.

Si dans le passé il avait pu se glisser quelques manques de ma part ou de mes représentants, je m'en excuse et j'espère que rien de fâcheux ne se produira en 1956.

A nos clients du marché à Shawinigan comme à ceux des paroisses St-Maurice, St-Louis de France et Mont-Carmel, nous adressons nos Voeux Sincères de Santé, Prospérité et Bonheur

WALLACE FUGERE

COMMERCANT DE VIANDE EN GROS ET DETAIL

de vaches à l'ait d'hiver, enregistrées, et à l'épreuve de l'avortement

SAINT-MAURICE — Téléphone: 4-8282





Joyeux Noël

Merci sincèrement à tous ceux qui m'ont accordé des contrats de brique ou de pierre au cours de l'année qui se termine. Avec l'année 1956 je continuerai à mériter la confiance des constructeurs et d'avance je sollicite la permission de soumissionner sur tout contrat de construction.

Bonne et Heureuse Année à tous

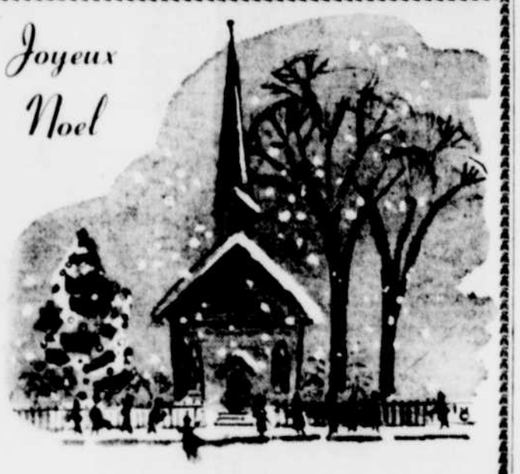
ALPHONSE OUELLET

ENTREPRENEUR - BRIQUETIER

1890, 5e AVENUE — SHAWINIGAN-SUD — Tels.: 2577 - 3288



ROLAND COSSETTE



Joyeux Noel

Il nous fait plaisir d'offrir à tous nos clients et amis, nos meilleurs voeux pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

Nous en profitons pour remercier notre distinguée clientèle qui a bien voulu nous accorder son patronage au cours de 1955

ROLAND COSSETTE

TELEVISIONS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

1387, 5e Avenue — SHAWINIGAN-SUD — Téléphone: 4164



C'est toujours avec le même empressement et la même cordialité que nous souhaitons

Un Joyeux Noël
une Bonne et Heureuse Année

A ceux qui nous ont fait l'honneur de leur vendre les produits de qualité

"NECCHI"

A tous, nos meilleurs voeux de

Santé, Bonheur, Prospérité



Cordiale invitation à notre magasin

J. LEO DESCOTEAUX

DISTRIBUTEUR NECCHI

784, 4e Rue — Shawinigan Falls — Téléphone: 5971



PAUL LEMAY

Gérant de la Mauricie pour le Monarch Life



JOYEUX NOEL
Bonne et Heureuse Année
à tous les assurés de

MONARCH LIFE

à tous nos amis et à toute la population régionale
Meilleurs Voeux pour l'Année 1956

REPRESENTANTS

GASTON GARCEAU, GRAND'MERE
FULBERT VILLEMURE, ST-MATHIEU
RAOUL JACOB, ST-NARCISSE
MARCEL LABERGE, BAIE SHAWINIGAN
JACQUES RICARD, GRAND'MERE



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année
A tous nos clients et amis

MAURICE BERNIER

"Distributeur des peintures C.I.L."

478, 4e Rue, Shawinigan Tél. 4622



A tous nos clients et amis nous souhaitons un

Joyeux Noël

et

une Bonne et Heureuse Année

Merci sincère à tous ceux qui nous ont favorisés de leur clientèle au cours de 1955. Nous espérons vous revoir en 1956.

P. CHRISTEN

EBENISTERIE DE LA MAURICIE

2661, rue ST-ALEXIS, — SHAWINIGAN — Tels: 5639 et 2169



"VOTRE NETTOYEUR"

vous souhaite

Joyeux Noël

et

Bonne Heureuse Année

J. N. RICHARD

NETTOYAGE SANS ODEUR

658, 4e Rue SHAWINIGAN FALLS Tél: 7-8515

GRAND'MERE Tél: 3063



GEO. E. PAGE, Prop.

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous

Merci sincère à notre distinguée clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a apporté durant l'année 1955.

EBENISTERIE SHAWINIGAN

55, 127e Rue SHAWINIGAN-SUD Tél.: 5185



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

CORDIAL MERCI

à notre distinguée clientèle

RENE DELORME
Gérant

LOWE BROTHERS

PEINTURE & TAPISSERIE

413, 3e Rue SHAWINIGAN FALLS Tél.: 3761



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Nous ne saurions remercier trop sincèrement toute la population de son encouragement et de sa fidélité à notre magasin, durant l'année qui s'écoule !

NOTRE PERSONNEL DE TOUS LES DEPARTEMENTS SE JOINT A NOUS DANS SES SOUHAITS A LA CLIENTELE

Odilon SAUVAGEAU

LIBRAIRE - TABACONISTE

Comptoir — Lunch — Jouets

891, 3e Rue SHAWINIGAN Tél.: 2490

Septième prix

Les scouts étaient v'nus

(par Eudore Bellemare)

Bon Jésus, tu me vois à soir,
C'est pas pour rien que j'viens.
J'ai à remplir un grand devoir
Qui au coeur d'p'us longtemps m'tient.

Tu te rappelles, toi Jésus,
Y a de ça proche vingt ans
Quand les bons scouts étaient venus
Chanter la mess' par un gros temps.

C'était la messe de minut.
J'étais là avec tous les autres.
Les scouts étaient venus sans bruit
Apportant joie et paix aux nôtres.

Pour nous les gens de LA PIERRE
C'était un b'in gros réconfort.
Les scouts avec leu' commissaire
Nous faisaient prier, chanter fort.

J'étais un b'in pauv'e chômeur
Je vivais avec pas grand'chose.
Jamais on n'avait de bonheur
Toujours not'e porte était close

Et la maison était bi'n p'tite.
Mes enfants cessaient pas de s'plaindre
C'était triste et "fret" dans mon gite.
Mais avec Vous, rien à craindre.

Aujourd'hui tout a bi'n changé
On a un curé résidant.
Un très saint homme du clergé,
Un vrai curé accommodant.

Je commence à me faire vieux.
Mon Jésus, veux-tu me bénir ?
J'ferai toujours de mon mieux
J'te le promets avant d'partir.

Bénis les scouts et mon curé.
Ils m'ont donné un grand courage.
J'ne pourrai jamais m'séparer
D'ce souvenir, d'son entourage.

NORMAND

les Trois-Rivières, le 29 novembre 1955.

Le Rocher

(suite de la page 10)

toire de granit s'avançant au-dessus d'une anse. . . Quel tableau, quelle image, quel paysage cela rappelait-il? Jérôme avait beau chercher parmi les souvenirs endormis dans sa mémoire, il ne pouvait trouver et cela l'agaçait. Les crèches des églises de Nouvelle-France étaient plus modestes, on y mettait des sapins et du coton effiloché qui figurait la neige . . .

L'orgue qui s'était tu préluda de nouveau. Une voix d'enfant, très pure, entonna:

"D'ou viens-tu, bergère,
d'Où viens-tu?"

A ce chant reconnu, le coeur de Jérôme creva, des larmes chaudes glissèrent sur ses joues. A travers le prisme de ses larmes, Jérôme reconnut tout-à-coup la vision qui l'avait obsédé. Par quel hasard providentiel, par quel miracle, la pieuse personne ordonnant cette Crèche avait reproduit un paysage connu, un paysage unique au monde? L'avait-elle vu sur une image, ou était-ce pure coincidence?

Non, ce n'était pas un rocher de carton, une maisonnette de bois frêle, des branches de buis qui formaient la Crèche de la Cathédrale de Bourges . . . non. Le Cap Diamant, couronné du Château Saint-Louis, se dressait fièrement au dessus du port de Québec, ces petites lumières clignotantes, c'était la Basse-Ville aux fenêtres allumées. . . ces feuillages, les grands arbres de la forêt canadienne!!! Jérôme reconnait tout cela maintenant, tel qu'il l'avait vu d'un bateau, rentrant un soir de l'Ile d'Orléans!

Le coeur battant à grands coups, le sang lui bourdonnait aux tempes, Jérôme contemplait sans se lasser son pays, sa ville natale. Une grande lumière se fit dans son esprit: jamais il ne pourrait s'habituer à vivre en France. La France était belle, c'est vrai; on y trouvait de bonnes gens, mais ce n'était pas son pays! Coûte que coûte, il lui fallait retourner au Canada. Demain, il quitterait l'auberge et recommencerait en sens inverse le dur voyage qui l'avait amené jusqu'ici.

Il fit un voeu à la Sainte Vierge, dans son église de Notre-Dame des Victoires, il construirait de ses mains une Crèche plus belle que celle de la Cathédrale de Bourges, s'il lui était donné de rentrer dans son pays.

Pendant que l'aubergiste et sa famille fêtaient Noël autour de la table chargée, Jérôme reprit son baluchon pour s'en aller de nouveau sur les routes de France. Il n'irait pas en Bretagne, cette fois, mais en Normandie où il retrouverait peut-être d'autres exilés comme lui. Dans ce pays, il se sentirait moins étranger, car la moitié des Canadiens se vantaient autrefois d'être Normands.

Le voyage fut moins pénible cette fois, ou peut-être Notre-Dame des Victoires, à cause de son voeu, lui accorda-t-elle sa protection? Jérôme ne mit que quelques mois à traverser de nouveau trois provinces de France. L'automne suivant, il se trouvait à Cherbourg, au bord de la mer. Il s'informait auprès des matelots, des maitres d'équipage. "Non, lui assurait-on, aucun bateau n'allait plus jamais au Canada. D'ailleurs ce pays appartenait définitivement aux Anglais, on avait signé un traité".

Jérôme ne se laissait pas décourager, il retournait chez l'aubergiste où il s'était engagé et tous les soirs, il allait au port contempler la mer en cherchant des moyens de la franchir. Souvent, il se rendait à l'une ou l'autre des nombreuses églises et suppliait la Sainte Vierge de l'exaucer.

Un soir, chez l'aubergiste, comme il apportait du vin à des voyageurs qui venaient d'arriver, il entendit ces paroles étonnantes:

—"Moi, j'en ai assez de ce pays, je retourne au Canada."

Jérôme faillit échapper la cruche qu'il tenait. Prenant un torchon pour essuyer des verres, il se plaça pour voir celui qui avait parlé. C'était un homme d'une quarantaine d'années, au visage énergique, dont les habits râpés, mais de bonne coupe, faisaient ressortir la fière allure. Aux protestations de ses compagnons, il répondit:

—"Mais oui, c'est tout arrangé. Montizambert et moi, nous partons dans quelques jours pour l'Angleterre. Nous prendrons le bateau à Plymouth pour nous rendre à Québec."

Le coeur battant, Jérôme attendit la fin du repas, puis, timidement, il osa aborder l'étranger qui fumait tranquillement une courte pipe au seuil de l'auberge.

Le voyageur lui demanda son nom et le laissa raconter sa lamentable histoire. Quand Jérôme eût fini, le gentilhomme partit d'un grand éclat de rire, puis ouvrant ses bras, il étreignit Jérôme en disant:

"Notre-Dame des Victoires t'a inspiré, mon ami . . . Moi aussi, je suis Canadien. Tu dois avoir entendu mon nom dans la colonie: Joseph Claude Boucher, Chevalier de Niverville, natif de Boucherville, explorateur, interprète, enseigne, cadet à l'aiguillette et lieutenant de Roi!

—"M. de Niverville!!!

—Mais oui! Tu veux retourner au Canada? Tu n'es pas heureux ici?

—Non, Monsieur, j'ai le mal du pays.

—Moi aussi, mon brave... Ils m'ont décoré l'été dernier. Le Roi me paie une pension, une petite pension... Malgré tout je ne puis m'habituer à ce pays.

—Mais... les Anglais ?

— Baste!... ils ne m'inquiètent guère... Un roi qui gouverne au-delà des mers ne s'occupe jamais beaucoup de ses sujets! Je m'arrangerais... Pour moi comme pour toi, il n'y a qu'une chose qui compte: le Canada! Tous deux, nous sommes Canadiens! Nous retournerons au Canada!

—Mais je n'ai pas d'argent!

—Moi, non plus. Un gentilhomme s'arrange toujours. Ne t'inquiète de rien. Fais tes bagages. La semaine prochaine, je passerai te prendre. . .

—Oh! Monsieur, Monsieur!"

Nous fêterons Noël à Québec. Tiens, nous assisterons à la messe de minuit à Notre-Dame des Victoires, ensemble.

—Mais, vous êtes noble... Je ne suis qu'un valet...

—Petite noblesse qui ne fait pas grand effet ici. A Québec, cela n'a aucune importance... Tous les Canadiens sont des frères. . . Mais j'y pense. . . Tu as peut-être laissé quelque belle à Québec?

—Je ne sais pas si Louise a voulu m'attendre...

—Les hommes sont rares à Québec en ce moment . . . Tu sait bien qu'elle t'attend!

* * *

Le 24 décembre 1763, Jérôme Perrin assistait à la messe de minuit à Notre-Dame des Victoires, entre le Chevalier de Niverville et Louise Durand. Le coeur gonflé d'émotion et de bonheur, il contemplait la Crèche, oeuvre de ses mains, en écoutant une voix d'enfant très pure qui chantait:

"D'où viens-tu, bergère,
D'ou viens-tu?

Claire Gervais-Roy,

Trois-Rivières, ce 5 novembre 1946



GEORGES TRUDEL

QUINCAILLERIE - CHARBON - PEINTURE

1264, 5e Avenue Shawinigan-Sud Tél. 3551



Robert Johansen

ARCHITECTE

205, 120e Rue SHAWINIGAN-SUD Tél.: 7-1818



ALF. FORTIN



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
Je souhaite à tous pour 1956
un bonheur durable basé sur la
bonne entente et la franche amitié

GARAGE A. FORTIN

1186 Ave. Station SHAWINIGAN Tél.: 2292

Voeux du Président de

L'Union Musicale de Shawinigan



TELESPHORE PREVOST

Au nom de l'Union Musicale, il me fait plaisir, en cette fin d'année, de remercier sincèrement tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de notre corps de musique.

A tous les musiciens, mes voeux les plus cordiaux pour une année remplie d'harmonie et d'accords merveilleux. Je serai parfaitement heureux, en tant que président, si tous coopèrent pour faire de 1956 la meilleure année de l'Union Musicale.

A tout le public qui assiste à nos concerts, un très vif merci. Nous anticipons de nouveau votre appui pour 1956 et vous constaterez, au cours de l'année, le même dévouement des musiciens de l'Union Musicale, qui vous est si chère.





A TOUS NOS CLIENTS DE LA REGION

Un merci bien sincère à tous ceux qui nous ont encouragé durant l'année qui s'achève, aussi nous espérons avoir le privilège de les servir à nouveau en 1956.



M. PAT DOYLE

Le personnel souhaite à tous les voeux de JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE pour la Nouvelle Année.

CERCLE de COUTURE SINGER

PAT DOYLE, Gérant

525, Avenue Station SHAWINIGAN Téléphone : 2661

598, rue Joffre LA TUQUE Téléphone : 2909



Merci à tous mes clients et amis pour l'encouragement apporté en 1955. Nous espérons avoir l'honneur de vous servir au cours de 1956.

JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE

Thibeault Radio Télévision

Pionnier des antennes communautaires
VENTES - REPARATIONS - SERVICE
1668, rue St-Marc, SHAWINIGAN Tél.: 3316



Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année

Un merci sincère pour l'encouragement apporté en 1955, avec l'espérance de demeurer à votre service en 1956.

Garage Jérôme Carbonneau

PEINTURE — DEBOSSAGE
Service de remorquage jour et nuit
833 rue Lambert (Coin St-Marc) Tél.: 2091
SHAWINIGAN FALLS Tél.: rés. 4911

Joyeux Noël!
Bonne, Heureuse et
Sainte Année
A TOUS

JOS. ST-ARNAUD

REMBOURREUR
Spécialité:
DECORATION D'INTERIEUR ET DRAPERIES
1526, rue St-Marc Shawinigan Tél.: 4108

A toute la population de
Shawinigan et des environs
Nos meilleurs voeux de Bonne et Heureuse Année



Banque Canadienne Nationale

J. EMILE MORIN, gérant, 692, 5ème Rue
J.-E. PLAMONDON, gérant-adjoint
JACQUES ST-ARNAUD, gérant, 1753, rue St-Marc
LOUIS BOUCHER, gérant, angle St-Marc et Frigon



Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année

JACQUES RENAUD
B. Ph. L. Ph.

Puisse la Nouvelle Année qui s'annonce voir la réalisation de vos rêves les plus chers et la Divine Providence vous accorder ses bénédictions les plus abondantes.

PHARMACIE RENAUD

1552, rue Frigon SHAWINIGAN Téléphone: 2307



Venez à l'étable

(Par Loretta Young, vedette d'Hollywood)

Depuis que dans mon dernier film, Come to the Stable, j'ai accepté de tenir un rôle de religieuse, bien des critiques de Hollywood m'accusent d'avoir compromis ma réputation, déjà bien établie, d'interprète "analytique": ils craignent que je n'aie commis une faute de jugement. Evidemment, je comprends leurs appréhensions, même si elles ne sont pas justifiées. Avant d'endosser le costume religieux et de porter la cornette, j'avais tourné des rôles comme celui de la "fille du fermier", de la "mère Etudiante" et même de "la femme de l'Evêque !". Mais, quand j'ai insisté pour tenir le rôle de Soeur Marguerite, je n'avais pas le sentiment de me fourvoyer dans un domaine illicite et inconnu.

Je concevais que, après tout, une religieuse est fondamentalement une femme, et que ses gestes et réflexes, en des circonstances données, sont ceux d'une femme; et que conséquemment, après avoir étudié à fond le caractère féminin pour divers rôles, j'étais en mesure de composer celui de Soeur Marguerite sans trop de difficultés et de dangers d'erreur. Comme le disait si justement le Père Vincent McCorry, "bien que notre monde appartienne aux hommes, il y a longtemps qu'il se serait désintégré sans la présence de la femme, parce que, explique le Père, la femme est l'élément stabilisateur par excellence. Elle est en outre un être entier, absolu, total dans le don de soi. Quelle que soit l'oeuvre ou la cause à laquelle elle se consacre, elle s'y donnera tout entière, sans restrictions, et finira toujours par arriver à ses fins. C'est en ce sens que la femme peut être extrêmement précieuse ou extrêmement dangereuse selon que ses visées, bonnes ou mauvaises, l'incitent à prendre des mesures radicales et équivalentes. Fort heureusement, la plupart des femmes tournent leurs énergies vers le bien plutôt que vers le mal."

Si une femme concentre ses forces à obtenir l'homme qu'elle désire, gare à cet homme, et gare à ses rivales surtout ! Elle mettra en oeuvre une astuce qui déjouera la vigilance de l'homme le plus averti; car il est notoire qu'en matière d'amour, l'homme le plus intelligent se conduit comme un simple d'esprit. De telles observations, plus pertinentes qu'elles ne le semblent, nous permettent aisément de concevoir la valeur de la femme, quand elle se consacre à la vie religieuse. Toutes les richesses de sa nature, bonté, dévouement sans bornes, dont elle a été dotée pour les nobles et durs devoirs de la maternité, décuplées par l'amour divin, qui doit être mis en oeuvre dans la charité envers les hommes, lui feront accomplir en silence des besognes apparemment modestes et effacées, mais sans lesquelles la société entière s'écroulerait, sajées dans ses assises.

Quand une femme a une idée en tête, un but déterminé, elle n'y arrive pas souvent par des moyens logiques et directs. Guidée par son intuition supérieure, elle commence par décrire autour de son objectif un grand mouvement enveloppant de cercles concentriques. Elle tourne autour, cherchant l'issue la plus rapide et la plus efficace; aux yeux des autres, elle perd son temps. Quand, par exemple, la "fille du fermier" s'en va patiner seule sur le lac gelé, ce n'était pas surtout par gout de ce sport. Mais elle aimait le jeune homme engagé et savait qu'il aimait le patinage: c'était un moyen détourné, mais efficace, de gagner son intérêt et finalement son coeur. De même, quand Oscar Millard et Sally Benson, les metteurs en scène du film Come to the Stable, décidèrent de porter à l'écran cette oeuvre de Clare Boothe Luce, ils se rendirent compte que ce qui importait, c'était de montrer que les héroines, Soeur Scholastique et Soeur Marguerite, étaient avant tout des femmes. Ce fut dans cet esprit que j'abordai moi-même le problème de l'interprétation.

L'objectif de Soeur Marguerite était d'apporter du secours aux nécessiteux, et en particulier aux enfants pauvres en besoin de services médicaux. Quand elle fut décidée, rien au monde n'aurait pu l'empêcher d'y arriver, ni la traversée de l'Océan, ni le scepticisme de l'évêque à l'égard de son audacieuse idée, ni le manque le plus absolu de moyens matériels. Entre autres particularités qui m'ont fait prendre à coeur le rôle de le religieuse, il y eut cet habit monastique, qui est la marque professionnelle de la religieuse. Dans la vie civile, une femme qui poursuit une carrière, ou un homme, doit toujours cacher aux autres femmes son objectif véritable, de peur de susciter des rivalités. Mais dans la vie religieuse, toutes les femmes travaillent ensemble au but commun: la seule rivalité sera une saine et stimulante émulation.

Quand Soeur Marguerite et Soeur Scholastique débarquèrent en Amérique, aussi pauvres de moyens que riches en ferveur et en intention, elles furent accueillies par mademoiselle Potts, une artiste dont les peintures religieuses jouissaient d'une renommée mondiale. Le soir, dans la résidence de cette demoiselle, les religieuses s'avisèrent spontanément que le terrain vacant avoisinant la propriété devait être celui où elles construiraient leur hospice. Sur-le-champ, elles y enterrèrent une médaille bénite. Puis elles se mirent en chasse. Avant de trouver des fonds, ce qui ne serait pas aisé, il faudrait obtenir la permission de l'Evêque. Ce fut fait. Puis pilotant elle-même un "jeep" qui lui avait été prêté par Robert Mason, un jeune compositeur de chansons populaires, Soeur Marguerite se rendit à New-York afin d'entrer en contact avec le propriétaire du terrain en question. Cet homme n'était pas commode; il était très riche, mais pas philanthrope pour deux sous. Malgré tout, l'affaire fut conclue promptement, parce que les religieuses voulaient vraiment qu'elle le fut: que peut un homme mal disposé contre deux femmes décidées ?

Quand j'entrepris l'interprétation du rôle de Soeur Marguerite, je n'eus plus en tête que cette idée: la totalité de son dévouement au service de Dieu et des hommes. Et cette clef de voûte simplifia tous les problèmes. En disant le "service" de Dieu, j'entends "consécration": et c'est en ce sens qu'il faut comprendre la chose. La femme a été faite pour se consacrer à l'Amour, sous toutes ses formes. Dans l'amour d'un mari ou de ses enfants, elle trouve un immense champ d'action: mais ce champ est limité par sa nature humaine même. Les maris meurent, et les enfants devenus grands s'en vont: la mère reste trop souvent seule, abandonnée, et sans but désormais. Car il n'est pas pour elle de tâche qui soit jamais terminée.

De même la femme qui épouse, selon une expression courante, une carrière. Mais la religieuse, jusqu'à sa dernière heure, trouve des tâches à accomplir. Elle y trouve en vérité le seul champ inexhaustible de consécration à l'amour. En servant les hommes, et les tout-petits, elle se rattache à la grande oeuvre de la Création, elle rejoint l'universel et le divin. Mais il n'est pas nécessaire d'embrasser la une religieuse pour atteindre à la même totalité de dévouement. Tout chrétien véritable accomplit les moindres actes de sa vie en fonction de Dieu, d'une façon indirecte mais quand même inéluctable.

Ceci me fait penser à l'épisode du jeune Mason, dans le film. Il venait de composer une chanson qu'il trouvait personnellement fort agréable. Mais un de

(suite à la page 13)

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année

J. R. LEMARIER

HABITS SUR MESURES
423, rue Tamarac SHAWINIGAN Téléphone: 6930



Joyeux
Noël
et Bonne
Année

A tous mes clients et amis.
Merci de votre patronage en 1955

ONIL ARVISAIS

ébéniste,
spécialité: ameublement de magasins et d'édifices publics
952 rue Frigon Tél.: 7-9268
Shawinigan



CORDIAL MERCI

Il m'est agréable de remercier tous ceux et celles qui m'ont continué leur clientèle, au cours de ma cinquième année en affaires.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année

R. MASSICOTTE
MERCERIES
473, 5e Rue SHAWINIGAN Téléphone: 3504



Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse
Année à tous

En cette veille de Noël, il fait bon de se rappeler le Premier Noël et d'adresser à la Divine Providence nos chants de gloire et nos remerciements.

GAETAN PHILIBERT, Gérant

Peinture - Tapisserie - Décorations
Intérieures et extérieures
Représentant O. P. W. Peinture

J.-H. PHILIBERT
543, 1ère Rue SHAWINIGAN Téléphone: 2492



Joyeux Noël
A TOUS
Bonne et
Heureuse Année

Merci de votre encouragement en 1955 et nous espérons vous servir de nouveau en 1956.

ALBERT MICHAUD

EPICIER - RESTAURATEUR
2592 Des Hêtres SHAWINIGAN Tél.: 6774

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse
Année

JACQUES RENAUD
B. Ph. L. Ph.

Puisse la Nouvelle Année qui s'annonce voir la réalisation de vos rêves les plus chers et la Divine Providence vous accorder ses bénédictions les plus abondantes.

PHARMACIE RENAUD

1552, rue Frigon SHAWINIGAN Téléphone: 2307



CONRAD BARIBEAULT
Propriétaire

Nous vous invitons à profiter des derniers jours avant NOEL pour l'achat de vos

CADEAUX PREFERES

Nous désirons remercier bien sincèrement notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté en 1955. Puissions nous avoir le plaisir de vous servir à nouveau en 1956.

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
à Tous

BARIBEAULT VETEMENTS HABITS SUR MESURES

452, Mercier SHAWINIGAN FALLS Tél.: 6127

M. Gaétan Loranger et son personnel s'unissent pour souhaiter à tous leurs CLIENTS et AMIS un

JOYEUX NOEL et une BONNE et HEUREUSE ANNEE

Cordial MERCI à notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté au cours de l'année 1955, nous espérons avoir le plaisir de la servir à nouveau au cours de la prochaine année.



GAETAN LORANGER

ENTREPRENEUR-GENERAL
Construction et réparation de toutes sortes
Spécialités: Cottages "estimés gratuits"
85, 125e Rue SHAWINIGAN-SUD Tél.: 7-1003



MATHIEU LINTEAU

"Toujours à votre disposition pour vous conseiller sagement"
185, 130e Rue SHAWINIGAN-SUD



Joyeux Noël
Bonne Année

MERCI. — Succès, santé, prospérité à tous ceux que nous avons servis en 1955.

PAINCHAUD & FRERES

BOIS DE CONSTRUCTION

1623 rue Ste-Anne Shawinigan Tél.:: 7-1891



Meilleurs Voeux d'un joyeux Noël et d'une Bonne et Heureuse Année 1956

Merci sincère à tous nos clients et amis
Nous espérons conserver l'honneur de vous servir au cours de la prochaine année.

Garage PERRON et FRÈRE
ENR.

REPARATIONS GENERALES

2176, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone : 7-8112



Que la Nouvelle Année vous soit des plus agréables et qu'elle vous apporte en 1956

Joie, Santé, Bonheur et Prospérité

Shawinigan Transport
Enr.
MME LACHARITE, Prop.

183, 2e Rue Téléphone: 3386
SHAWINIGAN

Garage: 638, 1ère Rue Tél.: 5855

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
A TOUS

A l'occasion de la nouvelle année, le Jeune Commerce de Shawinigan, Inc., est heureux de souhaiter à tous ses amis et à la population de Shawinigan

SANTE,
BONHEUR,
PROSPERITE

Le Jeune Commerce de Shawinigan Inc.



Le Commodore et les Officiers du Club Nautique de Shawinigan Inc., désirent remercier tous ceux qui ont contribué aux succès remportés au cours de l'année 1955 et leur souhaitent pour la nouvelle Année

GERARD CLERMONT, Comm.

Joie, Santé, Bonheur et Prospérité

Le Club Nautique de Shawinigan Inc.

GERARD CLERMONT, Commodore

Troisième prix

Réveille-toi, maman

(par Benoit Houle)

Réveille-toi, maman, vois, il fait froid dans la maison.
Le poêle est éteint et la neige ne fond plus sous la fenêtre.
Réveille-toi, maman, vois tes mains sont glacées,
Et j'ai beau les tenir dans les miennes petites,
Mais elles restent gelées et les miennes aussi.
Réveille-toi, maman, ton front est pur et froid comme l'ivoire.
Viens faire du feu pour le chauffer.
Vois, maman, on dirait que tes pieds sont de glace;
As-tu froid, maman? mais tu ne frissonnes pas,
Tu es belle et calme et comme si heureuse!

Mais, qu'as-tu, maman, tu ne me réponds pas ?
Tu es fachée, peut-être? Ou bien, tu es malade ?
Mais, ton coeur, il ne bat plus? Comme un oiseau serait tombé,
Plus capable de se relever.
Dis, maman, tu as mal? Vois comme il fait froid ici,
Comme tout est froid: Le mur, le poêle, ton visage.
Veux-tu que je fasse un peu de feu pour réchauffer ton coeur?

Mais, la maman ne répond pas.
Sa douce bouche reste close
Et ses blanches lèvres ne bougent point.
C'est qu'il fait froid aujourd'hui, dans le Haut Saint-Maurice
Et le toit est si pauvre où s'abritent ces deux êtres
Que le vent pousse sur le plancher, par les trous,
Des rafales de neige et son hurlement envahit la cheminée éteinte

Lors, l'enfant tombe à genoux,
Près du lit de sa mère, les pieds nus sur le bois glacé;
Et comprenant mal ce qui se passe,
Ignorant que Dieu veut de sa maman pour faire un ange,

Il pleure et ses perles de larmes
Roulent sur le marbre frontal de la morte.
Il fait froid aujourd'hui dans le Haut-Saint-Maurice . . .

La nuit noire est venue.
Une nuit de décembre, sans étoile, et sans lune.
Une nuit glacée . . .
Une bise furieuse souffle dans l'arbre nu
Et promène des tourbillons de neige
Sur les plaines endormies.
Il fait noir, il fait froid,
Cette nuit dans le Haut Saint-Maurice . . .
Et toujours l'enfant pleure auprès de sa maman . . .
Mais, soudain se répand dans la nuit une volée de cloches
Annonçant la nouvelle:

Un Sauveur nous est né, accourons l'adorer.
L'airain dans l'air glacée résonne sur les bois,
S'étend sur toutes les plaines et même, gagne les coeurs.
Et à l'heure où Jésus naît à Bethléem,
L'enfant voit dans le lit, à côté de sa mère,
Un Jésus presque nu, réchauffé par le boeuf.
Et qui a bien froid, lui aussi.
La cabane s'emplit de lumière divine
Qui déborde par les trous et coule sur la neige noire.
Quand les cloches eurent sonné,

L'enfant a regardé le lit pour retrouver et Jésus sa mère;
Mais, ils étaient partis, tous deux,
Et l'enfant était seul, seul, perdu dans la nuit et le froid.
Ses pieds nus étaient bleus et ses doigts si raides,
Qu'il avait peine à les plier.
Sa figure était gelée et il n'avait plus de maman pour la réchauffer.

L'air soudain devint plein d'un cantique angélique.
L'enfant ouvrit la porte et regarda le ciel.
Tout un vol d'anges blancs, aux ailes claires et brillantes
Comme de l'or, transportaient dans leurs bras,
Une femme et un Enfant-Jésus.
Dans la nuit, l'enfant cria, s'élançant:

"Maman!" mais la plaine du Haut Saint-Maurice
Est si vaste que le cri se perdit,
Roula au-dela des plaines noires
Et au-dela des verts sapins.
L'enfant se mit alors à courir,
Pieds nus dans la neige glacée.
Il courait, tout gelé, pour rattraper sa mère
Et revoir le vol clair des anges.
Il criait et sa voix se perdait, plus faible que celle du vent
Qui hurlait de colère entre les branches.
L'enfant courut tant qu'il put.
Puis, il tomba, tête première, dans la neige.
Il ne sentait plus ses pieds, ni ses mains
Et la neige lui semblait chaude.
Il releva la tête, et ne vit qu'un ciel noir;
Sa mère et les anges avaient disparu.
Et encore, l'enfant se mit à pleurer,
Et chacune de ses larmes devenait une étoile
Qui montait au sombre firmament.
Il pleura longtemps, de misère et de froid.
Puis, ses épaules cessèrent de se hausser,
Et son coeur cessa de battre.
Jamais plus il ne pleurera,
Jamais plus il n'aura de misères . . .
La neige commençait à lui tisser un cercueil,
Mais, Dieu le voyant du haut du ciel,
Tendit sa main, et l'appela.
L'enfant devint alors brillant comme une étoile,
Et s'envola, tel un oiseau qui s'élève
Dans l'azur d'un ciel de juin,
Il monta dans le ciel
En laissant un rayon derrière lui.
Et, arrivé là-haut,
Au milieu du champ des étoiles,
Il s'arrêta et regarda la terre.
Tout devint alors clair et lumineux: les plaines resplendirent
Et les arbres se courbèrent . . .
Demain, c'est cette étoile qui guidera les Mages . . .
Quand un homme passa dans le Haut Saint Maurice
Il vit un monticule d'où sortait une main,
Comme la main d'un noyé qui appelle au secours.
Et l'homme se pencha pour secourir l'enfant .
Ses membres étaient durs et son coeur arrêté.
Mais, ses yeux étaient purs comme l'étoile de Bethléem,
Et sa jeune figure était pleine de douceur.
Un sourire était figé sur sa bouche de pierre . . .

L'enfant était mort dans la nuit de Noël.

Paroles de Noël

"Dieu admirable" (Isaie IX, 6). Que vous êtes vraiment admirable! l'admiration ne peut s'égaler à Celui que la Prophétie a appelé "admirable". Vous êtes admirable dans la plénitude de vos prodiges et vos prodiges sont tout admirable. Votre conception est admirable; admirable est votre nativité; vous êtes admirable en tout, admirable à la fois et incompréhensible.

O Dieu incompréhensible, je commence par Toi et avec ton appui je finirai. Je commence par ton abaissement; emplis ma bouche de tes trésors. Je suis le champ, tu es le laboureur; sème ta voix dans ma voix faible, ô Toi qui t'es semé dans la Vierge très pure. Enfant . . . sorti du Père comme un rayon de lumière et de Marie comme une moisson non semée.

Marie a enfanté le géant des siècles, le géant des miracles, caché dans l'essence de son Père, dans le sein de la Divinité. La divine Vierge embrassait avec amour son enfant, le caressait, lui donnait des baisers, se précipitait vers lui. Jésus, couché dans la crèche et entouré de langes, regardait sa mère et lui souriait. S'il commençait à pleurer, sa mère lui donnait le sein, le couvrait de ses caresses, le berçait sur ses genoux et il se taisait . . .

Des entrailles t'ont porté, une crèche t'a suffi, Siméon t'a tenu dans ses bras, ô Géant-Dieu! Voilà que tu es circonscrit, saisissable, enveloppé dans un corps, devenu tangible, toi dont la nature est sans bornes; te voilà renfermé dans une crèche. Qui peut mettre des bornes à ton essence? Et cependant te voilà enfermé dans d'étroites limites, parce que tu l'as voulu, ô Fils infini et sans limites!

Saint Ephrem

Venez à l'étable

(suite de la page 12)

ses amis lui fit entendre que la mélodie ne lui semblait pas neuve, pas "originale". Après quelques recherches, le jeune homme se rappela tout à coup qu'autrefois en Europe, durant la guerre, au cours d'une période où son bataillon campait non loin d'un monastère, il avait entendu un hymne de "plain-chant" qui l'avait frappé par sa simplicité et sa pureté. Malgré lui, subconsciemment, cet air s'était glissé dans sa composition, qui n'en demeurait pas moins "originale".

Il doit en être de même dans la vie. Comme une mélodie ancienne, sous-jacente, la haute spiritualité de l'enseignement du Christ doit être incorporée à l'existence de tous les jours. Car, lorsqu'on écoute avec le coeur plutôt qu'avec les oreilles, on perçoit de sublimes musiques. Malgré les variations et les modulations extérieures, le thème est universel et éternel. Les hommes sont responsables de la Création, comme on est responsable d'une habitation qui nous a été prêtée et ils seront à la hauteur de la situation dans la mesure où, guidés par la musique d'En-Haut, ils s'emploieront de toutes leurs forces à poursuivre, perfectionner et glorifier l'oeuvre du Créateur.

JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE

à tous mes clients et amis. En cette Année Nouvelle, je formule pour vous les meilleurs voeux de bonheur et de prospérité. Merci pour votre patronage durant l'année 1955 et j'espère avoir l'honneur de vous servir en 1956.



Léo-Paul Drolet

TOUT EN MERCERIE - HABITS SUR MESURES

1772, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone: 7-8905



Heureuse Année à tous nos clients et amis. Merci de votre encouragement en 1955. Nous espérons vous servir encore en 1956.

Marché Bellevue

H. GARCEAU G. CAISSE
Boucher - Epicier licencié

Tél.: 4382 Tél.: 3852
en face de la rue Frigon



SOULAGER LA DOULEUR EST LE PLUS BEAU DES SACERDOCES!

Conscientes de notre oeuvre nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui nous ont aidées à l'accomplir.

A tous nos bienfaiteurs et amis aux membres de l'Association des Dames Patronesses, aux médecins, à nos garde-malades et à nos patients.

JOYEUX NOEL
BONNE, HEUREUSE
ET SAINTE ANNEE

LA SUPERIEURE et les RELIGIEUSES

HOPITAL STE-THERESE DE SHAWINIGAN



Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

Verrette Auto Accessoires Limitée
Emilien Verrette, prop.

1786 - 1794 Champlain Tels.: 4326 - 2788
SHAWINIGAN

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

Cordial merci à toute ma clientèle



A. THERRIEN TABACONISTE

602, 5e Rue SHAWINIVAN Tél.: 6144 - 7-9880



JEAN GUAY, prop.



Joyeux Noël
ET
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis.

PHARMACIE CARTIER
JEAN GUAY, prop.

2274, rue St-Marc SHAWINIGAN Tél.: 2817



LUCIEN GELINAS

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous

Merci sincère à notre distinguée clientèle, nous espérons avoir le plaisir de vous servir à nouveau durant l'année 1956.

EPICERIE - BOUCHERIE - ST-BERNARD
FRUITS - LEGUMES - BIERE ET PORTER
LUCIEN GELINAS, Prop.

Coin 3e et Avenue Mercier Téléphone: 2580
SHAWINIGAN FALLS

JOYEUX
NOËL



Que l'année nouvelle soit pour tous mes clients et amis, une année de bonheur et de prospérité. Merci pour votre encouragement en 1955.

RICHARD LEMAY
MON TAILLEUR

2152, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone: 5652



JOYEUX NOEL
BONNE et
Heureuse Année
A TOUS

Merci sincère à notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté au cours de l'année 1955, nous espérons avoir le plaisir de la servir à nouveau en 1956.

MARCEL CHRETIEN
CHAUSSURES
2332 rue St-Marc SHAWINIGAN Tél.: 5747
469, 5e Rue SHAWINIGAN Tél.: 5846



CHEF ROGER

Le chef Roger
souhaite à tous
un
Joyeux Noël
et une
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

La Bonne Fourchette
CUISINE EXCLUSIVE
HOTEL MANOIR BEAUMONT
Place du Marché Téléphone: 7-1066

MERCI A TOUS NOS CLIENTS DE LEUR PATRONAGE ACCORDE EN 1955.



Joyeux Noël
Bonne Année

RIOPEL AUTO SPRING Enr.
MARCEL RIOPEL, prop.
2729 rue St-Marc, SHAWINIGAN Tél.: 5902



OCTAVIEN MASSICOTTE

CORDIAL
et
SINCERE
MERCI

JOYEUX NOEL
BONNE et
HEUREUSE
ANNEE à Tous

SHAWINIGAN ELECTRIC Cie
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
671, 4e Rue SHAWINIGAN Tél.: 2485

NOS PLUS SINCERES
REMERCIEMENTS



Il nous fait grand plaisir de profiter de l'occasion pour adresser nos plus sincères remerciements à celles qui ont fréquenté notre SALON DE CHAPEAUX bas, gants, et bourses au cours de l'année 1955.

Nous désirons souhaiter à toutes
UN TRES JOYEUX NOEL
Nous espérons conserver votre clientèle en 1956.

SALON RANCOURT
MADAME ADRIEN AUGER, Prop.
887, 4e Rue SHAWINIGAN Tél.: 3441

Le Noël du Bossu

Dans la petite église qui déjà sentait Noël, le bedeau s'activait à préparer la crèche. Lorsque, par un geste maladroit, il échappa par terre le petit Jésus de cire, qui se brisa en mille miettes.

Quelle perte! Plus de petit Jésus de cire, donc plus de crèche. Et conçoit-on un Noël sans crèche? Ah! le cruel incident!

Aussi vite qu'il put, le bedeau courut au presbytère pour voir monsieur le curé, auquel il raconta la chose. Comme on le pense bien, celui-ci fut abattu par la catastrophe.

Il réfléchit longtemps, la tête entre les mains, alors que le bedeau le regardait béatement, cherchant lui aussi une solution qui ne venait pas.

Tout à coup, il releva la tête. Un grand sourire de satisfaction décorait sa face maigre. Voyant son bedeau, toujours immobile devant lui, il lui dit:

"Mon vieux Laurier, c'est bien triste d'avoir perdu notre petit Jésus de cire. Mais il m'est venu une idée qui nous tirera d'embarras." Et, prenant un air grave: "J'ai pensé que mes bons villageois pourraient faire de leurs mains un petit Jésus pour leur crèche. Tu sais comme moi qu'ils sont pour la plupart très habiles à travailler le bois. Et comme ils sont très pieux, cela leur fera plaisir de rendre service à leur église."

Pour se donner le temps de mieux considérer son projet, le curé s'alluma une pipe. Et il continua:

"Alors j'aimerais que toi, mon homme de confiance, tu parcoures le village de porte en porte, pour annoncer que le curé a besoin d'un petit Jésus pour sa crèche. Tous les petits Jésus que je recevrai seront exposés à la salle paroissiale. Un peu avant la messe de minuit je choisirai le plus beau, et celui-là sera placé entre le boeuf et l'Ane à la messe.

Le curé tira une longue bouffée de sa grosse pipe. Devant lui le bedeau avait des plis sur son front vieux; il cherchait à comprendre. Tout à coup, il s'exclama: "Une idée comme celle-là, ça peut venir que du ciel, monsieur le curé." Et il se leva et sortit.

De sa fenêtre, le curé le vit frapper à la porte de la première maison. Il ne put s'empêcher de songer à cette maxime: "Aide-toi et le ciel t'aidera".

Toute la journée, Laurier Toutain frappa aux portes des maisons du village, pour annoncer à tous ce concours nouveau genre.

Lorsqu'il eut terminé, le jour fuyait pour laisser place à la nuit. Il revint au presbytère.

Le curé était à table. Tout énervé, le bedeau lui dit: "Ça va marcher, m'sieur le curé, ça va marcher. Chacun veut faire le plus beau p'tit Jésus que vous n'ayiez jamais vu. Vous allez avoir du choix, c'est moi qui vous le dis."

"Tant mieux", répondit le curé, en continuant de grignoter un morceau de céleri.

* * *

En ces temps-là, vivait, près de la rivière, un petit bossu. Il était connu dans le pays sous le nom de Bouboule, car les enfants trouvaient qu'il avait la force comme la lune dans son plein.

Lui aussi eut vent de la nouvelle. De quelle façon? Nul ne sait. Peut-être tout simplement par la rumeur publique, auquelle nul homme n'échappe?

Il résolut d'être du concours. Il se savait habile; il voulait faire un petit Jésus qui serait le plus beau de tous, qui serait entre la Vierge et le saint Joseph en plâtre, à la messe de minuit. Ce serait son offrande, vu qu'il n'aurait rien d'autre à offrir au Dieu fait homme.

Il se mit à l'ouvrage.

Il travailla pendant trois jours et trois nuits. Il était tellement pris par son travail qu'il en oublia le manger et le dormir. La fatigue, le froid, la faim, tout cela n'était plus: il n'y avait que le morceau de bois qui, d'heure en heure, de minute en minute, devenait vivant, avec une âme, la sienne.

Puis, ce fut fini. Le bossu regarda son petit Jésus, qui lui sembla beau.

Il le regardait encore qu'il s'endormit. Il fit un beau rêve. Là-bas, dans la petite église toute illuminée, il vit son petit Jésus qui était couché dans la crèche. Devant lui, tout le village s'exclamait: "Qu'il est beau! Mais qu'il est beau!" Et le curé était là aussi, qui disait à tout le monde: "C'est le bossu qui l'a fait. Il est beau, n'est-ce pas?"

Il est beau, bien beau!" Le bossu s'éveilla. Il comprit que ce n'était qu'un rêve, car son petit Jésus était toujours près de lui, confondu dans l'ombre.

Il voulu se coucher, pour dormir encore un peu. Mais un son lointain le fit se redresser. Il tendit l'oreille. Cette fois, il entendait bien: c'était la cloche de l'église. Il pensa: "Ce doit être dix heures, le premier coup de la messe de minuit."

Il prit son manteau sale et troué, y serra le petit Jésus contre son coeur, et partit dans la nuit.

La campagne avait un air de fête. Les grands sapins, tout couverts de neige, branlaient leur tête vers le ciel étoilé. La neige faisait un grand tapis sous les pas de l'homme qui allait dans la nuit. Ça et là, étaient de petites maisons, toutes blanches de neige, qui se faisaient reconnaître par leurs lumières joyeuses, qui semblaient dire: "Noël . . . Noël . . . "

Quand le bossu arriva à la salle paroissiale, il y vit beaucoup d'animation. Tout le village paraissait s'être réuni là, pour savoir qui gagnerait le concours. Le bossu eut beaucoup de peine à se frayer un chemin dans la foule tassée.

Il parvint à l'endroit où s'alignaient un nombre fort grand de petits Jésus. Il déposa le sien avec les autres, sur la paille. Puis il resta là, bêtement, à attendre.

Il put observer qu'on regardait son petit Jésus, qu'on l'admirait plus que les autres, qui pourtant étaient beaux eux aussi. Le curé en le voyant, s'exclama: "Regarde celui-là, mon Laurier. Ce qu'il est beau." Le bedeau approuva: "C'est le plus beau, monsieur le curé."

Le bossu sourit de joie. "C'est un peu comme dans mon rêve," se dit-il.

C'est à ce moment qu'une vieille femme prit le petit Jésus entre ses mains pour mieux l'examiner. Aussitôt, elle jeta un cri: "Regardez! Regardez! Il est bossu! Il est bossu! ce petit Jésus."

Tout le monde s'approcha d'elle. On voulait voir. Et quand on avait vu, bien vu, on baissait la tête, comme devant une chose inexplicable. Ou bien, on riait.

Le curé aussi vit le petit Jésus. Instinctivement, il regarda le bossu. Celui-ci était tout hébété: il ne comprenait pas ce qui arrivait. Ça ne pouvait être vrai, que son petit Jésus fût bossu.

C'était vrai, bien vrai, pourtant. Il la vit bien, cette petite bosse au dos de son petit Jésus. Sa tête se fit lourde.

Une voix lui cria: "Ton petit Jésus est bossu, Bouboule." Des rires fusèrent. Le bossu sortit dehors, pour échapper à sa honte, à sa faute.

Mais là encore, les grands arbres lui hurlaient: "Ton petit Jésus est bossu." Même les grandes orgues de l'église, qui résonnaient dans le silence de la nuit, semblaient chanter: "Ton petit Jésus est bossu."

Et les grelots des voitures qui arrivaient à la messe de minuit riaient: "Ah! . . . Ah! . . . Ah! . . ."

Le bossu se traina vers l'église. A cet instant où tout s'abrutissait en lui, il avait la certitude que là seulement se trouvait la paix, cette paix promise aux hommes de bonne volonté en ce soir de la naissance du Rédempteur.

Quand il y entra, il dut fermer les yeux. Jamais il n'avait vu tant de lumières. C'étaient, aux fenêtres, au plafond, au choeur, sur l'autel surtout, des myriades de petites lumières, qui vacillaient en faisant jouer leurs reflets sur les somptueuses tentures qui lescendaient le long des colonnes.

Le bossu eut voulu rester longtemps à contempler ce brillant qu'il ne connaissait pas, qu'il n'avait jamais connu. Mais il était bousculé, promené d'un côté et de l'autre par les villageois qui entraient nombreux à l'église. Car bientôt ce serait minuit, l'heure solennelle!

Il avança, comme les autres. Sans savoir comment, il fut dans les premiers bancs, devant la crèche.

Dès qu'il fut à genoux, son mal revint. De nouveau, cette voix terrible: "Ton petit Jésus est bossu." De nouveau, les rires qui sonnaient comme des crécelles dans sa pauvre tête affolée. Il regardait autour de lui, et ne voyait que des visages tordus de rire: des gros visages, des petits visages, des visages bons, des visages durs, toutes sortes de visages qui riaient, riaient, comme pris d'une hilarité sans fin.

Il se boucha les oreilles pour ne plus entendre; il cacha sa tête dans ses mains pour ne plus voir. Peu à peu, tout s'apaisa.

Le bossu releva la tête. Tout était calme; le curé était déjà à l'autel.

Le regard du bossu tomba sur la crèche. Il remarqua qu'elle était vide. Il vit bien les bergers, les moutons, le boeuf, l'âne, le saint Joseph, la sainte Mère, mais il ne vit pas de petit Jésus. Cependant il distinguait bien sa place, sur la paille dorée.

Il fut pris d'un espoir fou: "Peut-être qu'ils n'ont pas trouvé de petit Jésus qui fût aussi beau que le mien?"

Il se sentit tout drôle, tout léger. Il se reprit à respirer librement, à penser foliement. Le bonheur revenait à son âme, avec cet espoir que son petit Jésus serait choisi.

Après la consécration, le bedeau s'approcha de la crèche, et s'y pencha, pour y déposer quelque chose. Le bossu espéra que c'était son petit Jésus: il fixa la crèche.

Il a vu. Il a souffert.

Non, ce n'était pas son petit Jésus. Ce ne pouvait être le sien.

Celui-là qu'il a vu n'avait pas les yeux aussi vivants, la bouche aussi douce, la chair aussi claire. Non, celui-là était un autre, qu'il ne connaissait pas.

Pour la première fois de sa vie, le bossu pleura comme un enfant.

Quand il n'eut plus de larmes, il regarda de nouveau vers la crèche. Et cette fois, il y vit... son petit Jésus. Son petit Jésus à lui. Il ne se demanda pas comment il se faisait qu'il se trouvât là, à la place de l'autre: cela importait peu. Mais il le reconnut bien, avec dans son dos la petite bosse qu'il connaissait maintenant.

Il tourna la tête autour de lui. Alors il remarqua que tous ceux qui l'entouraient étaient bossus comme lui, comme son petit Jésus. Les hommes, les femmes, les enfants, les vieillards, tous étaient bossus.

Tous, sans exception.

Le vieux curé qui courait sur l'autel était bossu aussi. Il roulait sa bosse avec mélancolie en chantant: "Pater noster, qui est in coelis . . . " Et les servants de messe, à genoux au pied de l'autel étaient bossus.

Même les choses inanimées étaient difformes. L'autel était bossu, et avec lui les lampadaires aux mille ramures, les bancs, la Sainte Table, les confessionnaux, les murs.

Le bossu souriait en regardant tout cela. Maintenant, il était comme tout le monde. Maintenant, la délivrance approchait. Ses yeux se fermèrent, sa tête tomba sur le prie-Dieu.

La messe de minuit était terminée. Les villageois allaient à leurs fêtes familiales.

Le bossu aussi s'en était allé à la fête. A la fête qui jamais ne finit, dans la grande famille qui jamais ne se sépare.

Michel Dubé



Nos meilleurs voeux
pour un
JOYEUX NOEL
et une
BONNE ANNEE

MERCI à notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté en 1955, puisse l'année 1956 voir la réalisation de vos désirs les plus chers.

Chas. Dho INC.
481, Station, • SHAWINIGAN FALLS • Tél.: 3555



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
CORDIAL MERCI
à notre distinguée clientèle
VOTRE
Courtier en Assurances

J. E. BELLEMARE
435, Tamarac SHAWINIGAN FALLS



JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE
ANNEE

Merci cordial à nos clients et amis pour leur encouragement au cours de 1955

CHEZ VICTOR
ROLAND LESSARD, Gérant
Nous préparons les délicieux "FISH AND CHIPS" et "HOT CHICKENS" pour apporter à la maison
622, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: 7-9030



Joyeux Noël
Bonne Heureuse
Année

A tous nos clients et amis
Cordial merci à notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté en 1955

Edouard Robitaille
Manufacturier de blocs de ciment - Blocs de cheminée
1485, 5e Ave SHAWINIGAN-SUD Tél.: 3537



Joyeux Noël
Joie
et
Bonheur
à toutes nos clientes et amies.

Mlle A. PRUNEAU
NOUVEAUTES
Lingerie — Bas — Brassières — Corsets
646, 4e Rue Shawinigan Tél.: 3752

Joyeux Noël

Merci à tous nos clients pour le patronage accordé au cours de 1955



Nous espérons vous servir de nouveau en 1956

Girard & Frère
AUTO ENR.
Rue Champlain Téléphone: 2787
SHAWINIGAN FALLS



M. ANDRE FOLEY

Un
Joyeux Noël
ET UNE
Bonne et
Heureuse
Année

Nous sommes des plus satisfaits de l'encouragement donné au cours de notre première année en affaires à Shawinigan-Sud.

Quincaillerie André Foley
2090, 5e Avenue SHAWINIGAN-SUD Tél. 3704



ARTHUR ROBITAILLE
Président

JOYEUX
et gai NOEL

BONNE
et
HEUREUSE
ANNEE

Puisse-t-il vous apporter la paix, la santé et le bonheur, au cours de cette prochaine année qui va bientôt commencer.

L'Association des Taverniers et Hôteliers
DE SHAWINIGAN INC.

Joyeux
Noël
Bonne
Année
à tous nos clients et amis



LAITERIE BELANGER
2443 rue Coutu Tél.: 3719
SHAWINIGAN



Joyeux Noël
Bonne Heureuse Année

ARTHUR RIQUIER

Fruits - Légumes - Poissons
en gros seulement

2582 rue Champlain SHAWINIGAN Tél: 6696



Joyeux Noël
ET
Bonne et Heureuse Année
à tous
nos clients et amis

QUINCAILLERIE
MAURICE PELLERIN
2102, rue St-Marc SHAWINIGAN Téléphone: 3470

The Santa Claus Insurance Co.





s'engage, par les présentes, à accorder, à l'occasion de la Noël, vingt-quatre heures de joie et en plus un dividende

Santé - Prospérité - Bonheur

pour les 366 jours de l'année 1956.

Auray L. Beaulac Assurance Inc.

1463, Champlain SHAWINIGAN Tél.: 3858





Joyeux Noël
Bonne
Heureuse
et Sainte Année

J.-HENRI DUPONT

Un cordial merci à tous les cultivateurs et à tous ceux qui ont fait des transactions avec nous, au cours de l'année qui s'achève.

BONNE SANTE A TOUS

FERME LA MAURICIE Enr.

DUPONT & FILS, props

ST-ETIENNE DES GRES Téléphone: 3183

Huitième prix

La Boulangère

(par Normand Lafleur)

La nuit de Noël chante sur les bords du St-Laurent, une nuit bleue, toute piquée d'étoiles qui grelottent dans le froid, une nuit de paix étendue sur les toits, le fleuve et la neige blanche, une nuit peuplée de bruissements d'ailes, de chuchotements d'étoiles, une nuit palpitante d'allègres carillons et de cloches joyeuses. Noël chante au-dessus des mille petits villages canadiens, ces petits villages enneigés, avec leurs maisons toutes serrées contre l'église de pierre.

Là-haut dans un coin, deux étoiles chuchotent à mi-voix. Deux étoiles, une petite et une grande. Qu'est-ce que les étoiles peuvent bien se dire en la nuit de Noël? La grande pousse la petite et lui dit: "Regarde donc, petite, là-bas, sur le bord du grand fleuve blanc, regarde les beaux petits villages avec leur manteau de neige."

—"Et leurs clochers qui veulent toucher au ciel."

"Regarde-les bien ces petits villages égrenés comme un chapelet le long du grand fleuve."

—"Ils me semble que le bon Dieu doit être embarrassé pour choisir une place pour son Fils: tous les petits villages seraient si heureux de voir arriver Marie et Joseph."

—"Mais, il y a aussi la grande ville."

—"Est-ce que c'est elle qu'on voit là-bas, avec des lumières qui dansent?"

—"C'est elle, avec des tramways bourrés de monde, des restaurants qui engouffrent l'argent et des grills qui hurlent du Jazz..."

—"Je n'aime pas cela, moi."

—"C'est la grande ville."

—"Pourquoi est-ce ainsi?"

—"Elle a peur du silence, le silence, ça lui parle trop."

—"Tout le monde court. On dirait que toute la ville est en retard."

—"Elle ne veut pas penser à la crèche de Noël."

—"Pauvre grande ville!"

—"Eh, mais, regarde vite dans la pauvre grande ville. Vois-tu quelque chose?"

—"Oh oui, je vois un jeune garçon pauvrement vêtu!"

En effet, un gars de quinze ans s'en va tristement dans les rues de la pauvre grande ville. ("C'était, dit-on, Trois-Rivières.")

Il va en écoutant son coeur pleurer. Seul, pour écouter son coeur pleurer, seul dans la grande ville qui crie à tue-tête pour ne pas entendre la misère qui demande du pain, et les anges qui chantonnent: ..."Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux bonnes volontés!" Seul, pour déguster sa tristesse, seul dans la grande ville qui court pour ne pas penser aux étoiles qui parlent de Marie, de Joseph et de l'Enfant. Seul dans le coin d'un parc, sur le bord d'une grande rue. On l'appelle André et André a faim! La faim lui tiraille le ventre. Et personne ne veut lui donner à manger! Et personne ne veut le laisser coucher au chaud.

Assis sur le bout d'un banc, près d'une grosse affiche "Défense de mendier"; il pleure le pauvre gars. De tristes pensées flottent dans son esprit.

"C'est triste, une ville comme ça. C'est bien triste un soir de Noël, dans le coin d'un parc, c'est bien triste... Ca me fait penser à cette pauvre soirée d'automne, il y a neuf ans, quand maman est morte. C'était triste comme ce soir. C'est triste comme ça depuis que maman est morte... Non, je n'ai pas connu çela, moi, des brassées de jouets, des gros sacs de bonbons... Tous les jouets que j'ai vus, ils étaient en arrière des vitrines. Si la "mère" n'était pas morte, ça n'aurait pas tourné de même. Mon père n'aurait pas appris à boire comme il boit "ac't heure." Je n'aurais pas ces plaques bleues sur le dos de la main. J'ai bien fait de le laisser là, j'aurais dû le laisser là depuis longtemps! Ah! mais j'ai faim! Si j'avais au moins une croute de pain gelé à me mettre dans le ventre!"

La faim lui ronge les entrailles, il n'a même plus la force de penser, il entend des musiques étranges et des bourdonnements, quand tout à coup passe dans la rue un Riche, cigare au bec, canne à la main. Tendant vers lui sa petite main bleuie, le petit pauvre lui demande:

"Auriez-vous la bonté de me donner dix sous pour m'acheter un sandwich?"

Et d'une grosse bouche sentant le gin, le Riche lui répond: "Va-t-en chez vous, petit voyou! Descends la côte et regagne ton village de tôle au plus vite. Si tu penses m'entortiller avec tes histoires! Déménage ou je te fais arrêter par la police. Regarde: "Défense de mendier!" Tu n'es pas dans le village de tôle ici. Ne viens pas troubler nos fêtes. Efface-toi au plus vite!

„Puis précieusement, dédaigneusement, le Riche continue son chemin. André serre les dents, fixe l'affiche: "Elle va prendre le bord! se dit-il, oh, mais j'ai faim, j'ai froid! peut-être qu'en bas, dans le village de tôle, je finirai par trouver une place. Rien qu'à descendre par cette route-là, cette pauvre route que la misère monte tout le temps pour venir quêter une croute, cette pauvre route que la richesse ne descend jamais."

Etranglé par le froid, André baisse la tête et s'écrase sur le banc. Il croit entendre au loin "La Berceuse aux Etoiles." Sa bouche grimace et répète: "Nous autres les parias, nous les autres les errants!" La misère qui pleure dans le froid du soir. Les pauvres du village de tôle qui essaient de chanter pour ne pas penser à leur ventre. La misère qui regarde les étoiles pour oublier la terre. Geler, crever de faim sous les étoiles, pendant que les riches..." Il n'a pas fini qu'un bon vieux s'approche de lui et le regarde doucement. André n'en croit pas ses yeux et s'empresse de lui demander:

"Auriez-vous dix sous à me donner pour m'acheter une sandwich? Je n'ai pas mangé depuis hier au soir!" Et le pauvre vieux en sortant son mouchoir lui répondit: "Mon pauvre ami, je n'ai que deux sous. Je te les donne. Ah, oui, j'y pense! J'ai autre chose: un morceau de pain de ménage de Marie, ma femme. Du bon pain de ménage!"

—"Oh, merci beaucoup, Monsieur,, merci beaucoup, mais, comment vous appelez-vous?"

—"Joseph!"

—"Votre femme, est-ce qu'elle est loin d'ici?"

—"Elle doit être à la veille d'arriver. Elle cherche une place. Je cherche avec elle. Elle attend un petit Enfant cette nuit, et nous n'avons pas de place. Elle frappe d'un côté de la rue, et moi de l'autre."

—"Elle doit être à la veille d'arriver. Elle cherche une place. Je cherche avec elle. Elle attend un petit enfant cette nuit, et nous n'avons pas de place. Elle frappe d'un côté de la rue, et moi de l'autre."

Le front ridé, André continue: "La ville est bien méchante. Vous ne trouverez pas de place. C'est une ville épouvantable. C'est l'argent qui compte, avec le whisky et la bière. Avez-vous remarqué; on enlève la neige dans les rues; c'est trop blanc pour une ville comme ça: LA NEIGE BLANCHE, ÇA LEUR FAIT MAL AUX YEUX, AUX RICHES: LA NEIGE, ÇA LEUR FAIT MAL AU COEUR, AUX RICHES!

Il n'y a pas de joies dans cette grande ville."

"Cette nuit, ce sera la joie pour vous! la joie pour tous les pauvres du village de tôle, pour tous les pauvres de la terre. Viens mon petit, suis-moi."

Et sa main amicalement posée sur les épaules d'André, Joseph reprend sa route. Au sortir de la ville, il rencontre Marie fatiguée d'avoir tant marchée. Joseph et André soutiennent Marie et tous trois se dirigent vers le village de tôle.

ET LA, DANS UNE PAUVRE CABANE ABANDONNEE, "MARIE L'A MIS AU MONDE ENVIRON LA MINUIT.

Et la minuit a chanté dans tous les petits villages des bords du grand fleuve blanc La minuit dans la ville et dans le village de tôle. Des étoiles de neige se laissent tomber doucement sur les clochers et sur les maisons, de petites étoiles joyeuses comme des airs de Noël qui bruissent dans l'azur et dans les coeurs.

Marie a donné le pain à toute la terre.

Cette nuit, le village de tôle n'est pas un village sans Pain, le Pain de Vie, le Pain de Joie est chez lui, dans une vieille grange abandonnée...

On ne sait pas trop ce qu'il faut penser d'André...! On pense qu'il est fou. Il parle de Pain, il parle de Noël; il parle de Noël, il parle de Pain. On dirait qu'il ne sait plus que ces deux mots-là. Il veut que ça soit Noël tous les jours. Noël dans la rue, Noël dans le village de tôle, Noël dans la grande ville. Noël dans la grande ville. Noël dans les coeurs. On pense qu'il est fou...!

Il veut que tout le monde chante. Il fait chanter le village de tôle il fait chanter la grande ville. Il fait chanter les coeurs...!

Noël chante maintenant dans les rues de la grande ville où les pauvres trouvent du pain, car il n'y a plus de "Défense de mendier" dans les rues de la grande ville. L'on a vu André et son père sortir d'une église de la grande ville, et s'en aller en dégustant silencieusement la joie, car il venait de recevoir le Pain de Vie, le Pain de Joie, le Pain qui est Jésus.

Noël chante dans les cabanes de tôle, car la richesse descend la grande route avec du pain plein les bras.

L'on a vu passer par les cabanes de tôle André et son père, avec des brassées de Pain blond, et de grosses gerbes de joie.

NOEL CHANTE DANS LA GRANDE VILLE.

NOEL CHANTE DANS LES CABANES DE TOLE.

NOEL CHANTE DANS TOUS LES COEURS!

LA BOULANGERE a passé...

La BOULANGERE a passé parmi les cabanes de tôle et dans une vieille grange abandonnée; "La mise au monde environ la minuit;"

La BOULANGERE a passé dans les coeurs, pour verser la joie, un peu comme le soleil qui se faufile dans les blés pour mettre du pain dans les épis...

LA BOULANGERE A PASSE...

Noël au Vieux - Comptoir

(Par Lé-Ph. Vaillancourt, o.m.i. Missionnaire à la Baie James)

Dans les Missions du Nord, la fête de Noël revêt une solennité et une poésie bien particulières. C'est la grande fête de l'année. Voilà pourquoi les Indiens appellent le mois de décembre Makoshatchishigaw pisim, "le mois du jour de la fête".

Dès l'été ils y songent. Avant de regagner leurs terrains de chasse, les Indiens viennent nous demander des calendriers: nous leur faisons en effet de petits calendriers sur lesquels nous indiquons en langue crise les principales fêtes religieuses. Ils veulent se reconnaître dans le dédale des jours et, surtout, ils ne veulent pas manquer Noël.

• • •

L'automne se passe, frissonnant et pluvieux. Puis, très vite, l'hiver vient durcir la surface limpide des rivières et des lacs, et recouvrir la terre de son blanc manteau. Déja Noël est dans l'air.

Au campement de chasse, on y pense et on en parle. Les enfants sautent de joie à la pensée des beaux jouets qu'ils trouveront dans l'arbre de Noël. On élabore des plans pour se rendre au poste durant la semaine de la fête.

• • •

C'est le 24 décembre. A la mission règne une grande activité. Dans la cuisine, le frère Lavoie, les manches de chemise retroussées et un air de

(suite à la page 16)



JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE
à tous mes clients
et amis.

Etant en affaires depuis peu de temps seulement, je suis très satisfait de l'encouragement reçu et profite de la circonstance pour remercier sincèrement mes clients. Bienvenue à tous en 1956.

M. Marcel Thellend

MARCEL **Thellend** FOURRURES

1655, 5e Ave., SHAWINIGAN-SUD Tél.: 6253



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année
à tous mes clients
et amis.



MAURICE ST-ARNAUD

PLOMBERIE SHAWINIGAN ENR.

Distributeur autorisé des Systèmes de Chauffage, Réservoirs à eau chaude, Pompes de Circulations "FAIRBANKS-MORSE"
1685, 5e Avenue Tél: 4600 — Rés. 4982
SHAWINIGAN-SUD



PAUL E. SALOIS



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année
à tous les amateurs
de SNOOKER
treize tables
à votre disposition

Salle PAUL E. SALOIS

759, 5e Rue SHAWINIGAN Tél.: 3541

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année





Sincère merci à
toute notre clientèle
et
MEILLEURS
VOEUX
à toute
la population
pour 1956

EDGAR LEMIRE
Gérant

J. S. DUCHARME Enr.

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN
Accessoires électriques

719, 41ème Rue Téléphone: 2511
SHAWINIGAN FALLS





M. GILLES ROBITAILLE

Joyeux Noël et Bonne Année

Je profite de la circonstance pour remercier ma clientèle de l'encouragement reçu au cours de 1955. Puisse la nouvelle année vous apporter JOIE, SANTE, BONHEUR.

Gilles ROBITAILLE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES — MEUBLES
535, 109e Rue SHAHINIGAN-SUD Tél.: 7-9600



J. N. CROTEAU
Propriétaire

Joyeux Noël
Bonne Année
à tous nos
clients et amis

J. N. CROTEAU

MARCHAND - GENERAL
SHAWINIGAN

Joyeux
Noël
Bonne et
Heureuse
Année
à tous



Que
chaque jour de fête
à venir soit rempli de

JOIE — BONHEUR — SANTE

CHARBON OLD COMP'S LEHEIGH

BERGERON ENR.
Tél.: 4487

HUILE A CHAUFFAGE IRVING

806, 4e Rue SHAWINIGAN FALLS

Un document ancien

La tradition, qui nous a transmis le voyage des rois mages vers Jésus nouveau-né, ne semble s'appuyer sur aucun document précis, si ce n'est les Evangiles de saint Mathieu et de Saint Jean.

Si nul ne peut contester la véracité de ces mémoires, il demeure tout de même loisible à quiconque de chercher les dessous cachés de certains événements.

Ainsi est-elle susceptible de recherches cette explication de saint Mathieu — explication d'autant plus simple qu'elle se réclame du miracle — relative à la visite des rois mages au berceau de Jésus.

Il m'a toujours semblé qu'outre cette étoile miraculeuse suivie par les mages, une autre cause amenait ces voyageurs lointains vers la Palestine et Bethléem. J'ai donc inlassablement scruté les livres anciens, afin de me renseigner.

Mes recherches furent vaines jusqu'à ce jour où je trouvai, dans une collection de documents anciens appartenant à un vieux sage de la Perse, une relation fort révélatrice du voyage des Mages vers Jésus.

C'est cette relation, que j'ai essayée de traduire le plus exactement possible, que je veux transmettre aujourd'hui. Elle est signée d'un certain Aramodé, qui fut semble-t-il, excellent historien et conteur subtil.

En ces temps-là (commence le document rédigé en Persan) le roi Melchior, dit le sage, fut choisi comme arbitre du conflit qui menaçait de jeter les armées de Gaspard et de Balthazar, le roi nègre, n'en étaient pas à leur première dispute. Comme le chien fait la guerre au chat, le blanc fait la guerre au noir. La plus petite chose était prétexte à des pillages cruels, et leur peuple étant également courageux et féroces guerriers, les guerres se succédaient sans que jamais l'un ou l'autre ne se comptât vaincu.

Une telle succession de guerres, toutes également dévastatrices, avait eu le résultat d'appauvrir considérablement les deux royaumes. Aussi lorsque vint le litige sur le corridor d'Ak-Nel-Kandi, les notables des deux pays implorèrent leur roi de recourir au jugement d'un sage qui règlerait la dispute pour le bien de l'une et l'autre partie.

Le choix se porta, d'un commun accord, sur Melchior.

S'il n'était pas puissant et riche, Melchior était sage. Il était aimé de ses sujets, car sa sagesse le gardait des guerres, que sa pauvreté n'aurait pu supportées.

Ainsi donc, dans le bourg d'Ak-Nel-Kandi, se réunireant Melchior, Gaspard, et Balthazar.

Melchior discuta avec chacun d'eux. Son jugement, sa prudence, sa bonté eurent tôt fait de convaincre l'un et l'autre du ridicule de leur dispute; le corridor n'appartenant en propre ni à Gaspard ni à Balthazar, ceux-ci devaient s'en servir également.

Mais lorsque vint le moment de signer un accord déclarant la neutralité d'Ak-Nel-Kandi, lorsque les deux rois, le noir et le blanc, se trouvèrent face à face, toute la sagesse de Melchior s'éteignit comme s'allumait la colère des deux autres.

Gaspard ne voulut plus entendre parler d'accord avec Balthazar qui lui avait volé l'an dernier, mille moutons. Balthazar répondit que ces mille moutons ne valait pas les cent femmes que les soldats de Gaspard avaient enlevées à son peuple durant la dernière guerre. Et les injures commencèrent à pleuvoir; on en serait venu aux coups sans l'âge vénérable de Melchior qui s'interposa entre les poings exacerbés.

Cet échec découragea Melchior. Il renvoya les belligérants dans leur capitale, en leur disant qu'il apporterait bientôt une solution au problème. Mais il n'y croyait guère, ce n'était qu'une tactique pour retarder la guerre.

De retour, en son palais, Melchior se plongea dans l'étude des prophéties et des astres. Ces sciences, dans lesquelles il était très savant, étaient ses aides les plus efficaces, ses sources les plus fécondes de sagesse.

Un soir qu'il scrutait la coûte étoilée, il demeura stupide. Une étoile gravissait le ciel! Et cette étoile était tellement brillante que le sage Melchior n'en put conclure que l'arrivée d'un événement extraordinaire dans quelque coin du monde.

"Quel est le roi assez puissant pour que Dieu lui-même ait marqué sa naissance par une nouvelle étoile au plafond terrestre?" s'inquiéta Melchior. Tout aussitôt, ses yeux tombèrent sur le livre des prophètes. Il l'ouvrit machinalement et lut au hasard d'une page qu'il ne connaissait pas:

Et toi Bethléem, terre de Juda, tu n'est certes pas la moindre parmi les chefs-lieux de Juda.

"Car de toi sortira le chef

"Qui paîtra mon peuple Bethléem, Juda, murmura Israel".

Bethléem, Juda, murmura Melchior. Aussitôt, il appela deux émissaires. "Allez" leur dit-il, "et apprenez à Gaspard et Balthazar que le vrai juge, le seul arbitre de leur querelle, est né au sein du peuple de Juda. Qu'ils se rendent à Jérusalem où je les rejoindrai".

Le même jour, par des chemins différents, trois rois d'Asie et leurs serviteurs se dirigeaient vers Jérusalem, capitale de la Palestine.

Le sage Melchior était vieux ainsi que son chameau, de sorte qu'ils arrivèrent à Jérusalem bien après les caravanes de Gaspard et Balthazar. Ceux-ci avaient déjà ébruité l'affaire qui les amenait, au grand désespoir d'Hérode, roi de la Judée, qui voyait ses sujets prêts à se révolter contre lui avec l'espoir d'un nouveau roi pour Israël.

Melchior, obsédé par le but de son voyage, ne sentit rien de tout cela et ayant réuni les deux rois ennemis, il leur enjoignit de laisser leurs serviteurs à Jérusalem, pendant qu'ils iraient à Bethléem qui, selon les indications reçues se trouvait tout près de la ville.

"Pressons-nous," ajouta-t-il "car ce roi d'Israël n'attendant pas notre visite pourrait bien quitter Bethléem cette nuit même, s'il ne l'a pas déjà fait".

Les trois mages enfourchèrent leur chameau et se lancèrent dans la nuit étoilée. Et voici que l'étoile que Melchior avait vue en Orient allait devant eux, les guidant.

Au-dessus d'une misérable grotte, l'étoile s'arrêta et devint tout à coup extraordinairement scintillante.

Les mages s'arrêtèrent, surpris. Gaspard dit: "N'allions-nous pas à un roi, sage Melchior?" Et Balthazar continua: "Oui, et nous voici devant une grotte où ne voudrait pas dormir un esclave".

Melchior embarrassé répondit: "Je vais voir. Sans doute me suis-je trompé? Je vais voir".

Il descendit de son chameau et d'un pas triste entra dans la grotte, pendant que Gaspard et Balthazar l'attendaient, emmitouflés dans leur ample manteau.

Au bout d'un moment, comme le temps se faisait froid, et que Melchior ne revenait pas, ceux-ci décidèrent d'aller voir.

Ils mirent pied à terre et prenant l'étroit sentier qu'avait suivi Melchior, ils se trouvèrent devant la porte de la grotte.

Ils ouvrirent lentement, comme s'ils eussent été indiscrets.

Melchior était prosterné devant un bébé rose qui souriait et lui tendait ses mains potelées. L'enfant était dans les bras d'une belle femme toute de bleue vêtue, la figure rayonnante.

Melchior se retourna vers Balthazar et Gaspard. "Mes enfants", leur dit-il d'une voix hachée d'émotion, "voici le Roi des rois, celui qui non seulement gouverne Israël, mais tous les peuples de la terre. Voici le Dieu promis à Sem, Cham et Japhet, le Dieu de nos pères. "Adoramus Te".

Gaspard et Balthazar s'agenouillèrent devant l'Enfant. Et Melchior continua: "Jésus, agenouillés devant Toi sont les plus puisants rois de l'Asie. Ils ne savent pas Ta loi, et ne vivent que pour se faire la guerre. Dieu vivant, sois le juge de leur querelle, touche leur coeur".

Alors l'Enfant parla:

"Gaspard et Balthazar, vous êtes frères. Même si votre peau et votre langage sont différents, vous êtes frères pour Dieu. Car votre âme, votre conscience comme disaient vos pères, est la même. Si Je suis descendu parmi les hommes, c'est pour semer l'amour parmi eux. Aimez-vous, comme deux frères doivent s'aimer".

Gaspard regarda Balthazar: "C'est vrai que tu me ressembles. Tes yeux ont le même éclat que les miens."

Balthazar dévisageant Gaspard, ajouta: "Ta bouche sait vénérer les pères: tu me ressembles, Gaspard".

"Plus de guerre", continua Gaspard.

"Soyons frères et aimons-nous, comme Jésus, le Fils de Dieu nous aime", acheva Balthazar.

Et les trois rois sortirent de leurs sacs des cassettes d'argent.

"De l'or, à notre roi", dit Gaspard.

"De la myrrhe, Sauveur des hommes", reprit Balthazar.

Melchior termina: "Voici de l'encens, Dieu tout-puissant".

Devant l'Enfant, les rois puissants et cruels étaient humblement prosternés, face contre terre.

Voilà la traduction de ce document persan, trouvé au hasard de nos recherches sur la vie de Jésus. Je crois n'en avoir rien omis . . .

Si J'ai oublié un dernier paragrapre. Je traduis donc: "Hélas, pourquoi nos rois modernes, toujours prêts à se lancer dans des guerres inhumaines et sans profit, ne suivent-ils pas l'exemple de ces rois anciens qui, à la naissance du Sauveur, encore annuellement répétée, réglèrent leur haine et leurs intérêts?"

Au-dessous de ces mots, une date: 23 décembre 1933. Ça alors, j'aurais donc traduit un récit moderne!

Adieu donc, l'espoir de trouver la vérité sur les rois mages . . .

Claire LEBEAU

Noël au Vieux

(suite de la page 15)

Noël aux lèvres, s'affaire autour du fourneau. Il cuit les galettes que nous servirons aux Indiens en guise de réveillon, après la messe de minuit.

Quant à moi, je ne suis pas inactif. Il y a une couple de jours, je suis allé chercher deux arbres de Noël: un pour la chapelle, qui abritera la crèche; l'autre pour l'ornementation de la salle commune des Indiens. Je les ai décorés de mon mieux, avec le papier de couleur qui était à ma disposition.

Je me suis réservé cette dernière journée pour faire le ménage et pour accueillir les visiteurs qui ne tarderont pas à faire leur apparition.

* * *

Dès trois heures de l'après-midi, on entend aboyer les premiers chiens: Indiens et Esquimaux commencent à arriver. D'ici à ce soir, on verra accourir à la mission plusieurs traineaux à chiens.

Les hommes attachent leurs bêtes séparément, à une souche ou à un sapin. On peut alors entendre une cacaphonie remarquable. Tous ces chiens aboient, hurlent comme des loups, se lamentent comme des enfants. Toujours agités, ils s'élancent soudain au bout de leur chaine, dans un suprême effort pour regagner leur liberté. C'est qu'ils ont faim et réclament à grands cris leur unique repas de la journée.

On leur jette un morceau de loup-marin gelé. Ils se précipitent pour saisir leur proie qu'ils dévorent en un rien de temps. Puis ils piétinent sur place dans l'espoir d'en recevoir davantage. En désespoir de cause, ils se couchent en rond dans la neige et s'endorment.

Les femmes, leur dernier-né sur le dos, se sont dirigées lentement vers la maison commune. Ils s'y entasseront tous pour quelques jours, car ils ne compliquent pas la vie, nos Indiens. En voyage, ils apportent toujours les couvertures: le soir venu, ils s'en enveloppent et dorment comme des princes à même le plancher.

Pendant ce temps, les enfants accourent à la mission. Ils viennent voir si ça sent Noël. Il apportent leur "petite poche" qui remplace ici le traditionnel bas de Noël. Je les pends à mesure aux branches du grand arbre. C'est là que le petit Jésus est supposé passer pour y déposer ses présents.

Au cours de la soirée, c'est un va-et-vient continuel entre la mission et le magasin. Les uns vendent leurs fourrures et achètent des provisions pour le reste de l'hiver. Les autres se réunissent ici, à la mission, dans la salle qui leur est réservée. On y joue aux dames ou aux cartes, on jase de chasse et de pêche. Les enfants baillent et trouvent le temps long. Les catholiques se préparent en se présentant au tribunal de la pénitence.

* * *

La nuit avance. Onze heures. Onze heures et demie. Bientôt vont commencer les cérémonies liturgiques, fort ressemblantes à celles de nos paroisses du Québec.

Minuit moins dix. Un dernier coup de cloche fend l'obscurité et annonce à tous que la messe de minuit va bientôt commencer. Une cinquantaine de personnes remplissent notre maison-chapelle. Le frère Lavoie, avec autorité, voit à ce que chacun occupe sa place dans les bancs et maintient l'ordre pendant que je revêts les vêtements sacerdotaux.

Minuit. Les portes de la chapelle s'ouvrent, la grand-messe commence. Le Frère fait à la fois office de chantre et de servant de messe.

Après l'évangile, je donne un sermon en langue crise. La grand-messe terminée, on fait l'action de grâces, pendant laquelle le Frère chante des cantiques de Noël en cris. Vers deux heures, les portes de la chapelle se referment: la cérémonie religieuse est terminée.

Maintenant la chapelle est redevenue salle commune, on baille un peu, on s'étire, on commence à parler tout bas. Depuis longtemps les enfants dorment sur les genoux de leur mère, ou simplement étendus par terre.

C'est maintenant l'heure du réveillon: le Frère a déposé le surplis et s'affaire dans la cuisine. Les jeunes filles font la navette du fourneau à la salle, distribuant avec le thé les bonnes galettes du cuisinier. Tout le monde est maintenant réveillé; on mange, on boit, on parle, on rit: c'est Noël, la joie remplit les coeurs.

Après mon action de grâces, je sors de la chapelle et souhaite à tous Joyeux Noël, tout en multipliant les poignées de main. La fête continue avec entrain. Pour dessert, je distribue bonbons et tabac. On se les arrache avec enthousiasme, c'est à qui en attrapera le plus.

Puis le calme se rétablit, les femmes pensent à se retirer, les hommes continuent de jaser. J'ouvre la radio pour capter une fin de messe de minuit et des airs de Noël. Peu à peu, la maison se vide. Les uns après les autres, les hommes se retirent pour prendre un peu de repos.

C'est alors le moment mystérieux par excellence où les petites poches des enfants vont se gonfler comme par enchantement: nous y déposons des galettes, des bonbons, des crayons de papier, etc. Puis nous nous couchons à notre tour . . .

Mais ce n'est pas pour longtemps. Vers huit heures du matin, en effet, on entre dans la maison, on parle. Je me lève pour voir ce qui se passe: ce sont les enfants qui viennent voir à leurs pochettes. Ils ont bien hâte de savoir ce que le petit Jésus leur a apporté. Ils s'en emparent avec joie et courent montrer à leurs parents les belles choses qu'ils ont trouvées.

Et la fête se continue toute la journée, c'est-à-dire que nous distribuons à tous nos visiteurs les galettes et le thé. C'est le bon temps d'en profiter, ça n'arrive qu'une fois par année. Le soir, je leur fais une séance de cinéma pour clôre la journée.

Le lendemain, le village se disperse: chacun retourne à son terrain de chasse, le coeur content.

C'est ainsi que Noël se passe, au Vieux Comptoir.

(L'Apostolat)


JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE
Villemure & Frère Enr.
Emile Villemure, prop.
1643, rue Lambert
SHAWINIGAN
Tel. 7-0122


JOYEUX NOEL
Bonne et Heureuse Année
à Tous
DRAPERIES
W. PINET
Décorateur - Rembourreur
648, 4e Rue Tél.: 4104
SHAWINIGAN FALLS

Joyeux Noël
et
Bonne Année
Merci à tous et chacun du patronage accordé durant l'année qui s'achève.
PAUL VINCENT
EPICIER
1592, rue Gigoire Tél. 2475
SHAWINIGAN


Joyeux Noël
Bonne Année à tous
En cordial merci à tous ceux qui nous ont honoré de leur patronage au cours de 1955 et bienvenue en 1956.
W. FERRON
POSAGE DE PRELARTS - MEUBLES - ACC. ELECTRIQUES
852, Station SHAWINIGAN Tél: 4071

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis
Un merci bien sincère à tous les automobilistes qui nous ont encouragé, durant l'année 1955, et bienvenue pour l'an 1956.
Savard Service Station
1600, 5e Avenue Téléphone: 2186
SHAWINIGAN-SUD

Joyeux Noël
Bonne Heureuse Année
à tous mes clients et amis
PUISSE LA NOUVELLE ANNEE VOUS APPORTER
JOIE — SANTE — BONHEUR
Mme F. DesRoberts
FOURRURES
1016, Ave Station SHAWINIGAN Tél.: 23[illegible]

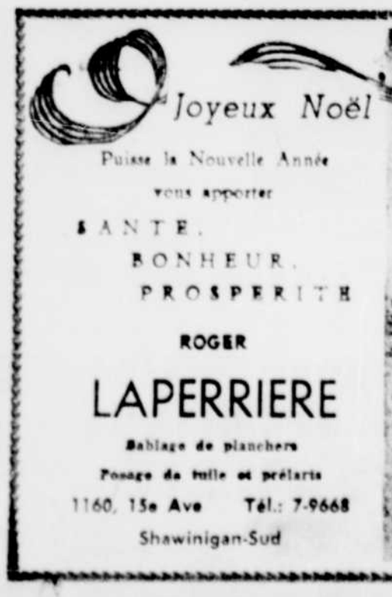

NOEL
Nos Meilleurs Voeux pour
NOEL et la NOUVELLE ANNEE
R. Pinel Limitée
426, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: 5503


SOUHAITS
Nous souhaitons à tous nos clients et amis un
JOYEUX NOEL
et une
BONNE ANNEE!
J. A. Hérard
NETTOYEUR
SHAWINIGAN-SUD
Tels: 4982 et 7-0375

MEILLEURS SOUHAITS
A l'occasion de Noël et du Nouvel An Puissiez-vous être comblés de toutes les joies qu'apportent ces deux fêtes.
MARC COSSETTE
ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN
901, 113e Rue Shawinigan-Sud Tél.: 269[illegible]


Joyeux Noël
A tous mes clients et amis, meilleurs voeux pour l'an nouveau et merci pour votre encouragement durant l'année 1955.
BERNARD
SPORTSWEAR
1887, rue St-Marc
Téléphone: 7-8151
SHAWINIGAN


A NOTRE DISTINGUEE CLIENTELE
Sincères remerciements pour l'encouragement apporté en 1955
Que l'année qui vient nous offre le plaisir de vous servir à nouveau
"Gloria in Excelsis Deo"
Puissent Noël et la Nouvelle Année apporter à vous et aux vôtres la paix véritable
MADAME R. BUISSON
Exclusivités Féminines Enr.
MADAME R. BUISSON, Prop.
388, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: 7-9887


Joyeux Noël
Puisse la Nouvelle Année vous apporter
SANTE,
BONHEUR,
PROSPERITE
ROGER
LAPERRIERE
Sablage de planchers
Posage de tuile et prélarts
1160, 15e Ave Tél.: 7-9668
Shawinigan-Sud


Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
Santé
Bonheur
Prospérité
MARCEL LORANGER
gérant
Nous profitons de cette circonstance pour vous remercier de votre patronage, au cours de 1955, et sollicitons le même encouragement pour l'année 1956.
J. P. BLAIS Ltée
CHAUSSURES
741, 5ème RUE Téléphone: 7-68[illegible]
SHAWINIGAN FALLS

Le chant O sainte nuit

St-Paul, Minnesota. — Voilà cent ans que fut découvert le chant de Noël "O Sainte Nuit" (en allemand **Heilige Nacht**, en anglais **Silent Night**).

Rejetant l'opinion d'après laquelle "O Sainte Nuit" est un chant de folklore, Hertha

(suite à la page 18)



Joyeux Noël
Bonne Année

à tous nos clients et amis.

Merci de votre encouragement en 1955 et nous espérons avoir l'honneur de vous servir en 1956.

VENTE - SERVICE

THIFFAULT RADIO TÉLÉVISION

Représentant des fameux produits Northern Electric

1972, rue St-Marc SHAWINIGAN Tél.: 5203

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année



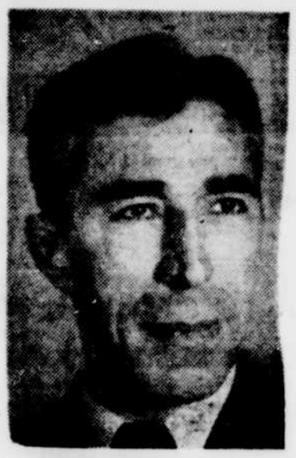
Il nous fait plaisir d'offrir nos meilleurs voeux à notre si distinguée clientèle. Nous tenons aussi à la remercier bien sincèrement pour le magnifique encouragement qu'elle a bien voulu nous accorder au cours de 1955. Nous espérons avoir le bonheur de la servir à nouveau en 1956.

WILLIAM GELINAS

MARCHAND DE MEUBLES

Poêles - Lessiveuses - Radios - Balayeuses - Cireuses
Stores vénitiens - Chesterfields - Tapis - Prélarts
Lits - Sommiers - Matelas

353, Ave Mercier SHAWINIGAN Téléphone: 2714



Joyeux Noël!

Bonne et Heureuse Année!

Acceptez ces voeux sincères auxquels se joignent nos remerciements pour la belle coopération apportée au cours de l'année qui s'achève. Si nous avons eu le plaisir de vous servir en 1955, nous espérons que ce plaisir se renouvellera durant l'année qui s'en vient.

Puissiez-vous trouver, en 1956
SANTE, BONHEUR, PROSPERITE

THEO CHARLES, Prop.

LE MAGASIN DES ECHANGES Enr.

1602, Frigon Shawinigan Falls Tél.: 7-8324







GEORGES TERRIAULT — JEAN-PAUL TERRIAULT

Merci à tous nos clients et amis

Nos voeux sincères pour un

Joyeux Noël et une Bonne Heureuse et Prospère Année

GEORGES TERRIAULT

Courtier d'assurance agréé

315, rue Tamarac SHAWINIGAN Edifice Bournival
Téléphone Res.: 7-1417 Téléphone: 5540

Neuvième prix

Réveillon chez les diables

(par Mme Alphonse Houle)

La cabane craquait sinistrement. On eût dit que le vent, de ses longs doigts crochus, essayait d'en enlever les planches. Et devant son impuissance, il hurlait d'un hurlement qui vous fait dresser les cheveux sur la tête.

L'horloge marquait minuit et demie. D'ailleurs, en entrant dans la cabane, on regardait l'heure, infailliblement. Le tic-tac formidable du vieux balancier vous y invitait presque malgré vous.

Donc il est minuit et trente et il se fait que cette nuit-là est la nuit de Noël. Tous les gars du chantier sont descendus au village pour la messe de minuit, parce que, même si ces gars-là ont l'étoffe dure, ils ont dans le coeur un souvenir tendre de leurs Noëls d'enfants, et chaque fois que l'hiver ramène la messe de minuit, on laisse l'ouvrage et la cabane pour se rendre à l'église.

Mais, Gros-Jean, n'est pas allé. Il avait dit aux autres: "Vous croyez à ça, vous autres, une messe de minuit? Vous pensez vraiment que le Christ va venir au monde encore cette nuit? Vous pensez ça ben dur? Moé, j'cré pas à ça." Et il s'était mis à rire. Les gars n'avaient pas répondu, sauf le jeune Ti-Gus, qui lui avait comme jeté un sort: "Tu vas voir, il t'arrivera malheur, si tu viens pas. T'as beau rire, tu verras. Gros-Jean s'était assis devant une bouteille, en criant: "Achale-moé donc pas." Tous les autres étaient partis.

Au début de la veillée, Gros-Jean avait commencé par boire, pour rire de ces pauvres innocents qui allaient encore à la messe de minuit. Après une heure, la bouteille était vide et le temps ne passait pas vite. Même qu'il avait un peu peur, le Gros-Jean, de se sentir seul dans la cabane, aux prises avec la tempête. De plus la parole de Ti-Gus commençait à la poursuivre, comme un fantôme. "Allons, se dit-il, je suis un homme", et il bourra sa pipe, de son gros pouce jaune.

Deux heures passèrent. La tête de Gros-Jean était devenue lourde avec tous ces verres avalés l'un après l'autre et avec l'odeur suffoquante d'un tabac diabolique. Il s'était appuyé la tête contre le coude, sur la table, fatigué. C'est dans cette position que le sommeil l'avait surpris. La pipe éteinte était tombée par terre.

Et depuis, il dormait. L'horloge marquait donc minuit et demie. Une rafale sembla vouloir emporter la cabane. La fumée, refoulée dans la cheminée, envahit la pièce. Gros-Jean ronronna.

Soudain, il eut une étrange apparition. La porte s'ouvrit brusquement et un homme bien mis l'invita. Gros-Jean se leva et referma la porte derrière lui. Entre deux sombres sapins, reposait un grand canot noir. "Embarque", commanda l'homme "nous allons faire un tour en chasse-galerie". Et un ricanement qui donne la chair de poule glissa entre les dents de l'inconnu. Gros-Jean frémit. Pour la première fois de sa vie, il avait peur. Oui, Gros-Jean avait peur. Terriblement peur. Et il avait raison. Cet homme, vous l'avez deviné, c'était le diable.

Une force invisible le fit asseoir dans la chasse-galerie, et sans que personne n'avironnat, le grand canot s'éleva, sinistre, au-dessus de la forêt noire et plana dans les airs. Gros-Jean avait froid, mais il avait trop peur pour le dire. Il osait à peine regarder en en bas. Quand il passa au-dessus du village, le diable se ferma les yeux pour ne pas voir l'église. Gros-Jean eût alors désiré bien fort être avec les autres à chanter le Minuit Chrétien dont les notes profondes parvenaient jusque là-haut. Puis, tout s'éteignit. Le grand canot commença à descendre et il plongea dans le vide. De peur, Gros-Jean se coucha au fond de l'embarcation, et se boucha les yeux avec ses deux mains.

Quand il se décida à les ouvrir, il faisait une chaleur accablante, une vraie chaleur du diable, c'est le cas de le dire: Gros-Jean était rendu au milieu des démons, en plein Enfer. Alors, il se mit à trembler si fort et sa bouche à claquer tant qu'il se cassa deux ou trois dents.

Le canot était amarré sur un monticule boueux. De là, Gros-Jean, avait une vue d'ensemble sur l'Enfer. C'était un trou immense, pas très haut, aux parois boueuses, nauséabondes. A l'autre bout un grand diable rouge était occupé à répandre par terre l'huile à chauffage destinée à alimenter le feu dans lequel pataugeaient toute une armée de petits diablotins. Au milieu de l'appartement, un diable-cuisinier, tout vert, coiffé du bonnet blanc, brassait de sa fourche quelque chose dans une cuve. Gros-Jean s'approcha: on faisait frire des queues de couleuvres dans du sang de cochons pour le réveillon. Et de temps en temps, pour vérifier le degré de cuisson, le cuisinier plongeait sa griffe tordue pour en retirer une queue qu'il avalait sans mâcher. Puis il ajoutait un peu de sel, de poivre, ou de l'ail.

Gros-Jean s'avisa de visiter un peu. "Tant qu'à y être," se dit-il, "aussi bien visiter." Dans une coin, une porte de fer faisait saillie. Un diable en armure montait la garde. On l'empêcha d'entrer, mais notre visiteur put voir par la serrure le chef des démons, Lucifer en personne, devant une pile de livres, perdu dans les calculs et les noms. Il discutait avec un associé de la place à donner à Gros-Jean ... Ce dernier se sauva bien vite...

Un coup de cymbale retentit. Tous les diables se turent et restèrent figés à leur place. Le chef-cuisinier s'approcha de la cuve, retira la plus belle queue qu'il déposa dans un crâne de veau, avec un peu de sauce, et il l'apporta au maître, en grande cérémonie. Ce fut le signal du réveillon. Les diables noirs, les diables rouges, les diables verts, tous se ruèrent pour avoir leur portion. Gros-Jean restait éloigné, ahuri. Le cuisinier l'aperçut, et devina qu'il avait peut-être faim, car les diables peuvent deviner très bien, vous savez. Il vint vers l'invité, tenant entre ses griffes un morceau magnifique, dégouttant de jus.

Gros-Jean eût souhaité être mort plutôt que vivant. Il invoquait tous les saints du ciel et protestait avec force gestes et exclamations qu'il n'avait pas faim. Le cuisinier devina (encore!) que l'invité ne voulait pas de son mets. Il se fâcha et, de vert qu'il était, il devint tout rouge, jusqu'au bout des cornes, jusqu'au bout des griffes des pieds jusqu'au bout de la queue. Il se fâcha donc et ouvrit toute grande la bouche de Gros-Jean et plongea la queue de couleuvre...

Gros-Jean se réveilla: Ti-Gus avait passé son doigt dans la bouche du rêveur. Des sueurs perlaient à son front. "Chiendent! qu'il faisait chaud". "Tu es malade?", demanda Napoléon. "Non, je reviens de l'enfer". Ils étaient tous revenus, et Gros-Jean conta son histoire.

"En tout cas, conclut-il, en s'épongeant le front avec son mouchoir à pois rouges, en tout cas, l'année prochaine, j'vas y aller à la messe de minuit, moé aussi".



JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis
PUISSE LA NOUVELLE ANNEE VOUS APPORTER
JOIE — SANTE — BONHEUR

LUCIEN PAQUIN MERCERIE

HOMMES ET GARCONS
373 Tamarac SHAWINIGAN Tél.: 2343



J.-H. SAVARD, prop.

Joyeux Noël
Bonne Année



Cordial merci à tous mes clients et amis pour leur encouragement, au cours de l'année qui s'achève.

BUICK - PONTIAC - CAMIONS GMC

St-Maurice Automobile Enr.

PRODUITS GENERAL MOTORS

643, 4ième Rue, Shawinigan Tél.: 4425
Kiosque, tél.: 4215



Joyeux Noël
Heureuse Année à tous



Il nous semble très juste, à l'occasion des fêtes de NOEL et du NOUVEL AN, d'avoir une pensée de reconnaissance envers nos clients de Shawinigan, Grand'Mère et des environs.

GERALD LAVERGNE, prop.

Lingerie exclusive pour enfants jusqu'à 14-X Junior

Mlle M. Lavergne ENR.

SINCERE MERCI A TOUS

408, 5e Rue Shawinigan Falls Tél.: 7-7579

Noël d'antan

Cette année-là, en 1907, j'avais alors quatorze ans, mon grand frère m'avait amené travailler dans les chantiers des Champoux, à Kedgewick, dans le Nouveau-Brunswick. Il serait peut-être bon de vous dire tout de suite que dans ce temps-là, tout n'était pas rose dans les chantiers. Pas de chemins pour s'y rendre, seulement des petites "trails" dans le bois, donc pas de tracteurs, pas de camions. Les moyens de transport se résumaient à se servir de ses jambes comme locomotion, et des épaules pour transporter ns "pack sacs".

Je n'ai pas besoin de vous dire que les campements étaient bien bas, bien noirs, que l'hygiène y était inconnue et que la nourriture était réduite à sa plus simple expression: des "beans" et du gros lard salé.

Toujours est-il qu'il y avait trois mois que nous bûchions, lorsque Noël arriva. On nous avait avertis qu'un missionnaire viendrait dire la messe de minuit dans un camp, près de la petite station de chemin de fer de Kedgewick, à dix milles de notre camp. Les trente-cinq hommes de notre chantier s'étaient bien proposés d'y aller.

Malheureusement, la journée du 24 fut terrible: une tempête du "norrois" souffla toute la journée et le soir après souper, voyant le chemin de "bacagnole" comble, une dizaine seulement entre nous, se risquèrent à faire le voyage.

Le père Josaphat Caron décida qu'il attellerait son "blond" et sa "cendrée" sur deux "bob sleighs", simple avant de traîneau recouvert de trois planches. On étendit deux bonnes "galettes" de foin et les couvertes des chevaux sur ces planches, et on s'engagea résolument dans le "tote road". La nuit était alors complètement venue. Le temps s'était mis au beau; il faisait sec et les étoiles dansaient comme des folles dans le firmament. La respiration des chevaux et des hommes laissait de longues traînées de fumée blanche derrière eux. On n'entendait que les détonations sèches des arbres qui fendaient au froid, le bruit des "menoires" traînantes qui cognaient dûrement au haut des cahots et le crissement des souliers mous.

Les hommes pour ne pas avoir froid aux pieds, marchaient en arrière des traîneaux. Personne ne parlait, le froid coupait les respirations. Après avoir grimpé la montagne et commencé à descendre le "dépendent" vers Kedgewick, nous sautâmes sur le foin et tout de suite mon frère d'une voix de stentor, entonna "Venez Divin Messie", repris en choeur par les autres.

Malgré la tempête et une dure journée de travail, à onze heures du soir, nous étions rendus à destination. Tous les camps environnants, plus rapprochés que le nôtre, avaient fourni leur contingent d'hommes, et nous étions bien près de soixante-quinze en face du petit camp en bois rond, de 20 x 20 qui devait servir de chapelle.

Déjà le bon missionnaire était rendu. Assis dans un coin, sur un baril vide de clous, il entendait les confessions. Rien de plus émouvant que de voir des hommes forts robustes, barbus et sentant la gomme de sapin, se mettre à genoux aux pieds du prêtre pour demander pardon de leurs fautes. Et ce n'était pas long, je vous l'assure; le Bon Dieu devait être très indulgent pour ces nouveaux bergers qui avaient fait un si long trajet pour venir l'adorer.

Le camp avait servi à toutes sortes de choses: écurie, cuisine, dortoir et aujourd'hui chapelle. Une table faite de planches équarries à la hache servait d'autel. Les deux petits cierges faisaient de leur mieux pour briller autant qu'ils pouvaient. Le servant de messe, le charretier du missionnaire, maniait bien maladroitement les burettes de ses mains calleuses, et les réponses de la messe se résumaient à "Amen", car c'était tout ce que le bonhomme savait de latin.

Près de la porte, un petit poêle de tôle était rouge comme une

(suite à la page 18)



Joyeux Noël
Heureuse Année

Tels sont les voeux que nous formulons pour toute la population et en particulier pour nos nombreux clients qui ont bien voulu nous encourager durant l'année qui se termine.

NOUS ESPERONS POUR VOUS UNE ANNEE ABONDANTE DE

Joie - Santé
Prospérité

Vincent Automobile Ltée

TEL. 7-1808
863, rue Vigor
SHAWINIGAN FALLS

TEL. 3319
294, 6ème Avenue
GRAND'MERE

Bonne Année Maman !

(par Claudine Delhez)

Depuis le décès de son mari - qui remonte à deux ans, Madame Louvier occupe, avec sa fille Simone, le premier étage d'une petite maison située aux environs de la ville. La longue maladie de Paul Louvier a non seulement englouti les économies du ménage mais fait contracter à la veuve quelques dettes importantes.

Dans l'impossibilité de poursuivre ses études, Simone se trouve dans l'obligation de chercher immédiatement un emploi. A seize ans, elle débute comme facturière dans une firme de produits chimiques, où elle tapote à la machine en ne se servant que de deux doigts. Mais Simone suit avec zèle les cours du soir de sténo-dactylographie, langues française et anglaise. Bientôt, elle est capable de rédiger et de taper correctement la correspondance générale de l'usine. Quelques mois plus tard, grâce à son orthographe impeccable, son initiative et sa ponctualité au travail, elle devient - malgré son jeune âge secrétaire de direction lors du mariage de la titulaire.

Dès lors, les appointements de Simone ajoutés au salaire de Madame Louvier, dont le métier consiste en travaux de couture pour un magasin d'ameublement, suffisent aux deux femmes pour vivre décemment.

Hélas! une fois encore, le malheur frappe à la porte des Louvier. La maman doit subir une grave intervention chirurgicale. Celle-ci réussit pleinement. Toutefois, un long repos est imposé à la convalescente. Une voisine accepte d'aider la jeune fille et passe quotidiennement une heure ou deux chez les Louvier. Condamnée à l'inaction, la maman se ronge les ongles d'impuissance en constatant la pâleur et l'amaigrissement de sa jolie enfant.

—Ne te lamente donc pas, chérie! dit Simone avec tendresse. Je suis jeune, solide. Si tu ne commets aucune imprudence, tu seras complètement rétablie au début du printemps. Le médecin l'affirme.

Résignée, Madame Louvier soupire:

—Brave petite! Je n'ai plus que toi au monde!

Et mère et fille tombent dans les bras l'une de l'autre.

31 décembre! Simonne ne sait comment contenir la joie qui bouillonne en elle. Aux environs de treize heures, alors qu'elle revient du bureau et approche de son domicile (la direction de l'usine ayant donné l'après-midi de congé au personnel), la jeune fille rencontre le facteur. Quelques cartes de bons voeux pour l'année nouvelle et... une lettre: une enveloppe verte frappée d'une étoile. Durant quelques instants, Simone considère l'enveloppe couleur d'espoir. Elle n'ose l'ouvrir... Ses mains tremblent,... tremblent... S'agit-il d'une réponse favorable? Enfin, Simone déchire le pli et en retire un mémorandum. Un coup d'oeil rapide puis... une exclamation heureuse heureuse que la jeune fille ne peut réprimer, tandis que deux passants la regardent avec étonnement.

Dans la salle à manger, où règne une douce chaleur, Madame Louvier et Simone, confortablement assise dans leur fauteuil respectif, écoutent une belle musique de danse que diffuse la radio.

—Encore un peu de mousseux, maman?

—Non, merci, Monette. Je sens qu'il me monte déjà à la tête. Quant à ton repas, il était vraiment succulent. Un cordon bleu n'eut pu mieux réussir.

—Oh! je crois que tu exagères un peu, maman!

Et Mme Louvier de protester:

—Mais pas du tout! Pas du tout.

Minuit approche... Simone suit du regard la marche des aiguilles sur le cadran de la pendule. Soudain, elle abandonne son siège, se dirige vers le buffet et, d'un tiroir, extrait la fameuse enveloppe verte, qu'elle avait dissimulée sous un écrin de couverts. Se jetant dans les bras de Mme Louvier, elle s'écrit, tandis que le concou se met à chanter les douze coups de l'heure.

—Bonne année, maman! Bonne année, maman chérie!

—Mes meilleurs souhaits de bonheur, mon ange! Mais... que me donnes-tu là?

—Constate toi-même, Mamy!

Ayant retiré le mémo de l'enveloppe, Mme Louvier le parcourt du regard. Une intense stupéfiante anime et empourpre son doux visage.

—Cinq mille francs! balbutie-t-elle. Tu vas recevoir un chèque de cinq mille francs? Que signifie...

—C'est ce que "SCARLETT" me rapporte, lance Simone, les yeux rayonnants d'allégresse.

—Scarlett?

—Parfaitement, Mamy! "Scarlett, jeune fille moderne!"

—Mon enfant! Est-ce possible?

—Plus que cela, maman. Du certain! Du tangible! Dans trois semaines, ma grande nouvelle littéraire, qui m'est réglée d'avance, puisque le chèque fait route, paraîtra dans l'un des plus importants magazines du pays. Reconnais que cet argent arrive à point! N'est-ce pas là un beau cadeau de Nouvel An mère chérie?

Les larmes aux cils, Mme Louvier scrute longuement l'ardent et beau visage de sa fille!

—C'est merveilleux, Monette! Je comprends pourquoi tu étais si nerveuse ces derniers temps. Et aujourd'hui...

—Ne fallait-il pas que je garde le secret jusqu'à minuit ???

Et toi qui haussais les épaules quand je te parlais "littérature"!!!

—Pouvais-je prévoir un succès aussi rapide? riposte Mme Louvier, dans un sourire à la fois confus et malicieux.

Mais Simone de se récrier:

—Rapide? Pas tellement. Mon manuscrit fut expédié à trois hebdomadaires. Le premier me retourna le texte sans commentaires; le second me répondit que mon récit était beaucoup trop long. Quant au troisième, il accepte de publier: "SCARLETT". Je suis heureuse, si heureuse, mère chérie! J'adore écrire. Désormais, tu ne manqueras plus de rien car ta fille possède, à présent, deux cordes à son arc. Tu penses bien que ma "SCARLETT" ne restera pas longtemps oeuvre unique! J'ai pas mal de projets en tête, qu'il me tarde de coucher noir sur blanc...

CLOTIDLE DELHEZ

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France.

Noël d'antan

(suite de la page 17)

cerise mais ne parvenait pas à jeter la chaleur qu'il fallait. Le bon Dieu eut certainement froid à la consécration, et il dut désirer le boeuf et l'âne pour le réchauffer encore une fois. Les fanaux fumeux des assistants accrochés ici et là, jetaient une lumière rouge sur les bûcherons, laissant par endroit, de grands trous sombres, mais ne pouvant empêcher les étoiles de briller à travers les deux petits carreaux du campement.

Je n'avais pu avoir de place à l'intérieur du campement, et nous étions dehors, une dizaine d'hommes, battant de la semelle et attendant notre tour pour aller communier. A l'élévation, nous nous mimes à genoux, ne pouvant nous incliner très bas pour ne pas toucher les bancs de neige, avec notre visage. Quand le temps de la communion fut venu, les hommes qui se trouvaient à l'intérieur du camp durent sortir pour nous permettre d'aller communier à notre tour.

Avaient-ils besoin de dire des prières, ces rudes bûcherons, les pieds bien enfoncés dans la neige, la tête haute, contemplant la lune froide qui montait à travers les arbres. Toute leur attitude était une prière. Le Divin messie qui devait naître dans leur coeur les comprenait sans paroles et les bénissait certainement de leur acte de foi.

Puis le missionnaire s'avança un peu et nous dit quelques paroles: "L'étable de Bethléem n'était pas plus pauvre que ce camp de bois rond. Le paysage n'était pas plus rude, le froid plus vif. Les personnages excepté Marie et Joseph, n'étaient pas plus généreux et sincères. C'est pourquoi Jésus a tenu à descendre dans ce petit camp pour renouveler une fois de plus, le mystère de sa naissance. Allez, mes enfants, que l'Enfant Divin que vous êtes venu adorer vous bénisse".

Le bon prêtre reprit ensuite sa voiture pour aller chanter la messe du jour à vingt milles plus loin et nous, après avoir été chercher le "blond" et la "cendrée" qui grelottaient de froid sous un petit hangar, nous regrimpâmes la montagne. Je vous avoue que rendu sur le dessus, j'avais les jambes molles et les yeux me fermaient malgré moi. Ce que voyant, mon grand frère me fit coucher sur un "bob sleigh" et m'enveloppa dans la couverture du "blond".

Tout de suite je m'endormis, et tout de suite aussi, je me trouvais transporté dans mon village natal. Les carrioles revenaient joyeusement de la messe de minuit, au son des grelots. C'était une course vers le réveillon; ceux qui avaient un bon cheval essayaient de passer les autres et c'était de prix "Joyeux Noël" mêlés aux appels épeurés des femmes peu habituées à ces courses folles. Les "pagés" de clôture défilaient chaque côté de nous; les bancs de neige succédaient aux bancs de neige et les "balises" qui se suivaient les unes les autres autres, semblaient une longue file de joyeux petits arbres de Noël.

Enfin, la maison paternelle se présentait, chaude et accueillante. La grande soeur Clara qui était restée à la maison achevait de préparer la table pour le réveillon. Ah! le bon ragoût à la patte de cochon et la graisse de rôti, et les grassouillettes tourtières, et les montagnes de tartes aux fraises et aux framboises, et les succulentes croquignoles. Toutes ces bonnes choses nous attendaient à notre arrivée.

Tout le monde se déshabillait bruyamment, heureux d'être à la chaleur et empressé de se mettre à table. J'avais la main sur une tourtière dorée et dodue, lorsqu'un retentissant "Who blond" me réveilla. Nous étions de retour au camp juste pour le déjeuner, un peu plus tard ce jour-là, à cause de la fête. Ah! mes amis, il fallait désenchanter et échanger ma tourtière pour une assiétée de "beans", tout de même, à l'occasion de la Noël, nous avons eu ce matin-là, chacun un morceau de tarte aux raisins.

Et après, me demanderez-vous? mais rien. Nous étions bien fatigués, et nous nous sommes tout doucement glissés dans nos "beds" tout habillés, désirant bien fort reprendre le rêve interrompu par l'arrivée au camp.

Et voilà comment je passai ce premier Noël dans les chantiers en 1907. Depuis, j'en ai vu bien d'autres, mais celui-là m'est toujours resté bien vivant dans la mémoire.

Florian POULIN
(La Terre de Chez Nous)

Le chant O Sainte nuit

(suite de la page 17)

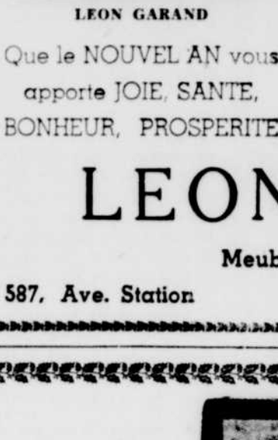
Paul estime que les mots de ce chant ont été composés par un prêtre autrichien, l'abbé Joseph Mohr, et mis en musique par l'instituteur du village habité par le prêtre, Franz Xavier Gruber.

Quand le roi de Prusse commanda une représentation à Berlin, il ordonna à Ludwig Erk, maître des concerts royaux, de trouver qui avait écrit le chant. L'abbé Mohr était mort, mais l'instituteur vivait encore. Celui-ci écrivit donc les six couplets composés par l'abbé Mohr, évoquant les circonstances où le chant avait été composé et précisant que la date de composition avait été le 30 décembre 1854.

✣ ✣ ✣

Joyeux Noël

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année 1956
Voeux sincères que nous offrons à tous nos clients et amis.
PEOPLE'S STORE
GERARD THIBEAULT, Gérant
GRAND'MERE


LEON GARAND
Que le NOUVEL AN vous apporte JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE
JOYEUX NOEL
BONNE HEUREUSE ANNEE
à tous
Je profite de l'occasion pour remercier ma distinguée clientèle de l'encouragement qui m'a été accordé, au cours de l'année qui s'achève, et je sollicite le même patronage pour l'année 1956.
LEON GARAND
Meubles - Accessoires électriques
587, Ave. Station — Shawinigan Falls — Téléphone: 5521


JULES MATTEAU
Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année
En 1956, rendez vos loisirs encore plus intéressants . . . Achetez chez nous le meilleur appareil de T.V. . . . Obtenez un rendement supérieur en le reliant à notre système intercommunautaire de télévision, qui assure une réception parfaite.
JULES MATTEAU
TELEVISION
1370, 6e Avenue — Grand'Mère — Téléphone: 3889


JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE
Que les cloches de Noël fassent retentir leur chant d'allégresse, de joie et de bonheur pour vous et les vôtres à l'occasion de cette grande fête de la Nouvelle Année
Grand'Mère Knitting
COMPANY LIMITED
Albert THIBEAULT, Prés. et gérant-général
P. A. HAWKEN, Secrétaire — A. S. McNAB, Trésorier
GRAND'MERE, P.Q.


A. DUBOIS, Prop.
JOYEUX NOËL
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
à tous nos clients et amis
Merci de votre patronage et nous espérons avoir le bonheur de vous servir de nouveau en 1956


GARAGE DUBOIS
REPRESENTANT DODGE ET DE SOTO
411, RUE CHAMPLAIN — GRAND'MERE — TEL.: 2187

Dixième prix

Nuit de Noël obscure

(par Louise-Hélène Beaubien)

—Frère! voici bientôt Noël! aurez-vous encore besoin de moi cette année pour la messe de minuit?

Et le maître de chapelle de répondre, en regardant Jean, je crois que tous mes choristes y seront au grand complet.

—Si, Frère! mais je voulais dire . . . me demanderez-vous encore comme soliste? vous savez depuis deux ans que je viens . . .

—Je n'ai rien décidé jusqu'à présent, quoique je songe sérieusement à demander Jean-Guy de s'en charger cette année !

—Oh! Frère croyez-vous qu'il s'en tirera mieux que moi?

—Assurément, Jean-Guy connaît la musique mieux que toi.

—Pas étonnant, il suit des cours de solfège et de chant.

—C'est cela, il les suit même avec beaucoup de talent et lit la musique sans hésitations.

—S'il n'en tient qu'à cela, moi je connais bien tous les morceaux par coeur!

—Il est là le danger, tu les connais trop et tu comptes sur ta mémoire pour laisser la mesure de côté et le résultat n'est pas merveilleux . . .

—Frère, je vous promets d'apporter toute mon attention!

—Mon petit Jean, au risque de te peiner, je dois te dire qu'une autre raison me porte à fixer mon choix sur Jean-Guy. Sa voix est meilleure que la tienne qui change actuellement, sans que tu le veuilles.

—Vous trouvez, Frère?

—Je ne m'en aperçois nullement.

—Peut-être pas toi mais ceux qui t'entendent. Laisse à ton compagnon la satisfaction de se faire écouter cette année, veux-tu?

Jean s'est retiré très mécontent . . .

Il avait pris l'habitude d'entendre vanter sa jolie voix par ses copains et ses parents. Quelle déception !

Mais voici venir la grande nuit. Le 24 au matin, une dernière répétition a réuni les petits chanteurs. Le Frère leur donne de multiples recommandations! "Ménagez vos voix! ne criez pas trop d'ici cette nuit, reposez-vous un peu cet après-midi pour être en forme! Oh! et puis arrivez bien à temps, la porte centrale s'ouvre à onze heures et demie!

—Frère, dit Jean-Guy, malicieux, je ne serai jamais arrivé à cette heure.

—Petit misérable! gare à toi si tu n'es pas au poste le premier!

—Qui chanterait mes soli?

—Qui? . . . moi, pense Jean, avec amertume.

Onze heures et demie ! . . . pendant qu'à toute volée les cloches, messagères de paix, annoncent le grand Mystère. Les petits chanteurs, l'un après l'autre, pénètrent dans le collège presque endormi. Sous le porche ils secouent leurs manteaux couverts de neige et gagnent le réfectoire, où le frère leur a fait préparer des tartines au miel pour leur éclaircir la voix. Et leur recommandant de ne point tarder, lui-même se hâte le premier vers la chapelle pour donner ses indications à l'organiste.

Jean, un des premiers arrivés, s'est enfoncé dans un coin peu éclairé du réfectoire et tout en mangeant lentement, il surveille la porte et les arrivants. Tout de même si Guy ne venait pas! Il n'a point paru et l'heure avance. Et voici qu'il est temps. Jean reste seul dans la salle, serait-ce possible? Non, dans le corridor sombre, des pas précipités le rejoignent. C'est Guy, tout essoufflé de sa course. Plus d'espoir!

—Ouf, bonne nuit, Jean, j'ai cru ne jamais arriver avec cette neige!

—Bah! tu es encore à temps! Tu ne vas pas manger?

—Non merci, je viens de prendre une orange. Tout le monde est là?

—Je le pense!

Tandis qu'ils déambulent dans le corridor, la jalousie de Jean tourne à la haine pour se camarade insouciant qui lui enlève ses soli! d'ardents désirs de le battre . . . de se venger, l'envahissent.

—Tien! Où donc mène cette porte ouverte? dit Guy en passant au pied de la tour.

—Au clocher donc!

—Vers les cloches? tu les a déjà vues, toi Jean?

—Certainement, il suffit de grimper cet escalier.

—Aurions nous le temps d'y aller?

—Jean s'arrête: une idée folle vient de lui traverser l'esprit, il hésite! oui . . . non . . . c'est plus fort que lui! le désir de la vengeance, de chanter encore une fois les soli l'emporte.

—Eh! bien allons vite! Mais pas de bruit, si on se fait pincer, on aura des ennuis.

—Monte le premier, je te suis.

Guy, prestement, gravit les marches de l'escalier; mais aussitôt qu'il a disparu, Jean bondit en arrière. D'une geste, il repousse derrière lui la lourde porte qui retombe avec un bruit sourd. Cric! Crac! Deux tours de clef et le tour est joué; personne n'a rien vu!

Tout ahuri lui-même de son geste, Jean s'enfuit car déjà, dans la sacristie, la grosse voix du cérémoniaire le presse. Quatre à quatre il grimpe à la tribune où le Frère, un peu inquiet, compte des yeux son petit troupeau. Jean-Guy pas arrivé?

—Pas encore, Frère, pas vu! . . .

—Quel ennui! Voici l'heure! Qui va prendre sa place?

—Moi, si vous voulez Frère, bredouille Jean, n'osant lever la tête de crainte de révéler son trouble.

—Merci, Jean, commencez toujours. Jean-Guy ne peut tarder.

Après le "Minuit Chrétiens" le Frère fait signe à Jean d'approcher pour commencer la messe mais celui-ci n'éprouvait plus aucun plaisir de reprendre sa place d'autrefois. Une inquiétude le suivait: les conséquences de son acte. Que dirait le Frère quand il saurait? Il le chasserait de la chorale au moins! et Guy que faisait-il là haut? s'il ne peut prendre froid dans cette tour glaciale! Pour se rassurer, Jean promit d'aller vite lui ouvrir la porte sitôt la première messe finie; il n'aurait pas le temps de prendre du mal. Toutes ces pensées le distraient et deux fois déjà il a manqué la note. Le Frère s'énerve et la chorale semble humiliée. L'inquiétude du coupable augmente. Il essaie de prier pour faire taire sa conscience, mais c'est dur de parler au bon Dieu quand on a commis une mauvaise action: surtout que Jean n'est pas un dévot! mais il voudrait réparer . . . Une idée subite lui passe par la tête. Tout à l'heure les chantres descendront pour communier . . . Il en profitera pour partir le dernier et pour remettre la clef dans la serrure et la tourner sans bruit. Ensuite il passera au confessionnal du Père et accusera sa mauvaise action, sa jalousie. Et enfin en paix avec le bon Dieu, en attendant d'être réconcilié avec Guy, il pourra aller communier. Cette pensée ramena un peu de calme dans son esprit. Il se trouva alors plus ferme, plus sûr, plus libre.

Tandis que sonne la consécration, il prépare sa confession avec une ferveur qu'il ne s'est jamais connue! Le moment solennel de la communion approche. Sur un signe du Frère, les chantres, bras croisés, visages recueillis, descendant vers la Table sainte. Le front entre les mains, Jean laissa ses camarades s'éloigner avant de quitter sa place à pas lents. Déjà, il tirait de sa poche la clef du clocher lorsqu'il distingua debout en face de lui la silhouette robuste du Frère directeur! . . . le coup était manqué peut-être avait-il deviné quelque chose? Guy aurait-il appelé? Le Directeur ne parut pas faire attention à lui et le laissa descendre sans l'interpeller. Très peiné, Jean descendit dans la nef et vint s'agenouiller au confessionnal du bon vieux Père. En quelques mots, la faute est avouée. C'est plus aisé que Jean ne l'imaginait. Le bon Père gronde, oh! mais très doucement! si doucement que ses paroles mettent un baume dans l'âme anxieuse du jeune pécheur.

—Le bon Dieu a pardonné, dit-il, maintenant il vous faut réparer. Il faut aller délivrer votre camarade, mon enfant.

—Impossible ! devant la porte, il y a le Frère directeur.

Le vieux Père réfléchit un instant.

—Je vais vous aider, donnez-moi la clef. Je me charge du reste. Demandez encore bien pardon à Jésus, puis communiez en paix.

—Mon Dieu, ayez pitié de Guy! faites qu'il ne lui arrive rien de fâcheux . . . et faites aussi que je ne sois pas puni! . . . Jean guette à la dérobée que le Père ait fini de confesser pour aller délivrer son camarade. Il aperçoit enfin le Père qui sortait de son confessionnal et après une profonde génuflexion se dirigeait de son pas ralenti vers la porte; il s'avança vers l'escalier de pierre menant à la tribune de l'orgue: il montait lentement les marches raides et usées. Parvenu à la lourde porte, il se demandait quelles paroles il emploierait pour apaiser le malheureux en colère. La porte s'ouvrit enfin en grinçant affreusement.

—Comme il fait froid! murmura le vieillard, soudain frappé par le courant d'air glacial. Pourvu que ce petit n'ait pas pris le rhume, dans cette température. Il appela l'enfant! personne ne répondit.

—Eh! bien où êtes-vous donc! approchez sans crainte! . . . Pas de réponse . . . Si . . . enfin un gémissement, suivi d'une toux sèche. C'est ce que je craignais! il a pris froid.

—Mon pauvre petit! mais vous êtes tout glacé! s'exclama le religieux, serrant doucement entre les siennes, les deux petites mains raidies. — "Je ne sens plus ni mes main, ni mes pieds Père, j'ai froid.

—Un petit effort: venez avec moi bien vite. Le vieillard entraîne Guy à travers les couloirs obscurs vers la cuisine.

Revenu à sa place, Jean prie cette fois de tout son coeur.

La seconde messe étant terminée, il trouva le Frère préparant un breuvage chaud pour les petits chanteurs.

—Mon bon Frère, voici un petit malade . . . vite une chaise près de ce bon feu, une boisson chaude, bien chaude.

—Qu'a-t-il donc? Qu'il est pâle!

Dans la tiède atmosphère, Guy peu à peu achève de reprendre conscience, il remercie d'un regard le Père qui lui a donné les premiers soins. Pendant ce temps, on avait prévenu le Frère directeur qui arriva dans la cuisine, le front sévère; mais devant le pauvre petit sa voix se fit douce. "Que vous est-il donc arrivé Guy? que faisiez-vous dans le clocher"? — "Ne me grondez pas, Frère; j'ai voulu voir les cloches, la porte s'est refermée et je suis resté prisonnier dans la tour.

—Soupçonnez-vous que ce pourrait bien être . . . Guy baissa les yeux, rougit et murmura très mal à l'aise:— "Non vraiment je ne sais pas —"Laissez cela. Prenez encore ce breuvage chaud en attendant que je téléphone pour un taxi.

Cependant à l'église, la troisième messe se terminait à son tour. Après le dernier cantique des bergers "Il est né le divin Enfant", les chantres furent conduits au réfectoire pour une légère collation. Le directeur de la chorale, dans son for intérieur, formulait des jugements plutôt sévères sur les chants. — "Très médiocres nos chants cette nuit! Il y a beau temps que la chorale n'a exécuté une messe de minuit si lamentable. Où donc aviez-vous la tête, mes enfants! Seul Jean pouvait le lui dire mais il avait quitté l'église immédiatement après la messe. Jamais il ne fut dévoilé par Guy, et depuis ce Noël, la jalousie, qui l'avait mordu au coeur pendant si longtemps, fit place à un sentiment de fraternelle amitié et d'admiration profonde pour ce charitable confrère.



RAYMOND ALLARD, Prop.

Nous souhaitons à tous nos Clients et Amis *Joyeux Noël* et *Bonne Année*



BERTIN ALLARD, Prop.

En remerciant notre clientele de l'encouragement qu'elle nous accorde depuis plusieurs années, nous désirons souligner les nombreuses améliorations apportees à notre commerce en 1955.
Notre magasin agrandi d'une rue à l'autre est maintenant l'un des plus vaste qui soient dans la région. Vous y trouverez mille et un articles d'utilité courante pour votre famille, un assortiment beaucoup plus vaste qu'auparavant et nous avons essayé de créer une atmosphère des plus agréables pour rendre votre magasinage le plus intéressant possible. Rappelez-vous en 1956 qu'il y a de tout chez :

A. ALLARD Ltée

342, 6ème Avenue GRAND'MERE Téléphone: 3592

A tous mes clients et amis

Joyeux Noël et *Bonne Année*



Cordial merci à tous les automobilistes qui m'ont accordé leur patronage en 1955. Il me fera plaisir de continuer à leur donner le même service en 1956.

JEAN-LS ST-ARNEAULT, prop.

St-Arneault Automobile Enr.

Route Grand'Mère Téléphone: 2894

Je souhaite un *JOYEUX NOEL* UNE *BONNE et HEUREUSE ANNEE*

A tous mes clients et amis, et je remercie tous et chacun du patronage accordé au cours de l'année



ALFRED ST-ONGE, Prop.

ST-ONGE AUTO BODY

VENDEUR AUTORISE "FORD" - "MONARCH"

Pieces et accessoires "Ford" - "Monarch" - "Mercury" - "Meteor"

1870, 6ème Avenue Grand'Mère Téléphone: 4824



Que NOEL nous apporte, avec la naissance du Christ, la paix et l'harmonie entre toutes les classes de la société. Que la compréhension et le respect mutuels nous apportent des jours sans nuage.

Que sera pour vous la Nouvelle Année ? Elle sera ce que vous la ferez... Nous souhaitons néanmoins à tous et à nos employés en particulier, une BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNEE. Que 1956 soit une année de prospérité, de paix et de bonheur. L'avenir sera bientôt le présent... préparons le pour qu'il soit tel que nous le désirons.

GRAND'MERE SHOE CO. LTD.

JOHN HANNA, Gérant N. HANNA, ass.-gérant

Grand'Mère



J.-EUGENE GARON

JOYEUX NOEL BONNE ANNEE

à tous nos clients et amis de Grand'Mère et de la région



J. EUGÈNE GARON ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — APPAREILS ACCESSOIRES ELECTRIQUES — GRAND'MÈRE

381, 6ème Avenue GRAND'MERE Téléphone: 2971



Joyeux Noël et Bonne Année

à tous nos clients et amis !

Louis-P. Garceau, prop.

Hôtel St-Maurice

GRAND'MERE, P.Q.



A tous nos clients et amis de Grand'Mère et de la région, nous souhaitons

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

Jean-R. Lavallée, gérant

Hôtel Windsor de Grand'Mère Inc.

GRAND'MERE, P.Q.



Joyeux Noël et Bonne Année !

Merci à tous nos clients de leur patronage régulier !

Raoul Désaulniers, prop.

Hôtel de La Salle

GRAND'MERE, P.Q.

Amaury, le Preux

C'est une fin d'après-midi de décembre... Le givre a suspendu ses cristaux aux grand arbres noirs dépouillés par l'hiver. Avec un bruit de soies froissées, la Vienne roule des glaçons. Sur le côteau où les ceps du vignoble rampants sur le sol, descendent jusqu'à la rivière gonflée par la crue, Neuville montre son château-fort, ses remparts crénelés, ses massives tours d'angle et le chemin de ronde où, silhouettes mobiles, des gardes armés vont et viennent lentement.

Dans la grande salle du castel meublée sommairement d'un large bahut, de lourds sièges à la dagobert, éclairée faiblement par le feu qui pétille dans l'immense cheminée au fronton armorié portant l'écu des Neuville à gueules de lions d'or et dragons entrelacés: "Par l'épée, pour Dieu et le Roy", la jeune châtelaine, dame Mertrande, laisse errer mélancoliquement son regard à travers les fenêtres à meneaux aux tons polychromes où, en cette fin d'après-midi, les rayons du soleil hivernal mettent leur ultime féérie. Elle regarde loin, très loin, la noble dame... Partout, c'est le gel. Les petits villages alentour sont assoupis dans leur léthargie. La Vienne zigzague entre les rangées de peupliers dénudés qui ressemblent à de grands cierges éteints. Le ciel est pur, piqué déjà d'étoiles qui seront tout à l'heure autant de petits fanaux dans la voûte bleutée de la belle nuit d'hiver.

Quatre ans déjà se sont écoulés depuis que le seigneur Amauray, maître du fief de Neuville et époux de dame Bertrande, s'est croisé pour suivre en Terre Sainte l'immense armée levée par Godefroiy de Bouillon. Jérusalem! Jérusalem! Comme ce nom prestigieux répété de bouche en bouche, de province en province, a soulevé l'enthousiasme guerrier de la chevalerie française!

La châtelaine revit en songe cette claire matinée de juin où, tenant pas la main son fils Jocelyn alors âgé de quatre ans, vêtu en page, ses cheveux châtains coupés "au bol" suivant la mode du temps, elle a assisté au départ d'Amauray et de ses hommes d'armes. Qu'il était beau, sous le soleil poitevin jetant son allégresse à la nature bruissante, son doux et courageux seigneur bardé de fer, la dalmatique du croisé jetée sur ses larges épaules, le lourd et long glaive à la garde en forme de croix accroché au côté!

Ce soir, dame Bertrande est triste, bien triste. Quatre Noëls qu'elle passe seule, dans ce lugubre manoir perché sur la colline, aux quatre coins duquel hurle en tourbillonnant l'âpre vent du nord. Il est des moments où, dans les immenses salles du château dallées de pierre, hostiles, mal éclairées à la chute du jour, dame Bertrande prend peur, sent une indicible angoisse l'envahir et appelle près d'elle son jeune fils. Toute cette masse de pierre l'étouffe, l'enserre et sa froideur descend descend comme un suaire sur ses fines épaules. Ses nuits sont peuplées de cauchemars et, bien souvent, dans le grand silence du château rompu seulement par le pas lourd de l'homme de garde, elle a crié d'effroi, affolant ses servantes endormies dans la chambre voisine.

Armauray a prélevé pour la Croisade la plus grande partie de la garnison de la forteresse, ne laissant à sa garde qu'une trentaine d'hommes d'armes âgés mais d'un dévouement à toute épreuve. Tous les barons d'alentour ne se sont pas croisés comme l'a fait le sire de Neuville, pieux et chevaleresque. Et, bien que le roi Henri 1er ait promis de veiller sur les biens de ses vassaux partis en Palestine, dame Bertrande craint l'attaque d'un de ces seigneurs pillards ne rêvant que de chasses, de festins et de rapines. Que pourrait faire la justice du roi? Le château de Montlhéry, près de Paris, où séjourne actuellement le souverain, est si loin! Les temps sont rudes, comme les hommes, et la châtelaine trouve pesante à ces faibles épaules la garde de ce château et de ces terres qu'elle devra remettre à son seigneur... si Dieu lui prête vie.

Bertrande, assise sur un siège à haut dossier, vêtue d'une robe de brocart vert foncé brochée d'or et garnie d'hermine, formant traine, un bonnet ajouré surmonté d'un voile léger posé gracieusement sur ses cheveux blonds roulés en courtes nattes, travaille à une tapisserie à motifs épiques. Mais elle n'a guère de goût à son ouvrage aujourd'hui. Souvent son regard bleu s'attarde, par la fenêtre étroite aux petits losanges multicolores cerclés de plomb, sur le chemin pierreux à forte pente qui grimpe au château. Dans le ciel cristallin, des bandes d'oies sauvages passent très haut, en poussant des cris stridents. Elles se dirigent vers les marais de la Saintonge proche.

Un profond soupir s'échappe de la poitrine de dame Bertrande et fait relever la tête à la servante qui enroulait un écheveau de lin sur un long fuseau de coudrier. La dame de Neuville se rappelle qu'un chevalier de retour de Palestine, le sire d'Estainville, lui a dit aux jours d'automne: "Ton seigneur maître qui guerroie en Terre Sainte, vers toi reviendra à la Noël qui est proche...."

La nuit est maintenant tombée. Et personne sur les chemins, ni chevaucheurs, ni hommes d'armes, courrier ou page! Personne!

L'ouvrage commencé a glissé des mains de Bertrande qui s'est doucement assoupie au fond du large siège de chêne massif. Dans la grande salle austère, les flammes déclinantes du tronc d'arbre qui se consume dans la vaste cheminée dansent comme des feux follets sur les murs nus, sur les boiseries à enjolivures du plafond.

Soudain, le veilleur du château qui bat la semelle sur le chemin de ronde pousse un cri de ralliement. Il vient d'apercevoir sept cavaliers mystérieux qui approchent de la poterne du manoir. Qui sont-ils? D'où viennent-ils? Leurs coursiers sont couverts de poussière. Les inconnus portent la rude cotte de mailles, le heaume rectangulaire et des gantelets de fer. Sont-ils amis ou ennemis? Leur faible nombre, cependant, rassure le veilleur qui envoie aussitôt un messager auprès de la châtelaine.

La petite troupe approche des douves de la forteresse quand, tout à coup, le cavalier de tête montant un alezan superbe enlève son heaume au sommet couvert de pennes rouges: le veilleur reconnait avec stupeur son vénéré et glorieux maître, le sire de Neuville, de retour d'Asie Mineure. D'autres hommes d'armes ont rejoint la sentinelle sur le rempart et à l'unisson ils poussent des cris de joie. Le pont-levis s'abaisse lentement. Les sept cavaliers s'y engagent au galop.

Des serviteurs tiennent des torches de résine fumeuses dans la cour du donjon. Ils aident les paladins du Christ revêtus de la lourde armure à mettre pied à terre. En un instant, les cuirasses sont enlevées, les chevaux conduits aux écuries.

Dame Bertrande a dévalé le grand escalier de pierre en colimaçon, suivie de ses femmes. Au bas de la dernière marche, se tient son noble et brave époux, rayonnant de joie. Le rose de l'émotion marque les joues de la châtelaine; son regard brille de l'éclat d'autrefois... aux temps heureux. Le chevalier banneret de Poitou met un genou en terre devant sa dame:

—Bertrande, ma gente épouse, Dieu a voulu nous garder l'un à l'autre. Mon mien bonheur est le vôtre.

—Si vous le voulez, nous célébrerons Sa Gloire avec nos gens, en cette veille de la Nativité de son Fils. Et demain, j'enverrai chercher Alain, le trouvère, qui nous ébaudira de ses douces complaintes d'amour.

Jocelyn, qu'accompagne sa gouvernante, damoiselle Guillemette, accourt vers son père qui l'élève dans ses bras. Puis il fait signe à l'un de ses compagnons de guerre, Roger de Savigny. Quelques minutes s'écoulent... Celui-ci sort des écuries, tenant en laisse au bout d'une chaine un animal bondissant inconnu des Français de ce temps. C'est un jeune guépard, ramené de Terre Sainte par le chevalier Amaury, pour son fils, qui, à l'instar des hommes d'armes et des serviteurs du château, contemple avec une vive curiosité la bizarre bête, une espèce de gros chat, moucheté des oreilles à la queue.

—C'est mon cadeau de Noël, Jocelyn, dit le sire de Neuville. Tu auras là un aimable compagnon de jeu.

L'enfant ne dit rien, mais ses yeux brillent de reconnaissance. Il s'approche timidement du félin qui, assis sur son derrière, se passe la patte devant le museau en miaulant et se livre à de petites singeries qui amusent beaucoup la naïve assistance.

Le bonheur et la paix sont descendus sur le château de Neuville. Au-dessus de la Vienne sinueuse et de la campagne poitevine noyée de lune, écrasée sous le gel, une étoile d'espérance s'est levée!

Adhémar Fournier

Noël dans quelques pays

A quelques heures d'intervalle, minuit sonnera bientôt sur toute la circonférence du globe, et les voiles tomberont devant le mystère des crèches de Noël. L'Enfant-Jésus éthiopien sera noir: noirs aussi les bergers; ceux d'Asie auront les yeux en amande; dans les pays occidentaux, ils seront blancs et roses, à notre image.. Il y aura des cantiques dans toutes les langues et tous les dialectes. Ce sera Noël dans le cercle de l'Arctique, Noël sous les palmiers de Californie. Noël dans les pays sombres et Noël dans les pays clairs.

En Angleterre

Les Anglais, la chose est connue, abandonnent à Noël leur retenue habituelle. La bonne volonté coule à pleines rues. Grâce à Dickens, les avares et les grincheux deviennent miraculeusement généreux et débonnaires. Les théâtres mettent à l'affiche des contes de fées. Dans les rues, les petits chanteurs de "carols" font leur ronde; on les accueille avec des sourires, des sous et des friandises. De grosses bûches toutes décorées flambent dans les foyers, devant lesquels les enfants ont déposé leurs chaussettes que "Santa Claus" remplira de menus cadeaux. Le plum pudding traditionnel flambe aux applaudissements de toute la maisonnée.

En Allemagne

Par contre, Noël en Allemagne est un événement tout domestique. A l'Allemagne et à d'autres pays germaniques, nous avons emprunté beaucoup de nos traditions actuelles, comme nos sapins décorés, nos couronnes enrubannées, et un grand nombre de chants, dont le moindre n'est certes pas le fameux "Silent Night". C'est le pays des grands repas de famille, où une place de choix est faite, naturellement, à la saucisse: l'Allemagne en a créé et fait connaitre au monde des variétés infinies. C'est aussi l'un des endroits du monde où Noël est le plus profondément religieux; les crèches de Noël, principalement celles de Bavière, sont particulièrement belles. Il faut dire que la sculpture sur bois était déjà une spécialité germanique bien avant les conquêtes de Jules César.

En Suède

Le croirait-on? Le Jul suédois revêt plus d'importance encore que le Christmas anglais. En Angleterre, la fête revêt un caractère tout traditionnel, mi-intime. En Suède, elle éclate à tous les carrefours; ici, rien n'est trop éclatant, trop extravagant pour célébrer la Noël. C'est que, dans ce pays nordique, la fête est un avant-goût de printemps. Elle marque l'allongement des jours, que novembre, puis décembre, avalent par trop écourtés. Stockholm, la capitale, se transforme en une immense foire; les rues et les maisons disparaissent sous une avalanche de guirlandes de fleurs artificielles, de serpentins de papier, d'étoiles multicolores, de lanternes chinoises et de paillettes. Il faut dire que la fête familiale et religieuse souffre de ce carnaval qui a remplacé bien des traditions intimes, un peu comme le chauffage central remplace dans les foyers suédois le grand poêle de faïence cylindrique autour duquel fusaient autrefois les chansons, les discours et les danses traditionnelles.

En Belgique

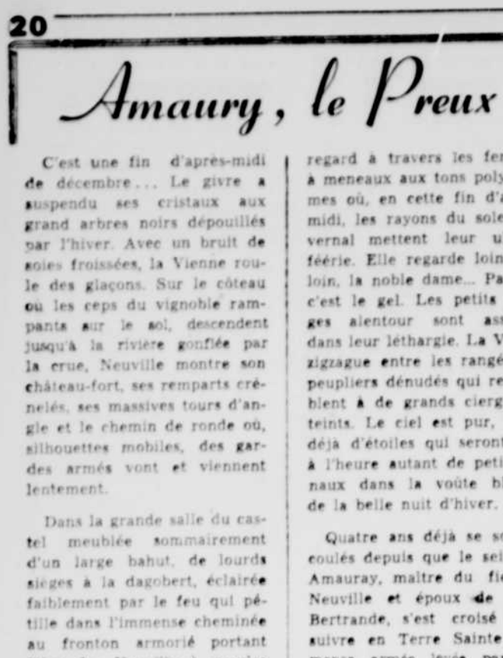
Comme en Suède — comme aussi en Amérique — le thème de Noël est fortement exploité en Belgique. Mais les Belges, plus réalistes que nous, ont su sauvegarder à la fois le festival profane et la fête chrétienne, les intérêts des marchands et ceux des âmes. La grande foire des Fêtes atteint chez eux son point culminant à la Saint-Nicolas, c'est-à-dire le 6 décembre. C'est ce jour-là que se distribuent les cadeaux. Autrefois, le grand saint arrivait sur un cheval blanc, accompagné d'un page noir. Aujourd'hui, il ne dédaigne pas le train, l'automobile, voire l'hélicoptère.

La fête elle-même de Noël est chez les Belges un phénomène beaucoup plus spirituel. Ils ressemblent en ceci aux Français, qui reportent aux Premier de l'An les grandes manifestations extérieures.

Et chez nous

Il n'est donc pas étonnant que les Canadiens français n'aient pas de traditions de

(suite à la page 21)



Bons souhaits

JOYEUX NOEL

HEUREUSE ANNEE

Ce sont les voeux que nous formulons à tous nos clients et amis pour la saison des FETES.

NOUS LES REMERCIONS DE LEUR BEL ENCOURAGEMENT ET LES ASSURONS DE NOS MEILLEURS SENTIMENTS.

R. Julien Enr.

QUINCAILLERIE - PEINTURES C-I-L

611, 4e Rue GRAND'MERE Tél.: 3671

A tous nos clients

et amis

nos bons souhaits



Joyeux Noël

Bonne Heureuse Année

A TOUS

Nous vous souhaitons une bonne santé et vous réaliserez notre souhait si vous adoptez les bons produits laitiers

beurre, lait et crème pasteurisés, crème glacée Lowney's, lait homo et fromage Le Petit Canadien de la

Crémerie Crête Inc.

689, 14ème Rue, Grand'Mère Téléphone: 2772

Joyeux Noël

Bonne

et

Heureuse

Année

1956



PAUL HAMEL, Prop.

GRAND TIRAGE DES FETES

avec $1.00 d'achat ou de réparation, vous avez droit au tirage des trois magnifiques prix suivants:

COUTELLERIE SET DE 8

MONTRE MERCURY

"Lumi Dial" brille dans la nuit, 17 pierres, à l'épreuve des coups et de l'eau.

BRIQUET DE TABLE RONSON

LE TIRAGE AURA LIEU LE 31 DECEMBRE 1955

Je remercie mes clients de l'encouragement qu'ils m'ont accordé et de la confiance qu'ils m'ont témoigné depuis 13 ans. Le succès de mon commerce fut basé sur le bon service et la courtoisie qui resteront dans l'avenir notre politique.

Bijouterie PAUL HAMEL, M. H. B.

PAUL HAMEL, Prop.

315, 6e Ave. GRAND'MERE Tél.: 3573

J O Y E U X N O E L



B O N N E A. N N E E

Que cette Nouvelle Année vous apporte, ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, la JOIE et la PROSPERITE.

A tous nos clients, merci de leur encouragement.

A notre personnel, merci de sa collaboration.

J. ALFRED THERRIEN

MARCHAND DE MEUBLES

330, 6e Avenue GRAND'MERE Téléphone: 3761

Nos meilleurs souhaits

J O Y E U X N O E L



H E U R E U S E A N N E E

ROBERT CARIGNAN, Prop.

Puisse la Nouvelle Année être pour tous nos clients et amis une année pleine de JOIE et de BONHEUR!



AMEUBLEMENT CARIGNAN Enr.

ROBERT CARIGNAN, Prop.

308, 6e Avenue, GRAND'MERE Tél.: 3543



M. FLORIDO MATTEAU

Courtier en valeurs de placement, Prés. de la Commission scolaire.



Bonne

Année

Tel est le voeu que je formule pour mes clients et amis.
A tous mes collègues de la Commission scolaire j'espère pour vous une année abondante de

JOIE - SANTE - PROSPERITE

Florido Matteau

COURTIER EN VALEURS DE PLACEMENT

700, 6e Ave GRAND'MERE Tél.: 3874

Cinquième prix

Pourquoi? Dis-moi...

(par Hélène Doyon)

Ki-8-eb,
L'enfant que la nature aime,
Le bel Algonquin,
Le jeune chef de dix-sept soleils,
Marche doucement dans les bosquets mauriciens.
Il revient de la chasse,
Tout fier de sa capture,
Son âme naïve et franche,
Son âme limpide d'enfant des bois,
Vibre, en cette nuit,
D'une musique plus suave que le parfum des sapins,
Plus douce que la neige fine
Qui caresse son front majestueux et ses cheveux couleur de geai,
Plus sereine que l'atmosphère silencieuse
Des vastes solitudes du Nouveau-Monde.
Ki-8-eb est ému,
En cette nuit du vingt-cinq décembre seize cent quatre-vingt-onze,

D'une joie profonde
Que traverse sa chair rouge et musclée
Et pénètre jusqu'à son coeur pur et noble,
Son coeur simple d'enfant des bois.
Ki-8-eb interroge sa confidente, la nature.
" Lune, petite cousine de l'astre du jour,
" O toi qui regarde d'en-haut la terre endormie
" Et veille sur elle avec tendresse,
" Telle une grande soeur,
" Que contemplent, en cette nuit,
" Tes yeux écarquillés
" Dis-moi, ô forêt, ô ma verte princesse,
" Pourquoi cette parure nouvelle
" Et tes prunelles mouillées ?
"Quel est ce spectacle
" Si sublime et si magnifique ?
" Quel est ce spectacle invisible pour moi ?
" Et ces perles blanches et bleues
" Sur ta ramure embaumée ?
" Serait-ce une fête que j'oublie
" Ou que j'ignore ?
" Les bras des pins s'élèvent vers l'azur
" Comme en une prière,
" Y aurait-il un nouveau Manitou
" Sur la terre ?
" Dis-mois,
" D'où vient cette impression
"De maternelle protection,
" Au milieu des chênes et des épinettes,
" Comme pour réchauffer un enfant qui frissonne ?
"O vent, ô mon guide fidèle,
" Pourquoi gardes-tu le silence ?
" Quelle est cette mystérieuse symphonie
" Que tes ondes transportent en un souffle tourbillonnant?
" Quel est cet air que mon oreille chétive ne peut saisir?
" Pourquoi gardes-tu le silence, en cette nuit ?
" Crains-tu, d'éveiller le Grand Manitou ?
" Mes pas, plus souples, volent.
" La route
" Que mes raquettes légères foulent avec délicatesse,
" La route se fait plus invitante
" Avec son tapis velouté.
" Conduit-elle vers une source inconnue de moi ?
" O firmament, ô azur tant aimé,
" Pourquoi sembles-tu si près de moi ?
" Si près de la terre, en cette nuit ?
" Un Dieu nouveau vient-Il nous visiter ?"
Et tout à coup . . .
Ki-8-eb aperçut, à l'orée de la forêt,
Une faible lueur
Par la fenêtre d'un modeste abri de bois rond
Où vit la Robe-Noire.
" Pourquoi," dit-il,
" La Robe-Noire veille-t-elle en cette nuit ?
" Quelle extase peut donc la ravir
" Et lui faire oublier le sommeil?"
A pas lents, lestement,
Ki-8-eb approche.
Sa main adroite et curieuse
" Furtivement entr'ouvre la lourde porte.
" Oh! " murmure-t-il
" Un frêle enfant, presque nu,
" Couché sur le sol que mord le gel !
" Couché sur le sol qu emord le gel!
" L'hiver doit lui percer la poitrine !
" Foi de Ki-8-eb,
" Cet enfant ne mourra pas de froid!"
Tout bas,
Pour ne pas réveiller le bambinot,
Ki-8-eb demande à la Robe-Noire:
" Qui est cet enfant ?
Ki-8-eb demande à la Robe-Noire:
" Au teint d'églantine et de lis sauvage ?
" Son front diffuse une lumière
" Pareille à celle des étoiles.
" Pourquoi une femme blanche,
" A la chevelure souple et ondulée sur ses épaules graciles,
" Vêtue d'un long manteau firmamental,
" Est-elle agenouillée près de lui ?
" Serait-il un Esprit ?"
" Ki-8-eb"
Répond le missionnaire,
" Fléchis le genou.
" Voici le Fils du Grand Manitou,
" Le Dieu du ciel et de la terre,
" Le Manitou que ton coeur,
" Que ton coeur de bon enfant des bois,
" Desire avec franchise depuis ta tendre enfance !
" Voici le Vrai Manitou
" A qui la nature pittoresque et captivante,
" A qui la lune et les étoiles scintillantes,
" A qui la forêt grandiose et puissante
" Obeissent avec harmonie et fraternité!"
Ki-8-eb s'incline:
" O Manitou, je T'adore, O Grand Chef !
" Voici pour habiller ton corps,
" Pour réchauffer tes pieds,
" Mes plus riches peaux de castor.
" L'animal que je préfère,
" L'animal le plus habile.
" Sa fourrure est digne de Toi, ô Manitou.
" O Toi qui crée le gibier abondant
" Et le poisson si délectable.
" O Toi qui rend le coeur de la forêt
" De la forêt mauricienne,
" Si compréhensive et si sensible.
" O Manitou, je T'adore et je crois en Toi!"
Et Ki-8-eb est parti,
Le coeur léger,
Comme les plumes multicolores
Qui ornent sa tête fière.
Ki-8-eb est parti
Porter la bonne nouvelle
A ses frères algonquins,
Enfants des bois de "bonne volonté"
Qui, serpentant les côteaux mauriciens,
Près du grand Fleuve-aux-Trois-Bouches,
Sont venus rendre hommage
Au Fils du Grand Manitou
Descendu sur la terre . . .

Pourquoi pas Noël tous les jours ?

Dans notre monde moderne qui apparaît comme un immense désert d'amour, une éclipse quasi totale de Charité, s'élève pourtant un appel angoissé vers la fraternité humaine.

Qui n'a entendu parler de l'abbé Pierre et du mouvement charitable qu'il a provoqué en France, aux jours glacés de février dernier, pour secourir des milliers d'humains aux prises avec le froid et la faim ?

Le présent numéro de La Revue Franciscaine, reproduit un peu plus loin un article qui fait très bien connaître ce géant de la charité effective et pratique.

Au cours d'une conférence de presse, l'Abbé Pierre a présenté la revue "Faim et Soif" dont le premier numéro vient de paraître. Voix des hommes sans voix, cet organe illustré et publié par les Compagnons d'Emmaüs entend dénoncer les causes et les conséquences de la misère mondiale et proposer des solutions efficaces en particulier aux problèmes posés par les sans-logis, les sans-travail, les affamés, les illettrés, les abandonnés.

Des écrivains et des journalistes de talent, venus de tous les horizons — notamment le docteur Schweitzer, Tibor Mende, Gilbert Cesbron, Jean Rostant, Pierre Scize, etc. — apportent leur collaboration à ce journal de type nouveau.

"Faim et Soif, écrit l'Abbé Pierre dans son éditorial, ne plaira pas aux coeurs de pierre, aux ventres repus, aux consciences tranquilles, mais plaira à tous les humains qui ont faim de justice et d'amitié."

Nous pensons que la plupart de nos lecteurs entrent dans cette catégorie, et c'est pourquoi nous attirons leur attention amicale sur ce journal nouveau. Il faut que cette grande voix, qui a tant contribué à arracher une certaine France à son égoïsme, continue à être entendue.

Un jour qu'il était au milieu des "Routiers" en Belgique, l'abbé Pierre improvisa, sur la vraie charité, un petit discours de quelques minutes, mais d'une richesse singulière. L'un de ses auditeurs le sténographia pour le "Carefour des routiers". Ce texte, le voici.

La Charité, c'est quelque chose de terrible !

C'est quelque chose qui vous prend comme une faim. Ca commence par ce que Notre-Seigneur appelle "La faim et la Soif de la justice". C'est le commencement de la Charité, cela !

Ceux qui prétendent être dans la Charité, faire la Charité, en ne se souciant pas, en n'ayant pas la faim et la soif de la justice, aux yeux de Dieu, et d'ailleurs, aux yeux des hommes qui ne s'y trompent pas, eux aussi, ce ne sont que des facteurs, inconscients peut-être, mais de sinistres fumistes . . .

Il n'y a pas la Charité dans une vie d'homme, tant qu'il n'y a pas d'une manière permanente la privation et la gêne, la gêne volontaire.

Il n'y a de Charité, selon le coeur de Dieu, qu'à partir du moment où il y a, d'une manière permanente, quelque chose qui maintienne sur un point ou sur l'autre la gêne véritable.

Voyez-vous, la grâce de Dieu, c'est comme une eau qui coule. Cette eau, tant qu'elle est dans la gêne, tant qu'elle est contrainte par les parois de la montagne qui font qu'elle sera un torrent, par la digue qui fera la puissance du barrage, tant que cette eau est enveloppée de gêne et de contrainte, elle est une puissante, elle est une force, elle est une puissance, elle est une force, elle est créatrice et elle est sainte. La même eau, à partir du moment où elle n'est plus contrainte, elle n'est plus qu'un marécage, une eau stagnante qui empoisonne la plaine et qui est incapable véritablement de donner de l'énergie et d'être créatrice.

Au fond, s'il y a eu ce retentissement au mois de février, bien sûr, c'est parce que le Bon Dieu l'a voulu, mais c'est en définitive parce que la parole qui, à ce moment-là, a éclaté, n'a pas été une parole qui venait de gens heureux, n'a pas été une parole qui venait d'officiels faisant leur fonctions, n'a pas été une parole venant d'oeuvres, d'hommes ou de dames d'oeuvres qui "se penchent" sur la souffrance. Cela a été une parole qui a éclaté "de profundis", du plus profond désespoir d'hommes qui s'étaient sauvés de leur propre désespoir en se faisant les sauveurs des autres. Ils ont crié cette chose toute simple: "Regardez, mais regardez donc ce que nous, les bons à rien, les plus pauvres types, les plus méprisés, regardez ce que, avec des fonds de poubelles, nous avons été capables de faire. On a logé déjà 141 familles en deux ans, tout seuls, avec nos fonds de poubelles. Comprenez-le, vous autres, qui vous prenez pour des bons à quelque chose, comprenez donc, qu'est-ce qu'on ne ferait pas, si vous étiez capables de comprendre la souffrance et de vous y mettre, vous aussi, avec nous."

Et, c'est parce que cela a été une parole comme cela, qui venait du coeur de la souffrance, que ça a provoqué cette tempête.

Vous prierez pour nous tous, tous mes compagnons et pour moi et surtout, je vous le demande, vous prierez pour demander avec nous tous que le Bon Dieu nous donne des vocations, nous donne des hommes, pas de romanesques, pas des gens attirés par le pittoresque et l'aventure, mais des garçons et des filles attirés par la volonté du sacrifice.

Que le Seigneur nous donne des prêtres afin que nous puissions, de notre mieux, bientôt, répondre à l'attente d'un si grand nombre qui, à leur tour, voudraient pouvoir entrer dans cette vie de la Charité.

o o o

Comme en France, nous avons nos détresses, nos taudis humides et glacés, et dans ces taudis habitent de pauvres êtres misérables que les secours publics n'arrivent pas à soulager.

C'est la coutume, à l'occasion de Noël, de rappeler à la charité des plus fortunés l'angoisse du pauvre.

Cette année encore, le Commissariat Provincial du Tiers-Ordre organise, avec l'aide des Fraternités de Montréal, un dîner, servi par les tertiaires, à près de 800 "sans-foyer", au Vestiaire des Pauvres, le 19 décembre.

Nous en profitons pour demander aux Diacrétoires des Fraternités montréalaises de faire parvenir à cet effet au Commissariat Provincial, leur souscription habituelle. Nous comp-

(suite à la page 22)

Noël dans quelques pays

(suite de la page 20)

Noël qui leur soient propres, si l'on excepte, naturellement, certaines particularités gastronomiques comme les tourtières. Aussi, célébrons-nous Noël en nous aidant des traditions des autres. Nous accueillons solennellement le Santa Claus des Hollandais, nous décorons le sapin des Germains, nous dégustons la dinde des Américains, le plum pudding des Anglais. Mais qu'importe? Pourvu que la joie de Noël y trouve son compte...

Notre seule tradition est une tradition religieuse, que nous partageons d'ailleurs avec toute la chrétienté: c'est la messe de minuit. Encore n'avons-nous pas réussi à peupler nos crèches de personnages qui soient vraiment de nous; nous nous contentons d'y installer des plâtres sans vie et sans caractère. Mais nous ne nous laisserons pas attrister pour si peu. Infailliblement, nous trouverons au prochain Noël son éclat le plus authentique: celui qui brille dans les yeux des enfants. Pour une fois, Dieu est pour nous un frère nouveau-né, presque un fils. Si tu ne redeviens semblable à un petit enfant, tu n'entreras pas dans le royaume de Noël...

R. B.



JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE
à tous mes clients
et amis

A ces voeux, je joins un sincère merci pour l'encouragement que j'ai reçu, au cours de l'année, et que j'ai beaucoup apprécié. J'invite la population à m'accorder encore dans l'avenir, cet appui et je ferai tout en mon pouvoir pour les bien servir.

Jos. Normandin
EPICIER - LICENCIE - BOUCHER
1390, 6e Avenue GRAND'MERE Téléphone 3815



L. JACQUES RICARD

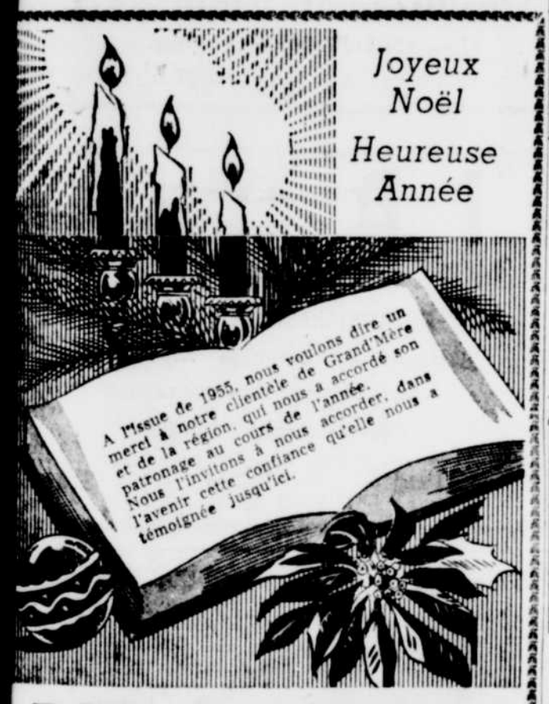


Joyeux Noël
Bonne
Année

A tous mes clients et amis j'offre mes meilleurs souhaits pour Noël et le Nouvel An

L. JACQUES RICARD
propriétaire de
L. W. RICARD
& FILS ENR.
Assurances Générales
572, 4ème Rue
Tels: 3742 Rés. 3838
GRAND'MERE





Joyeux Noël
Heureuse
Année

A l'issue de 1955, nous voulons dire un merci à notre clientèle de Grand'Mère et de la région, qui nous a accordé son patronage au cours de l'année. Nous l'invitons à nous accorder, dans l'avenir cette confiance qu'elle nous a témoignée jusqu'ici.

ROY & NICOLE
GRAND'MERE



Meilleurs Voeux
aux travailleurs
de la forêt
et à leurs familles.

Joyeux Noël
et
Bonne Année

Puisse la Nouvelle Année apporter à tous la santé, le bonheur et la prospérité.
Que la paix et la concorde règnent dans toutes nos familles.

Jean J. Crête Limitée
ENTREPRENEUR D'OPERATIONS FORESTIERES
GRANDES PILES, P.Q.





PAUL FUGERE

Joyeux Noël
Bonne Année

En mon nom et au nom du personnel je dois d'abord remercier en particulier notre clientèle de Grand'Mère qui nous a encouragé en 1955 et aussi ceux de la région en général. Nous escomptons vous revoir en 1956 et invitons toute la population à venir nous visiter.

JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE à tous pour l'année qui s'en vient

PAUL FUGÈRE
BOUCHER - GROS ET DETAIL - COMMERCANT D'ANIMAUX
981, 6e Avenue Grand'Mère Téls.: 4557 et 5363

Joyeux Noël
Bonne
ET
Heureuse
Année

Puisse la divine Providence vous combler de joie et de bonheur, au cours de l'année 1956.



MARTIAL MILETTE

MARTIAL MILLETTE
GRAND'MERE

Les cartes de Nouvel An à travers l'Histoire

(Par Monique de Faucon, du Fonds des Nations Unies pour l'Enfance)

"Paix sur la terre et des cartes de voeux pour tout le monde." En tout cas on enverra cette année beaucoup plus de cartes de voeux qu'il n'y a d'habitants sur le globe. Le chiffre total des cartes, expédiées dans les pays qui observent les fêtes du 25 décembre et du 1er janvier, dépassera, estime-t-on, trois milliards.

Il s'agit pourtant d'une coutume relativement récente car les mille premières cartes de voeux ont été imprimées et vendues à Londres en 1846. Certains puristes soutiendront sans doute que la tradition est beaucoup plus ancienne, puisque l'usage des "strenae" (étrennes) était établi à Rome dès la plus haute antiquité et que ces présents, qui revêtaient souvent la forme de tablettes d'argile décorées, portaient des inscriptions telles que "Voeux de bonheur pour l'Année nouvelle." Aux dires de certains historiens, ce seraient les ancêtres de nos cartes du Jour de l'An.

Plus près de nous, les "Andachtsbilder" allemands, - gravures sur bois ou en taille douce, - ont connu un grand succès au XVe et au XVIe siècle. Plus tard - c'est-à-dire vers la fin du XVIIIe siècle - la coutume des cartes de visite décorées à la main a reparu en France, en Allemagne et en Autriche. Conservées aujourd'hui comme pièces de collections, ces cartes de soie ou de dentelle, finement gravées, étaient souvent agrémentées de personnages mobiles qui ouvraient une fenêtre ou déroulaient un parchemin pour révéler le message de l'expéditeur.

Une initiative du Prince Albert

Quoi qu'il en soit, la carte de voeux sous sa forme actuelle est essentiellement un produit de l'Angleterre victorienne - ce serait peut-être même une idée du Prince Albert, qui, d'ailleurs, aurait importé d'Allemagne la tradition de l'Arbre de Noël. En tout cas, c'est un ami du Prince, - M. Henry Cole, fondateur-directeur du Musée Victoria et Albert, - qui a commandé la première carte de voeux. Dessinée sur son ordre par John Calcott Horsley, membre de l'Académie royale de Peinture, cette carte a été tirée à mille exemplaires et mise en vente à Londres, en 1846.

La généralisation de l'imprimerie en couleurs - une quinzaine d'années plus tard - allait développer énormément la vente des cartes de voeux. L'élan était donné, et l'introduction de l'affranchissement à deux sous, le déluge des cartes et des motifs importés des presses chromolithographiques d'Allemagne n'ont fait que hâter le mouvement d'Angleterre, ces cartes partaient vers toutes les régions du monde et la coutume a pris racine même dans les pays non-chrétiens où ces vignettes servent à commémorer des fêtes qui figurent sur différents calendriers.

Aux Etats-Unis, plus de deux milliards de cartes ont été imprimées cette année. Au Royaume-Uni, elles constituent un article d'exportation non négligeable qui rapportera, selon les estimations, un bénéfice net de 400,000 livres sterling au cours de la saison 1954. En France, où la coutume s'est implantée beaucoup plus tard, on fabrique tous les ans près de dix millions de cartes de voeux.

Douze ans de litige

Selon la mode, et selon le goût de l'expéditeur, les cartes de voeux revêtent les formes les plus diverses. Les plus petites ont la dimension d'un timbre-poste, les plus grandes sont sans doute les affiches de trois mètres sur sept, qu'un "bienfaiteur" anonyme fit apposer sur les panneaux-réclame de plusieurs villes du nord de l'Angleterre, au prix de 30 shellings (1,500 francs français) l'exemplaire.

On connaît aussi des cartes de voeux célèbres - tel ce dessin de Rembrandt, représentant la Famille Sainte dans l'étable de Bethléem. Son propriétaire - un industriel de la Ruhr nommé Hollinger - en ignorait la valeur jusqu'au jour où il eut l'idée de l'envoyer à un ami avec l'inscription "Froliche Weinhnachten, lieber Freund" (Joyeux Noël, cher ami). Cette amitié d'ailleurs se termina brusquement avec la découverte que le dessin était en réalité un Rembrandt, et un litige de douze ans - qui coûta douze millions de francs en honoraires d'avocats - ne réussit pas à rendre le dessin au malheureux industriel.

Aujourd'hui, de grands musées comme le Louvre, la National Gallery of Arts de Washington, le Metropolitan Museum de New-York, le Musée Victoria et Albert de Londres, rivalisent dans la production de magnifiques cartes de voeux qui reproduisent certains chefs-d'oeuvre de leurs collections.

Depuis 1950, les cartes de voeux sont entrés dans le domaine international grâce à la campagne de souscription lancée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF). La vente d'une boîte de cartes UNICEF permet de fournir du lait à dix enfants nécessiteux pendant un an ou de vacciner dix écoliers contre la tuberculose. Les cartes elles-mêmes sont dues à des artistes célèbres parmi lesquels figurent Henri Matisse, et Raoul Dufy. La série mise en vente cette année a été réalisée par l'illustrateur américain Raoul Duvoisin sur le thème des jeux d'enfants dans différentes régions du monde.

Toutes les langues de la Terre

Mais que fait-on des cartes de voeux une fois que les fêtes sont passées? C'est un mystère. Certains les collectionnent, tel cet Anglais - Jonathan King - qui en avait réuni 163,000 spécimens, de quoi remplir 700 volumes. Il a charitablement offert sa collection au British Museum, mais le conservateur s'est vu obligé de refuser le "don généreux" de sept tonnes, faute de place.

Les plus grands collectionneurs sont sans doute les hôpitaux d'enfants qui demandent chaque année des cartes usagées pour les découpages de leurs petits malades. D'autres cartes - celles dont l'intérieur est détachable - sont pourvues d'une nouvelle page centrale et remises en vente au profit de l'hôpital.

Mais qu'il s'agisse d'une vignette "remise à neuf" ou d'un coûteux dessin exécuté à la main, toutes ces cartes portent le même message. Paix sur la terre et bonne volonté parmi les hommes - un message qui s'exprime dans toutes les langues du monde.

(UNESCO)

Pourquoi pas Noël tous les jours ?

(suite de la page 21)

tons également sur la délégation de quelques membres de chacune des Fraternités pour le service des tables. Une chorale avec un répertoire de nos beaux chants de Noël sera aussi la bienvenue.

Pourquoi pas Noël tous les jours ?

En écrivant ce sous-titre, je pensais à un savoureux dialogue entre deux mendiants qui devisaient tout haut sur la charité des gens dits charitables à l'occasion de Noël.

— Moi, tu sais... Noël ou pas Noël... cela ne change rien. Et toi ?... tu y crois ?

— Je ne sais plus. Peut-être ai-je maintenant trop perdu de moi-même pour mériter d'y croire encore... Car j'ai quelque part une maison, figure-toi. Avec une femme et deux enfants. Je n'y retournerai probablement jamais... Il y a trop longtemps... Mais si je devais y revenir un soir, ce serait le soir de Noël. C'est ce soir-là, je pense, que l'on me pardonnerait le plus aisément... C'est le seul soir où peut-être, on ne pourrait pas ne pas me recevoir...

Un long silence... Dans le vent rèches, les dernières bulles du chant des cloches...

— C'est la fête des riches...

— Je serais tenté de dire comme toi. Mais je sais que ce n'est pas vrai. Noël, précisément, c'est la fête la plus près de nous. La plus simple, la plus pure des fêtes. Ce soir-là, un enfant est né dans une étable. Il naît partout des enfants et c'est chaque fois un peu Noël autour d'eux. Noël rayonne dans la plus humble des maisons, pourvu qu'elle ait une âme...

— Moi, je n'ai pas de maison... Et puis, quand je suis né, j'ai l'idée que ça dû faire un drôle de Noël...

— Le sais-tu ? Ta mère, sans doute, en a connu une grande joie. Elle a dû t'appeler "mon petit Jésus", ainsi que font toutes les mères. Et ton père, à coup sûr, a dû fêter cela... Il n'a pas besoin d'être riche.

— N'empêche que ce sont les riches qui font réveillon.

—Ce n'est pas ce qu'ils font de mieux. Les riches abiment souvent tout ce qu'ils touchent. Mais ne sois pas ingrat: ce soir, ils ont pensé à t'inviter.

— Oui. Mais pourquoi ce soir. Et pas les autres soirs ?

— Parce que c'est Noël. Noël c'est la joie. La paix sur les hommes. Le pauvre à sa place à la table du riche... Tu fais partie de la famille...

— Le malheur, c'est que j'ai faim tous les jours et... je reste sans famille tout le reste de l'année...

— Il n'y a pas si longtemps, dans les bonnes maisons, on réservait toujours la part du pauvre. Aujourd'hui encore, quand il reste une part de gâteau sur la table, on dit volontiers que c'est la part du pauvre.

— Non ! Et puis, si tu t'amènes à ce moment-là, on colle vite une assiette dessus et on te donne un morceau de pain sec...

— Il y a des gens charitables encore...

— Au compte-gouttes. Tu n'as jamais vu un millionnaire te dire: "Voilà $10,000.00 vous serez tranquille pour le restant de vos jours" ! Au contraire, on te donne sou par sou. Comme s'il ne fallait pas que tu ne sois plus mendiant... Sans compter que les bonnes gens espèrent bien que le Bon Dieu leur rendra cela au centuple. S'ils osaient, ils te diraient: "Tenez, mon brave; voilà un sou. En retour, allez donc devant me retenir une place en Paradis". Pas vrai ?... C'est comme leur semaine de Beauté. Pendant cette semaine-là, ils s'appliquent. A toi d'en profiter pour faire fortune. Parce que le lendemain, c'est fini. Les guichets sont fermés. Ils n'ont pas l'air de se douter que la misère a cinquante-deux semaines...

• • •

C'est justement cette idée que je voulais semer ce mois-ci: ne pas se contenter d'être généreux une ou deux fois par année. Par exemple, à Noël ou pendant la quête de la Fédération de Charité. Mais l'être d'une façon continue.

Certaines Fraternités sont languissantes justement faute de services charitables organisés.

Par contre, ailleurs, la vie fraternelle s'épanouit en un jaillissement continuel, grâce à cet apostolat évangélique à base de vie intérieure et de charité véritable. Pour citer celles que je connais le mieux: les deux Fraternités de Jeunes Tertiaires de Montréal, comptent deux ouvroirs qui fonctionnent chaque semaine de l'année au service de nos seigneurs les pauvres. Chaque semaine également, il y a le Service des pauvres à domicile, il y a le Service de la visite des malades à domicile ou dans les hôpitaux, il y a le Service des Catéchistes pour les enfants arriérés, etc.

Parfois, on entend des personnes nous dire:

"Je ne connais aucune famille pauvre, comment leur venir en aide ?"

Si vous êtes vraiment intéressés à avoir des adresses, je puis vous en fournir une liste interminable en ce qui concerne les familles de Montréal. Et si vous aviez quelque chose à donner pour ces déshérités de la fortune, je vous mettrai volontiers en relation avec les responsables des Services des Pauvres. Comme vous pouvez le soupçonner, les ressources des jeunes tertiaires ne sont pas inépuisables et les pauvres ont faim cinquante-deux semaines par année.

F. Richer-M. O.F.M.
(La Revue Franciscaine)

JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE

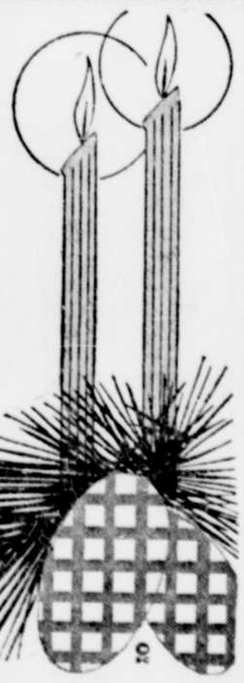
à tous nos clients et amis
Bonbonnières
Bonbons en pots
Assortiment de chocolat
P. A. JACOB
Restaurateur - Barbier
298, Notre-Dame
ST-TITE Tél.:245

Joyeux Noël
Bonne Année
à tous nos clients et amis
Merci de votre collaboration et nous sollicitons votre patronage pour 1956
LES EMBOUTEILLEURS
LIQUEURS KIST
250 Le Bourdais
ST-TITE Tél.: 102

Voeux sincères
à tous nos
CLIENTS et AMIS
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année

Théo Desy
Marchand de Meubles
Machines à coudre NECCHI
Spéciaux pour les Fêtes
209, Notre-Dame
Téléphone: 25
ST-TITE


SCIES mécaniques
PIONEER & HOMELITE
JUSTIN VEILLETTE
Vente et service de la scie mécanique PIONEER
60 Du Moulin ST-TITE Téléphone: 321

Meilleurs Voeux

à tous nos clients
de la part de
Jean LeBrun
Yves LeBrun
Pierre LeBrun
Tous genres d'assurances, y compris les assurances-vie
J. B. LEBRUN & FILS Ltée
ASSURANCES GENERALES
ST-TITE Téléphone: 38


Joyeux Noël
à tous
Puisse la divine Providence répandre sur vous ses bénédictions pendant cette nouvelle année !
GEORGES CLOUTIER
MARCHAND DE MEUBLES
représentant "Frigidaire", "Beatty", "Findlay"
SABLAGE DE PLANCHERS
ST-TITE Téléphone: 33

Joyeux Noël
Bonne Année
Merci à notre clientèle de son précieux encouragement en 1955.
Bruno Gélinas
Confection pour hommes
Lingerie pour dames
CHAPEAUX "STETSON"
Vêtements tout faits ou sur mesures Fashion Craft
195 Notre-Dame
ST-TITE Tél.: 148

Meilleurs Voeux

Nous profitons de la circonstance pour souhaiter à toute notre clientèle un très
Joyeux Noël
une
HEUREUSE et PROSPERE NOUVELLE ANNEE
BERGERON & FRERES
Vente & Service de T.V. et appareils électriques
ST-TITE Tél.: 150


Meilleurs Voeux à tous!
Albert Veillet & Fils
BOUCHER-EPICIER
PEINTURE
ST-TITE Tél.: 49

Meilleurs Voeux
...Nous offrons nos meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL et que la Nouvelle Année vous apporte... JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE

GASTON COURNOYER
REPRESENTANT DE LA METROPOLITAN INSURANCE Co.
Assurance Vie - Accidents - Maladie - Etc.
450 De La Montagne ST-TITE Tél.: 340


Joyeux Noël et Bonne Année!
Nos remerciements sincères à tous nos clients et l'assurance d'un meilleur service encore en '56!
J. R. TRUDEL
ENTREPRENEUR EN ELECTRICITE
Plomberie — Chauffage — Couverture
REPRESENTANT AUTORISE LENNOX
Poêle commercial "Hot-Point"
152 St-Paul St-Tite Tél.: 8

Cordial Merci
à notre distinguée clientèle.
Joyeux Noël et Bonne Année
Antonio Bilodeau
653 rue Lacroix
LA TUQUE Tél.: 3861


Joyeux Noël!
Que Noël et l'An Nouveau vous apportent JOIE, SANTE, BONHEUR et PROSPERITE
Que la Divine Providence bénisse toutes vos entreprises, protège vos foyers et donne au monde la paix promise aux hommes de bonne volonté.
G. A. BOULET LIMITÉE
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES A TREPOINTES POUR HOMMES ET JEUNES GENS
G. A. BOULET, A.P.A. Président et gérant général
SAINT-TITE, QUE.
ROGER BOULET, A.P.A. Gérant général adjoint

Onzième prix

Les tracas du frère Jonathas

(par René Diotte)

"Bonjour, saint Joseph ! Comment allez-vous ce matin ? De bonne humeur ? Je vois que votre nez a besoin de l'époussette. Une fois l'an, y a pas d'abus franchement ! Ce n'est pas moi qui vous donne le plus de distractions, n'est-ce pas ? Et puis, il faudra être propre ce soir; si votre femme vous voyait dans cet état ! ..."

Et le moine convers agite nerveusement l'époussette sur le nez de l'auguste patriarche qui se laisse faire avec une docilité angélique.

Un homme beaucoup plus court que la moyenne des hommes, très large avec des joues bouffies, rondelettes; un rire sonore, de grands yeux ronds brillant à travers des cils fournis: voilà le frère Jonathas.

Il est gai, le frère Jonathas; il est toujours gai. Mais c'est à l'approche de la fête de Noël que son exubérance parvient à son paroxysme; et il s'ensuit quelquefois des conséquences fâcheuses. Souvent, au chapitre, devant tous les moines, le Prieur s'est vu dans l'obligation de le rappeler au sérieux. Il a bien l'esprit de communauté, le frère Jonathas, mais il ne désire nullement faire un triste saint. Ce qui l'intéresse, c'est un saint tout court; peut-être même un saint joyeux ?

Le frère Jonathas promène donc l'époussette sur la figure du saint. Il est heureux. La veille, il a fabriqué une magnifique crèche à la porte du couvent, sur la rue Saint-Maurice, et maintenant, il prépare les personnages.

Il a presque fini la toilette de saint Joseph, lorsque, d'une pirouette magistrale, le bon saint quitte son piédestal et s'en va choir sur un banc, la tête affreusement fracassée.

Le frère est navré. "Que va dire le supérieur ! ..." Sans perdre un instant, il amasse les débris, les empile dans une boîte et court la déposer au fond d'une armoire. "Ici, on ne saura pas la trouver ... et puis, saint Joseph, il n'est pas absolument nécessaire à la crèche ! On dira qu'il est parti aux provisions! s'exclame le bon frère en reprenant de l'assurance. "Sortons d'abord la Vierge et l'enfant et nous verrons ensuite!"

"Eh bien Jésus, tu en fais une figure! Je vois que ta mère ne t'a pas débarbouillé souvent cette année! Attends un peu que j'attrape mon époussette!"

Mais se penchant brusquement du haut de la chaise où il est grimpé, le bon frère perd l'équilibre entraînant dans sa chute l'enfant Jésus suivi de près par sa mère.

"Cette fois, ça y est! Je vais être obligé d'avouer au supérieur! c'est dur, tout de même, la confession!"

Et craintif, l'air contrit, le frère Jonathas d'aller avouer son méfait au supérieur, petit homme à tête ovale, couronnée de quelques cheveux gris, lunette noire et très sujet aux sautes d'humeur.

"Frère Jonathas! Votre exubérance dépasse vraiment les bornes! Si vous continuez, je me verrai dans l'obligation de faire appel au Provincial! Pour cette fois-ci, il n'y aura dans votre crèche que l'âne et le boeuf".

Tout penaud, le frère revient à son travail. "Seigneur, c'est dur! Je vais être la risée des gens ! Une crèche sans Jésus, sans Vierge!..." Mais enfin, je l'ai peut-être bien mérité!"

L'âne et le boeuf se trouvent sur une tablette assez élevée. Il prend donc l'échelle et grimpe, comme un ours à un arbre. Ayant saisi l'âne, il se met en devoir de descendre; mais Dieu en a décidé autrement. L'échelle glisse lentement sur le mur. Jonathas est penché en haut et se prépare à voir venir le plancher dans la posture du pompier qui réclame le filet de la brigade des incendies. Il a juste le temps de choisir entre lui et l'âne. C'est l'âne qui tombe sur le dossier d'un banc pour se scinder en deux morceaux!...

"Un de moins! Bah! Ane et boeuf ou boeuf sans âne, peu importe, dans de telles conditions!" Et Jonathas remonte chercher le boeuf. Il le saisit à deux mains; il commence la descente; il est au milieu et: "ouf! nous voilà sur la terre ferme ! Mon cher boeuf, tu es le seul survivant d'un désastre épouvantable! Tu dois sauver l'honneur!" Et le bon frère de le porter en triomphe jusqu'à la crèche.

° ° ° ° °

Ce soir là, le frère Jonathas se coucha plus fatigué qu'à l'ordinaire. Les émotions de la journée l'avaient quelque peu ébranlé. La prière qui monta de son âme fut simple, mais combien sincère! "Seigneur, votre serviteur va se reposer. Vous savez, j'ai travaillé de longues heures pour construire cette crèche; la laisser vide n'est pas l'idéal que je m'étais proposé. Si vous voulez, vous pouvez faire quelque chose pour moi!" Et il sombra dans le sommeil.

° ° ° ° °

L'âne avance péniblement par des chemins tortueux, malaisés. Monté par une femme, il suit docilement l'homme qui le tient en laisse. Le vent fouette les voyageurs au visage et ramasse la neige pour la lancer en nuage au-dessus du petit cortège. De grands sapins, la tête secouée violemment par la tempête, semblent s'incliner profondément au passage de la troupe. Ici et là, quelques chaumières aux fenêtres sans lumière prennent étrangement la forme de fantômes aux grands yeux éteints qui regardent sans voir. Que le chemin est long, cahoteux! La Vierge, souffrante et transie, songe aux événements qui se font proches. "Joseph, y a-t-il encore bien loin? Le temps presse, tu sais". Et Marie, se tournant vers le menuisier, lui sourit doucement.

Joseph est inquiet. Se serait-il par hasard trompé de chemin? De son âne remplie de soucis, s'élève une courte et ardente prière. Brusquement la tempête cesse. Le vent peu à peu se retire. Les nuages fuient rapidement laissant paraître une grosse lune brillant au milieu de la voûte céleste, se frayant passage parmi les milliers d'étoiles et projetant sur la terre mille ombres incertaines, fantastiques. La neige étincelle; l'air est calme et froid. Le petit cortège, tache noire au fond de la vallée neigeuse, se déplace lentement. Bientôt un côteau s'élève devant eux. Ils l'escaladent avec peine puis tout à coup: "Joseph, regarde! Nous sommes enfin rendus!"

En effet, une immense variété de lumières s'étale à leur vue; de grosses, scintillantes, semblables aux étoiles; de minuscules, pointant à peine à l'horizon; des jaunes, des rouges; des rangs élevés, d'autres plus bas: C'est Trois-Rivières.

Dans la ville, les carillons, de toute la force de leurs poumons d'airain, font monter vers le ciel leurs chants l'allégresse. Un sentiment de joie semble flotter dans les airs et s'introduire dans le coeur des hommes. C'est Noël! Dans quelques instants, Jésus va naître. Sur les trottoirs, la foule se presse; des femmes, emmitouflées, découvrant quelque peu leur visage pour poursuivre leur mari de derniers conseils; des hommes qui, grillant une ultime cigarette, répondent vaguement: "Oui, - non, - oui..."

Mêlés à cette foule, Marie et Joseph ont passé inaperçus. Ils se sont rendus tout droit à la cathédrale. Les voici devant la porte. "Attends ici Marie, je reviens dans un instant; je vais voir si tout est prêt." Et Joseph entre lentement dans l'église.

"Nous sommes bien représentés, c'est moi qui te le dis! De vulgaires personnages de plâtre!" s'écrie-t-il en sortant quelques secondes plus tard. — "Voyons Joseph! tu sais bien que c'est la coutume; et puis, il y a d'autres églises. Si, cette année, nous avons été envoyés à Trois-Rivières, c'est qu'on a besoin de nous. Cherchons encore".

Mais, d'église en église, le même refrain revient: "Pas de place; la crèche est pleine. "Joseph est fatigué, presque découragé.

"Mon Dieu, si c'est une épreuve que vous nous envoyez, nous l'acceptons; mais elle a assez duré. Voyez cette pauvre femme, c'est avec peine qu'elle se tient sur l'âne. Si vous nous abandonnez, je ne sais ce qui peut arriver..."

Tout à coup, à l'angle des rues Laviolette et Saint-Maurice, apparaît une grotte entourée de sapins verts. Un boeuf, couché à l'intérieur, dort paisiblement.

"Joseph!" Joseph se retourne; il a compris. Sans perdre un instant, il porte la Vierge dans la grotte, sur la paille fraîche. C'est là que Marie met au monde Jésus, réchauffé par le souffle du boeuf et de l'âne.

"Frère Jonthas!... Frère Jonathas! Réveillez-vous; la messe de minuit est commencée!"

"La messe de... Ah oui!... Quel beau rêve je faisais!"

En passant devant sa crèche, pour se rendre à la chapelle, quelle n'est pas sa surprise de voir la Vierge, penchée sur un enfant; saint Joseph, d'un oeil vigilant, veillant sur sa petite famille. Il tombe à genoux murmurant: "Mon Dieu, merci! Je savais que vous feriez votre part!"

Il ne sut jamais que le supérieur, le soir même, avait acheté de magnifiques personnages.

La St-Nicolas en Hollande

En Hollande, le 6 décembre est la fête de saint Nicolas et ce dernier doit faire sa traditionnelle tournée durant la nuit qui précède cette solennité.

Selon une tradition hollandaise, il joint à chaque cadeau un petit poème humoristique.

Le soir, dans toutes les maisons hollandaise, les familles sont réunies autour d'un dîner habituellement servi à la vieille maison maternelle.

Plus tard, saint Nicolas, (le Père Noël, si vous préférez, personnifié par un oncle ou un voisin qui se déguise en revêtant un costume rouge et s'affuble d'une grande barbe blanche) s'amène dans la famille.

Avec un poème pour chacun, il distribue des présents aux enfants qui manifestent bruyamment leur joie. Il est bien tard pour de jeunes enfants, mais les écoles ferment leurs portes à l'occasion de la St-Nicolas.

Le Père Noël de Hollande a plusieurs coutumes qui diffèrent des nôtres. En Hollande, il a un assistant — un gnome, un petit nègre qui porte d'une main le sac du Père Noël et de l'autre des bâtons pour administrer des surprises désagréables aux enfants désobéissants. La coutume veut que si les enfants sont méchants le petit gnome les met dans son sac et les emmène en Espagne pour un an.

En Hollande le Père Noël fait sa tournée avec un gros cheval blanc et non avec des rennes.

Plusieurs célébrations ont lieu en Hollande et dans quelques parties de l'Allemagne et de l'Australie.

Le 25 décembre est surtout une fête religieuse. Il n'y a pas de cadeaux et toute la famille se rend à l'église. Il y a cependant le traditionnel réveillon.

Les maisons d'affaires ferment leurs portes tôt le soir dans les grandes villes à cause des réjouissances de la journée.

On retrouve même l'esprit des fêtes dans les édifices publics.

Joyeux Noël et Bonne Année

à tous !

Clients ... Amis ...

EPICERIE LA TUQUE ENR.

J. A. BOUTET, Prop. - JEAN BOUTET Boucher

Epicerie - Fruits - Légumes - Quincaillerie

Peintures " Glidden "

325 St-François LA TUQUE Tél.: 3434 - 3917

Joyeux Noël

ET

BONNE ANNEE

à tous

Honorius Tremblay

EPICIER - LICENCIE

343 ST-JOSEPH

LA TUQUE TEL.: 2277

Souhaits

Joyeux Noël et Bonne Année
à tous nos clients, amis, ainsi qu'à leur famille !

J. Albert Trottier

Marchand de nouveautés
SPECIALITES
Chemises Tooke
Chapeaux Buckley

Assurances générales
VIE - FEU - VOL
AUTO

ST-TITE Téléphone: 184



Joyeux Noël
Bonne Année

Durant cette période des Fêtes, que votre coeur soit rempli de bonheur, et que les joies de la paix, la santé, et la prospérité soient vôtres.

Laurentide Inc. Gants & Mitaines

ST-TITE J. J. ROUSSEAU GERANT QUE.

JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE
à
tous nos clients et amis.

LEON

LAMBERT

NETTOYEUR

585 St-Louis Tél.: 2784
LA TUQUE



Joyeux Noël
et
Bonne Année

Nous vous remercions tous et sollicitons encore votre clientèle pour 1956

Chez Ortenberg

Ligne complète de linge de travail et de mercerie pour hommes.

279 St-Joseph
LA TUQUE Tél: 2488

Joyeux Noël

ET

Bonne et Heureuse Année

à nos clients et amis

Gauthier & Cie

NOUVEAUTES POUR DAMES ET ENFANTS

548 rue Commerciale LA TUQUE Tél.:2878

Joyeux Noël !

Sport Gloves Enr.

CHS. E. BARBEAU, Prop.

Manufacturier de Sacoches, Gants et Mitaines de Sport !

227, St-Pierre Tél.: 10
ST-TITE

Joyeux Noël

et

Bonne Année

à tous nos clients et amis !

J. Baptiste Trépanier

126, St-Paul Tél: 342
ST-TITE

A tous nos clients amis et collaborateurs nous offrons



Nos voeux pour un
Joyeux Noël
et que la Nouvelle Année vous apporte
JOIE - SANTE - BONHEUR

THEATRE RHEO

St-Tite Qué.

SOUHAITS

Joyeux Noël Heureuse Année

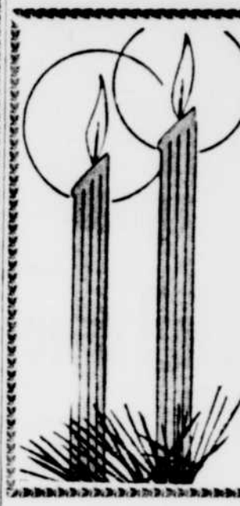
Sincère merci pour l'encouragement accordé au cours de l'année écoulée. Nous serons heureux de donner le même bon service en 1956.

ADRIEN AUGER

A VOTRE SERVICE DEPUIS 12 ANS.

TRACTEURS - MACHINES AGRICOLES
" International " - " McCormick Deering " - Outillage de ferme
Poêles " Bélanger " - Lessiveuses - Réfrigérateurs - Machinerie Ferronnerie

370, rue Notre-Dame ST-TITE Téléphone: 37



Joyeux Noël

Puisse la Nouvelle Année apporter à tous la santé, le bonheur et la prospérité. Que la paix et la concorde régnent dans toutes nos familles.

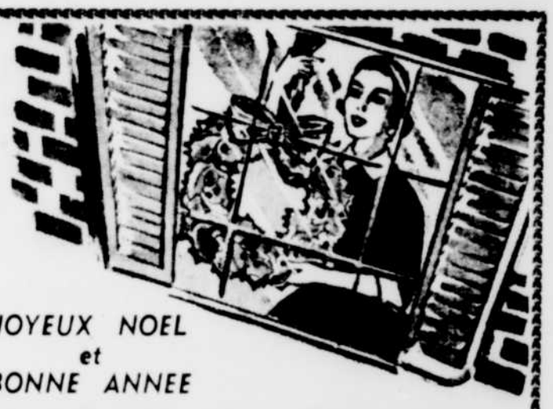
JEAN-MARIE

L'HEUREUX

ENTREPRENEUR-PEINTRE
EPICIER-RESTAURATEUR

Vendeur autorisé des peintures "PITTSBURGH"

37 Notre-Dame Tél.: 229
ST-TITE

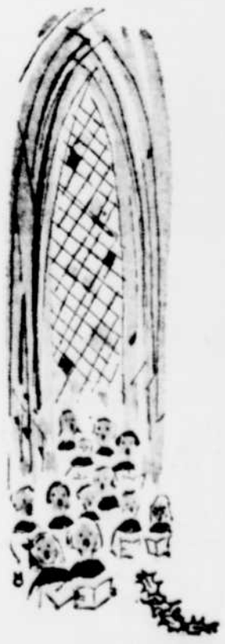


JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE

PIERRE NAUD Enr.

Manufacturier de portes & châssis
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

STE-THECLE, Co. Laviolette Tél.: 12
FONDE EN 1890



Joyeux Noël
et
Bonne Année
à la population de St-Tite

Soyez heureux
au cours de
la Nouvelle Année
qui va débuter...

Pharmacie Claude Côté B-L-P-H

SPECIALISTE EN PRESCRIPTIONS
PHARMACIEN CHIMISTE

245 Notre-Dame ST-TITE Téléphone: 28

Noël et la peinture

par Raymonde Gravel

artiste-peintre

Le thème de la Nativité est l'un des plus anciens toléré par l'Eglise dans la représentation picturale des scènes bibliques. A de rares exceptions près, l'artiste ne se préoccupe pas d'exactitude historique, mais cherche à reproduire les phases d'un drame pour ainsi dire contemporain dont l'action, le temps et le lieu sont un mélange délicieux d'anachronismes. C'est l'essentiel de l'événement qui l'intéresse, ainsi que les diverses émotions qui s'en dégagent. Il se permet donc beaucoup de liberté lorsqu'il s'agit de costumes, des types, de l'habitation, et même du climat. Il est intéressant de remarquer que plus les oeuvres sont anciennes, — et par le fait même plus rapprochées de l'époque où l'événement a eu lieu, — plus cette liberté se fait sentir.

L'exemple le plus frappant de cette transposition historique de la Nativité, dans le but de rapprocher cet événement de nous, est la Crèche traditionnelle de notre pays enfouie dans la neige et ombragée de sapins. Cette touchante coutume démontre combien l'âme populaire a compris l'étendue universelle de la Divine Incarnation.

Le charme d'une nuit d'Orient, les approches romanesques de Bethléem, les habits amples aux couleurs vives, le palmier solitaire, tous ces détails sont souvent absents dans l'élaboration du merveilleux thème de Noël. La Vierge est parfois une belle Florentine parée de ses plus beaux atours. La pauvre étable a souvent l'aspect d'un kiosque élégant quelque peu décrépi, ou bien la crèche est surmontée de colonnades grecques dont les chapiteaux sont garnis d'une touffe de chaume.

Et les exemples de la sorte se multiplient sans que personne n'y trouve à redire. C'est que le véritable artiste de tous les temps est un incorrigible apôtre de la parfaite liberté. Liberté qu'il faut respecter à tout prix. Liberté équilibrée et débonnaire qui semble s'accommoder de tous les cadres et qui en définitive les fait éclater sans bruit, à l'insu même de ses maîtres.

L'étude des oeuvres les plus disciplinées prouve que le thème religieux en art, comme tout autre thème, n'est que l'occasion de produire une nouvelle création artistique. Lorsqu'il s'agit de peinture le problème sera primordialement plastique. Cependant une conformité rigoureuse avec l'esprit religieux donnera à l'oeuvre plus de force et de grandeur. Qualités qui ne sont certes pas à dédaigner, et qui sont malheureusement trop souvent méconnues dans l'interprétation des sujets religieux. La perfection de l'oeuvre exige qu'elle soit proportionnée à sa fin.

Le thème de la Nativité n'a pas toujours bénéficié de cette disposition d'esprit chez les artistes, mais a donné lieu à de très belles compositions qui enrichissent la plastique, si elles ne provoquent pas toujours l'élan religieux. Cependant il est à remarquer que seules les oeuvres réalisant et la beauté plastique et la profondeur mystique, se placent vraiment au sommet des créations artistiques. Il faut qu'elles participent au surnaturel tant par l'éclat de la forme que par la splendeur de la Vérité. L'art doit servir d'écrin royal aux mystères du Christianisme, écrin façonné dans la contemplation du Beau partout où il se montre. L'artiste chrétien guidé par son sens esthétique, saura reconnaître les éléments dignes du thème sublime qu'il traite. Ces éléments, il les trouvera dans les endroits les plus inattendus. Ne verra-t-il pas les traits douloureux du Christ chez ce gueux usant l'asphalte de son pas traînard? La Vierge ne lui a-t-elle pas souri ce matin dans le regard de sa vieille mère? ... Il auréolera la tête de ses anges des couleurs chatoyantes que lui réfléchit cette flaque de boue au bord du chemin ... Il peindra la paille de la Crèche du feu de cet érable d'octobre; et le voile et les anges tobre; et le voile et les langes seront tissus d'azur et de nuages ... des nuages ourlés d'or et d'émeraude! ... L'Enfant-Dieu sera cet enfant trouvé, abandonné, et qui voulait vivre et qui était beau... de toute l'amertume de sa naissance! ...

Car Noël est un thème toujours d'actualité. Chaque année, décembre nous apporte l'anniversaire incomparable. Mais regardons en arrière ...

Voici d'abord les nativités baignées de la lumière et de l'exhubérance méridionales. Un "bambino" potelé remue sur la paille dorée dans la douceur nocturne. L'haleine du boeuf et de l'âne suffit à tempérer la brise de minuit, et la Vierge Marie semble à son aise dans cette grotte tapissée de mousse et d'humbles violettes. Quels tableaux exquis de joyeux abandon, d'optimisme et de saint enthousiasme que ces Noëls de la chaude et riante peinture italienne! On croirait entendre la flûte du berger jouant un duo avec la harpe de cet ange si près de lui en cette Nuit divine! Quelle suave naïveté! Un enfant avec la vision et la profondeur de l'âge mûr, tel est le peintre italien de la meilleure époque.

Et que dire des Flamands dont la subtilité mystique ne fut jamais égalée? Ils nous présentent le premier Noël dans un décor simple, et des sentiments doux et sereins. Voyez le geste sobre et calme des personnages, leurs attitude de muette adoration devant la toute petite chose emmaillotée qu'est l'Enfant-Jésus. Tous sont saisis d'un respect si profond qu'ils semblent en être figés. Une poésie indéfinissable se dégage de ces nativités flamandes.

On est loin des bruyantes kermesses. La gaieté est ici grave et recueillie, la prière ininterrompue, les chants cristallins. La nuit est froide. On est transi. La paille est humide. Le bois de la crèche est dur. Le bois de la Croix est en perspective. Les peintres flamands en peignant Noël méditaient la Passion...

La peinture française a su interpréter la scène de Noël avec ce sens de la réalité qui la caractérise. Le domaine céleste est délaissé pour nous ramener sur la terre. L'âme française aime à s'approcher du mystère, à le pénétrer, à vivre de lui et avec lui, à lui donner un sens accessible à tous. L'Enfant-Jésus est donné à l'humanité. Dieu s'est fait l'un de nous. Il s'est fait tout petit afin que nous allions vers Lui sans crainte. Le peintre français a pu saisir toute l'étendue de cet unique privilège. Il analyse le drame de Noël, il en dévoile la sublime portée, il s'empare de lui il y joue son rôle d'observateur et de poète. Il nous le reconstruit avec un sentiment profondément humain et universel.

Le peintre espagnol pour sa part, fait une heureuse synthèse entre le réalisme et le mysticisme. Il vit intensément son oeuvre. Il y fait entrer toute l'impétuosité de sa nature fervente dont l'ardeur est presque farouche. L'impression que nous laisse son oeuvre est inoubliable. Il l'a peinte de ses larmes et de son sang, de toute la richesse de ses veilles, de ses pénitences et de ses prières ... Sa conception religieuse est d'un absolutisme étonnant. La contemplation agit violemment sur son émotivité. Il en résulte des tableaux extrêmement vibrants.

Noël a aussi inspiré la peinture moderne. D'heureuses trouvailles ont été faites. Un symbolisme stylisé, inconnu depuis le Moyen-Age, est venu ajouter une note éthérée aux motifs conventionnels. Le jeu de la ligne droite, l'emploi ingénieux de la géométrie, la juxtaposition des couleurs rappelant la mosaïque bysantine, une technique sobre mais savante, tous ces éléments font de la peinture religieuse moderne un art subtil, raffiné, presque exotique. Il est avant tout décoratif et suggestif. La Nativité ne se situe dans aucun climat. L'atmosphère est d'un autre monde. Les objets n'ont plus de substance. L'âme humaine est absente. On entre dans la sphère des purs esprits. C'est beau et froid. La ligne est ascendante. Le volume a disparu. On assiste à la transmutation des corps. Le surnaturel s'irise de toutes les couleurs du prisme. La prière se cristallise en un mysticisme contenu, une simplicité voulue. C'est l'image factice de la béatitude céleste. Jésus, Marie et Joseph sont simplement évoqués, ils ne vivent plus sur la toile ...

Ainsi le génie humain poursuit sa course. Son cycle est interminable. Jamais il ne s'arrête. Son rêve dépasse la terre. Il s'élance vers cette Etoile, l'Etoile qui jadis brilla sur l'humble Crèche où sommeillait l'Eternelle Beauté.

L'Adeste Fideles

Coudoye et bousculé par la foule, j'assistais avec un plaisir médiocre à la Grand'Messe. Puis n'ayant rien de mieux à faire, je revins aux Vêpres. Les enfants de la maîtrise, en robes blanches, et les élèves du Petit Séminaire de Saint-Nicolas de Chardonnet, qui les assistaient, étaient en train de chanter ce que je sus plus tard être le Magnificat. J'étais moi-même debout dans la foule, près du second pilier, à l'entrée du choeur, à droite du côté de la sacristie.

Et c'est alors que se produisit l'événement qui domine toute ma vie. En un instant, mon coeur fut touché et je crus. Je crus, d'une telle force d'adhésion, d'un tel soulèvement de tout mon être, d'une conviction si puissante, d'une telle certitude ne laissant place à aucune espèce de doute, que, depuis, tous les livres, tous les raisonnements, tous les hasards d'une vie agitée n'ont pu ébranler ma foi ni, à vrai dire, la toucher. J'avai eu tout à coup le sentiment déchirant de l'innocence, de l'éternelle enfance de Dieu, une révélation ineffable. En essayant, comme je l'ai fait souvent, de reconstituer les minutes qui suivirent cet instant extraordinaire, je retrouve les éléments suivants qui cependant ne formaient qu'un seul éclair, une seule arme, dont la Providence divine se servait pour atteindre et s'ouvrir enfin le coeur d'un pauvre enfant désespéré: "Que les gens qui croient sont heureux! — Si c'était vrai, pourtant? — C'est vrai! — Dieu existe, il est là. C'est quelqu'un, c'est un être aussi personnel que moi! — Il m'aime, il m'appelle." Les larmes et les sanglots étaient venus et le chant si tendre de l'Adeste ajoutait encore à mon émotion.

Emotion bien douce où se mêlait cependant un sentiment d'épouvante et presque d'horreur! Car mes convictions philosophiques étaient entières. Dieu les avait laissées dédaigneusement où elles étaient, je ne voyais rien à y changer, la religion catholique me semblait toujours le même trésor d'anecdotes absurdes, ses prêtres et ses fidèles m'inspiraient la même aversion qui allait jusqu'à la haine et jusqu'au dégoût. L'édifice de mes opinions et de mes connaissances restait debout, et je n'y voyais aucun défaut. Il était seulement arrivé que j'en étais sorti. Un être nouveau et formidable, avec de terribles exigences pour le jeune homme et l'artiste que j'étais, s'était révélé que je ne savais comment concilier avec rien de ce qui m'entourait. L'état d'un homme qu'on arracherait d'un seul coup de sa peau pour le planter dans un corps étrangers au milieu d'un monde inconnu est la seule comparaison que je puisse trouver pour exprimer cet état de désarroi complet. Ce qui était le plus répugnant à mes opinions et à mes goûts, c'est cela, pourtant, qui était vrai, c'est cela dont il fallait bon gré mal gré que je m'accommodasse. Ah! ce ne serait pas du moins sans avoir essayé tout ce qu'il m'était possible pour résister.

Cette résistance a duré quatre ans. J'ose dire que je fis une belle défense et que la lutte fut loyale et complète. Rien ne fut omis. J'usai de tous les moyens de résistance et je dus abandonner l'une après l'autre des armes qui ne me servaient à rien.

Louée soit à jamais cette grande Mère majestueuse aux genoux de qui j'ai tout appris! Je passais tous mes dimanches à Notre-Dame et j'y allais le plus souvent possible en semaine. J'étais alors aussi ignorant de ma religion qu'on peut l'être du boudhisme, et voilà que le drame sacré se déployait devant moi avec une magnificence qui surpassait toutes mes imaginations. Ah! ce n'était plus le pauvre langage des livres de dévotion! C'était la plus profonde et la plus grandiose poésie, les gestes les plus augustes qui aient jamais été confiés à des êtres humains. Je ne pouvais me rassasier du spectacle de la Messe, et chaque mouvement du prêtre s'inscrivait profondément dans mon esprit et dans mon coeur. La lecture de l'office des morts, de celui de Noël, le spectacle des jours de la Semaine Sainte, le sublime chant de l'Exultet, auprès duquel les accents les plus enivrés de Sophocle et de Pindare me paraissaient fades, tout cela m'écrasait de respect, de joie, de reconnaissance, de repentir et d'adoration. Peu à peu lentement, et péniblement, se faisait jour dans mon coeur cette idée que l'art et la poésie sont aussi des choses divines, et que les plaisirs de la chair, loin de leur être indispensables, leur sont, au contraire, un détriment. Combien j'enviais les heureux chrétiens que je voyais communier! Quant à moi, j'osais à peine me glisser parmi ceux qui, à chaque vendredi de Carême, venaient baiser la Couronne d'épines.

Paul Claudel

Savoir choisir des cadeaux

(P.C.)— Un vieux penseur a fait, un jour l'observation suivante: "On cesse de recevoir des cadeaux de Noël à son goût, une fois qu'on est devenu grand."

Il avait un peu raison. Trop de gens font leurs emplettes de Noël à la fine course, sans même avoir pensé auparavant quel genre de cadeau convenait à telle ou telle personne. Bien souvent, on arrive dans le magasin, et on achète le premier objet qui plaît.

On a l'habitude de penser que "c'est l'intention qui compte." Comme cet aphorisme fait notre affaire. Mais il ne faut pas se leurrer. Le cadeau compte tout autant, sinon plus. Car, justement, si le cadeau est bien choisi et s'il est approprié, il constituera par lui-même un témoignage de votre délicatesse de pensée.

Si donc vous avez des présents à offrir à vos parents et amis pour les Fêtes, commencez tout d'abord par faire une petite tournée d'emplettes en imagination. Sans compter que, vous mettrez beaucoup moins de temps ensuite à acheter ces étrennes, par la suite.

Votre journal est partout pour mieux vous informer

Joyeux Noël
et
Bonne Année
à toute la vaillante population agricole de La Tuque et des environs.



La Coopérative de la Tuque
J. P. G. CARON, gérant
542 St-Antoine LA TUQUE Tél.: 2747



MEILLEURS SOUHAITS
Merci à notre distinguée clientèle de leur patronage empressé!
HOTEL ROYAL
Excellente cuisine — Cocktail Lounge
Salle de réception
(En face de la gare)
J.-H. RIBERDY, Prop.
Tél.: 2765

JOYEUX NOEL
ET
BONNE ANNEE
A TOUS... PARENTS ET ECOLIERS!
La Municipalité Scolaire de La Tuque
PRESIDENT
Dr L. RINGUET
COMMISSAIRES
J.-A. ARCAND Léon GERVAIS
Louis PARADIS Willie POTVIN
SEC.-TRES
Alphondor ROY

Joyeux Noël
et
Bonne Année
à notre clientèle assidue
du Coeur du Québec
Nous sommes fiers de dire et de répéter que l'Hôtel Windsor de La Tuque, est un des plus modernes et des mieux fréquentés de toute la région.



Voyageurs, venus de partout, congressistes régionaux, constructeurs d'usines, concitoyens qui animent nos mouvements locaux d'esprit civique ou d'ordre social apprécient et contribuent à faire connaître notre cuisine impeccable, nos chambres confortables et dignes de la grande hôtellerie d'Amérique, notre grill où tous peuvent passer des loisirs de joyeuse camaraderie, d'intimité et de distinction.
HOTEL WINDSOR
RUE COMMERCIALE LA TUQUE
L.-P. MONGRAIN, PROPRIETAIRE

Nos meilleurs
SOUHAITS



AUX AUTORITES RELIGIEUSES . . . à tous les membres du clergé ainsi qu'à tout le corps enseignant religieux et laïc, nous souhaitons les secours spirituels et la santé nécessaire pour parfaire l'oeuvre d'éducation de notre brave population et nous les assurons, comme par le passé, de notre plus étroite collaboration.

AUX OUVRIERS . . . et à leurs familles, nous formulons des voeux réalisant leurs ambitions les plus chères . . .un gagne-pain assuré, une saine éducation pour leurs enfants et une vie de famille de plus en plus intense !

AUX GENS D'AFFAIRES ET DE PROFESSION . . . un succès complet, dans toutes leurs entreprises de l'année. Qu'ils se rappellent qu'il existe des personnes moins fortunées et que leur devoir est de les secourir dans la mesure de leurs moyens !

A TOUS, GRANDS ET PETITS . . . à tous les membres de cette grande et belle famille que forme la cité de La Tuque, nous serrons cordialement la main et leur offrons nos souhaits de prospérité et de paix sincère . . . de cette paix promise, au premier *NOEL* !

La Ville de La Tuque
Son Honneur J. O. DALLAIRE, maire
ECHVINS
ANTONIO BILODEAU GABRIEL CHARLAND MAURICE LAROUCHE
ALFRED BOLDUC THOMAS HARVEY NORBERT RINGUET
GERANT
LEO ARCHAMBAULT

LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé et un peu moins froid; minimum et maximum à Trois-Rivières et La Tuque, 22 et 5 sous zéro.

Bulletin plus complet en deuxième page.

Courtoisie de la Charbonnerie St-Laurent, Ltée

Le Nouvelliste

TELEPHONE: 4-6221
Qualité - Quantité - Service
Charbonnerie St-Laurent Ltée
Rue Du Fleuve
A votre service 24 heures par jour, depuis 30 ans.

36e ANNEE — No. 45 | TROIS-RIVIERES, VENDREDI 23 DECEMBRE 1955 | CINQ SOUS LE NUMERO

TRENTE MORTS AUX ETATS-UNIS

Pour rendre les élections plus vivantes

Le parti libéral n'apprécierait pas la suggestion de Radio-Canada

(Par Bernard Dufresne de la Presse Canadienne)

Ottawa (PC) — On croit savoir que le parti libéral est le principal adversaire des propositions de Radio-Canada visant à rendre plus vivantes les périodes mises gratuitement à la disposition des partis politiques à la télévision.

Ces propositions, a-t-on appris de bonne source, après avoir été discutée au cours de deux réunions convoquées par le président du Bureau des gouverneurs, M. A. D. Dunton, ont été accueillies favorablement par les trois partis de l'opposition, progressiste-conservateurs, CCF et Crédit Social.

Mais, précisent les informateurs, ceux qui représentaient le parti libéral à ces réunions ont mis en doute la légalité des propositions à la lumière des présentes dispositions de la Loi de la Radiodiffusion. Pour sa part, M. Dunton s'est refusé, à commenter l'objet des réunions.

Effet théâtral

On croit savoir que les propositions de Radio-Canada, une sorte de Gentlemen's Agreement entre les partis parlementaires jusqu'à ce que les amendements à la Loi soient votés dans ce sens, prévoient l'usage de l'effet théâtral présentement interdit durant les périodes mises à la disposition des partis.

Ces propositions ont été faites parce que l'on reconnait qu'il est difficile pour un orateur de prononcer un discours politique à la télévision qui, dépourvu de tout caractère théâtral, soit néanmoins susceptible d'intéresser les téléspectateurs.

M. D. K. MacTavish, président de la Fédération libérale nationale, ayant assisté à l'une des réunions, a déclaré que son parti n'est pas opposé aux principes des propositions de Radio-Canada. Toutefois, le parti s'en tient aux dispositions et à l'interprétation de la Loi.

"Il n'est pas souhaitable pour quiconque, a-t-il dit, de tenter de justifier ce que la loi n'autorise pas.

"J'estime cependant que les présentes dispositions de la Loi de la Radiodiffusion, si on les applique à la télévision, sont de nature à rendre peu intéressantes les émissions politiques télévisées.

"Mais nous devons nous conformer aux dispositions de la loi."

Les propositions

Radio-Canada a proposé:

1. Des discussions comportant questions et réponses parmi les

(Suite à la page 29)

Nouveau poste attribué à Me R. Ducharme

Québec (PC) — M. Romulus Ducharme, député de Laviolette à l'Assemblée législative, a été nommé secrétaire parlementaire du ministre des Affaires municipales, M. Yves Prévost.



Me Romulus Ducharme

Le premier ministre Duplessis a communiqué cette nouvelle au cours d'une brève conférence de presse. Il a également annoncé que Me Gilles Gagnon, avocat de Rimouski, devient conseiller de la Reine.

M. Ducharme abandonnera la présidence du Comité des bills privés de l'assemblée pour assumer ses nouvelles fonctions. Elu pour la première fois en 1935, il a sans cesse été réélu depuis.

A titre de secrétaire parlementaire, M. M. Ducharme touchera $4,000 par année, en plus de son salaire de député qui s'élève à $6,000.

Journal publié le 26 décembre

Comme à l'accoutumée, notre journal sera publié le lendemain de Noël, 26 décembre. Les bureaux et nos ateliers seront ouverts. Le lendemain du jour de l'an, le 2 janvier, notre journal ne sera pas publié et ateliers et bureaux seront fermés toute la journée. Le 6 janvier, jour de l'Epiphanie, bureaux et ateliers seront fermés également et le journal ne sera pas publié.

20 sous zéro ce matin



Le mercure têtu va finir par céder et remonter. Déjà, ce matin, il a perdu 7 degrés avec les deux matinées précédentes; il indiquait 20 sous zéro à 7 heures. Et le brave cheval continue son petit trot matinal en avant de la voiture à lait, les moustaches blanches comme s'il avait bu le contenu de ce qu'il traine. Pas rose pour les bêtes quand il fait frisquet. (Photo Le Nouvelliste)

Il fait froid, on se chauffe

Réservoirs d'huile et cordes de bois baissent avec le mercure

Les serres du froid ont quelque peu déserré leur étreinte sur notre région hier, troisième journée albérienne de l'hiver. Le thermomètre n'est toutefois pas monté plus haut qu'une dizaine de degrés sous zéro.

De nouveau, le gel a fait des milliers de victimes. Une recrudescence de travail a été demandée aux garagistes et plombiers. Les pastilles contre le rhume ont dévalé les étalages. Comme le mercure, les cordes de bois baissent de même que le réservoir d'huile pour le chauffage. Pour les pauvres, les sociétés charitables redoublent d'activité.

Le Coeur du Québec, comme tout le reste de la province, est barricadé par le temps glacial. On a sorti hier, mais quoique le froid ait diminué, personne ne se risquait à l'extérieur sans être emmitouflé autant sinon plus que les anciens Canadiens à ceinture fléchée.

Milliers de victimes

Les automobilistes et les écoliers paraissent avoir été les plus durement éprouvés par le temps rigoureux. Seulement à Trois-Rivières, des

(Suite à la page 29)

Cinq papeteries réduiront leurs livraisons aux clients américains

New-York (PAF) — Au début de 1956, cinq importantes papeteries réduiront leurs livraisons de papier-journal dans une proportion variant de 7½ à 13½.

L'Association américaine des éditeurs des journaux a fait savoir hier que les cinq sociétés en avaient informé leurs clients.

L'Association a également annoncé que les livraisons de papier-journal que 10 compagnies fournissent aux éditeurs américains retardent de six à 22 jours suivant les cas.

Cet état de choses est signalé au moment même où la consommation de papier-journal atteint un record sans précédent et où les stocks des éditeurs américains sont à leur plus bas niveau depuis juin 1933.

Ainsi, de janvier à avril, l'International Paper réduira ses livraisons de 7½ pour cent. Au terme de cette période, la direction de la compagnie prendra une décision suivant les conditions qui existeront alors.

En 1956, la St. Lawrence Corporation réduira ses livraisons d'environ 13 pour cent. En outre, cette société a fait savoir à ses clients qu'elle leur livrera la quantité de papier-journal qu'elle n'a pu livrer en 1955.

La prohibition aurait fait plus de tort

Ottawa (PC) — Le président de la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu déclare que la prohibition semble avoir fait plus de tort que de bien à Roberval entre 1911 et 1951.

M. Fabio Monet a fait ces remarques dans un jugement écrit émis jeudi et dans lequel il rejette l'appel du Comptoir de Roberval Incorporée contre l'imposition de profits de $71,212 en 1952 et 1953.

L'organisation fut établie en 1951 en tant que seul débit de vente de bière à Roberval, à la suite d'un référendum abolissant la prohibition votée en 1911. Les profits de l'organisation devaient aller à des oeuvres de charité par l'intermédiaire d'une autre organisation sans profit.

Commentant les mesures qui ont conduit à l'établissement du comptoir, M. Monet a dit:

"Etant donné le commerce illicite des boissons alcoliques qui florissait à cet endroit, il semblerait que les résultats de la prohibition ont été plus nuisibles qu'utiles."

La vente de la bière pour fins de charité est unique et "mérite beaucoup de sympathie", mais en vertu de la loi de l'impôt sur le revenu, Comptoir de Roberval n'est pas une organisation de charité et est donc sujette à l'impôt.

Les dessins de nos pages frontispices

Le dessin qui orne notre première page du supplément d'aujourd'hui est l'oeuvre de Mme Aline Piché qui a été primée au concours de dessin du Nouvelliste.

Hier, en deuxième section de notre journal, paraissait une oeuvre de Mlle Gertrude Blais, 453 rue Niverville, une des trois gagnantes du même concours.

La page frontispice de demain représentera un dessin d'une religieuse des Filles de Jésus, qui a signé "Smag", son inscription à notre concours. Elle a remporté le troisième prix.

Vingt cours d'eau dévastent l'Oregon et la Californie

Chicago (PAF) — Des inondations désastreuses, dans le nord de la Californie et le sud de l'Orégon, et des températures sous zéro, en Nouvelle-Angleterre ont marqué le début de l'hiver, jeudi. Une trentaine de personnes auraient perdu la vie dans ces inondations.

Le gérant de la rédaction du Humboldt Times D'Eureka, en Californie, M. Elmer Hodgkinson, a envoyé un message radiophonique à la Presse Associée pour lui dire que l'agglomération de Weott, dans le comté de Humboldt, a été anéantie par les eaux torrentielles de la rivière Eel, de même que celle de South Fork. La première compte 450 âmes, la seconde 300.

Etat d'alerte

Tout le nord-ouest de la Californie est en état d'alerte, car toutes les rivières sont sorties de leur lit et plusieurs localités sont inondées, en plus des deux anéanties.

Le nombre des pertes de vies s'élèverait à 30 dans le seul comté de Humboldt.

Une vingtaine de cours d'eau, grossis par des pluies comme on n'en a jamais vues depuis 15 ans, causent des dépradations sur une longueur de 1,000 milles le long du Pacifique.

Les gens évacuent leurs demeures par milliers; des centaines de personnes sont isolées et leur vie est en danger. On dit que des vagues de 30 pieds viennent se briser à l'embouchure de la rivière Eel. Les dommages s'élèvent à des millions.

Le gouverneur Goodwin Knight a proclamé l'état d'urgence dans tout le nord de la Californie et deux unités de la garde nationale, à Eureka, ont été appelées en service.

Une digue menace de se rompre et d'inonder la base aérienne militaire de Hamilton, dans le comté de Marin, au nord de San Francisco. Tous les avions de cette base ont été transférés à celle de Travis.

Une escadrille de secours, utilisant provisoirement la base de Travis, rassemble tous les avions amphibies et tous les hélicoptères qu'elle peut trouver, pour les opérations de sauvetage dès la pointe du jour.

Il y a aussi des inondations dans l'Idaho, le Nevada et l'Oregon. A Reno, hôtels et magasins ont été entourés de sacs de sable; un pont neuf de 300 pieds, qui avait coûté $100,000, a été emporté.

Il pleut toujours

Il pleuvait toujours, jeudi soir, dans le nord de la Californie et le sud de l'Orégon. Et l'on prédit encore de la pluie.

Dans le comté de Placer, deux femmes et une jeune fille se sont noyées en voulant fuir l'inondation. Deux hommes ont été tués dans

(Suite à la page 29)

M. St-Laurent chez les siens pour la Noël

(Par GUY RONDEAU de la Presse Canadienne)

Québec (PCF) — Le premier ministre du Canada, le T. Hon. Louis St-Laurent doit rentrer d'Ottawa samedi pour passer la Noël et le Jour de l'An parmi les siens. Il doit quitter la capitale canadienne vendredi soir et il est attendu à Québec samedi matin.

Chez les St-Laurent, Noël est la fête par excellence. Le premier ministre assiste d'abord à la messe de minuit à son église paroissiale, St-Coeur-de-Marie. Le magnifique temple de cette paroisse, dirigée par les pères Eudistes, s'élève sur la Grande-Allée à proximité de la demeure de M. S-Laurent. Il s'y rendra accompagné de son épouse. La présence de M. St-Laurent à la messe de minuit ne donne lieu à aucune cérémonie spéciale. Il y assiste comme un paroissien ordinaire.

M. St-Laurent ne participe toutefois à aucun réveillon après la messe comme c'est la coutume dans la majorité des foyers du pays.

Jour de Noel

Le jour de Noël même, le premier ministre se rendra à la demeure de l'une de ses filles, Mme Mathieu Samson. C'est à cet endroit que l'homme d'Etat canadien prendra le diner en compagnie de la plupart des membres de sa famille. La dinde constituera le plat principal du diner.

On sait que le premier ministre a cinq enfants, deux garçons et trois filles. Il a 17 petits-enfants dont la plupart seront dans la Vieille Capitale pour Noël. Ce diner donnera lieu à un échange de cadeaux entre les différents membres de la famille.

Le soir de Noël, M. St-Laurent ira souper à la demeure de l'un de ses fils, M. Jean-Paul St-Laurent, élu, l'automne dernier, député libéral du comté de Témiscouata à la Chambre des communes. Là encore, le premier ministre sera entouré des siens. La réunion aura un caractère purement familial.

(Suite à la page 29)

Message de Noël du Pape en 28 langues

Cité du Vatican, (Reuters-F.) — Le Souverain Pontife radiodiffusera à 5 hres du matin, HNE, samedi, son 17ème message de Noel.

Transmis par la radio vaticane, le message durera environ une demi-heure. Le Pape Pie XII emploiera à cette occasion la langue italienne, mais il rediffusera le même message en 28 langues du 24 au 28 decembre.

La requête pour un service aérien transcontinental a été refusée

Ottawa (PCF) — La Commission du transport aérien a rejeté une requête de Pacific Western Airlines en vue d'établir un service transcontinental à bas prix parce qu'elle viendrait en concurrence avec Air-Canada, propriété du gouvernement.

En rejetant la requête, la Commission dit l'avoir étudiée à la lumière de la politique gouvernementale. Le gouvernement permettrait une concurrence régionale quelconque à Air-Canada, mais est d'avis que le trafic transcontinental "continuera d'être réservé à Air-Canada".

La requête de la compagnie de Vancouver pour établir un service intercités d'une côte à l'autre va au-delà du concept de la concurrence régionale, dit la Commission. De plus, le service proposé est assuré de façon adéquate par Air-Canada.

Pacific Western, qui maintient actuellement plus d'avions que toute autre compagnie canadienne, demandait un permis pour établir un service aérobus intercités". Les autorités de la compagnie ont dit que le service proposé réduirait le coût de transport pour les voyageurs en éliminant le système de réservations utilisé par les autres compagnies d'aviation et en éliminant d'autres détails.

La compagnie se proposait de desservir Vancouver; Lethbridge et Medecine Hat, en Alberta; Swift Current, Moose Jaw et Regina, en Saskatchewan; Brandon et Winnipeg, au Manitoba; Kenora, Fort Frances, Fort William, Sault Ste-Marie, Toronto, Windsor, London et Ottawa, en Ontario; Montréal et Québec, dans le Québec; Fredericton et Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick; et Halifax, en Nouvelle-Ecosse.

La Syrie demande l'expulsion d'Israël des cadres de l'ONU

Nations Unies (PA) — La Syrie a formellement présenté jeudi une résolution visant à expulser Israël des Nations Unies.

Le délégué syrien, Ahmed Shukairy, a déposé la résolution devant le conseil de sécurité qui, en vertu des règlements, ne prendra un vote à ce sujet que si un membre le demande.

Le conseil s'est ajourné pour la période des fêtes sans prendre de décision. Le président, sir Leslie Munro, de Nouvelle-Zélande, a lancé un appel en faveur de la paix en Palestine.

Shukairy a dit que l'expulsion d'Israël s'impose pour punir ce pays à la suite de l'attaque effectuée il y a 11 jours contre des postes syriens à l'est de la Mer de Galilée et pour l'empêcher de se livrer à d'autres attaques contre des pays arabes.

La résolution condamnerait aussi Israël pour cette attaque, demanderait aux 76 nations membres de l'ONU d'appliquer des sanctions économiques contre Israël et obligerait ce pays à indemniser la Syrie pour toutes ses pertes.

hcrevA-edeul"entca

Réponse d'Israël

Dans sa réponse, l'ambassadeur israélien, Abda Eban, a demandé que toute résolution qui serait adoptée par le Conseil ordonne à la Syrie d'éviter toute intervention contre les activités israéllennes dans la Mer de Galilée, aussi appelée lac de Tibériade.

Shukairy et Eban ont parlé à l'invitation du conseil.

Le lac controversé et le territoire qui l'entoure se trouvent à l'intérieur d'Israël, bien que la rive israélienne du nord-est ne mesure que 10 verges. Israël affirme que les avant-postes

(Suite à la page 29)

Nous devons reconnaître le fait, dit Pearson

Pékin et non Tchang Kai-chek contrôle le continent chinois

Ottawa (PCF) — Une politique occidentale commune qui reconnait "le fait" qu'un gouvernement communiste contrôle le continent chinois a été réclamée par le ministre canadien des Affaires extérieures M. L. B. Pearson.

Appel aux E.-U.

Dans un article publié sous sa signature dans la revue Look, édition du 10 janvier, qui sera en vente la semaine prochaine, M. Pearson écrit qu'il aimerait voir les Etats-Unis donner au monde libre une forte avance avec une politique diplomatique commune basée sur ce fait et sur d'autres considérations.

"Nous devons reconnaître le fait que le gouvernement de Pékin, et non Tchang Kai-Chek, contrôle le continent chinois et que vraisemblablement il continuera de le faire; car il y a des problèmes de base qui doivent être réglées en Extrême-Orient et qui ne le peuvent sans la participation et l'accord de ce gouvernement", écrit-il.

"Nous pouvons négocier avec le gouvernement de Pékin lorsque c'est désirable et nécessaire sans impliquer l'opprobation de ce régime et sans affaiblir notre opposition au communisme."

M. Pearson déclare qu'il n'existe pas assez de preuves que l'Ouest est préparé à faire face à "la nouvelle phase de la guerre froide appelée la coexistence compétitive".

"Je crois que les prochaines années seront aussi périlleuses — pour l'Occident — que toutes celles depuis le début de la guerre froide.

"Je ne veux pas dire qu'une guerre "armée" est devenue plus imminente. Au contraire. Je veux dire, cependant, qu'il y a des choses à faire et le plus tôt sera le mieux."

L'article de M. Pearson ne parle pas de la reconnaissance diplomatique du gouvernement de la Chine communiste. Dans un discours à Vancouver, en août dernier, il a déclaré que le Canada devra bientôt étudier de nouveau cette question et a souligné qu'on ne devrait pas la confondre avec l'approbation de ce gouvernement.

(Suite à la page 29)

LISEZ AUJOURD'HUI

Pouvons-nous aller au ralenti?

en page 4

Année fructueuse au point de vue agricole, dit l'hon. Barré

Québec (PCF) — Dans son message du Nouvel-An, publié aujourd'hui, le ministre provincial de l'Agriculture, M. Laurent Barré, déclare que du point de vue agricole, 1955 aura été une année fructueuse. "Tant dans le Québec que dans les autres provinces canadiennes, dit le ministre, les fermes ont pu produire en abondance les denrées les plus nécessaires à la vie".

M. Barré note cependant que même si dans l'ensemble l'année écoulée a été satisfaisante, les cultivateurs ont néanmoins expérimenté le caractère instable des prix de vente des denrées alimentaires.

"Il est donc à souhaiter, ajoute M. Barré, que cette situation se réajuste en 1956 afin que les cultivateurs puissent obtenir des prix raisonnables pour leurs produits".

Le ministre souhaite enfin que les difficultés, les mérites et le rôle fondamental des agriculteurs soient de mieux en mieux compris et appréciés de toutes les classes de la société.

L'Ontario s'y prépare

Le plan national d'assurance-maladie semblerait inévitable

Toronto (PCF) — Persuadé que l'établissement d'un plan fédéral-provincial d'assurance-maladie est éventuellement inévitable, le gouvernement de l'Ontario envisage la création d'une commission pour accomplir sa part dans l'ensemble du programme.

Projet de loi

C'est du moins ce que l'on a appris hier dans les milieux parlementaires où l'on précise qu'un projet de loi en ce sens sera probablement déposé à la prochaine session.

Le premier ministre, M. Frost, s'est refusé à commenter les rumeurs persistances à cet effet, précisant qu'on ne saurait lui attribuer la responsabilité des propos que tiennent les gens.

Le chef du gouvernement considère que l'assurance-hospitalisation est l'un des nombreux problèmes qui se posent à la province, mais il juge que celle-ci est inévitable.

Une commission

De source autorisée, on apprend que le ministère ontarien de la Santé a suggéré trois moyens par lesquels la province pourrait administrer l'assurance-hospitalisation dans le cadre d'un plan national.

La création d'une commission constitue l'un des moyens. Les autres seraient l'établissement d'une division dans le ministère de la santé ou la formation d'un ministère distinct.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	41-42-43-44-45-46-47
Bandes illustrées	47
Editoriale	28
Féminine	35
SECTION SPECIALE SUR NOEL	1 à 24
Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque, St-Tite	30-31-32-33-34
Sports	36-37-38-39
Théâtre	30-40

NOS CHRONIQUES

Bourses, denrées	41
Calendrier des événements	26-30
D'une rive à l'autre	29
Feuilleton	46
Horaire TV	30
Isidore	29
Le sport en 3 Dimensions	38
Monsieur 550 (CHLN)	40
Nécrologie	41
Polichinelle	28

LAINE MINERALE SOUFFLEE
PAR PRESSION
40% plus CHAUD en hiver — 15% plus FRAIS en été
Ouvrage garanti - Estimés gratuits sur demande
• Trois-Rivières • Cap-de-la-Madeleine
• Shawinigan • Grand'Mère
ISOLATION PROVINCIALE INC
Applicateur autorisé par John Manville
433-b, rue Notre-Dame CAP Téléphone: FR 4-7736

L'orgueil de l'aviation civile anglaise, le Comet III, a une panne en décollant de Dorval

Montréal (PCF) — Les ingénieurs de la compagnie de Havilland ont soigneusement examiné dans la journée d'hier l'aérobus réacté Comet III qui, envolé tôt le matin en direction de Londres, rebroussait chemin quelques instants plus tard en raison d'une défectuosité mécanique signalée par une des lumières avertisseuses du tableau de bord.

Ils en sont venus à la conclusion que le froid a probablement endommagé l'un des quatre moteurs, comme l'avait prévu le pilote, M. John Cunningham, à l'atterrissage.

L'un d'eux a expliqué hier soir que "un joint de la tuyère d'échappement a cédé, dû sans doute aux grandes variations de température, ce qui explique les dommages qu'a subis le capot du moteur et peut-être le moteur lui-même, et le fait que le signal d'incendie s'est allumé en l'absence de toutes flammes."

Il faisait 15 degrés sous zéro au moment du décollage. L'appareil vole habituellement à des altitudes où le froid est plus intense mais on fait observer qu'il avait passé la nuit sur la piste sans la chaleur de ses moteurs.

A Toronto

De toute façon l'appareil retournera à Toronto dès que les conditions climatiques le permettront. Il s'arrêtera à l'aéroport Downsview où la de Havilland, qui le fabrique, a ses usines canadiennes. On lui posera, si on le juge nécessaire, un nouveau moteur que la compagnie expédie présentement d'Angleterre par voie des airs.

En Angleterre même, a Hartfield, un porte-parole de la compagnie a examiné les rapports de l'inspecteur d'hier et s'est dit persuadé que l'une des tuyères d'échappement s'est disloquée lorsque certains écrous se sont brisés. La tuyère aurait glissé de deux pouces et permis ainsi aux gaz d'échappement de hausser la température à l'intérieur du capot et d'endommager ce dernier.

Le Comet III allait rentrer au pays après une tournée internationale triomphale où il avait brisé tous les records de vitesse aérienne.

Otto John arrêté pour trahison

Karlsruhe (PA) — La radio du sud de l'Allemagne a rapporté hier soir que le Dr Otto John, ancien chef de la sécurité de l'Allemagne occidentale, a été accusé de trahison. On sait qu'il est revenu le 12 décembre après avoir passé 16 mois en Allemagne orientale communiste.

La radio dit qu'un mandat a été servi à John parce qu'on craint qu'il puisse fuir ou tente de masquer sa conduite.

On n'a pu faire confirmer officiellement ce rapport. Le procureur en chef de la Cour suprême de Karlsruhe a refusé tout commentaire, mais doit donner une conférence de presse aujourd'hui au sujet de l'affaire John.

A son retour dans l'ouest, John fut aussitôt interrogé par un juge de la Cour suprême afin de voir s'il y avait matière à une accusation de trahison.

"L'homme au million de secrets" a dépensé $2 millions par année pour le contre-espionnage du gouvernement de Bonn avant de s'enfuir en zone communiste le 20 juillet 1954. Il annonça alors qu'il entendait y rester.

Calendrier des Evénements

VENDREDI

Trois-Rivières

10 hres (avant-midi): Départ des élèves pour les vacances de Noël, au séminaire.

Midi: Départ des élèves à l'Ecole Technique et à l'Ecole de Papeterie.

4 hres: Départ des élèves aux écoles de la Commission Scolaire.

Circulation bloquée par les avalanches

Boston Bar, C.-B. (PCF) — Une caravane de 90 automobiles a réussi hier soir à sortir à pas de tortue de ce village du canyon Fraser, durant une tempête de neige aveuglante, après avoir été isolée par des avalanches.

La caravane a suivi deux béliers mécaniques, conduits par des employés du ministère des Travaux publics. Les niveleuses ont ouvert un chemin à travers des bancs de neige de quatre à six pieds et une série d'avalanches, sur la route transcanadienne, 132 milles à l'est de Vancouver.

Les autorités du Canadien National ont aussi annoncé que la voie ferrée a été déblayée des avalanches intermittentes venant des flancs de montagnes escarpées dans un secteur de 50 milles, entre Yale et Lytton. Boston Bar est situé à mi-chemin entre ces deux localités.

Bulletin météorologique

Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit vendredi:

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, de Québec, des Cantons de l'Est et de la Mauricie:

Ensoleillé et un peu moins froid. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal 13 sous zéro et 3 au-dessus. Ottawa et Québec, 20 sous zéro et 5 au-dessus; Sherbrooke, 15 sous zéro et 5 au-dessus.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau:

Généralement ensoleillé, avec quelques périodes nuageuses. Vents de l'ouest de 18 milles. Froid. Minimum et maximum à Chicoutimi, 15 sous zéro et 0, Rivière-du-Loup, 12 sous zéro et 2 au-dessus.

A LOUER
Maison de 4 appartements
1er étage
à louer 1099, rue Ste-Julie
S'adresser Tél. FR 6-7035

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
1547, rue Notre-Dame
Téléphone: FR 5-1433

POURQUOI TOUSSEZ-VOUS
Prenez
EFFICACE


BON GOUT
dans les pharmacies seulement


TOUS NOS MANTEAUX
sont actuellement
REDUITS
aux prix d'après les Fêtes !
Pourquoi ne l'acheteriez-vous pas dès maintenant ?
Chaque manteau porte notre GARANTIE et vous est offert aux prix les plus bas
Hâtez-vous de venir choisir le vôtre
Un manteau étiqueté Durand dure plus longtemps
J. Alb. Durand fourrures
1460, rue Notre-Dame Trois-Rivières

Le journal local de six villes et de 80 paroisses rurales du Coeur du Québec


A tous et chacun un
Joyeux Noël
A notre nombreuse et distinguée clientèle, que nous avons eu le privilège de servir au cours de 1955 nos plus sincères remerciements.

Le succès continu de l'entreprise LAURENTIDE est le plus brillant témoignage de l'habileté, du dévouement et de la loyauté de son personnel.
NOUS SALUONS NOS COLLABORATEURS A L'OCCASION DE NOEL

ROGER BELLEFEUILLE	LUC LAFERTE
LEONCE GERVAIS	ROGER DUGRE
Gérard Desjardins	Roland Pélissier
Jacques Paquette	Grégoire Rheault
Ernest Pierre	Léopold Masse
Antonio Pélissier	Roger Lemire
Wildey Marceux	H.-P. Marchand
Vianney Désilets	J.-C. Gervais
Claude Bornais	Yvon Dupont
A. Sinclair	Fernand Allard
Victor Courchesne	Maurice Langevin

PAUL JACOB
Vice-président - Gérant-général

Laurentide Ready-Mix & Equipment Inc.
TROIS-RIVIERES • CAP-DE-LA-MADELEINE • SHAWINIGAN FALLS • GRAND'MERE • SOREL

Achetez votre manteau de FOURRURE
D'UNE MAISON RESPONSABLE
Etablie en 1910
Ovide Rocheleau FOURRURES & FILS
REPARATIONS DE TOUS GENRES - ENTREPOSAGE
1376, rue Hart Trois-Rivières Tél. FR 5-2575

Magnifiques Suggestions de Cadeaux pour Noël
PARFUMS DE HAUTE QUALITE


Prix de 7.50 à 80.00 Prix de 3.50 à 35.00
AUX PHARMACIES
ROYALE & ST-MAURICE
931, rue Royale Tél. FR 4-3546
920, rue St-Maurice Tél. FR 5-4811



Cordial Merci !
A tous ceux qui nous ont encouragé en 1955
Nous formulons pour vous les voeux les plus sincères pour un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE
Votre Vendeur
"Electrohome"
Fréchette Electrique TV

ROLAND FRECHETTE
567 Des Forges Tél.: FR 6-8356

JEAN-LOUIS ROUETTE

Votre ami .... J. EMILE LANGIS..... seul propriétaire
DE
Fleuriste Madelon
124, Boul. Ste-Madeleine FR 6-3789 CAP-DE-LA-MADELEINE
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
MES ANNEES D'EXPERIENCE ET LE MEILLEUR SERVICE DE LIVRAISON A 100 MILLES A LA RONDE ET A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION HONNETE
Fleurs coupées
• Roses, Oeillets
• Pompoms, Chrysanthèmes
• Glaieuls
• Iris
• Gardenias, Camelias
• Mufliers (Snapdragon)
• Orchidés
• Mimosa, Heather (Bruyère)
Dans l'assortiment de couleurs le plus complet
Verdure pour fleurs coupées
• Huckleberry (Airelle de Colombie)
• Salal (semblable aux feuilles de Citronnier)
• Fougère de Colombie
• Asperges (Plumosus)
• Eucalyptus
Fleurs télégraphiées
DANS LE MONDE ENTIER
Prix Spéciaux à toutes nos Institutions

• CADEAUX (le plus grand choix)
• Marbre de toutes sortes
• Verre taillé (Val St-Lambert)
• Céramiques, Porcelaines,
• Lampes de tous genres.
Plantes en fleurs
• Azaléas (toutes les teintes)
• Poinsettias
• Begonias
• Cyclamen
• Cherries (Pommettes de Jérusalem)
• Pompons (blanc, jaune) mauve pâle)
• Violettes Africaines
Plantes vertes
• Fougères
• Sansevierias
• Caoutchouc
• Palmiers
• Philodendrons (petits, gros et géants)
• Araucaria
Nous importons directement d'Italie, Belgique, Angleterre,
Et nous encourageons nos artistes de la province de Québec pour les articles en bois sculptés
Visitez notre magasin et placez vos commandes de bonne heure.
Depuis de nombreuses années nous desservons tout le Coeur du Québec
UNE ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES PAR TELEPHONE OU PAR MALLE
FLEURISTE MADELON FR 6-3789 CAP-DE-LA-MADELEINE

POUR VOTRE SOIF...
VICHY CELESTINS
Méfiez-vous des imitations !!!
Exigez CELESTINS...
L'EAU QUI FAIT...DU BIEN

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, VENDREDI 23 DECEMBRE 1955

LE SOIR Le Nouvelliste après 5 h. 30 p.m.
Publicité: FR. 6-2506 Sport: FR. 6-9559
Ann. Cl.: FR. 5-2932 Rédaction: FR. 6-3659

Aux Arts et Métiers du Cap



A l'école des Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine se tenait hier soir le souper annuel des élèves. De gauche à droite, M. Henri Paul Lapointe vice-président de l'école, M. C. Giasson, directeur des études, M. Omer Gratton, directeur de l'école, M. Rémi Desrosiers, président de l'école, M. Jean Lamothe, professeur et modérateur général et l'aumônier de l'école, M. l'abbé Léo Girard.
(Photo Le Nouvelliste)

Le jubilé d'argent de Mgr Pelletier célébré le 24 juin — Fête diocésaine

Nos éditions spéciales

Notre journal publie aujourd'hui sa deuxième section de Noel. Il publiera demain la dernière. Chaque section porte en tête un dessin primé de la section des adultes. Celui de jeudi était de Mlle Gertrude Blais, celui d'aujourd'hui est de Mme Aline Piché, qui a remporté le premier prix, et celui de demain est d'une R.S. Fille de Jesus de l'Institut Familial de Val-Marie. Le dessin publié à l'intérieur de la section d'aujourd'hui est de Michele Lemay, de Shawinigan, et celui qui sera publié demain est de Lise Grandmont, de l'Ecole Normale de Nicolet.

Six mois de prières précéderont la célébration - Comité général

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivieres, célebrera, le 24 juin 1956, son jubile d'argent sacerdotal. Cette grande fête, à laquelle participera tout le diocèse, sera precédée de six mois de prières pour le jubilaire et pour les vocations sacerdotales et religieuses.

Un comité général

C'est en effet le 24 juin 1931 que l'évêque de Trois-Rivières a reçu l'onction sacerdotale, dans la cathédrale de Rimouski, des mains de S Excellence Mgr Georges Courchesnes. Mgr Pelletier n'avait que 38 ans lorsqu'il fut sacré évêque d'Ephaestus et auxiliaire de Son Em. le cardinal Villeneuve, à Québec. Mgr Pelletier a été promu au siège épiscopal de Trois-Rivières le 26 juillet 1947.

Un comité général dit "du 25e anniversaire" a été formé pour souligner dignement cet heureux jubilé. Plusieurs sessions ont déja été tenues pour élaborer les grandes lignes du programme des fêtes. La plus importante reunion a été celle du "Comité général du 25e anniversaire", qui le 24 novembre dernier groupa à l'évêché NN. SS. les Prélats de Sa Sainteté, MM. les chanoines titulaires et honoraires, MM. les vicaires forains, le directeur diocésain de l'Action Catholique, le Révérend Père Supérieur des Gardiens du sanctuaire national de Notre-Dame du Cap.

Les suggestions du comité exécutif furent adoptées à l'unanimité et les détails des projets laissés à la décisions de ce comité, composé comme suit: président: Mgr Paul-Emile Doyon, P.A., V.G.; vice-président: Mgr François-Xavier St-Arnaud, P.D. (président de la Commission de la Jeunesse des enfants); secrétaire-trésorier: M. le chanoine Paul Gaudet; membres: Mgr Maurice Patry, P.D. (président de la Commission des Ecoles), Mgr Charles-Edouard Bourgeois, P.D. (président de la Commission de propagande), M. le chanoine Joseph-Louis Beaumier (président de la Commission des Religieux et des Religieuses), M. le chanoine Louis-Joseph Chamberland (président de la Commission de la Journée du diocèse), M. le chanoine André Ouellette (président de la Commission de la Prédication), le R. P. P.-H. Barabé O.M.I. (supérieur des gardiens du sanctuaire de Notre-Dame du Cap).

Principales célébrations

Les principales célébrations diocésaines du 25e anniversaire se dérouleront du 15 au 24 juin 1956; elles se tiendront à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine.

Vendredi 15 juin: journée des enfants au sanctuaire du Cap.

Samedi 16 juin: journée des religieux et des religieuses à la cathédrale.

Dimanche 17 juin: journée des paroisses en l'honneur de Son Excellence; chaque paroisse consacrera ce dimanche à célébrer le 25e anniversaire de l'ordination sacerdotale de Mgr Pelletier; à la cathédrale, les paroissiens de l'église-mère présenteront leurs hommages à Mgr l'évêque.

Jeudi 21 juin: journée des prêtres, au séminaire St-Joseph de Trois-Rivières.

Dimanche 24 juin: journée du diocèse, organisée par les différentes

(Suite à la page 40)



La délégation de Nicolet est revenue optimiste d'Ottawa

Nicolet — Une délégation de Nicolet a été reçue, mercredi après-midi, à Ottawa, au ministère des Travaux publics, et l'entrevue a été des plus satisfaisantes, a déclaré, à son retour, hier après-midi, le maire de cette ville, M. Ubald Caron.

La délégation se composait de Mgr Georges Dubuc, p.a., v.g., de M. H.-N. Biron, de Nicolet, de M. Alexandre Gaudet, d'Aston Jonction, et du maire Caron. Elle a été pilotée par Me Maurice Boisvert, député fédéral de Nicolet-Yamaska.

La délégation a été reçue par M. A. Young, sous-ministre. Elle lui a présenté la requête signée par des centaines et des centaines de gens de Nicolet et des environs demandant à Ottawa d'aider immédiatement la ville de Nicolet, victime d'un éboulis, le 12 novembre dernier. On a présenté aussi une copie de toutes les résolutions adoptées par les conseils municipaux de la région de Nicolet, pour réclamer du fédéral une aide semblable.

"Nos demandes ont été entendues avec intérêt. Nous avons fait, je crois, un voyage qui nous autorise à être optimistes", a déclaré M. Caron.

Au Richelieu, les pères ont cédé hier la place aux fils

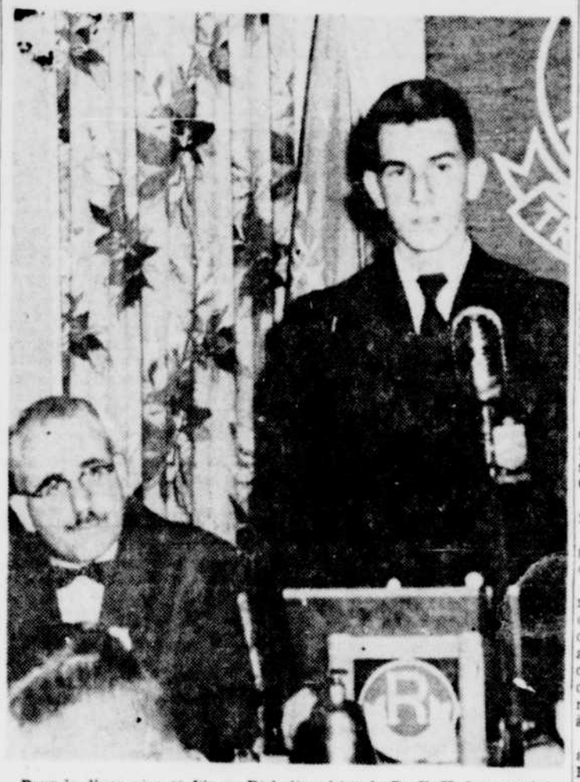
Trente-cinq membres en puissance du club Richelieu de notre ville ont assisté, hier midi, au dîner père et fils tenu à l'occasion de la saison des fêtes.

Pour la circonstance, le Dr F.-X Lacoursière, président, avait délégué ses pouvoirs à son fils Jean qui a présidé le dîner. La conférence-éclair fut prononcée par le jeune Fernand Villemure. Une causerie sur le dernier jamboree scout tenu à Niagara-sur-le-Lac fut présentée par le jeune Robert Grenier. Il fut présenté par Claude Descoteaux et remercié par Claude Ferron.

Les membres de la jeune génération présents au dîner étaient, outre ceux déjà mentionnés, Pierre Leroux, Gilles Bergeron, André St-Onge, Claude Descoteaux, Jean Grenier, Maurice Grenier, François, Louis et Gilles Lacoursière, André Gascon, Pierre Lacharité, Gilles, Jacques et Pierre Rousseau; Pierre Bergeron, Claude et Michel Lacoursière, Luc St-Yves, Luc Gagnon, Gorges Malouin, Pierre-A. Grenier, Jacques Picard, H.-Georges Grenier, fils; Rémi Carbonneau, Yvon Goyette, Jacques Mélançon, Louis Caron, Gilles Lanouette, Robert Carignan, Claude, Robert et Yves Beaudoin.

Les invités au dîner étaient le Dr Guy Boisclair et M. H. Johnson.

Pères et fils au Richelieu



Pour le dîner père et fils au Richelieu, hier, le Dr F.-X. Lacoursière a cédé la présidence à son fils Jean.
(Photo Le Nouvelliste)

Un souhait réalisé

Enfant-Jésus de Bethléem pour la crèche à la crypte du P. Frédéric

Le R. P. Ludolphe Ayotte, o.f.m., a réalisé un voeu très cher, hier, en déposant dans la crèche de la crypte-musée du Bon Père Frédéric un Enfant-Jésus apporté de Bethléem en 1888 par le Père Frédéric lui-même.

Le Père Ludolphe doit ce grand honneur à Mlle Annette Désilets, institutrice de notre ville et nièce de M. Gédéon Désilets, décédé en 1922 à l'âge de 77 ans. M. Désilets avait obtenu l'Enfant-Jésus en cadeau du Père Frédéric au retour de ce dernier de son voyage en Terre Sainte en 1888.

Les raconteurs pourraient en faire le sujet d'un beau conte de Noël.

Il y a quelques jours, le R. P. Ludolphe confiait à Mlle Désilets qu'il aimerait avoir un Enfant-Jésus de Bethléem pour déposer dans la crèche de la chapelle du Bon Père Frédéric dans la Crypte-musée. Son interlocutrice avait l'objet qui devait réaliser son voeu.

Un souvenir personnel

Sculpté sur bois, l'Enfant-Jésus avait passé un an dans la crèche de Bethléem. Il portait les taches d'huile d'olive dont se signent les pèlerins lorsqu'ils visitent la crèche de Bethléem.

Lorsque le Père Frédéric est retourné en Terre-Sainte, en 1888, M. Gédéon Désilets était son syndic apostolique aux Trois-Rivières. A son retour, il rapporta deux Enfants-Jésus. Il en garda un pour la communauté et donna l'autre à M. Désilets en souvenir. Ce dernier le conserva précieusement et le transmit à ses héritiers qui en prirent également un soin jaloux.

Durant plusieurs années, l'Enfant-Jésus orna la crèche que Mlle Désilets préparait dans sa classe pour les élèves. A compter d'aujourd'hui, il inspirera les fidèles à la dévotion à quelques pieds seulement du tombeau où celui qui le rapporta de Terre-Sainte dort son dernier sommeil.

M. Gédéon Désilets, journaliste, était le frère du curé Luc Désilets, du Cap, et de Me Alfred Désilets, de notre ville. C'est ce dernier qui présenta son frère Gédéon au Père Fréderic. Après l'ar-

(Suite à la page 40)



Le Père Ludolphe Ayotte dépose l'Enfant-Jésus de Bethléem dans la crèche de la crypte.
(Photo Le Nouvelliste)

Verdict de mort accidentelle

Louiseville. — Un verdict de mort accidentelle a été prononcé par les jurés dans le cas de la mort de trois personnes, happées par un train du Pacifique Canadien le 9 décembre dernier, lors de l'enquête du coroner, présidée hier soir par le Dr Camille Michaud, à la morgue Georges Marion, de Louiseville.

Les victimes, trois membres d'une même famille de Ste-Ange-le-de-Prémont, étaient: Mme Roger Lacoursière, Mlle Aline Lacoursière et M. Maurice Lacoursière. Celui-ci a succombé le lendemain, des blessures reçues et les premières ont été tuées raides. La tragédie est survenue quand le véhicule des victimes est entré en collision avec une locomotive, au passage à niveau de Louiseville.

(Suite à la page 40)

La valeur-fatigue et la valeur-souci au temps des Fêtes

Poids au départ: 204 livres; après le magasinage, reste 179!

Par Guy Bourdon

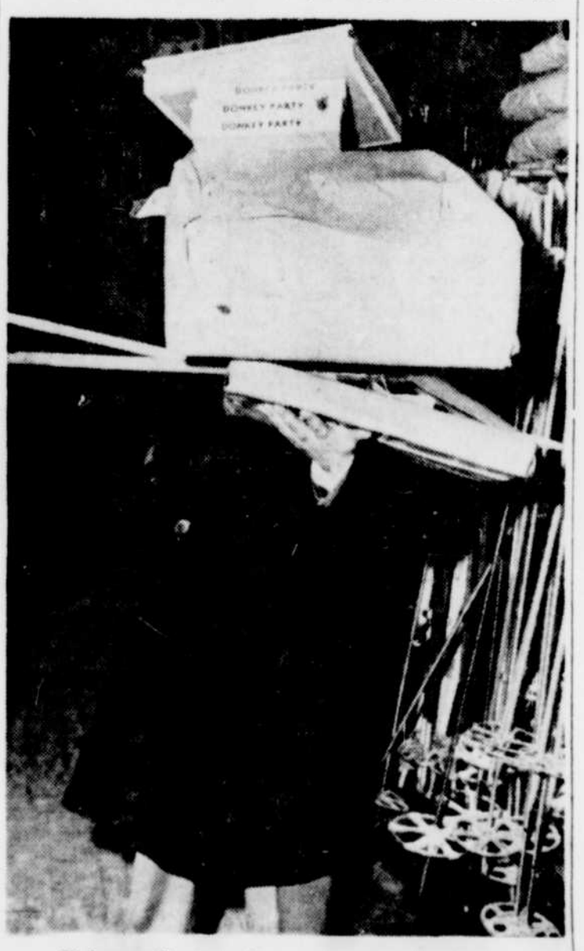
Tout se paie, les bonnes et les mauvaises actions. Tout le monde sait cela. Cette vérité se vérifie dans tous les domaines et les chimistes vous diront que dans la nature rien ne se perd et rien ne se crée.

Quand on veut insister sur cette réalité évidente, on a l'habitude de dire: "deux et deux font quatre". Je connais cependant une exception . . . celle qui vient confirmer la règle. C'est dans la comptabilité du magasinage des Fêtes.

Il ne s'agit pas, évidemment, de discuter sur le nombre des cadeaux et leur valeur. Laissons ce domaine aux statisticiens. Ils feront plusieurs considérations pour en arriver à vous dire qu'il se donnera cette année autant de cadeaux qu'il y en a eu d'achetés. A ce point de vue, évidemment, les théorèmes mathématiques se vérifient avec une parfaite exactitude.

Mais où la science des chiffres s'avère impuissante, c'est quand on veut faire la somme des tracas, des peines et des soucis qu'entraine le magasinage . . . et les énergies ainsi dépensées ne se compensent pas.

Ainsi, messieurs, la valeur "fatigue" qui donnera peut-être plus de prix à la cravate que vous recevrez à Noël ne compensera jamais pour la patience dont vous avez fait preuve pour choisir le bijou ou le bibelot que vous offrirez à votre épouse. Et si notre manie de comparer s'ingère jusque dans la joie des Fêtes, on ne pourra vraiment mettre en présence que la valeur marchande de la cravate et du bibelot.



Ci-dessus, l'auteur démontrant ses avancés . . .
(Photo Le Nouvelliste)

La valeur-fatigue

L'homme, dans l'état actuel de son évolution scientifique, n'a pas encore inventé de balance pour mesurer l'impondérable. Il nous est donc impossible de calculer, même en nous réservant une marge confortable de probabilité, la somme de fatigue déployée à tous points de vue depuis une quinzaine. Et même si on pouvait établir une norme mathématique, le problème se compliquerait d'étrange façon à cause précisément des différents moyens mis à la disposition de chacun.

Madame aurait dépensé, disons, cinq livres de "fatigue" pour se rendre à pied ou en autobus au magasin. On serait porté à croire que Monsieur s'en est tiré à meilleur compte puisqu'il roule l'automobile. Disons deux livres. Mais n'oublions pas d'ajouter 3 livres pour la manoeuvre d'une voiture gelée de part en part. . . et pour la difficulté à trouver un endroit de stationnement. Conclusion: la potiche et la cravate s'équivalent. . . à moins que la potiche ne soit pas au goût de Madame. Alors, on la retournera et on l'échangera contre une autre. . . à moins que ce soit contre un manteau de vison.

En cette occurrence, toute comptabilité pratique devient d'aucune précision. D'abord, la valeur-fatigue du premier achat est perdue à jamais, tandis que la valeur d'échange sera peut-être déficitaire.

La valeur-souci

Mais avant d'en arriver au point critique des achats, chacun a traversé la période plus

(Suite à la page 40)

88 heures de congé aux fonctionnaires

L'hôtel de ville fermera cet après-midi pour rouvrir mardi

L'hôtel de ville fermera ses portes à 5 hres, cet après-midi pour ne les rouvrir que mardi prochain, à 9 hres a.m. Chanceux de fonctionnaires!

L'hôtel de ville n'échappe pas à l'animation du temps des fêtes. C'est vrai que la Trésorerie doit souffrir de légers encaissements à l'avantage des vendeurs de cadeaux mais il y a des travaux qui exigent qu'on se hâte.

A la fin de l'année par exemple, c'est le temps du renouvellement des assurances pour les bateaux. Le pont s'en vient mais il n'est pas encore arrivé. Les bateaux sont encore utiles et il faut les assurer. Il est important de se hâter de renouveler les assurances pour que tout soit réglé dès le premier jour de la nouvelle année.

Il y a en outre des chiffres à compiler sur l'administration du budget durant l'année qui se termine. Les appareils à calculer n'en rougissent pas, mais ils sont tout de même activés à bonne allure.

(Suite à la page 40)

La Tooke Brothers a gain de cause sur l'injonction

La compagnie Tooke Brothers du Cap-de-la-Madeleine vient d'obtenir gain de cause en Cour supérieure dans une affaire d'injonction prise par la Fédération nationale catholique des employés du vêtement.

En rendant jugement, hier après-midi, le juge Léon Lajoie a rejeté avec dépens la requête de la partie demanderesse et il a refusé l'injonction interlocutoire demandée. Il va de soi que l'injonction intérimaire, précédemment obtenue, a été annulée.

La cause mettait aux prises la filiale syndicale sous mentionnée et les dirigeants de la manufacture de la compagnie Tooke au Cap, concernant le recrutement syndical.

Pendant les deux jours qu'ont duré les plaidoyers, la demanderesse a tenté de prouver ses allégations, à l'effet que la compagnie usait d'intimidation pour empêcher les employés de se grouper en union.

De son côté, la défenderesse a démontré à la satisfaction du tribunal que les congédiements effectués ne visaient aucunement à empêcher le recrutement syndical mais bien à maintenir la paix dans la manufacture.

Plusieurs témoins ont été appelés à la barre dans cette cause, au cours de laquelle Me Jean-Marie Bureau, c.r., occupait pour la compagnie. La partie demanderesse était représentée, pour sa part, par Me Pierre Houde.

Les décorations de T.-R. jugées le 27

Le jury de la Chambre de Commerce des Jeunes de Trois-Rivières parcourera les rues de notre ville le 27 décembre au soir, entre 7 hres et 10 hres, afin de juger les décorations installées à l'occasion des fêtes.

Le président de la Chambre des Jeunes, M. Gilles Beaudoin, a dit que la Maison J.-L. Fortin est hors concours en raison de l'excellence marquée de sa décoration.

Le jury est composé de MM. Jean Gascon, président du Richelieu, James Lydon, président de la Chambre de Commerce et de M. Paul Laloursière.

Quatre trophées seront décernés lors du souper de janvier, soit pour la section résidentielle, la section commerciale, la section scolaire et la section industrielle.

En jasant avec Jos. LeSage

Ceux qui cultivent le civisme à rebours

Y a-t-il quelque chose de plus detestable que de voir des gens se servir de la rue comme si elle leur appartenait à eux tout seuls? Cela doit se presenter assez rarement, me direz-vous.

Plus souvent qu'on ne le pense. Le conseil de ville vient de s'en apercevoir, et il a décidé d'apporter un correctif. Chaque fois que des tempêtes de neige viennent encombrer les propriétés, on voit certaines gens sortir vite leurs grattes, nettoyer leurs terrains et pousser cette neige dans la rue. Les équipes de la ville transporteront cette neige avec celle qui se sera abattue sur les trottoirs et la chaussée.

Les règlements municipaux interdisent cette pratique, et la population a été mise au courant de cette disposition à maintes reprises. On continue quand même à pratiquer ce truc, économique pour le particulier mais fort onéreux pour la ville.

Le conseil de ville a pris ses responsabilité. Ceux qui pour seront ainsi leur neige dans la rue paieront pour la déblayer. Cette méthode de se libérer d'un problème constitue une infraction grave au civisme. C'est imposer à la société un embarras dont on n'a pas le droit d'encombrer les autres.

Le même sans-gêne, on le déploie envers les citoyens en salissant les rues de déchets qu'on n'a pas le soin d'aller porter à destination mais qu'on se-

(Suite à la page 40)

COMMANDEZ
vos PATES au Saumon et PATES aux patates pour le vendredi
chez
Emilien Beaumier
602, rue St-Roch
Tél: FR 4-2482 ou FR 6-6841
Livraison au Cap

Le Nouvelliste

FONDE EN 1920

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste, Incorporé

864, RUE SAINT-GEORGES

PERNAND GAGNON, Directeur-gérant

SYLVIO CARLE, gérant de la publicité

TIRAGE ABC VALIDE ET VERIFIE

Téléphone Echange privé : FR. 6-2501

HERVE BIRON, Rédacteur-en-chef

GERARD GARCEAU, gérant de la Circulation

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan Falls, Grand'Mère La Tuque, Etats-Unis, Pays de l'Union Postale et Avion Côte Nord	15.00	8.00	4.50	1.50
Ailleurs au Canada et routes rurales	8.50	5.00	3.00	1.00

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du NOUVELLISTE, sont également réservés.

Trois-Rivières, jeudi 22 décembre 1955

Pouvons-nous aller au ralenti ?

Dans un rapport de la réunion d'étude tenue la semaine dernière à l'hôtel de ville, au sujet des travaux d'aqueduc, le gérant municipal, M. Roger Lord, I.P., prévoit que les partisans du programme de cinq ans seront plus nombreux lorsqu'on aura étudié le rapport Lalonde, Girouard & Letendre.

"Le projet de cinq ans," dit le gérant, "est celui qui répond aux recommandations positives du rapport Lalonde ; ceux de sept et neuf ans sont des programmes ralentis du programme de cinq ans et constituent une tendance pour amoindrir l'intensité des charges financières annuelles."

C'est bien ce qui frappe davantage l'observateur. Et l'on peut se demander tout de suite s'il est permis d'aller au ralenti quand on se trouve dans une situation d'urgence. Le rapport Lalonde le déclare de façon précise : "Vous rencontrez actuellement tout juste les conditions de la Canadian Underwriters Association, pourvu que tous vos puits donnent en même temps le débit établi et que tous vos lits filtrants soient en opération, sans qu'aucun ne soit lavé pendant cette période. Nous avons constaté, lors de nos inspections, que vous aviez continuellement un puits en réparation et un lit filtrant en opération de lavage."

Ce texte signifie donc que nous rencontrons tout juste les conditions des Underwriters, et cela en principe, c'est-à-dire quand tous les puits et tous les lits filtrants sont en opération. Mais en pratique, la chose ne se produit pas, car il y a toujours un lit filtrant que le personnel de l'usine s'occupe à laver et il faut également nettoyer ou réparer les puits à tour de rôle. Notre système d'aqueduc ne peut donc pas fournir en pratique le maximum qu'en théorie nous lui attribuons.

Ce point est capital, car si notre aqueduc est appelé à un certain moment à donner son maximum nous éprouverons peut-être des déceptions. On doit noter aussi ce que le gérant municipal mentionne quant au taux de la taxe. M. Lord affirme que le programme de cinq ans est possible sans augmentation de la taxe. Il ajoute que cette restriction : "Le programme de cinq ans imposerait aux administrateurs plus de rigidité dans leur discipline. Cette rigidité étant appliquée, les chances d'insuccès seraient minces." Cela signifie, croyons-nous, que la condition de succès du programme de cinq ans, c'est que la surveillance du budget soit rigoureuse, que l'on évite les travaux peu urgents ou moins nécessaires ; que la ville s'administre en somme selon ses moyens.

Il n'y a rien de catastrophique dans une telle éventualité. Tous les contribuables souhaitent qu'un contrôle très serré s'exerce sur les dépenses et que les emprunts servent à la réalisation de travaux publics réellement nécessaires et urgents. L'étude approfondie du problème de l'aqueduc commence à porter fruit. A mesure que la population connaîtra davantage la situation précaire dans laquelle se trouve notre système d'aqueduc, elle réclamera avec plus de force un programme d'action rapide. La chose n'est plus maintenant très éloignée.

L'Asie à notre école de papeterie

Quand le gouvernement provincial fonda le ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, il était loin de s'attendre qu'un pays étranger aussi éloigné de nous que l'Indonésie, au coeur de l'océan Indien, enverrait un jour un de ses techniciens se perfectionner dans l'une des nombreuses écoles professionnelles qui allaient être créées à travers toute la province et dont l'une des plus importantes — unique sur le continent nord-américain et à la vérité dans le monde entier — serait l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières.

Voilà pourtant ce qui se produit depuis le début de septembre, avec l'arrivée de M. Hoesodo, fonctionnaire important du ministère des Affaires étrangères de son pays.

C'est la participation du Canada au plan Colombo qui lui vaut de faire à cette institution d'enseignement spécialisé un stage d'un an, que suivra un séjour de plusieurs mois dans une ou plusieurs de nos usines de papier.

Le choix de l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières pour assurer à l'Indonésie son premier grand technicien de l'industrie papetière a été fait par le ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce, conjointement avec M. Douglas Jones, secrétaire exécutif de la section technique de la Canadian Pulp & Paper Association.

En vertu du plan Colombo, auquel le Canada contribue généreusement, de nombreux pays du sud-est de l'Asie, dont l'Indonésie, envoient leurs techniciens en pays étrangers pour étudier leurs techniques industrielles et déterminer leurs possibilités d'adaptation chez eux.

L'Indonésie, qui groupe quelque 90 millions d'habitants, ne possède que deux petites usines de papier. Elles utilisent des chiffons et de la paille de riz. Les besoins en papier — surtout en papier-journal de cette république du sud du Pacifique — augmentent rapidement et elle ne peut les satisfaire que par des importations qui accroissent le déficit de sa balance commerciale.

L'Indonésie n'est, cependant, pas dépourvue de matières premières pour la fabrication du papier. L'île de Java possède de belles forêts de pins. On trouve un peu partout de la paille de riz et de la bagasse, résidu de la canne à sucre, dont on peut fabriquer du papier.

Mais la technique de l'utilisation et de la transformation de ces diverses matières premières y est inconnue. M. Hoesodo, un des rares experts industriels de l'Indonésie, vient donc l'acquérir à l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières et dans nos usines du Coeur du Québec.

Le choix de cette institution de formation spécialisée dans la fabrication du papier-journal en particulier ne nous surprend pas. Notre Ecole de Papeterie a fourni des techniciens à des pays de l'Amérique centrale, désireux d'avoir leurs propres usines de papier-journal. C'est dans les usines canadiennes que la Nouvelle-Zélande a recruté son personnel d'experts pour la vaste usine qu'alimentera le bois de sa grande forêt nationale."

C'est avec une légitime fierté que nous soulignons ce rôle nouveau de notre Ecole de Papeterie, dont l'action professionnelle sur le plan industriel porte sa renommée aux quatre coins du monde et particulièrement dans les pays du sud-est de l'Asie et de l'Amérique latine.

L'entente industrielle chez nous

Le progrès industriel a presque toujours sa rançon. Ce pourra, d'une façon générale, être la pollution des eaux de nos rivières et lacs dans certaines régions. Dans nos villes, c'est généralement un problème de fumée et de poussière. L'atmosphère s'en trouve salie et il en résulte souvent de nombreux inconvénients pour les ménagères.

C'est actuellement le cas dans une bonne partie du quartier Sainte-Ursule. La fumée, et plus particulièrement les minces parcelles de charbon que le vent transporte, gâchent souvent la lessive suspendue aux cordes à linge et obligent à reprendre tout ce travail. Les carreaux des fenêtres se salissent aussi plus rapidement et il en est de même des boiseries extérieures. Si on laisse portes et fenêtres ouvertes par temps de grande chaleur, on risque de se trouver en présence d'une situation identique. Cet état de choses impose un travail et une dépense additionnels. Comme il dure depuis assez longtemps, de nombreux contribuables ont porté plainte auprès des autorités municipales et leur ont demandé d'intervenir auprès de la Canadian International Paper dont les cheminées sont la principale cause de la situation que déplore une forte partie de la ville.

Le conseil l'a fait. C'est une réponse très encourageante et très coopérative qu'il a reçue de M. Eric Lonnquist, gérant de l'usine de l'International Paper. Le problème est déjà à l'étude par sa compagnie et elle n'épargnera rien pour lui apporter une solution aussi parfaite que possible. Dans sa lettre au greffier de la cité, M. Georges Beaumier, il remercie le conseil d'avoir porté cette question à son attention.

Si nous comparons la situation d'aujourd'hui à ce qu'elle était il y a un quart de siècle, il faut bien reconnaître que les relations sont maintenant très cordiales entre nos grandes industries et l'administration municipale. De part et d'autre, il y a volonté évidente de coopérer et de s'entendre pour que la vie soit le plus agréable possible à tous. Nos grandes entreprises veulent le progrès de la ville où elles sont venues s'installer. Il y a entre elles et nous un commun intérêt que nous aurons tous profit à cultiver. D'autres villes ont obtenu d'excellents résultats dans tous les domaines — en particulier au Coeur du Québec — en sachant s'entendre avec l'industrie et travailler avec elle dans un esprit de franche coopération.

C'est une mentalité que nous devons développer aux Trois-Rivières. Nos grandes entreprises industrielles y sont établies à demeure. Leurs dirigeants s'intègrent de plus en plus dans notre vie. Ils ne demandent rien d'autre que d'y participer activement et cela dans toutes les sphères de notre activité. Sachons le comprendre, et le progrès de Trois-Rivières ne tardera pas à y trouver un nouvel essor.

Cette coopération entre l'industrie et nous est d'autant plus facile que Trois-Rivières est de toute la province, peut-être de tout le Canada, la ville où la paix industrielle est le plus solidement implantée et possède les meilleures garanties de durée.

Traits de plume

La Russie aura maintenant sa représentation diplomatique à Bonn, capitale de l'Allemagne occidentale. Moscou multiplie ses centres d'espionnage.

oOo

La pollution des eaux, rural généralisé, est une rançon de notre progrès industriel. Mais rien ne nous impose d'y demeurer toujours soumis.

SECRETS DE Polichinelle

ENCORE deux jours seulement de magasinage avant la fête de Noël. Ceux qui n'ont pas commencé sont déjà en retard. — Vu à Trois-Rivières, un policier sortir d'un magasin avec une poignée de "cennes" pour mettre dans un parcomètre. Certains marchands jouissent-ils d'une immunité particulière? — Les activités d'hiver seront nombreuses, cette année, à Grand'Mère. Plusieurs skieurs ont commencé à parcourir les pentes neigeuses. — D'après la Ligue de Sécurité, neuf accidents sur dix qui surviennent durant les fêtes pourraient être évités . . .

♣ ♦ ♥ ♠

APRES avoir prédit que la vague de froid durerait jusqu'au 28 décembre prochain, la météo annonce un adoucissement pour les prochaines heures. — L'Association de Prévention des Accidents Industriels demande aux ménagères et autres personnes du foyer de s'abstenir d'offrir un "p'tit coup" aux livreurs durant les fêtes. — Le Club Rotary de Grand'Mère fera l'inauguration, samedi, d'une autre glissoire dans le parc de la piscine. Le sport du toboggan prend une vogue extraordinaire. — Trois-Rivières a absorbé trois pouces de neige et 1.80 pouce de pluie le mois dernier . . .

♣ ♦ ♥ ♠

IL Y AVAIT deux excellents vice-présidents au Club Richelieu local suivant l'opinion du président sortant de charge, le Dr F.-X. Lacoursière. — Félicitations à M. Charles-Henri Jean, président du Jeune Commerce, et à ses collègues qui ont connu une extraordinaire réussite en faisant de La Tuque une ville qui aspire sérieusement aux grands honneurs du tournoi d'illumination de Noel organisé dans les centres urbains de la Mauricie. — Suivant une tradition établie depuis longtemps, le magasin P. A. Gouin a distribué paie double cette semaine à ses 72 employés, en plus d'instaurer un programme d'assurance-santé et accident . . .

♣ ♦ ♥ ♠

GRAINS DE SAGESSE — Un copain à un autre: "Arrête de broyer du noir, ça te fait grisonner . . ." — Une innovation au domaine du festival d'art dramatique fera, cette année, cadrer cet important événement artistique au sein des activités du Carnaval de Québec. En effet, la région de l'est du Québec tiendra comme par les années passées, son festival à Québec, du 30 janvier au 5 février inclusivement, dans la salle de l'Institut canadien. Quatre troupes se sont inscrites au concours, dont deux de langue française. Les Compagnons de Notre-Dame, de Trois-Rivières, qui présentent une pièce de Félix Leclerc, "Sens Unique", et une autre troupe, de Québec celle-là, qui sera connue en janvier. Deux troupes de langue anglaise ont également été invitées à prendre part au festival: ce sont The St. George's Players, d'Arvida, qui donnent "Night Must Fall", de Enlyn Williams, et The Quebec Art Theatre aussi doit jouer "Love and Lunacy", de Percy Philp.

Points de vue

Le problème de la route

Le problème de la circulation est loin d'être réglé au Canada. Il a pris une allure menaçante depuis la dernière guerre, mais il semble bien que l'avenir nous réserve une situation encore plus grave.

La Canadian Automobile Association, dans un mémoire soumis au ministre fédéral des travaux publics, l'hon. R. H. Winters, signale qu'au cours d'une période de huit ans le nombre des véhicules a plus que doublé. On en comptait un million et demi en 1945 et en 1953 ce total avait été porté à 3,400,000. C'est une augmentation de 11% par année.

Dans le cas des véhicules lourds, le nombre a presque triplé. De 323,000, ils ont passé à 875,000 au cours de la période indiquée plus haut. La situation devient plus frappante encore si l'on rappelle que le nombre des véhicules est passé de 86.3 en 1945 à 119.9 en 1953. Il en découle à coup sûr une congestion des routes.

Le mémoire de la C.A.A. affirme que "sans l'intervention immédiate du gouvernement, la congestion du trafic qui affecte présentement nos villes s'étendra d'ici peu aux centres ruraux". C'est un problème d'une ampleur nationale. Le gouvernement provincial a sans doute l'intention d'apporter une solution efficace avec son programme de travaux de $15 millions. La situation dans laquelle nous nous trouvons présentement exige des mesures énergiques.

H. B.

L'embellissement à Gentilly

Le concours d'embellissement de Gentilly a connu, cette année, un vif succès. Le Cercle des fermières en avait fait son affaire . . . et à ce que femme veut, l'homme s'y soumet.

Les concurrents ont été nombreux. En fait, tous ont voulu être de la partie. Les organisateurs viennent de récompenser les lauréats en leur distribuant $248, en prix sans compter de nombreuses mentions.

A la séance publique qui a accompagné la distribution des prix, les paroissiens de Gentilly ont manifesté nettement leur volonté de voir se répéter ce genre de concours d'embellissement. Leur village a une renommé de beauté. Il vaut la peine de la la conserver. L'esprit d'émulation qui existe rend cela facile.

Ce concours comprenait deux sections: le village et la paroisse. Il a été un succès complet.

Gentilly a démontré une fois de plus combien il est relativement facile, quand on le veut, de mettre de la beauté dans la vie rurale. Et qui voudrait nier que ce ne soit aussi un élément de joie?

Ce qui s'est fait à Gentilly peut se répéter en bien d'autres centres ruraux. Il n'y a qu'à vouloir. Que cela se fasse dans des centaines et des centaines de paroisses et c'est toute une province embellie que nous pourrons offrir à ceux qui nous visitent.

H. H.

Pour le diocèse de Nicolet

En dépit du fait que se poursuivait dans notre ville la campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité et que partout ailleurs dans le diocèse on conviait les gens à accorder leur concours financier à diverses initiatives, la quête que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, avait ordonnée pour le 27 novembre dernier à toutes les messes et dans toutes les églises et chapelles de son diocèse, a donné la somme de $16,500.

Mgr Pelletier, accompagné de son vicaire-général, Mgr Paul-Emile Doyon, s'est rendu à Nicolet pour remettre personnellement à Son Eminence Mgr Albertus Martin, dont la ville épiscopale a été si péniblement éprouvée, ce témoignage tangible de notre sympathie.

Ce don s'ajoute à d'autres d'ordre privé qui sont déjà parvenus au diocèse de la rive sud.

Nous espérons que notre ville, se prévalant de la loi d'aide à Nicolet que le premier ministre a fait adopter à la Législature, ajoutera son don officiel à ceux des particuliers. Elle ne saurait oublier qu'elle est la capitale du Coeur du Québec.

H. H.

Femme blessée en tombant dans la rue

Une Trifluvienne, Mme Yve Dora Burke, 65 ans, a dû être hospitalisée hier après-midi à St-Joseph après avoir été victime d'une chute, en sortant d'un salon funéraire, mercredi soir. La sexagénaire avait d'abord été pansée à l'hôpital pour regagner ensuite son domicile. Elle souffre de deux plaies à la tête, mais son état n'est pas considéré comme grave.

Dans le port

Le brise-glace D'Iberville est encore aller vérifier s'il n'y avait pas embâcle à Port St-François, hier. Il a passé la nuit dans le port. Les brise-glace McLean et Ernest-Lapointe étaient amarrés à Québec.

Canada,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières
COUR DE MAGISTRAT
No. 33099
ROMEO BEAUDRY
Demandeur
vs
RENE LEFEBVRE
Défendeur

AVIS PUBLIC

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 3e jour de janvier 1956, à 10 hres de l'avant-midi, au domicile du défendeur en cette cause en la cité des Trois-Rivières, 777, rue Ste-Angèle, à la vente des meubles et effets mobiliers, par moi saisis en cette cause, consistant en un camion Mercury.

Lequel sera vendu suivant la loi pour argent comptant.

ROGER PROVENCHER,
H. C. S.
District des Trois-Rivières

Canada,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières
COUR DE MAGISTRAT
No. 32147
G. VEILLETTE & VIR.
Demanderesse
vs
MICHEL BEAUCHAMP
Défendeur

AVIS PUBLIC

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 3e jour de janvier 1956, à 10 hres de l'avant-midi, au domicile du défendeur en cette cause en la cité des Trois-Rivières, 1853-A, rue Royale, à la vente des meubles et effets mobiliers, par moi saisis, en cette cause, consistant en un mobilier de boudoir, un réfrigérateur G.E. etc.

Le tout sera vendu suivant la loi pour argent comptant.

ROGER PROVENCHER,
H. C. S.
District des Trois-Rivières

Départ



Le R. F. David, Bruno Tourigny, fils de M. Joseph Tourigny, de Becancour, laissera bientôt le Canada pour un bref séjour d'études en France. En août prochain, il se dirigera vers les missions africaines pour enseigner la philosophie dans le collège secondaire de Mvolye, Cameroun, tenu par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

Mort subite d'un vieillard à l'église de Saint-Wenceslas

St-Wenceslas (DNC) — Un Vieillard de 81 ans, M. Henri Teasdale, est mort subitement hier matin, quelques minutes avant la messe de six heures, alors qu'il faisait son chemin de croix.

M. Teasdale s'est affaissé dans l'église. On l'a transporté à la sacristie où le vicaire de la paroisse, M. l'abbé Roch Dancause, lui a administré sous condition les derniers sacrements.

M. Teasdale était cultivateur.

Il avait épousé Mlle Marie Blais, puis Mlle Caroline Desilets, elle aussi décédée. Il laisse deux fils, Dominique, chez qui il demeurait, et Alfred, aussi de St-Wenceslas; une fille, Rév. Sr Marie-Angèle, née Marie-Louise, des RR. SS. de l'Espérance, Québec, ainsi que neuf petits-enfants. Le défunt est exposé chez son fils Dominique. Les obsèques auront lieu samedi le 24 décembre, à 9 h. 30.

Les 4-Hettes fêtent Mme Elzéar Roy

Les membres féminins du club 4-H de Trois-Rivières ont rendu hommage à leur gouvernante, Mme Elzéar Roy, mercredi soir. A l'occasion de la Noël, les fillettes, accompagnées de leur animatrice, Mme Moise Plouffe, ont offert un sapin décoré à leur bienfaitrice.

Les 4-Hettes se sont rendues à la demeure de Mme Roy en camion, avec l'arbre de Noël destiné à la gouvernante. Elles lui ont également présenté une couronne des Fêtes et une bûche de Noël. Toutes les décorations de ces cadeaux avaient été réalisées par les fillettes. Après une veillée 4-H, les membres ont pris le goûter. Avant de visiter leur gouvernante, les 4-Hettes étaient allées à la demeure de l'un de leurs bienfaiteurs, M. Eric Lonnquist.

Concours de crèches

Batiscan, (DNC) — Les élèves du couvent de Batiscan ont monté un superbe exposition de crèches, à l'occasion de Noël. On en compte plus d'une cinquantaine. Le public aura l'occasion de la visiter au cours des prochains jours.

Canada,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières
COUR DE MAGISTRAT
No. 32211
JEAN BANVILLE LTEE
Demanderesse
vs
GEORGES LAFRANCE
Défendeur

AVIS PUBLIC

Par encan et par suite de saisie, je procéderai le 3e jour de janvier 1956 à 10 heures de l'avant-midi au No. 1607, rue Denoue à Trois-Rivières, à la vente des meubles et effets mobiliers, par moi saisis en cette cause, consistant en un camion Fargo.

Lequel sera vendu suivant la loi, pour argent comptant.

ROGER PROVENCHER,
H. C. S.
District des Trois-Rivières

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC

LA CORPORATION
DE LA
CITE DES TROIS-RIVIERES

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le Conseil de la Cité des Trois-Rivières, à sa séance du 14 novembre 1955, a passé un règlement intitulé: "No. 206, Règlement autorisant l'emploi d'une somme de $8,947.83 restant disponible à même les argents appropriés par le règlement No. 203". Le dit règlement a été approuvé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 15 décembre 1955.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives du Conseil, au Bureau du Greffier, à l'Hôtel-de-Ville, où tout intéressé pourra en prendre communication.

LAURENT PARADIS,
Maire

GEORGES BEAUMIER
Greffier

Hôtel-de-Ville,
Trois-Rivières,
22 décembre 1955

AVIS

On demande un technicien bilingue préposé au contrôle de la qualité pour manufacturier de lampes. L'aspirant doit avoir un brevet de l'école technique ou équivalant et des connaissances fondamentales en électricité et en chimie.

Ecrivez à:

CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY LTD
B.P. 1057, Trois-Rivières, Québec







ROBERT CARON

Nous voulons exprimer ici un sentiment d'appréciation à l'égard de notre clientèle qui nous a accordé son patronage au cours de 1955.

Puisse 1956 apporter
JOIE, SANTE,
BONHEUR
ET PROSPERITE

ROBERT CARON
CHAUSSURES
1380, RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES



...prendre une
GOLDEN
la bière
plus légère et
plus moelleuse

MOLSON'S GOLDEN ALE

un produit MOLSON

Attention, citoyens ! Pas d'imprudence

Si Noël sans tragédie, Noël sera vraie joie

Que nous réserve la fin de semaine de Noël à l'item des accidents et des incendies? Seule la vertu de prudence qui a été inculquée dans l'esprit des citoyens peut donner une réponse à cette question.

La Ligue de Sécurité Nationale a fait récemment un appel à la prudence auprès de tous les Canadiens. La période des fêtes se prête tout particulièrement aux célébrations et c'est aussi le temps où il se consomme le plus de boisson alcoolique dans l'année.

Or c'est un fait prouvé que l'alcool est la cause première du plus grand nombre d'accidents de la route. L'hiver canadien ne favorise pas la libre circulation puisque les rues et les routes sont rendues très glissantes par la présence de la glace et de la neige.

Au cours des deux derniers Noëls, la région du Coeur du Québec, heureusement, n'a pas été trop éprouvée durant le congé prolongé que cette fête a procuré à ses citoyens. En 1953, le 23 décembre, en relate qu'un bambin a été tué par un train à Ste-Thècle; le 24, un homme a été brûlé à mort à St-Léonard-d'Aston, le 27, il y eut un mort et sept blessés dans une collision d'automobiles à la Banlieue. D'autres accidents de la route ont fait sept blessés dans la région. Le bilan tragique aurait pu être bien plus élevé.

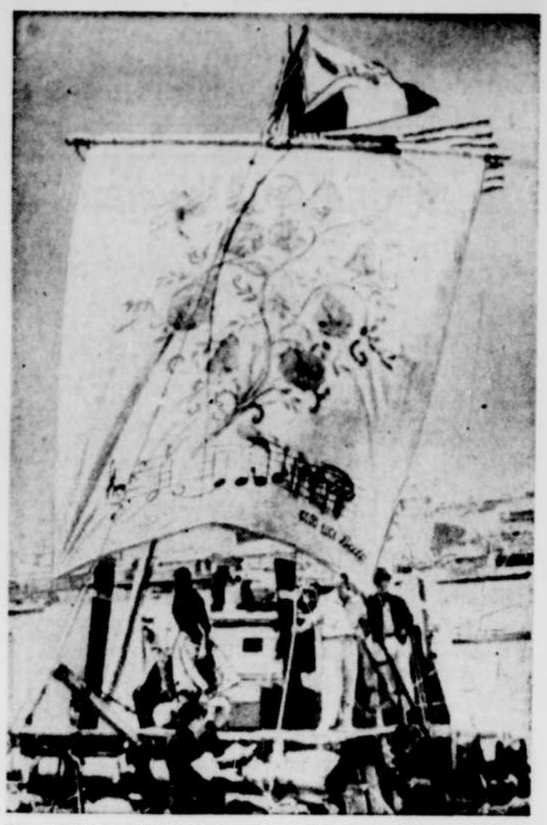
En effet, c'est durant le même congé de Noël 1953 que deux tragédies du rail ont fait 352 victimes en Nouvelle-Zélande et en Tchécoslovaquie. Au Mexique, on a relevé 23 morts tragiques durant une messe de minuit. En tout, au Canada, il y eut 64 morts, dont 10 au Québec, aux Etats-Unis, on a vécu le record des records avec 640 morts tragiques dont 467 par des accidents de la route.

Le Noël de 1954 fut moins violent. Dans la région, on n'a pas relevé de mort tragique. Une fillette de Trois-Rivières fut blessée en étrennant ses patins neufs, au matin de Noël. Par ailleurs, on n'a relaté que de légers accidents de circulation sans morts ni blessés.

Par contre, en examinant ce qui s'est passé ailleurs au Canada et aux Etats-Unis, on a pu voir que le manque de prudence élémentaire peut avoir des suites désastreuses. Il y eut 432 morts violentes chez nos voisins du sud et 38 au Canada, dont 15 au Québec. La route, sur ce nombre, a fait dix victimes. Un incendie survenu à Edmundston a brûlé trois personnes. A Prestwick, Ecosse, un un Stratocruiser des BOAC s'est écrasé en emportant dans la mort 28 personnes.

La région du Coeur du Québec répétera-t-elle son exploit de l'an dernier, alors qu'on n'a pas eu à déplorer de mort tragique? Oui, si tous agissent avec prudence, la mère de la sécurité...

Aloha !



Un radeau de fortune, une voile au vent et des fleurs sacrées des Incas sont les armes et bagages de quatre hommes et d'une femme intrépides. Ils partent admirer les beautés des mers du sud. Ils ont quitté le Pérou pour un tour sous la planète. Ils s'attendent d'atteindre l'Australie dans six mois. Bon voyage!

Les tactiques russes en 1955 n'auront pas mené à l'entente entre les peuples

(Par RUSSELL ELMAN)
de la Presse Canadienne

Les chefs des grandes puissances ont trinqué ensemble en 1955 et ont jugé que leurs différends pouvaient se régler sans effusion de sang... Et l'air de juillet s'embauma de cet "esprit de Genève" qui prit naissance à cette première conférence des Quatre Grands depuis 1945. Longtemps il fut question de désarmement, d'unification de l'Allemagne, de disparition du rideau de fer.

Mais quatre mois plus tard, lorsque les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances se réunirent à leur tour pour négocier les détails de ce que leurs chefs avaient adopté en principe seulement, ils constatèrent qu'entre eux se trouvait le même fosse au sujet du désarmement, de l'unification de l'Allemagne, de la reprise des relations normales entre l'Est et l'Ouest.

On parvint cependant à régler un problème d'une certaine importance en 1955. Après plusieurs années de tergiversations, la Russie finit par signer le traité accordant à l'Autriche son independance pour la première fois depuis 1938.

En Extrême-Orient, des échanges de coups de feu, entre les communistes de la Chine continentale et les nationalistes des îles de Quemoy et de Matsou, firent redouter des hostilités d'envergure, au début de l'année, mais le calme s'est rétabli.

Par contre le Moyen-Orient est redevenu un point névralgique. Une reprise des hostilités entre l'Etat d'Israël et l'Egypte, à certains points frontaliers a paru devoir prendre des proportions importantes, notamment lorsque la Tchécoslovaquie communiste, appuyée par la Russie, envoya des armes à l'Egypte.

Tactiques russes

Au cours de l'année 1955, les Russes prirent pour tactique de faire des voyages de bonne entente. Le premier ministre Boulganine et le secrétaire du parti communiste, Nikita Khrouchtchev, banquetère à Belgrade avec Tito, se firent photographier avec les chefs d'Etat des trois grandes puissances occidentales, à Genève, et firent la cour au premier ministre Nehrou, à la Nouvelle-Delhi. Au Kremlin, les visiteurs se succédèrent: Nehrou, le chancelier Adenauer de l'Allemagne occidentale, le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. L.-B. Pearson, les premiers ministres de la Norvège et de la Birmanie.

De plus, la Russie offrit une assistance technique aux pays sous-développés de l'Afrique et de l'Asie, rendit à la Finlande la base navale de Porwala, réduisit de façon symbolique ses forces armées et permit en plus grand nombre les échanges de visites culturelles, commerciales et techniques avec le monde extérieur.

Mais la reconnaissance, par la Russie, du nouvel Etat souverain de l'Allemagnee occidentale et le rapatriement des prisonniers allemands n'ont pas empêché le gouvernement Adenauer de se joindre à l'OTAN. Ceci amena cependant la Russie à organiser un système de défense en Europe orientale.

Par la suite, une nouvelle alliance anticommuniste du Moyen-Orient fut conclue par la Grande-Bretagne, le Pakistan, l'Iran, l'Irak et la Turquie.

Nouveaux chefs d'Etat

Le 8 février, Malenkov avoua son "inexpérience" et céda le poste de premier ministre à Boulganine, en Russie.

En avril, Eden devenait chef du gouvernement conservateur de Grande-Bretagne, à la place de son oncle, sir Winston Churchill. Aux élections générales du mois suivant, ils s'assurait une majorité de 59 voix en Chambre.

En France, Pierre Mendès-France, qui avait négocié la paix en Indochine, fut renversé, dès février, sur sa politique nord-africaine. Il fut remplacé par Faure qui fit neuf mois et perdit à son tour la confiance de l'Assemblée nationale. Mais au lieu de démissionner, Faure renvoya l'Assemblée, de sorte qu'il y aura des élections générales en France le 2 janvier.

L'agitateur en Afrique du Nord n'a pas manqué d'ajouter aux problèmes politiques de la France. Une vague de nationalisme a balayé l'Algérie, le Maroc et la Tunisie où se produisirent de sanglantes émeutes. Après de longues négociations le gouvernement Faure apaisa les troubles en Tunisie en accordant à cette dernière son autonomie. Puis, il tenta d'apaiser les nationalistes du Maroc en rétablissant sur le trône le sultan Mohammed Ben Youssef, qui avait été exilé.

Il y eut également de l'agitation dans la colonie britannique de l'Ile de Chypre, en Méditerranée, pour le rattachement à la Grèce.

Aux Etats-Unis, une campagne contre le colonialisme fut menée par les puissances afro-asiatiques de Bandoeng, qui reçurent de temps à autre l'appui de la Russie et de l'Amérique latine.

Cette campagne fut lancée en avril, à la conférence de Bandoeng, Indonésie, où se rencontrèrent 29 nations, y compris la Chine communiste.

En Amérique latine

L'Amérique latine eut plus que sa part d'agitation politique.

En Argentine, une révolte des services armés fit culbuter le président Juan Peron, qui avait gouverné le pays en dictateur pendant 10 ans. Deux mois après le départ de Peron pour l'exil, son successeur, le major-général Eduardo Lonardi était limogé à son tour par le chef de l'état-major de l'armée, le major-général Pedro Aramburu, sur la promesse d'un retour au gouvernement démocratique.

Au Brésil, où le président Joao Cafe Filho eut une crise cardiaque quelques semaines avant l'expiration de son mandat, Carolos de Luz, son successeur, fut renversé au bout de deux jours sans effusion de sang. Les rebelles, qui prétendirent vouloir empêcher un complot contre le président élu Juscelino Kubitschek, dont le mandat ne doit commencer qu'en janvier, installèrent Nereu Ramos comme président provisoire.

Le président du Panama, Jose Antonio Remon, fut assassiné le 2 janvier et son successeur, Joe Ramon Guizado, fut arrêté deux semaines plus tard, sous l'accusation d'avoir trempé dans l'assassinat. Il fut condamné à six ans de prison.

Une courte rébellion fut écrasé au Costa-Rica.

L'idylle royale

Pendant des mois, le monde entier s'intéressa à l'idylle entre la princesse Margaret et le capitaine de groupe Peter Townsend, ancien écuyer de la famille royale, mais la princesse fit passer ses sentiments religieux avant l'amour et décida de ne pas épouser un divorcé.

Dans plusieurs pays et plus particulièrement au Canada et aux Etats-Unis, on a fait un usage massif d'un vaccin contre la poliomyélite découvert par le Dr Jonas Salk.

Enfin, la Russie et les Etats-Unis ont annoncé leur intention de lancer, d'ici deux ans, les premiers satellites artificiels de notre planète.

LES
Meilleurs Pâtés
Saumon-Patates-Viande
Tourtières de choix
TARTES délicieuses de toutes sortes
Pommes-Ananas-Raisins
APPELEZ
FR 6-8062
L.P. Laventure
573, rue ST-GEORGES
Trois-Rivières

NOUVELLE DU CONCOURS OGILVIE
L'ARGENT IMAGINAIRE OGILVIE
GAGNANTS
JUSQU'A DATE
1787
Encore 213 prix à gagner !

D'UNE RIVE A L'AUTRE

Bénédiction

Victoriaville. (DNC) — La bénédiction solennelle de la crèche de Noël aura lieu samedi soir, le 24 décembre, à 8 hres. Mgr Origène Grenier, curé de Ste-Victoire, présidera la cérémonie. Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de Victoriaville ont organisé cette manifestation.

Dindonneries d'envergure

Ste-Perpétue. (DNC) — L'élevage et la consommation de la dinde prennent de plus en plus d'envergure, à Sainte-Perpétue. On s'en rend compte à l'approche des Fêtes. La ferme de M. Gérard Désilets, par exemple, élève au moins cinq mille dindes par année. La ferme d'élevage de M. Robert Girard est également très considérable.

Maison ébranlée

Un camion venant de la rue du Moulin et chargé de gravier a enfoncé le solage et le mur de la maison de M. Léonard Casaubon située face à la rue. La maison a été ébranlée par la violence du choc. Mme Casaubon, seule avec son bébé, a cru à une secousse sismique. Le camion était conduit par M. Henri Noël et appartient à M. Napoléon Casaubon. La chaussée était glissante. On croit que les freins ont fait défaut. On évalue les dommages à près de $1,500.

Propagandistes en tournée

St-François-du-Lac. (DNC) — Le syndicat local de l'UCC a reçu à une assemblée présidée par M. Richard Laramée, la visite des propagandistes de la Fédération diocésaine de l'UCC de Nicolet actuellement en tournée. L'invité d'honneur était M. M. Dubuc, de Nicolet. Il s'agit de réunions où l'on met en valeur les progrès réalisés grâce à l'UCC dans le domaine agricole, en 1955, en même temps qu'on recueille les suggestions susceptibles d'améliorer encore le sort des cultivateurs.

Un religieux par an

Ste-Perpétue. (DNC) — Ste-Perpétue reste fidèle à sa tradition de donner à l'Eglise au moins un religieux par année. En 1955 Ste-Perpétue a donné un prêtre au diocèse de Nicolet, l'abbé Raymond Roy, fils du maire et de Mme Jean-Marie Roy (Antoinette Beauchemin), élevé au sacerdoce le 4 juin dernier. L'année précédente, cinq jeunes gens avaient embrassé la vie religieuse, et un autre en 1953.

Nouveau marguillier

Ste-Geneviève-de-Batiscan. (DNC) — M. Georges Magny a été élu marguillier, en remplacement de M. Alfred Massicotte. M. Gédéon Langlois prendra charge du banc d'oeuvre, le 1er janvier, avec M. Henri Nobert et M. Georges Magny. M. Magny est aussi conseiller municipal.

15e anniversaire

St-François-du-Lac. (DNC) L'assemblée mensuelle régulière de décembre a marqué le 15e anniversaire de la fondation du Cercle des Fermières de Saint-François-du-Lac. Cette assemblée a eu lieu sous la présidence de Mme Georges Beaudet. On y a fait la distribution des programmes de l'exposition de 1956. On a aussi parlé du menu de Noël.

Sainte-Perpétue décore

Ste-Perpétue. (DNC) — Ste-Perpétue a des décorations de Noël comme on n'en avait jamais vu. La pratique d'un arbre de Noël, à l'extérieur, et d'une crèche, à l'intérieur de la maison, tend à devenir générale. Les vitrines des magasins de notre localité sont également décorées avec goût. On voit de nombreuses couronnes aux portes et aux fenêtres.

Bûcheron blessé

Nicolet. — M. Joseph-Aimé Lampron, 45 ans, père de sept enfants, du rang du Pays-Brûlé, à Nicolet-Sud, a été hospitalisé à la suite d'une fracture d'un pied, subie sur la coupe des billots, sur la propriété de son frère Evariste. Il a été ramené du bois en voiture à ratction animale, puis conduit à l'hôpital Christ-Roi de Nicolet.

—Réservoirs

(Suite de la 1ère page)

n'ont pas suffi aux demandes pour aller dégeler les tuyaux d'aqueduc des demeures. Dans quelques domiciles, il n'y a pas eu une goutte d'eau pendant des heures. L'eau, ordinairement froide, était glacée et propre à boire en plein mois d'août.

Pour la troisième journée consécutive, la Sûreté provinciale de Trois-Rivières n'a rapporté aucun accident grave sur les routes de la région. On attribue ce fait à un redoublement de prudence de la part des chauffeurs.

—Trente morts

(Suite de la 1ère page)

l'Orégon: un par un arbre, l'autre en tombant avec son auto d'un pont avarié.

Dans son message, M. Hodgkinson dit que 25 personnes ont été emportées par les eaux torrentielles à Rio Dell, tandis que d'autres personnes sont demeurées emprisonnées dans des maisons charriées par le torrent.

Les principales lignes de chemin de fer sont coupées: celle de Portland-San-Francisco par un déraillement, celle de Seattle-Portland par un éboulis. Une brume épaisse nuit aux mouvements de navires et des avions. Les accidents de la circulation ne comptent plus.

—La Syrie

(Suite de la 1ère page)

syriens ouvrent souvent le feu sur des bateaux de pêche et des vedettes de la police d'Israël dans la Mer de Galilée.

Eban a présenté des documents qu'il dit être des ordres de l'armée syrienne capturés dans le raid israélien. Ils indiquent que la Syrie revendique comme siennes les eaux jusqu'à plus de 250 verges du rivage et avait donné instruction à ses avant-postes de faire feu sur tout bateau israélien entrant dans cette zone.

Juste avant l'ajournement du conseil, Arkady A. Sobolev, délégué soviétique, a dit que la résolution syrienne soulève de sérieuses considérations et devrait être soigneusement étudiée. Il ne s'est toutefois pas opposé à l'ajournement. Le conseil ne doit pas se réunir de nouveau avant janvier à moins que la situation s'aggrave.

—Le parti

(Suite de la 1ère page)

militants d'un parti, à la condition que le groupement assume l'entière responsabilité de toutes les paroles qui seront prononcées.

2. L'emploi de graphiques, de cartes géographiques, de modèles et autres moyens de même nature pour illustrer la thèse des orateurs politiques.

3. L'interdiction des courts métrages, des photographies et autres mediums de même nature, sauf pour identifier le parti.

4. L'autorisation de répéter avant l'émission; Radio-Canada offrirait aux intéressés des conseils en matière de production et de réalisation.

5. Toutes les émissions politiques seraient télévisées sur le vif pour le réseau de Radio-Canada, mais retransmises par kinescopes aux postes qui ne font pas partie du réseau.

—Pékin et

(Suite de la 1ère page)

Il écrit cependant, que personne ne prévoit sérieusement que le chef nationaliste, Tchang Kai-chek retournera en Chine continentale.

"Si nous semblons appuyer ses ambitions, spécialement sur les îles Quémoy et Matsu, une situation se perpétuera qui se transformera peut-être en guerre.

"Y a-t-il quelqu'un parmi nous qui réellement est prêt à entrer en guerre pour aider à repousser une attaque sur ces îles, au large de la Chine?"

L'OTAN

M. Pearson mentionne deux autres questions dont l'Ouest, dit-il, doit se rappeler. C'est que l'OTAN a une fonction aussi bien politique que militaire.

"Elle doit servir, comme elle a déjà commencé à le faire, de forum de coordination des politiques de tous ses membres et de leur coopération accrue entre eux.

Il suggère de faire pression auprès des Russes pour qu'ils se joignent à des plans internationaux concrets d'aide technique aux pays sous-développés de l'Asie et de l'Afrique.

—M. St-Laurent

(Suite de la 1ère page)

Le Jour de l'An le premier ministre doit se rendre au Palais archiépiscopal afin de présenter ses voeux à S. Exc. Mgr Maurice Roy. C'est ensuite le Club de Réforme qui le recevra. Il y demeurera une heure et y recevra tous ceux de ses concitoyens qui voudront bien aller lui présenter leurs voeux.

Dans l'après-midi du Jour de l'An, M. St-Laurent a l'habitude de se rendre au presbytère de toutes les paroisses du comté de Québec-Est, comté qu'il représente à la Chambre des communes.

Dans cette même journée du Nouvel An, il s'adressera à la population de tout le pays par l'intermédiaire de la radio. Son allocution, qui sera entendue sur les réseaux français et anglais de Radio-Canada, est habituellement enregistrée avant son départ d'Ottawa.

Tous les ans, M. St-Laurent présidait le dépouillement de l'arbre de Noël du Club de Réforme mais cette année il ne pourra le faire parce qu'il ne sera pas encore à Québec au moment prévu pour cette fête. A cette occasion, M. St-Laurent distribuait de nombreux cadeaux à des orphelins et à des petits vendeurs de journaux. Le dépouillement de l'arbre de Noël doit avoir lieu demain.

Ville glacée

Durant cette troisième journée de la vague de froid, Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine, comme toutes les autres villes de la région, ont fait très bonne figure. La police municipale des deux villes-soeurs n'a rapporté que quelques légers accrochages de véhicules.

Comme à toutes les périodes de froid vif, la voirie trifluvienne a ensablé les principales intersections de rues de 5 hres p.m. à 12 hres p.m. On nous a déclaré à la Traverse que l'affluence a été supérieure à celle de l'année dernière pour la même période. On a constaté des retards d'une vingtaine de minutes au cours de l'après-midi.

Les plombiers de Trois-Rivières

Ménagère et froid

En dépit de la "grand'froidure" la ménagère a vécu une journée normale... mais avec un surplus d'activité. Mais cette adjonction mérite une mention spéciale si l'on pense que bien des petits écoliers se sont gelé les pieds, que le magasinage devait se continuer pour compléter les emplettes des Fêtes, que la maison devait être aussi chaude qu'auparavant.

Il ne faut pas oublier que pendant ces trois jours le pain gelait souvent dans les voitures et que pintes et chopines de lait avaient un capuchon de crème glacée.



Pour votre sécurité, comme dernier "coup", buvez du Café!

Bureau Panaméricain Du Café
120 Wall Street, New York 5, N.Y.

BRÉSIL · COLOMBIE · COSTA RICA · CUBA · RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
ÉQUATEUR · SALVADOR · GUATEMALA · HONDURAS · MEXIQUE · VENEZUELA

Pour ACHETER - VENDRE ou LOUER - SIGNALER
7-1801 SHAWINIGAN
3347 GRAND'MERE
N'hésitez pas... les annonces classées du NOUVELLISTE sont imbattables... et le coût est très minime.

Le Nouvelliste

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode, pas plus cher
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte chaque matin par petit porteur
Tél. Shawinigan 7-1801 - Grand'Mère 3941
La Tuque 2922

SHAWINIGAN | GRAND'MERE | Vendredi, 23 décembre 1955 | SAINT-TITE | LA TUQUE

Commerce actif et brillantes décorations de Noël à La Tuque

La Tuque (DNC) — La population de La Tuque et des environs se prépare à célébrer un Noël qui semble devoir être son plus joyeux depuis plusieurs années.

Une rapide tournée des principaux établissements commerciaux de La Tuque montre que la population favorisée par un degré exceptionnellement élevé d'embauchage, en a profité pour s'approvisionner largement à même les stocks de victuailles, de vêtements et même d'ameublement. En particulier la télévision installée tout récemment et perfectionnée depuis une couple de semaines, a trouvé de nombreux adeptes.

Les décorations extérieures font aussi de la ville de La Tuque un véritable joyau au Coeur du Québec. Presque toutes les maisons sont décorées à l'extérieur: on y voit de somptueux arbres de Noël et des crèches en abondance, certaines munies d'installations mécaniques et même de moteurs qui donnent vie à certains tableaux.

L'éclairage des rues, formé de milliers d'ampoules multicolores, donne aussi à la ville un aspect féerique.

Ce succès est en grande partie l'oeuvre de la Chambre de Commerce des Jeunes, qui a mené à cette fin une active campagne à laquelle citoyens, marchands et hommes d'affaires ont généreusement prêté leur concours. La Cité de La Tuque a de même fait un effort considérable pour amener cette campagne au succès qu'elle connaît présentement, et qui fait de la ville l'une des plus sérieuses concurrentes au trophée régional d'illumination du Jeune Commerce.

Jeu de la Nativité pour des enfants

Shawinigan. — La locale 153 de Shawinigan de la Société des Artisans et de la Caisse Populaire Mauricienne organise pour la deuxième année consécutive une fête pour les enfants des sociétaires de ces deux institutions.

Le 6 janvier, à la salle de l'Académie Saint-Bernard, à 2 heures de l'après-midi, les enfants pourront assister à la présentation du "Jeu de la Nativité".

Le Nouvelliste est votre meilleur medium de publicité.

Voeux de Noël du directeur J.-M. Brunet

Grand'Mère — Voici le message du directeur de police de Grand'Mère, M. Jean-Marie Brunet, au nom du département de police locale à l'occasion de la fête de Noël:

"NOEL! NOEL! NOEL! Ce cantique en l'honneur de la Fête de la Nativité du Christ est aussi le cri des peuples à l'occasion d'un événement heureux dont on entend déjà le murmure. C'est aussi l'événement où l'arbre de NOEL, décoré de ses gais clinquants, est rempli de présents pour ceux qui nous sont chères.

"C'est l'occasion également de l'échange de souhaits, de meilleurs voeux et d'un renouement d'amitié entre tous les hommes de bonne volonté. Pour que rien ne vienne assombrir cette fête, cet heureux Noël, je vous invite à la prudence dans vos moments de joie et de réjouissance. L'esprit de civisme qui a régné jusqu'ici parmi notre population est un signe tangible d'une ère de paix tant désirée dans le monde. Vos gardiens de la paix formulent pour vous et les vôtres des voeux les plus sincères d'un JOYEUX et HEUREUX NOEL et PAIX SUR LA TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE".

Gagnants du tirage de dindes des scouts

Shawinigan. — Les gagnants du tirage de dindes au profit des scouts des paroisses Saint-Pierre et Saint-Bernard sont les suivants:

Mme Alcidas Descôteaux, M. Robert Bourassa, Mlle Madeleine Préfontaine, Mme Ovila Duquette, J.-S. Ducharme Enr., Mme B. Bourassa et M. Georges St-Arnaud, tous de Shawinigan.

Le mercure descend à 38o sous zéro à Shawinigan-Sud, hier

Shawinigan-Sud. — Dorval avait predit du froid mais personne n'aurait cru que le mercure était pour descendre aussi bas que 38 degrés au-dessous de zero.

C'est pourtant ce qui est arrivé, jeudi matin, à Shawinigan-Sud, alors que le R.P. Emile, des Missions Africaines, remarquait avec stupeur que le thermometre du monastere, sis au rang St-Mathieu, enregistrait une si basse température.

Et on dira après qu'il faut aller en Siberie pour avoir un froid vraiment siberien! Ceux qui après les experiences des derniers jours croient encore cela, seraient probablement plus à leurs aises s'ils allaient demeurer au pays des Esquimaux. Pour la majorité des pauvres gens, il fait et fera toujours trop froid au Canada.

Le club Richelieu reçoit les curés du grand Shawinigan

Shawinigan. — Lors de leur déjeuner hebdomadaire tenu, jeudi midi, à l'hôtel Royal, les membres du club Richelieu local ont reçu les Pasteurs des différentes paroisses du grand Shawinigan.

C'était la fête annuelle de l'autorité religieuse et la grande majorité des curés des paroisses avait accepté l'invitation de ce club social. On remarquait ainsi la présence de Mgr Hervé Trudel, p.d., v.f., curé de la paroisse St-Pierre; M. le chanoine Arthur Jacob, v.f., curé de Notre-Dame-de-la-Présentation de Shawinigan-Sud, MM. les abbés Eddy Hamelin, de St-Marc, Georges Caron, de Ste-Jeanne d'Arc, Antonio Massicotte, de St-Bernard, Armand S. Tessier, de la Baie-Shawinigan, Rosemont Masson, de Ste-Croix, Paul S. de Carufel, de St-Sauveur et le Père Cormier, du Christ-Roi.

Au nom des membres, le président du club, le Dr Maurice Chrétien, a remis à chaque curé une bourse pour venir en aide à leurs oeuvres paroissiales.

Mgr Trudel et M. le chanoine Jacob se sont faits les porte-parole de leurs confrères pour remercier les membres du club et rendre hommage à l'esprit de charité démontré par les clubs Richelieu.

Cause retardée et mandat d'amener pour faux prétextes

Grand'Mère — La cause d'un Montréalais accusé de faux prétextes et d'avoir frustré par dessein illicite des citoyens de Grand'Mère a été remise au 12 janvier prochain, après que les procureurs eurent fait des représentations au juge Girard.

L'inculpé, représenté par un avocat le Shawinigan, a demandé une remise afin de permettre au procureur de la défense, qui était retenu à Montréal pour d'autres causes, de venir plaider à Grand'Mère.

Sous de mêmes accusations, son compagnon qui devait comparaître hier ne s'est pas présenté sous prétexte de maladie.

Un mandat d'amener a été émis contre lui et l'inculpé devra produire un certificat du médecin.

Action maintenue en Cour du Magistrat

Shawinigan. — Son honneur le juge Lucien Comeau, de la Cour du Magistrat, a maintenu, jeudi après-midi, une action au montant de $199.99 à la suite d'un accident d'automobiles survenu le 24 mars entre le véhicule de M. Maurice Grenier et celui de M. Jean-Louis Dionne.

Devant la preuve présentée par le demandeur Grenier, le défendeur Dionne a été condamné à payer la somme de $199.99 avec intérêts et dépens.

Autre accident

Une autre cause, relativement à un accident d'automobile survenu à Shawinigan-Sud, le 1er juillet 1954, a été partiellement entendue. La défense n'étant pas prête à procéder, on décida cependant de faire témoigner M. Benoit Massicotte, venu spécialement de Chicoutimi pour présenter son témoignage. La cause fut ensuite ajournée au 11 janvier.

Puits à sec à Saint-Barnabé

Saint-Barnabé. (DNC) — Plusieurs cultivateurs commencent à sentir les effets de la sécheresse de l'été dernier. Ils doivent, malgré un froid très vif, transporter de l'eau pour leurs animaux. Ce qu'on a constaté dans plusieurs paroisses de la région, notamment Saint-Séverè, se reproduit à St-Barnabé.

Par ailleurs, la récente vague de froid a causé mille inconvénients aux automobilistes et aux ouvriers qui travaillent à l'extérieur. Les matins des 20 et 21 décembre, le mercure a plongé à 22 degrés sous zero.

Les curés de la ville au Richelieu



Shawinigan — Les curés des différentes paroisses de la ville étaient les invités hier au dîner du Richelieu à l'hôtel Royal. Outre le Dr Maurice Chrétien, président du club et M. Emile Morin, président désigné, on remarque ci-haut: MM. les curés P.-S. de Carufel, de St-Sauveur; R. Masson, de Sainte-Croix; G. Caron, de Ste-Jeanne d'Arc; A. Massicotte, de St-Bernard; Mgr Hervé Trudel, p.d., v.f., curé de St-Pierre; le chanoine Arthur Jacob, p.d., de Notre-Dame-de-la-Présentation; A.-S. Tessier, de la Baie-Shawinigan; E. Hamelin, de St-Marc et le R. Père Cormier, du Christ-Roi.

(Photo Le Nouvelliste, par J. P. Gagné).

Certains devront travailler !

Le jour de Noël, tous ne pourront pas se réjouir comme les autres

Shawinigan. — Alors que la grande majorité de la population du grand Shawinigan soulignera la Fête de Noël par de joyeuses célébrations, réveillon, repas de famille ou autre, quelques-uns de nos concitoyens vont tout de même travailler comme si le jour Noël était un jour comme les autres.

C'est malheureux, mais certains services publics indispensables doivent fonctionner ce jour-là comme les autres et c'est pourquoi il faut bien que quelques-uns se sacrifient.

En premier lieu, il y a nos policiers, municipaux et provinciaux, qui devront voir au maintien de l'ordre et de la paix, ce jour-là, peut-être plus qu'un autre, car certains en voulant... se récréer ... commettront probablement des abus et c'est ainsi que les membres de nos forces constabulaires pourront avoir plus d'ouvrage.

Même si c'est Noël, taxis et autobus devront fonctionner et les clients seront sûrement plus nombreux qu'à l'ordinaire ... Les chauffeurs de taxis et d'autobus ne font qu'un souhait, soit qu'une tempête de neige ne vienne pas trop compliquer leur ouvrage déjà ardu de satisfaire tout leur public déjà difficile à contenter car tous voudraient partir et arriver le plus tôt possible au lieu de rendez-vous.

(Suite à la page 33)

CLUB SOCIAL SHAWINIGAN
— CAMILIO FAMILY —
2 charmantes chanteuses danseuses et instrumentistes
Joyeux Noël
à tous nos clients et amis

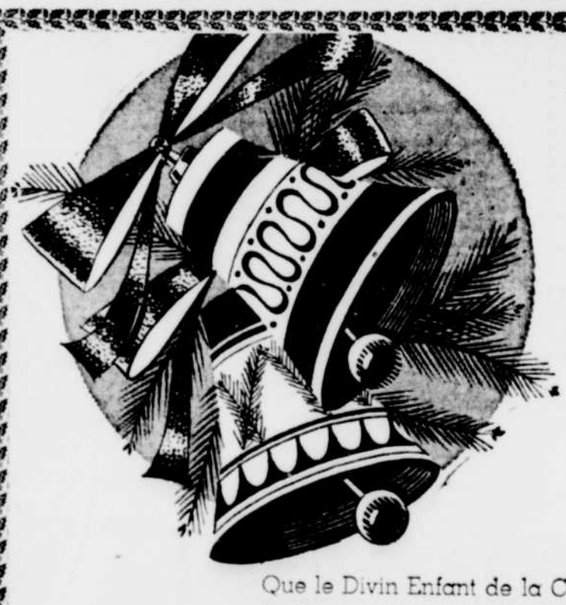
Hôtel Shawinigan
"Club Gai Luron"
LES HARMONICA LEE
Gagnants du concours "PICK THE STARS"
REID McLEOD
Pianiste de réputation

Cinémas de SHAWINIGAN
AUDITORIUM
VENDREDI - SAMEDI
"LE CLUB DES 400 COUPS"
aussi
"LA MARCHE A L'ENFER"
version française
CARTIER
VENDREDI - SAMEDI
EN SUPERSCOPE
"PEARL OF THE SOUTH PACIFIC"
(en technicolor)
aussi
"THE CONSTANT HUSBAND"
(en couleurs)
ROXY
VENDREDI
"THE AMERICANO"
(en technicolor)
aussi
"MASTERSON OF KANSAS"
(en technicolor)
CAPITOL
VENDREDI
"WAGONMASTER"
aussi
"SHOW BUSINESS"
Joyeux Noël à tous

PALACE
MERCREDI A SAMEDI
(en technicolor)
Antony DEXTER — Eleanor PARKER
dans
VALENTINO
LE GRAND SEDUCTEUR
en plus
ALAN LADD
dans
LE PRIX DU SILENCE
Admission: 0.50
NATIONAL
MERCREDI A SAMEDI
Les machinations d'une femme conduite par
L'esprit du mal
ROSANNA SEABORN
Denyse SAINT-PIERRE
ROGER GARCEAU
PIERRE VALCOUR
CAMILLE DUCHARME
MARTHE THIERY
ROBERT-RIVARD
Edouard-J WOOLLEY
en plus
BOURVIL
dans
TROU NORMAND
Admission: 0.50

Le Salon Français
du
Château de la Mauricie
présente
MARY HEAVEN
Chanteuse
GERRY GAGNON
Roi du Tap Dance
GUY TREMBLAY
Accordéoniste

LE CENTRE PAROISSIAL ST-MARC SOUHAITE
A SES CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL et BONNE — HEUREUSE ANNEE
INVITATION A VISITER NOTRE SCENE DE LA NATIVITE...


Joyeux Noël et Heureuse Année

M. FLORIDO MATTEAU
Président
Que le Divin Enfant de la Crèche vous comble de bonheur pendant cette saison des Fêtes et au cours de toute l'année qui va commencer..

M. ANDRE LEDUC

M. MARTIAL MILLETTE

M. JACQUES LAFONTAINE

M. LEO DUGAL
Les Commissaires d'Ecoles
DE GRAND'MERE


Meilleurs Souhaits de Bonnes Fêtes

GUSTAVE CHEVALIER
1863 Boisvert
Tél.: 3452
Shawinigan Falls
Dow
Pour Shawinigan et Grand'Mère

Souhaits au curé de St-André



Shawinigan-Sud — Les élèves du couvent Saint-André ont présenté leurs souhaits au curé de leur paroisse, M. l'abbé Albert Deschamps, à l'occasion de Noël. La photo ci-dessus prise jeudi après-midi fait voir une fillette qui remet un cadeau au curé. On remarque également Rév. Soeur Angeline, supérieure du couvent et M. Henri Lapointe, président de la Commission scolaire.

(Photo Le Nouvelliste par J. F. Gagné).

M. J.-Wilfrid Vincent parle de l'administration scolaire locale

Shawinigan. — M. J.-Wilfrid Vincent, président de la Commission scolaire de Shawinigan, a parlé de l'administration scolaire, à la dernière assemblée de la ligue des contribuables du Christ-Roi.

Il a rappelé les différents cours qui se donnent dans les écoles de la ville: Académie du Christ-Roi: cours commercial bilingue; Académie Saint-Marc: école normale externat, qui conduit au diplôme-B; Académie Saint-Pierre: enseignement général ou scientifique; Académie Saint-Bernard: Institut familial.

M. Vincent a dit que dans tous les couvents de la ville se donne l'enseignement ménager moyen en huitième et neuvième années, en certains cas en dixième, onzième années. Dans toutes les écoles existantes on enseigne le cours élémentaire, au moins jusqu'en neuvième année.

Dans les écoles de garçons on enseigne les travaux manuels afin de permettre aux écoliers de connaître leurs aptitudes à l'aide de travaux techniques ou d'acquérir la connaissance des principaux outils. Après leurs cours primaire les garçons peuvent se diriger vers l'Ecole Supérieure, le Séminaire Sainte-Marie ou l'Ecole technique.

Le président de la Commission scolaire a fait connaître quelques chiffres disant notamment que la mise sur pieds d'un cours d'enseignement ménager (couture et art culinaire) coûte $15,000 à $20,000, pour l'achat de machines à coudre, réfrigérateurs, etc.

Parmi les principales dépenses inscrites au budget de la Commission scolaire il a noté: salaires des religieux et laïcs: $480,000.; entretien: $80,000.; obligations et intérêts: $110,000.; montants payés sur capital: $108,000.; surveillance des études: $13,000., etc.

Un forum portant sur la taxe d'éducation a suivi. Le conférencier a dit que la Commission scolaire faisait une étude sérieuse de la question.

Tout le monde lit Le Nouvelliste au Coeur du Québec.

LAVALLEE - BEDARD
LYONNAIS
MESSIER - GASCON
MAURICE ST-LOUIS, C.A.
Comptables agréés
BUREAU CAISSE POPULAIRE
1240, RUE ROYALE
Téléphone: FR 4-7784
Trois-Rivières - Montréal
Sherbrooke



Joyeux Noël
Bonne Heureuse
Année
A TOUS MES
CLIENTS ET AMIS

Puisse la nouvelle Annnée apporter à tous
Joie - Santé - Bonheur - Prospérité

Lamothe Service Station
2255, 5e Ave. SHAWINIGAN-SUD Tél.: 7-0255

A la Télévision Ce Soir

CBFT - Canal 2

6.00—L'ami des jeunes.
6.15—La porte du ciel.
6.30—Le grenier aux images.
6.00—Beau temps, mauvais temps.
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour.
7.15—Le télé-journal.
7.30—Panorama.
7.45—Parade musicale.
8.00—Le sport en revue.
8.30—La vie commence demain.
9.00—A la bonne étoile.
9.30—Long métrage "Le Rêve blanc", avec Olly Halzman et Oscar Sima.
11.00—Le télé-journal.

505 Ave Station Shawinigan — Beauchemin MEUBLES — Tél: 5541 Télévision Sparton

CBMT - Channel 6

5.55—Today on CBMT.
6.00—Open House.
6.30—Bim Bam Boom.
6.45—Small Fry Frolics.
6.55—Roy Rogers.
7.30—Howdy Doody.
8.00—The Millionnaire.
8.30—Pati Page.
8.45—CBC TV News.
9.00—Tabloid.
7.30—Life of Rijey.
8.00—Dateline.
8.30—The Plouffe Family.
9.00—Riding High
9.30—Star Stage.
10.00—Gillette Cavalcade of Sport.
10.45—The Jim Coleman Show.
11.00—CBC TV News.
11.15—TV Theatre.

HUILE A CHAUFFAGE IMPERIAL Enr.
David GOULET, prop.
1396, 99e RUE Shawinigan-Sud Tél.: 3565

CFCM - Canal 4

11.00—Coeur des vieux.
3.30—Ouverture.
3.3—Long métrage français: "Les Gueux au Paradis".
3.45—Rendez-vous chez Paule.
4.15—A la bonne franquette.
5.00—Les jeunes à la TV.
5.30—Grenier aux images.
6.00—Interview.
6.15—Mêli-mêle.
7.00—Parlons sport.
7.07—Nouvelles.
7.15—Télé-journal.
7.30—Florian Zabach.
8.00—Le sport en revue.
8.30—Wayne and Shuster.
9.00—C.G.E. Showtime.
9.30—Le point d'interrogation.
10.00—Cavalcade des sports.
11.00—Nouvelles.
11.25—Long métrage français: "Les mystères de Paris".

Tél.: 4418 Shaw. Sud — Lambert NETTOYEUR — Tél.: 2891 Grand'Mère

Au conseil de Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud. — Le conseil était au grand complet, lundi soir, pour l'ajournement habituel de la séance du mois.

— ◊ —

Le compte-rendu de la dernière assemblée a été lu et adopté sans discussion — quelques questions et ce fut tout. Par contre, la liste de comptes a été ratifiée après que tous les conseillers eurent à tour de rôle posé les questions habituelles.

— ◊ —

L'ancien maire de la municipalité, M. Charles-Edouard Lambert, était présent à l'assemblée afin de défendre les intérêts de la compagnie Canadian Oil qu'il représente ici.

Comme on le sait, lors de la précédente assemblée, le conseil avait décidé de diviser le patronage de la municipalité entre Canadian Oil et Champlain Oil.

A la suite d'une discussion assez longue, on décida de reconsidérer de nouveau la question après avoir pris les informations qui manquent encore au dossier.

— ◊ —

A la suggestion de Son Honneur le Maire, la municipalité demandera au procureur de la cité de s'en tenir à un salaire fixe pour l'année. Le premier magistrat a de plus fait remarquer que les chefs de départements pourraient se familiariser avec le code municipal et les différentes lois afin de diminuer le nombre d'avis légaux.

— ◊ —

Le secrétaire-trésorier a été autorisé par résolution à faire les changements nécessaires au rôle d'évaluation à la suite de mutations de propriétés.

— ◊ —

Le conseil s'est dit prêt, après enquête, de vendre à M. Gerard Leclair le terrain qu'il voulait acquérir au côté de sa propriété pour la somme de cent dollars. Il s'agit, a-t-on fait remarquer, d'un terrain rocailleux qu'il serait impossible de construire. Toutefois, une clause au contrat spécifiera que le propriétaire ne pourra jamais réclamer les services d'égouts et d'aqueduc.

— ◊ —

La municipalité demandera au gouvernement provincial le paiement de l'octroi pour l'entretien des chemins d'hiver. 16.2 milles de rues seront ainsi payés à raison de cent dollars du mille.

— ◊ —

A l'unanimité du conseil, les membres ont décidé de payer annuellement une somme de $1,350. à M. Donat Doucet pour toute la gravelle que la municipalité pourra avoir besoin chaque année.

— ◊ —

Demande sera faite à la Shawinigan Water and Power afin qu'elle enlève la base de ciment d'une ancienne tour au centre de la 126e Rue car sa présence nuit au déblaiement de la neige.

— ◊ —

Dorénavant, les permis de construction seront accordés par le secrétaire de la municipalité. L'ingénieur de la municipalité aura cependant toujours son mot à dire et pourra révoquer tout permis dont la construction ne sera pas conforme aux règlements de construction.

— ◊ —

A l'avenir, M. Clément Buisson sera le seul à pouvoir faire la cueillette au dépotoir de la municipalité. Le conseil a voulu permettre à ce jeune infirme de gagner quelque peu sa vie.

Les pauvres de Shawinigan ne sont pas oubliés



Shawinigan — Les membres du club Kinsmen ont procédé, jeudi soir, à la distribution des paniers de provisions dans les familles pauvres de la cité afin de les aider à passer un plus beau Noël. Cette photo a été prise au départ du club de la Légion alors qu'on entassait caisses et paquets dans une wagonnette. On reconnaît entre autres M. Benoit Brodeur, président du club, et M. Harold Friendly.

(Photo Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné)

A l'Amicale Mariste de La Tuque



Cette scène a été prise lors du banquet canadien qui a marqué, en fin de semaine dernière, l'assemblée annuelle de l'amicale Mariste à La Tuque. A la table d'honneur du banquet, de gauche à droite, MM. Philippe Gravel, Rév. Frère Abel, directeur du collège de La Tuque, Maurice Pagé, caché derrière son voisin de droite M. A.-A. Dupont, Rév. Frère Olivier, visiteur, de l'autre côté de la table, dans le même ordre, le Dr L. Ringuet, président de la Commission scolaire, M. le curé Louis Caron, le conférencier M. Elphège Lacasse, le président réélu de l'amicale M. Bernard Dupont, le curé Paquin, de la paroisse Marie-Médiatrice, et Son Honneur le maire J.-O. Dallaire.

(Photo Studio Genest).

Jeune fille de 17 ans condamnée à deux ans de prison pour vol

Shawinigan — Son Honneur le juge Lucien Comeau, de la Cour du Magistrat, a dû prendre les grands moyens, hier après-midi, pour ramener à la raison une jeune fille de 17 ans en la condamnant à deux années de prison dans l'espoir qu'elle pourra s'amender.

Cette jeune donzelle était accusée de vol d'argent, bijoux, linge et autres effets au domicile de ses parents qu'elle avait quitté le 22 novembre. Parmi les effets volés, on notait un chèque d'allocations familiales au montant de $46., des bijoux, $4. en argent, 2 robes et un manteau.

Notre jeune amie a été retracée dans la Métropole où elle était détenue en Cour du Bien-Etre Social, au début de la semaine. Tous les effets volés s'étaient volatilisés.

La jeune fille n'en était pas à sa première escapade, ayant toujours cause de nombreux soucis à sa famille. Elle a d'ailleurs un imposant dossier en Cour du Bien-Etre social et le juge Laurin avait préféré la transférer dans une autre Cour de Justice pour incorrigibilité.

D'après les faits établis lors de sa comparution, la jeune fille ne s'entendait pas avec sa mère et ce serait la raison de ses escapades.

Ayant opté pour un procès devant un juge seule, elle n'hésita pas à plaider coupable à l'accusation telle que portée; mais le juge avant de prononcer son jugement décida de rencontrer le père, qui fut immédiatement appelé.

Ce dernier, le coeur serré, expliqua à son tour la situation au juge, se disant même d'avis que pour le bien de la société sa fille devait être envoyée en prison car il n'y avait rien à faire.

Devant ces faits, le jube Comeau fit remarquer à la jeune fille qu'elle était passable d'une peine de dix ans d'emprisonnement. "Croyez-vous que cela prendra dix ans pour vous changer ou pensez-vous que cela peut prendre moins de temps?"

Devant le silence de l'accusée, le juge poursuivit en demandant si elle croyait qu'à 19 ans elle comprendrait mieux les dangers de la vie. Mais toujours pas de réponse. Le juge enchaîna alors: "Je vais prendre une chance en vous condamnant à deux années d'emprisonnement, mais si au bout de ce temps-là vous n'avez pas encore compris, vous serez mieux de ne pas revenir devant les tribunaux car vous courez le risque de passer votre vie en prison et ce n'est pas là une vie".

"Durant votre emprisonnement, réfléchissez. Je crois que vous avez encore un peu de coeur et que vous allez enfin comprendre qu'il vous faut changer de vie".



A TOUS
Nous souhaitons de merveilleuses Fêtes!

Le Jeune Commerce de La Tuque Inc.
CHS. H. JEAN, Prés.

18 mois de prison pour vol à G'Mère

Grand'Mère — Un Trifluvien dont le dossier judiciaire était fortement chargé a été condamné hier à Grand'Mère par S. H. le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix à 18 mois de prison.

L'inculpé était accusé du vol de $75 en argent et de cigarettes pour une valeur de $30.

Il a imploré la clémence de la Cour en disant qu'il avait cherché du travail, avait changé de nom, mais il avait été reconnu et délaissé par ses compagnons. Il ajoute qu'il avait agi sous l'influence de la boisson.

Le juge a fait preuve de clémence à l'occasion de la Noël. Il a dit qu'il pourrait demander à sortir plus tôt s'il fait preuve de bonne conduite.



FERNAND BELLEMARE
JOIE - SANTE - BONHEUR
GARAGE BELLEMARE ENR.
475, 5e AVE. SHAWINIGAN-SUD Tél.: 3514

Joyeux Noël
Bonne Heureuse Année
à Tous nos Clients et Amis
Puisse la Nouvelle Année apporter à tous

FINA
Pour votre HUILE DE CHAUFFAGE
Nous sommes maintenant en mesure de vous livrer à domicile par compteur toute l'huile de chauffage dont vous avez besoin pour poêle ou fournaise (stove and fuel oil); vous n'avez qu'à téléphoner
en signalant 2727
et nous nous ferons un plaisir de vous bien servir.
FINA téléphone: 2727



PEOPLES STORES LTD
667, 5e Rue SHAWINIGAN Tél.: 2950
A. L. PERRON, Gérant
1853 Rue St-Marc SHAWINIGAN Tél.: 2568
C. COUTURE, Gérant



POUR UN SERVICE DE REMORQUAGE 100% GARANTI
APPELEZ
GARAGE DESILETS ET FRERE
916 Boul. St-Maurice Shawinigan Falls Tél.: 2488
"VOYEZ NOS EXPERTS EN PEINTURE ET DEBOSSAGE"
Votre vendeur FORD - MONARCH Camions FORD et FORD anglais



Bons Souhaits

à tous nos bûcherons et leur famille, ces vaillants ouvriers de la forêt, nous souhaitons un Noël gai et heureux, une année florissante qui sera la réalisation des voeux les plus chers.

VEILLETTE INC.
ENTREPRENEURS FORESTIERS
J. A. Moisan, Président — Grand'Mère, P. Qué.

Le tour du monde avec Le Nouvelliste pour 5c par jour.

A l'occasion de
NOEL
et du
NOUVEL AN
Nous vous présentons nos voeux les plus sincères.
Café St-Maurice
534, rue Commerciale
Tél. 2140
Au Pignon Rouge
350, rue St-Joseph
Tél. 3915

Restaurateur de St-Tite condamné

Saint-Tite, (DNC) — Un restaurateur de Saint-Tite a été condamné à payer l'amende et les frais pour avoir négligé l'observance du règlement No. 175 concernant la fermeture des restaurants en notre ville. La cause a passé devant M. J. Oscar Pronovost, juge de paix.

A ce sujet le conseil de ville désire avertir tous les restaurateurs qu'il verra à l'application stricte de ce règlement qui prévoit la fermeture des restaurants à minuit.

Un avertissement amical est aussi donné à ceux qui permettent les jeux d'argent dans leurs établissements.

NON-RESPONSABILITE

CHAMPAGNE—A partir de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse Liliane Laforce-Champagne ou par qui que ce soit à moins d'un écrit de ma main.

(signé) Arsène Champagne.

St-Jean-des-Piles

Le nouvel exécutif du club Richelieu-La Tuque



La photo ci-haut montre les membres du bureau de direction du Club Richelieu La Tuque 59, pour l'année 1956. Assis, de g. à dr., MM. Roger Bertrand, secrétaire, Léo Archambault, I.P., directeur, le Dr. Charles Crête, président et Léon Lambert, vice-président; debouts, dans le même ordre: Maurice Pagé, président sortant et directeur ex-officio, Vincent Spain, directeur, Adonias Marchand, trésorier et Philippe Gravel, président fondateur. N'apparaissent pas sur la photo, le Dr Richard Davidson et M. Jean-Paul Leduc, directeurs.
(Photo studio Roland Lalancette).

Des messes de minuit célébrées à 8 endroits à Grand'Mère demain

Grand'Mère. — Huit messes de minuit seront célébrées simultanément à Grand'Mère dans la nuit de Noel.

A St-Paul

Dans la paroisse St-Paul, il y aura des messes de minuit à l'église, au sous-sol, au couvent des Ursulines, au collège du Sacré-Coeur et au Manège des Zouaves.

Le jour de Noël, les messes auront lieu aux heures régulières à l'exception de la messe de 6 heures qui a été supprimée.

A St-Jean-Baptiste

Dans la paroisse St-Jean-Baptiste, des messes auront lieu à l'église, au couvent St-Jean-Baptiste et au collège Laflèche.

Les messes du jour seront aux heures régulières à l'exception de la messe de 6 h. 30, le matin, qui sera supprimée.

Dans les deux paroisses

Des séances de confessions auront lieu dans les deux paroisses cet après-midi, à 3 heures, ce soir, à 7 heures 30; samedi à 3 heures et à 7 heures de l'après-midi.

De nombreux confesseurs seront à la disposition des fidèles.

Les chorales paroissiales exécuteront le chant dans les églises tandis que le chant dans les autres endroits sera rendu par des chorales d'enfants ou de femmes.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année

Merci bien cordial à tous nos clients
et à notre personnel
NOS MEILLEURS VOEUX A LA POPULATION
DE LA MAURICIE
THE CASCADE INN
S. E. SMITH
Directeur-Gérant

Nos Meilleurs Voeux d'une
BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNEE
aux autorités religieuses, civiles,
à tous nos membres et à leur famille,
ainsi qu'au public en général
MERCI A TOUS POUR LA COOPERATION
APPORTEE EN 1955
LEVIS PAGE, Président
LUDGER MORASSE, Vice-Président
IRENEE BEDARD, Sec.-Trésorier
MM. Norbert Gélinas, Joseph Marceau, Fernand Giroux, Benoit Matteau, Liguori Champagne, Gustave Bellemare, Jean-Denis Desrosiers, Arthur Duhaime
DIRECTEURS:
O'BRIEN ALLARD, N.P. aviseur légal
La Ligue des Citoyens de Sainte-Croix
SHAWINIGAN

Les chorales de La Tuque se préparent à la messe de minuit

La Tuque (DNC) — Encore cette année, les messes de minuit qui seront célébrées demain soir à La Tuque et dans les environs feront entendre les plus beaux cantiques de Noël, grâce aux diverses chorales de la ville qui, depuis plusieurs semaines, se préparent à ce grand événement religieux.

A l'église paroissiale de St-Zéphirin, où la messe sera célébrée par M. le curé Louis Caron, c'est la chorale de St-Zéphirin, dirigée par M. Laurent Lortie, qui fera les frais du chant. Au soubassement, où une messe de minuit sera également célébrée, les élèves du couvent, dirigées par la Rév. Soeur Cécile du Sacré-Coeur, présenteront un programme de cantiques choisis dans la plus belle tradition des noels.

De même, à l'école St-Eugène, les paroissiens de la nouvelle paroisse de Marie-Médiatrice bénéficieront des accords des chants de Noël, à la messe que célébrera le curé, M. l'abbé Paquin.

Ce sont les seuls endroits où des messes de minuit seront célébrées à La Tuque. Contrairement aux années passées, il n'y aura pas de messe de minuit à l'école centrale.

Par ailleurs, deux groupes de citoyens de La Tuque iront prêter le concours de leurs voix à des églises de l'extérieur. A l'invitation de M. l'abbé Viatime Normandin, curé de la Bostonnais, un groupe de chantres de La Tuque iront chanter la messe de minuit à son église. Le groupe sera dirigé par M. Roland Paquin, tandis que M. Léon Gervais touchera l'harmonium.

A l'église du Lac-à-Beauce, un groupe de citoyens de La Tuque, dirigé par M. Lucien Filion, feront aussi les frais du chant à la messe que célébrera M. l'abbé J.-W. Lesage.

Joyeux Noël
et
Bonne Année

Que 1956 apporte à tous, paix, santé et bonheur et toutes les joies qui rendent la vie facile. J'espère que la confiance accordée en 1955 se continuera durant toute l'année nouvelle.
MADAME
J. Art. Gélinas
CORSETIERE DIPLOMEE
Nu Bone
CHARETTE Tél. 32

Dernier hommage rendu hier à M. T. Lafontaine

D'imposantes obsèques ont été faites hier matin, en la cathédrale de Trois-Rivières, à M. Thomas-Pierre Lafontaine, l'un des plus anciens musiciens de la région, décédé à l'âge de 73 ans, lundi dernier.

Mgr F.-X. St-Arnaud, p.d., curé de la paroisse Immaculée-Conception, a présidé la levée du corps. Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Paul-Emile Lafrenière assisté par MM. les abbés Pierre Demers et Marcel Marchand, respectivement comme diacre et sous-diacre.

On remarquait dans le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, les neveux du défunt: M. Gaston Burke, de Trois-Rivières, MM. Paul, Jean et René Raymond, de Montréal ainsi qu'une foule de parents et d'amis dont: l'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif et représentant du premier ministre, l'échevin Gérard Bourget, représentant du conseil de ville, MM. Rodolphe Goulet, H.-P. Bigoteau, Paul-Emile Laliberté, Jacques St-Onge, S. Goneau, Me Maurice Langlois, MM. Antonin de Carufel, Georges Desbiens, Jean-Paul Pépin, Roger Richard, Jean-Louis Montour, Albert Ferschke, directeur de l'Union musicale de Trois-Rivières, Léo Doyon, Donald Prud'Homme, Louis-Charles Robert, Antonin Corbeil, Claude Tremblay, Robert Savard, Rosaire Lacourse, Marcel Boucher, Paul Ayotte, Maurice Prud'Homme, Guy Penneton, Léo Carle, me, Guy Panneton, Léo Carle, fères amateurs de la province, René Foucault, Télesphore Prévost, président de l'Union musicale de Shawinigan, Adrien Ringuet, président de l'Association des fanfares amateurs du Québec, Roger Poitras, président du local 136 de la St. Lawrence Paper, J.-T. Joly, Alfred Jolin, Antonio Cloutier, Alfred Champoux, C.-H. Filion, directeur de l'Union musicale de Shawinigan, Tancrède Ducharme, st Lionel Lussier, de St-Hyacinthe, Georges Héroux, Jacques Falardeau, Gaston Francoeur, directeur de l'Ecole de Papeterie, Georges Mayer, J.-E. Fleury, Frank Corbin, Robert Chevalier, Georges Hamel, Roland Blais, Esdras Bérubé, Emilien Morin, Robert Bergeron, Jacques Lamothe, François St-Arnaud, Anatole Tourigny, Jude Grenier, Yvon Champagne, Roch Gagnon, Normand Lake, Richard Jonkas, Rosaire, Eugène, Adjutor, Gaétan et Prima Bégin, Georges Bellefeuille, Lorenzo sr et jr O'Shaughnessy, Jean Bérard, Paul Champagne, Wilfrid Désy, de St-Hyacinthe, etc.

Marguillier choisi dimanche à St-Tite

Saint-Tite (DNC) — Après la grand'messe du jour de Noël se tiendra à l'église de Saint-Tite, l'élection d'un marguillier en remplacement de M. François Pronovost, marguillier sortant de charge.

Ce sera la première fois qu'on procédera à l'élection d'un deuxième marguillier résident de la ville. Depuis toujours la campagne était représentée pour deux de ses résidents tandis que la ville qui compte une population double n'en comptait qu'un.

A l'avenir on procédera par alternance. Cette année la ville comptera deux marguilliers contre un pour la campagne. L'an prochain les rôles seront renversés.

30 degrés sous 0 à La Tuque

La Tuque (DNC) — La vague de froid qui déferle sur le Coeur du Québec n'a pas épargné la ville de La Tuque. En effet, au cours des trois derniers jours, le mercure s'y est constamment maintenu au-dessous de zéro. La moyenne de la température s'est établie aux alentours de 25 degrés, atteignant parfois 30 sous zéro. Inutile d'ajouter que les automobilistes qui avaient laissé leurs véhicules en stationnement à l'extérieur se sont trouvés dans l'impossibilité de démarrer le matin, et que dans les maisons la dépense d'huile à chauffage et de charbon a été proportionnelle à l'intensité du froid.

Hier cependant, il a fait quelque peu plus doux; le mercure est même monté jusqu'à 8 degrés sous zéro.

Le maire Albé Matteau offre ses voeux à la population

Grand'Mère. — S. le maire J.-E.-Albé Matteau de Grand'Mère présente ses meilleurs voeux à la population de Grand'Mère dans le message suivant:

"C'est un privilège très heureux, pour ceux qui participent à l'administration publique, de pouvoir, par les journaux, offrir leurs souhaits à la population.

"Dans l'ensemble, on peut dire que 1955 a été une année féconde pour la ville de Grand'Mère.

"Tous nos gens n'ont peut-être pas connu le bonheur et le succès désirés, mais les difficultés furent, en général, de courte durée et leurs conséquences ne furent pas trop prononcées.

"Au début de la nouvelle année, je ne vois pas de souhait plus approprié que d'exprimer le voeu que ceux qui ont été heureux continuent de l'être, et que ceux qui le furent moins, connaissent des jours meilleurs.

"Sans doute, le lot de l'humanité n'est pas de connaitre le bonheur parfait, mais si le message de Noël est réalisé par l'apport des bonnes volontés, la vie de chacun et celle de la collectivité seront plus ensoleillées.

"A toutes les classes de la population, j'offre mes souhaits les plus sincères et je leur réitère l'assurance de ma coopération et de ma meilleure volonté.

A l'occasion des fêtes

VOUS TROUVEREZ CHEZ
Jules Matteau
TELEVISION
le choix le plus complet de télévisions dans les marques les plus réputées.
Marconi, R.C.A. Victor,, Fleetwood, Sylvania, Electrohome, Crosley, Northern-Electric, Dumont, Philips, Westinghouse, Fairbank-Morse, Stromberg-Carlson.
DEMONSTRATION GRATUITE
24 MOIS POUR PAYER
Jules Matteau
TELEVISION
La plus grande organisation en télévisions de la région
1360, 6e Ave, GRAND'MERE Téls.: 3889 - 8282

Meilleurs Voeux
à l'occasion de
NOEL
et du
NOUVEL AN
H. R. HILLIER
& SONS LTD.
La Tuque et Val d'Or
Tél.: 3377

JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE
à tous nos
clients et amis
Télesphore GRAVEL
EPICIER
389, rue St-Joseph
LA TUQUE Tél. 3938


JOYEUX
NOEL
ET
BONNE
ANNEE !
à tous nos membres, à leurs amis et familles.
La Chambre de Commerce
DE LA TUQUE
PHILIPPE GRAVEL, prés.


Joyeux Noël
ET
Heureuse Année
A tous nos clients et amis et à la population en général, nos souhaits les plus sincères de
VEILLETTE INC.
J. A. Moisan, président
38, 6e Avenue, GRAND'MERE Tél.: 5446

Nous sommes heureux
d'offrir nos voeux
les plus sincères
à la population
de la ville de
ST-TITE
Puisse la joie de
NOEL et du NOUVEL AN
durer toute l'année
dans nos familles et y
faire régner la
PAIX et BONHEUR
Joyeux Noël et
Bonne Année
Que la Divine Providence bénisse toutes vos entreprises, protège vos foyers et donne au monde la paix promise aux hommes de bonne volonté.

Le Conseil
DE LA
VILLE DE ST-TITE
S. H. LE MAIRE J. OSCAR PRONOVOST
MM. LES ECHEVINS
BENOIT COSSETTE
ARTHUR DESAULNIERS
ROSAIRE TRUDEL
J. P. G. DESSUREAULT
ROSAIRE MARCHAND
NOEL DESSUREAULT
FIDELE DESSUREAULT, Chef de Police
J. L. CLOUTIER, Sec.-Trés.

Joyeux Noël Bonne Année

Richard J. Veillette
Pro-maire

Bernard St-Arnaud
Maire

Robert Cloutier
Secrétaire-trés.

Jules Groleau
Conseiller

Roger Cloutier
Conseiller

Americus Jobin
Conseiller

Maurice Tessier
Conseiller

Arthur Trottier
Conseiller
A tous les citoyens de Ste-Thècle
Les autorités municipales du Village de Sainte-Thècle s'unissent pour offrir leurs meilleurs voeux à toute la population.
Que 1956 voit la réalisation de vos désirs les plus chers
La Corporation du Village Ste-Thècle

Senecal





Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année

ALF. FORTIN

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Je souhaite à tous pour 1956
un bonheur durable basé sur la
bonne entente et la franche amitié

GARAGE A. FORTIN

1186 Ave. Station SHAWINIGAN Tél.: 2292

Le diner de Noël au Rotary de Shawinigan

Shawinigan. — Les membres du club Rotary de Shawinigan ont pris gaiement leur diner de Noël jeudi midi au Cascade Inn, alors qu'un buffet froid a été servi à cette occasion.

Plusieurs d'entre-eux ont chanté des airs de folklore en langue française et en langue anglaise. Le diner, qui était sous la présidence de M. Arnold McArthur, s'est déroulé à l'ombre du célèbre sapin de Noël.

Présentation du bill de la cité de Shawinigan le 10 janvier

Shawinigan. — Me Jean-Claude Guillemette, procureur de la cité, présentera le 10 janvier à la Législature provinciale un bill pour amender la charte de la cité. Les clauses du bill en question ont été adoptées lors d'une séance spéciale du conseil, le 14 novembre dernier.

Il s'agit: 1) d'emprunter ou dépenser une somme n'excédant pas $300,000, à des immeubles pouvant servir à des fins municipales ou industrielles; 2) de location de locaux municipaux; 3) de préciser les statuts d'officiers municipaux; 4) d'augmenter les rémunérations du maire et des échevins; 5) de préciser les reglements de circulation municipale; 6) de mesures concernant les billets d'infractions aux réglements municipaux; 7) des responsabilités en cas de contravention aux réglements municipaux.

La clause du bill relatif aux dépenses sur immeubles municipaux dit que la cité peut acquérir, construire, améliorer et entretenir des immeubles pour servir à des fins municipales. Le bill contient de plus une clause légalisant la location de locaux par la cité.

Au sujet du statut d'officiers municipaux, les dispositions du bill rendent la destination de certains employés municipaux plus difficile.

Le bill demande aussi qu'à compter du 1er janvier 1956 le maire reçoive une rémunération de $4,500 annuellement et les échevins $1,500. Ces chiffres comprennent $1,500. de dépenses pour le maire et $500. pour les échevins. La rémunération actuelle du maire est de $1,200. et celle des échevins de $600.

Les dispositions du bill relatives aux réglements municipaux légalisent un état de chose existant sur les billets d'assignation dans les cas de contravention. En ce qui concerne les véhicules-automobiles le bill départage les responsabilités en cas de contravention.

Joyeux Noël
et
Bonne Année

QUE L'ESPRIT JOYEUX DE NOEL
ECLAIRE VOS JOURS A VENIR ET
VOUS APPORTE LES PRECIEUSES
BENEDICTIONS DE CETTE
LUMINEUSE SAISON !

La Cie Frank Spain Ltée

MAGASIN A RAYONS
DEPUIS 36 ANS
Rues St-Antoine et Commerciale
LA TUQUE Tel.: 2761

Diner de Noël au club Rotary



Shawinigan — Le diner de Noël du club Rotary local s'est déroulé hier. La photo ci-haut fait voir quelques membres du club autour d'un arbre de Noël au Cascade Inn. De gauche à droite: MM. Jack Walsh, secrétaire; Henry Pike, trésorier; Arnold McArthur, président et Gustave Boudreault. (Photo Le Nouvelliste par J. F. Gagné).





Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse
Année

BRUNO SIGMEN, Maire

à toute la population de
SHAWINIGAN-SUD

Puisse la divine providence
veiller sur chacun de vos foyers
et protéger tous les membres
de vos familles

LE MAIRE ET LE CONSEIL
SHAWINIGAN-SUD

Saint-Barnabé. (DNC) — M. Donat Lord a été élu marguillier, dimanche dernier, en remplacement de M. Origène-O. Bourassa. Il entrera au banc d'oeuvre le 1er janvier.

Véhicules endommagés dans 3 accidents près de La Tuque

La Tuque (DNC) — Trois accidents impliquant six véhicules se sont produits aux environs de La Tuque, dans la journée du 21 décembre. Les dommages aux véhicules ont été élevés, mais aucun des occupants n'a été blessé cependant.

Dans chacun de ces trois cas, c'est l'agent W.-E. Corbeil, de la police de la route, qui a fait les constatations.

Le premier s'est produit vers 2 h. 30 du matin, à la Rivière-aux-Rais, à environ 25 milles de La Tuque. Un chauffeur de taxi, M. René Moisan, demeurant à 565 rue St-Louis à La Tuque, a dérapé en faisant une rencontre et son véhicule, propriété de M. Roger Champagne, a glissé dans le fossé. La voiture a été endommagée pour plus de $500.

Le deuxième s'est produit dans l'après-midi, à 4 h. 15, au Lac-à-Beauce, à environ 8 milles de La Tuque. Une collision s'est alors produite entre la camionnette conduite par M. Maurice Lemieux, de 766 rue Joffre, La Tuque, et propriété de M. Antonio Bilodeau, de la Boulangerie Moderne, et un véhicule conduit par M. Léopold Morin, de 561 rue Lindsay, Drummondville. L'accident s'est produit à l'intersection de la route et d'une entrée de cour. La camionnette seule a été endommagée, pour environ $400.

Enfin, un camion conduit par M. Gilles Beliemare, de 450 rue Thibeau, au Cap-de-la-Madeleine, et propriété de M. Hervé Richard, a été endommagé pour environ $450 lorsqu'il a heurté l'arrière d'un autre camion conduit par M. Gilbert Marchand, de 493 rue St-Joseph, La Tuque. Ce dernier avait appliqué subitement les freins étant aveuglé par une automobile qui venait en sens inverse.

Le Club Richelieu 59
de LA TUQUE
Souhaite à tous ses
membres
et à toute la population
un
JOYEUX NOEL
et une
BONNE ANNEE



Joyeux Noël
Bonne Année

à tous, clients, amis, collaborateurs et personnel

GROLEAU INC.

Manufacturier de bois de plancher
Manufacturier de bois de sciage
SECHOIR A BOIS
Sainte-Thècle Téléphone : 30



Joyeux Noël et Bonne Année



A l'occasion des Fêtes
acceptez nos Voeux de

Joyeux Noël
et
Bonne Année

La Compagnie de
TÉLÉPHONE
LA TUQUE 598 rue Commerciale



Décédé

St-Elie-de-Caxton — M. Léon Garand décédé ces jours derniers à la suite de blessures infligées dans un accident survenu à Maskinongé, lorsque deux automobiles sont entrées en collision.



M. SYLVIO GENDRON

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année

A Tous nos Clients et Amis

Oui en 1956 votre rêve deviendra une réalité si vous consultez SYLVIO GENDRON, entrepreneur-général, vous verrez comment il est facile d'avoir UNE MAISON BIEN A VOUS !
N'hésitez pas un instant... consultez en toute confiance SYLVIO GENDRON, qui se fera un plaisir d'étudier avec vous les plans de la construction de votre future demeure et ce sans aucune obligation de votre part.

SYLVIO GENDRON
ENTREPRENEUR - GENERAL
"ESTIMES GRATUITS"
2490, 8e Avenue Shawinigan-Sud Téléphone: 7-8393

Un MERCI des plus cordial à
notre nombreuse et distinguée
clientèle de toute la région.

JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE

VOEUX SONT LES SOUHAITS FORMULES PAR LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA MAISON
P. E. BELANGER

Département des Ventes
PAUL H. PELLERIN, Gérant
EMILE BELANGER
SYLVAIN THIBODEAU
GEORGES DORE
J. A. DAIGLE

Département de Service
AZARIE GERMAIN, Gérant
ANDRE BARIL
ANDRE HOUDE
GEORGES LEFEBVRE

Département de Finance et Comptabilité
MONIQUE BELANGER — ROSELLE GELINAS
P. E. BELANGER, Propriétaire et Gérant-Général

Du plus gros magasin d'appareils électriques et télévisions de la région

P. E. Bélanger

1002, rue St-Marc SHAWINIGAN Tél. 7-1875

JOYEUX NOEL
HEUREUSE ANNEE

à tous nos clients et amis ainsi qu'à toute la population de Grand'Mère.

Nous vous remercions beaucoup de votre encouragement en 1955, nous espérons avoir le plaisir de vous servir de nouveau en 1956.



H. LECLERC & FILS
ENTREPRENEUR
PEINTRE — TAPISSERIE — DECORATION INTERIEURE
1451, 6e Ave. GRAND'MERE Tél.: 3726; Rés. 3745

—Le jour de Noël

(Suite de la page 30)

Les services téléphonique et télégraphique devront eux aussi fonctionner car nombreux sont ceux qui se serviront de l'un ou de l'autre des moyens de communication pour offrir leurs voeux à parents et amis.

Dans les hôpitaux, les service marcheront normalement et les médecins comme d'habitude ne devront pas trop s'éloigner s'ils veulent répondre aux cas d'urgence.

En plus de ces services publics qui fonctionneront normalement, il y aura également certaines usines qui produiront au ralenti et un certain groupe d'employés devront ainsi se rendre à l'usine comme si c'était un dimanche ordinaire.

Cet te situation est nécessaire à cause de la production continue à l'Aluminum Company of Canada (salle des cuves) à la C.I.L. et à la Dupont of Canada Limited ou certains départements doivent fonctionner à l'année longue.

2 nouveaux policiers

La semaine de 48 heures chez les constables de Grand'Mère

Grand'Mère. — Une délégation de constables de la cité de Grand'Mère accompagnée du directeur de la police, M. Jean-Marie Brunet, a rencontré à la dernière séance de comité le conseil municipal pour discuter des conditions de travail qui sont dans le moment de 7 jours par semaine, ou de 56 heures.

Il a été demandé aux autorités municipales d'accorder la semaine de 6 jours, ou 48 heures, permettant ainsi aux constables d'avoir la journée normale de repos par semaine.

Tous les membres du conseil se sont montrés favorables à cette demande et à partir du 1er février prochain, les constables obtiendront la semaine de 6 jours. Le directeur de police a été autorisé à cette date à faire l'engagement de deux nouveaux constables, permettant ainsi la semaine de 6 jours.

Les constables avaient préalablement présenté un mémoire appuyé par le directeur de police, exposant leurs griefs et demandant une rencontre en comité privé avec le conseil municipal.

MM. Pellerin et Blais élus à la Caisse Populaire Mauricienne

Shawinigan. — MM. Elphège Pellerin et Alcide Blais viennent d'être élus respectivement président et vice-président de la Caisse Populaire Mauricienne de Shawinigan.

M. Sinaï Neault, gérant de cette Caisse Populaire, a soumis le rapport. Il indique un actif pour la société de $1,257,000. Les prêts consentis aux sociétaires s'élèvent à $650,000. Le nombre des déposants est passé à plus de 2,200.

L'hon. Paquette et l'hospice projeté à Saint-Tite

Saint-Tite. (DNC) — Au début de décembre le conseil de ville de Saint-Tite faisait parvenir une résolution au ministère de la santé du Québec demandant la construction d'un hospice pour les vieillards. A ce sujet une lettre datée du 14 décembre venant de l'honorable Albini Paquette, ministre de la Santé dit ce qui suit:

"J'accuse réception de la résolution passée par le conseil de ville de St-Tite demandant la construction d'un hospice pour vieillards.

"J'ai déjà été saisi de cette demande et j'ai demandé à la Commission d'Enquête de vouloir bien me faire un rapport à ce sujet."

Programme spécial de chant à la messe de minuit à St-Tite

Saint-Tite. (DNC) — Cette année, la messe de minuit à Saint-Tite aura occasionné une préparation toute spéciale de la part du choeur de chant de notre paroisse.

M. Jean-Paul Matte et le R.F. Victrix, s.g., dirigeront la chorale dans une messe de Pérosi.

Les solistes seront dans: Credo, Jean-Guy et Henri Lacoursière.

Adeste Fideles: Paul Jacob.

Les Anges dans nos campagnes: Jacques Dontigny.

Il est né le Divin Enfant: Rosaire Marchand.

Nouvelle agréable: Jean-Paul Matte.

Dans cette étable: Pierre LeBrun.

Ca Bergers: Jean-Marie Vaugeois.

Dans le silence de la nuit: Armand Marchand.

Le 7 décembre, la chorale a procédé à des élections. Les officiers élus sont:

M. Gilles Dessureault, président honoraire; M. Jean-Paul Matte, maître de chapelle; R.F. Victrix, s.g., assistant-maître de chapelle; M. Armand Marchand, président; M. Paul Jacob, vice-président; M. René Mercure, secrétaire; M. Jean-Marie Vaugeois, trésorier; MM. Jean-Guy Lacoursière, Rosaire Marchand et Jacques Dontigny, directeurs; M. Napoléon Deshaies, bibliothécaire.

Evaluation de Shawinigan-Nord baissée de 20% sur le rôle

Shawinigan — Lors de l'homologation du rôle d'évaluation, lundi soir à la dernière séance régulière de l'année, le conseil a décidé de baisser de 20% l'évaluation des terrains de Shawinigan-Nord, inscrites sur le nouveau rôle. Quelque 34 plaintes de propriétaires de Shawinigan-Nord sont parvenues au conseil, tandis que trois ont été enregistrées dans les autres parties de la cité. Le rôle d'évaluation s'élève à $65,493,893, ce qui représente une augmentation de $1,291,130., sur celui de l'an dernier.

Après avoir entendu quelques propriétaires de Shawinigan-Nord, partie de la municipalité autrefois rattachée à Sainte-Flore, se plaindre de l'évaluation trop forte à cet endroit, les membres du conseil ont délibéré à huis-clos et décidé de réduire l'évaluation.

A l'appui de leurs demandes les résidents de Shawinigan-Nord ont signalé qu'ils sont éloignés du centre de la ville, qu'ils n'ont pas encore tous les services municipaux, que les terrains sont moins chers et doivent pour ces raisons être évalués dans une moindre proportion.

En séance publique des citoyens de Shawinigan-Nord, dont MM. Yvon Boisvert, Jourdain, Sylvio Grenier et Marchand, ont fait valoir leurs points de vue, tandis que des membres du conseil et les évaluateurs ont participé à la discussion.

Les visites du Jour de l'An

Parmi les coutumes canadiennes les mieux conservées dans notre beau pays, nous devons citer les visites du jour de l'an.

On en parle longtemps à l'avance. Dès que tombe la première neige, la douce perspective "des fêtes" s'éveille en l'âme de tout Canadien. Les bons vieux Noëls d'antan reviennent vivants à la mémoire, avec les nuits étoilées, l'impressionnante Messe de Minuit, le réveillon joyeux. Et puis, c'est le jour de l'an, avec ses longues tables de famille, garnies à profusion de succulents mets du terroir: beignes, tartes, tourtières, etc, etc.

C'est la bénédiction paternelle, pieuse et touchante coutume, bien faite pour tirer sur notre jeune peuple les faveurs du ciel.

Enfin, toute une série de souvenirs aimés se présentent à l'esprit, des semaines avant cette époque marquante où l'année qui finit cède sa place à celle qui commence.

Et lorsqu'ils arrivent ces jours d'heureux anniversaires, comme autrefois les visites recommencent et se poursuivent. Partout, l'on recueille des sourires, des poignées de mains chaleureuses.

Et pourtant, une sorte de mélancolie finit par s'emparer de notre coeur. En observant bien ce qui se passe, ici ou là, on s'aperçoit que toutes ces chères petites choses d'autrefois subissent inexorablement l'atteinte du temps; sur ces riens, vénérés au fond de notre coeur comme des reliques, passe, sans qu'on s'en doute, le souffle moderne. Tout cela change petit à petit, sauf cependant dans les très anciennes demeures, où la figure respectable d'un grand-père ou d'une aïeule reste fidèle gardienne de ces traditions, si belles et si grandes en leur naïveté.

Les visites du jour de l'an sont une occasion de joie, pour les petits enfants et l'insouciante jeunesse; mais à l'homme qui avance dans la vie, elles fournissent le sujet de sérieuses considérations; tandis que le vieillard trouve en elles la réminis-

(Suite à la page 68)

A la Grand'Mère Shoes



Grand'Mère — Saint Nicolas a distribué mercredi soir des centaines de cadeaux aux enfants des employés de la Grand'Mère Shoes, à l'occasion d'une fête qui s'est déroulée à la salle Maurais. Nous reconnaissons ici M. Wellie Duschesneau, président de la caisse de bien-être de la Grand'Mère Shoes, M. Fred Dawson, surintendant de la compagnie, la petite Nicole Girard et Jean-Robert Lord recevant un cadeau de Saint Nicolas.

(Photo Le Nouvelliste par Studio Gagné).

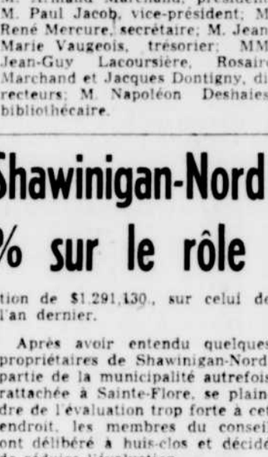
Joyeux Noël
et Bonne Année
à nos distingués clients!
Café Empire
Spécialiste: Bar-B-Q
523 rue Commerciale — LA TUQUE
LOUIS LAURIN, Prop.


A nos Clients, Amis et personnel
Joyeux Noël et Bonne Année
Imprimerie Commerciale
LA TUQUE


Joyeux Noël
Bonne Année
à nos nombreux clients et amis
Appelez toujours 2244
VOTRE MERCERIE
TREPANIER & TRUDEL
569 COMMERCIALE — LA TUQUE, QUE.


A l'occasion des FETES, nous nous unissons pour remercier nos clients et souhaitons à tous
UN JOYEUX NOEL
Que l'Année 1956 vous apporte
JOIE - SANTE - BONHEUR - PROSPERITE
Espérant pouvoir vous mieux servir en 1956.

CHATEAUNEUF & TRUDEL
ST-SEVERIN DE PROULXVILLE


CHEF ROGER HOUDE
Je profite de cette opportunité pour remercier ma distinguée clientèle de sa magnifique coopération et de son patronage durant l'année qui s'est écoulée. Pour m'aider à continuer de vous donner le service et les succulents repas auxquels vous êtes habitué; je vous demande encore une fois votre coopération à l'occasion de nos vacances annuelles que nous prendrons du 30 DEC. au 7 JANVIER inclusivement.
Nous espérons que notre congé ne vous incommodera pas trop.
A Tous et chacun, je souhaite
un Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
Chef ROGER
et son personnel

A tous nos clients et amis
JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Un cordial merci pour l'encouragement apporté en 1955. Conservez-nous l'honneur de vous servir encore en 1956.
GARAGE L. LAFRENIERE
REPARATIONS GENERALES
SPECIALITES: Alignement et balance des roues
Saint-Boniface — Téléphone: Shawinigan 7-9518



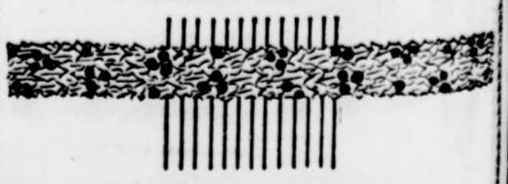
Chambre de Commerce Senior
DE GRAND'MERE
J.-EUGENE BOUCHER, président

MEILLEURS VOEUX
Puisse cette joyeuse fête de Noël vous apporter Paix, Bonheur et Prospérité
Joyeux Noël et Bonne Année
J. A. DUBOIS
PROPRIETAIRE DE
Dubois Construction Dubois Motor Sales
Dubois Propane Gas Dubois Transport
Dubois Taxi
Tél.: 2525
LA TUQUE

A tous nos clients et amis
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
Un cordial merci pour l'encouragement apporté en 1955. Conservez-nous l'honneur de vous servir encore en 1956.
J.A. Bertrand
& FILS LTEE
Boucher - Epicier - Licencié
Viandes de choix
Tels.: 2771 - 2772
323 rue St-Joseph
LA TUQUE


MEILLEURS SOUHAITS
JOYEUX NOEL
et
BONNE ANNEE
à nos membres, clients, amis et collaborateurs
Société Coopérative Agricole
DE ST-TITE
BENOIT DUPUIS, Prés. — CAMILLE TROTTIER, Gérant
TELEPHONE: 135



Joyeux Noël
Heureuse Année
Tels sont les voeux tout simples que nous formulons à l'intention de nos clients si empressés, de nos amis et de leurs familles.
Lavérendrye Construction Ltée
ST-SEVERIN DE PROULXVILLE


la plume et le plumeau

par Mamie

Prière de Noël

Par la vitre la chambre nocturne s'emplit de lueurs
[contrastées
flèches d'argent bleu des étoiles
girandoles bariolées striant la neige et les maisons

Seule j'entends sonner dans ma mémoire les cloches
[de l'enfance
le Noël de prière et de rêve

Jésus, Toi qui fus misérable et petit comme tout enfant
[de la femme
verse un tendre rayon au front des petits
ceux dont la mère n'a pas voulu
ceux que les guerres font orphelins
ceux qui n'ont à manger qu'une poignée de riz
ceux qu'on nourrit de doctrines de fer
donne-leur, Jésus, la bouchée de pain de l'Amour

Toi qui naquis d'une femme
apporte la douceur et la chaleur
aux veuves aux mères qui ont perdu un enfant
aux fiancées abandonnées

aux filles qui portent leur coeur comme une offrande
[refusée
aux vieilles mères dont on ne veut plus
Donne-leur à toutes le pain de Ton Amour

Toi l'Artisan le Fort et le Sage
penche-toi sur l'artiste qui se bat
avec la pierre le pinceau les notes la pensée les mots
Souffle en son esprit le reflet de Ton Verbe

Toi le Roi le Pitoyable
regarde les grands que leur grandeur isole
les riches enfermés dans le château-fort de leur or
les pauvres tassés dans la geôle de leur misère
les malades serrés dans les griffes d'heures qui se traînent
[lourdes
les prisonniers les rebelles les criminels les rénégats
les coeurs méchants parce que vides
qu'un rayon de Ton ineffable chaleur fonde leur
[écorce de glace
que Ta divine grâce apporte en leur esprit souffrant
[une aube d'étincelles

O Jésus de Noël que Ta Paix s'épanche sur les hommes
[en nappes de douceur !

Madame est une femme très occupée



Il faut bien enlever la poussière...



On en oublie toujours !



Qu'est-ce que vous avez fait de bon, Madame Grenier ?



Fiston ne prend pas de vacances pour percer ses chaussettes



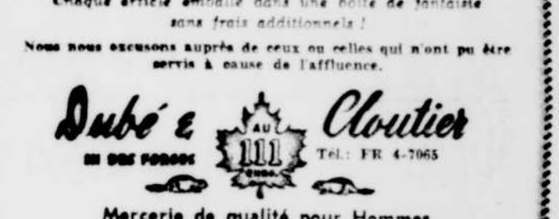
... et emballer les cadeaux achetés !
(Photo Le Nouvelliste)

Pour s'appeler "Madame"

"Madame" ! titre de noblesse dont rêvent toutes les jeunes filles!
Jeune ou vieille, ce peut être "Madame" . . .
Laide ou jolie, c'est encore "Madame" . . .
Grande ou petite, c'est toujours "Madame"!
"Que j'ai hâte de m'appeler "Madame" pour ne plus travailler",
Songe avec naïveté la future fiancée de Noël!
Ne plus travailler: est-ce ça la vie d'une femme qui se respecte?
Vous les avez vues, nos Madames, cette semaine.
Se sont-elles reposées? Ma foi, non!
Elles sont allées dans les magasins
Et en sont revenues fatiguées et chargées d'emplettes.
Elles ont mis, plus qu'en tout autre temps, la main à la pâte.
Sont passées du soin du ménage au soin des enfants,
Comme à l'habitude, tout en se préparant à la fête de Noël.
Pour s'appeler "Madame", il faut être vaillante
Et ne pas craindre la fatigue.
Il faut surtout savoir oublier ses petites misères
Et savoir sourire !
Pour y arriver, il faut d'abord aimer !

LOUISE

Le chauffeur prudent boit du THÉ



Il ne reste que
2 JOURS
Pour acheter vos cadeaux de
NOËL
Venez voir le vaste étalage que vous offrent
DUBE & CLOUTIER

Nous vous invitons à venir admirer notre choix de suggestions pour cadeaux dans une atmosphère appropriée.

Messieurs . . .

Nous avons un choix complet de
BAS - CHEMISES - CRAVATES - PALETOTS - COMPLETS
etc . . . pour L'HOMME DE BON GOUT
Chaque article emballé dans une boîte de fantaisie sans frais additionnels !
Nous nous excusons auprès de ceux ou celles qui n'ont pu être servis à cause de l'affluence.

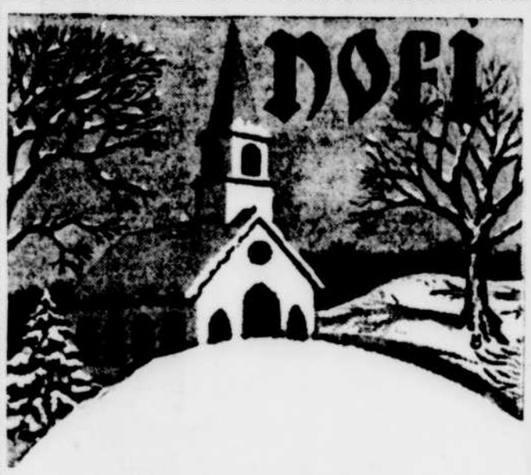
Dubé & Cloutier
AU 111
Tél.: FR 4-7065
Mercerie de qualité pour Hommes

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse
Année



Nous remercions nos clients et amis pour leur encouragement en 1955, et espérons avoir le plaisir de les servir encore en 1956.

Mme Maurice Duchesneau
730, rue Ste-Ursule TROIS-RIVIERES Tél.: FR 4-4373



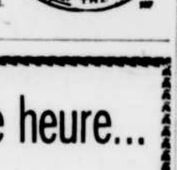
A tous nos clients et amis
nous souhaitons
Joyeux Noël
et une
Heureuse Année 1956

Tels sont les souhaits que nous adressons bien sincèrement à notre clientèle pour leur généreux patronage accordé au cours de l'année 1955.

EDDY Villemure
BOUCHER-EPICIER-LICENCIE
700, RUE CHAMPFLOUR Téléphone: FR 4-6206

Le journal le plus lu au Coeur du Québec.

FIEZ-VOUS AUX
Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



Naissances

Manseau — A M. et Mme Almanzor Boucher (Lucile Héon) une fille baptisée Marie, Emérina, Lucie.

Parrain et marraine, M. et Mme Léger Beaulieu, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Provencher, cousine de l'enfant.

Manseau — M. et Mme Albert Hamel (Estelle Abel) annoncent la naissance d'un fils baptisé à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville et baptisé Joseph, Jean, Bertrand.

Parrain et marraine: M. et Mme J. B. Hamel, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Maurice Hamel, tante de l'enfant.

Daveluyville — A M. et Mme Wilfrid Rochefort (Edouardina Rivard) une fille baptisée, Lise, Eliane.

Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Rivard, oncle et tante de l'enfant.

Daveluyville — A M. et Mme Valérie St-Laurent (Irène Brisson) une fille baptisée, Marie, Carmen, Gisèle.

Parrain, M. Jean-Claude St-Laurent; marraine, Mlle Denise St-Laurent, frère et soeur de l'enfant.

Daveluyville — A M. et Mme Roger Bergeron (Jacqueline Martel) une fille baptisée Marie, Hélène, Louise.

Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Auger, de Drummondville, oncle et tante de l'enfant.

Daveluyville — A M. et Mme Elphège Gélinas (Pauline Martel) une fille baptisée Marie, Solange, Jeannine.

Parrain et marraine: M. et Mme Adjudé Gélinas, oncle et tante de l'enfant.

Daveluyville — M. et Mme Léo Blais (Diana Boudreau) une fille baptisée Marie, Fernande, Mariel-le.

Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Boudreau, de St-Raphael.

Les achats de dernière heure...



. . . peuvent être simplifiés, si vous offrez à votre mari, votre père ou votre ami une

Chemise Forsyth

blanche ou de couleur, vous les trouverez dans dans notre stock bien garni.

Toujours nous vous offrons sans frais nos boîtes de fantaisie.

MENARD M MENARD
1486, rue Notre-Dame
Tél.: FR 5-3838



Un merci bien sincère à notre clientèle pour le patronage et l'encouragement apportés au cours de l'année qui se termine.

Nous espérons avoir le plaisir de vous servir à nouveau au cours de l'an nouveau.

Pichette
TEL. 6-3758
NETTOYEUR TEINTURIER
ATELIER 140 RUE HERTEL

A Melbourne et Cortina

L'équipe olympique canadienne coûtera la somme de $210,000

Montréal (PCF) — Ken Farmer, président de l'Association olympique du Canada, a révélé hier qu'environ $110,000 de l'objectif de $210,000 fixé pour défrayer l'envoi des délégations olympiques canadiennes aux Jeux de 1956, à Cortina, Italie, et de Melbourne, Australie, ont déjà été recueillis ou sont sur le point de l'être.

Cette somme de $110,000 comprend les dons individuels et les souscriptions que les gouvernements fédéral et provinciaux se sont engagés à verser.

"Ceci ne signifie pas que nous n'atteindrons pas notre objectif", a précisé Farmer. "Nombre de campagnes de souscription ne se mettront à l'oeuvre qu'au début de l'an prochain".

Dans la seule province de Québec, l'objectif à être souscrit par le public a été fixé à $27,500 et on a déjà recueilli plus de $17,000. L'objectif fixé au public de la province d'Ontario est de $35,000 et $12,000 ont déjà été souscrits.

Le comité olympique canadien s'est dressé un budget de $35,000 pour les Jeux d'hiver, de $165,000 pour les Jeux d'été. On dépensera environ $10,000 en frais d'administration et en frais divers d'ici quatre ans, soit d'ici les Jeux olympiques de 1960.

Toronto signe un arrière canadien

Toronto (PCF) — Les Argonauts de Toronto, de la ligue de football du Big Four, ont fait signer un contrat à un arrière canadien de l'université Notre-Dame.

Joe Markowski, âgé de 23 ans, de Hamilton, Ontario, qui en est à sa quatrième saison à Notre-Dame, a été engagé par l'assistant-instructeur Bill Early. Markowski est étudiant en dernière année à la faculté des arts et des lettres.

AVIS

Le tirage de l'appareil de télévision et de 2 radios donnés gracieusement par

les garages Charles Turcotte,

199, rue Fusey, Cap et 2251, rue Royale, Trois-Rivières

aura lieu le 24 décembre à 8 heures p.m.

Tout achat de $1.00 vous donne droit de participer au tirage.



NOEL

Voici la saison qui symbolise pour tous la PAIX et la BONNE VOLONTE

Merci pour la confiance que vous nous avez témoignée au cours de l'année qui s'achève.

JOYEUX NOEL

Bonne et Heureuse Année

Dupuis Electric Auto Repair

STATION DE SERVICE

VENDEUR WHITE ROSE

1195, Ste-Marie Trois-Rivières Téléphone: FR 6-2869

Donnez-lui un cadeau FORSYTH à NOEL !



LA CHEMISE DU JOUR !

CHEMISES à fins QUADRILLES

Par FORSYTH

Pour les hommes qui aiment être à la page, ces nouvelles chemises à petits quadrilles seront reçues avec joie. Confection irréprochable par FORSYTH.

$5.95

Dans empaquetage de Noël

Fashion-Craft

J. M. MARCHAND, Gérant

326, rue Des Forges Téléphone: FR 6-8363

Jack Toupin succède à J.-P. Lamirande au poste d'instructeur des Lions



Jack Toupin

La direction des Lions de Trois-Rivières de la ligue Professionnelle du Québec, a officiellement annoncé, hier, la nomination de Jack Toupin au poste d'instructeur du club local pour la balance de la saison. Il succède à Jean-Paul Lamirande qui a démissionné hier comme coach des Lions. Ce dernier continuera cependant à porter l'uniforme du Trois-Rivières.

Jack Toupin est bien connu dans les différents cercles sportifs de la province. Sa haute compétence est reconnue partout. Il a dirigé avec succès les Reds de Trois-Rivières de la ligue Junior "A" avant de conduire les As de Québec au deuxième rang du circuit George Slater l'an dernier.

La nomination de Toupin au poste d'instructeur des Lions a agréablement surpris la gent sportive du Coeur du Québec. On s'attendait à des développements, surtout depuis que le gérant-général Frank Hétu a remis sa démission, mais on ne croyait pas qu'ils se produiraient avant quelques jours. Les calculs des observateurs ont ainsi été déjoués.

Jack Toupin a pris les rênes de l'équipe dès hier soir, alors que les Lions rencontraient le Royal de Montréal dans une joute régulière de la ligue Professionnelle.

Il se pourrait, d'autre part, que Jean-Paul Lamirande prenne quelques jours de repos sur les conseils de son médecin. Lamirande est épuisé par sa double tâche de joueur et d'instructeur et les récents insuccès des Lions n'étaient pas de nature à le guérir. Néanmoins, il faut donner crédit à Lamirande d'avoir beaucoup fait pour aider la cause des Lions depuis le début de la saison.

Toupin, un Trifluvien authentique, possède une vaste expérience dans notre sport national. Il a dirigé durant sept saisons consécutives les Reds de Trois-Rivières. Maintes fois, il fut choisi l'instructeur de l'année. Il a la réputation d'accomplir des prodiges avec des joueurs, parfois moins habiles que d'autres.

Jack fit ses débuts dans le hockey avec le Trois-Rivières de la ligue Provinciale alors qu'il avait à peine 18 ans. On le vit ensuite à Québec, London, Ont., Springfield, Syracuse, Buffalo, Shawinigan et Providence. Il évolua également avec les Black Hawks de Chicago de la ligue Nationale.

Toupin est reconnu comme un excellent meneur d'hommes. La condition physique est l'item sur lequel il insiste le plus; il voit en outre à maintenir une sévère discipline. Il a donc toutes les qualités requises pour obtenir beaucoup de succès avec les Lions.

On ne s'entend pas sur la validité de ce combat de boxe

Toronto (PCF) — Les autorités canadiennes et britanniques de la boxe ne semblent pas devoir s'entendre sur la validité d'un combat qui sera livré le neuf janvier, pour le championnat poids lourd de l'Empire britannique.

La Commission de boxe du Canada a laissé entendre qu'elle reconnaîtra le gagnant de ce match qui opposera le Canadien James J. Parker, de Barrie, Ontario, au Sud-africain Jonnny Arthur.

La Commission britannique n'entend cependant pas reconnaître le gagnant de cette rencontre comme champion poids lourd de l'Empire. Le secrétaire général Teddy Waltnam prétend en effet que Don Cockell, de Londres, est toujours le champion de l'Empire.

BONNE FÊTE

25 décembre

André Hould, Cap, 1925.
Lucien Ferron, St-Léon, 1931.
Richard "Dick" Plourde, St-Etienne, 1928.
Noel Caron, St-Grégoire, 1918.

7 "Rockets" sur la glace du Forum hier!

Montréal, (P.C.)— Le père Noel avait bien envie de chausser des patins lui aussi, à la fête de Noel des Canadiens de Montréal, hier après-midi, au Forum de la métropole.

Une soixantaine d'enfants de joueurs du Tricolore étaient presents, avec leurs papas et leurs mamans. Le Père Noel leur a remis des cadeaux après une séance de cinema au vestiaire... poupées pour les filles; tracteurs, camions et canots à moteur pour les garçons.

On remarquait en tout sept "rockets"; Rocket Maurice Richard, Mme Rocket Richard, Mlle Huguette "Rockette" Richard, Maurice, fils, le rocket de moyenne grandeur; Normand, le bébé Rocket; André, le rocket nouveau-né. Il y avait aussi Henri "rocket pocket" Richard. Maurice a patiné avec tous, sauf avec André qu'il a porté sur ses épaules à la grande joie du petit.

Bahama rencontrera Paelo Melis lundi

New-York (PCF) — Yama Bahama, un boxeur mi-moyen de Miami, a signé hier un contrat pour se battre contre Paolo Melis, de Montréal, dans une rencontre télévisée du St. Nicholas Arena de New-York, lundi prochain, le 26 décembre.

Bahama, dont le véritable nom est William Hohahis Butler, fils a gagné ses 18 derniers combats en ligne. Pour cette rencontre contre Melis, il remplacera Chico Vejar. Le record de Bahama est de 34 victoires quatre défaites et deux batailles nulles.

Vejar a signifié mercredi qu'il ne pourrait se battre contre Melis à cause d'une blessure au dos. La Commission athlétique de New-York l'a suspendu pour une période de temps indéfinie.

Les foules et les paris augmentent aux Etats-Unis

Columbus (PAF) — Plus d'amateurs que jamais ont assisté aux courses sous harnais, la saison dernière, et ont parié plus d'argent que jamais, a révélé hier la U.S. Trotting Association.

De nouveaux records ont été établis un peu partout en Amérique, dans le monde des courses sous harnais. Les assistances ont augmenté de 1.1 pour cent, aux Etats-Unis, par rapport à l'an dernier. On a parié 7.2 pour cent plus d'argent que l'an dernier et les revenus, dans les 12 Etats où le pari-mutuel est légal, sont de 8.2 pour cent supérieurs.

Les courses sous harnais ont attiré, cette année, aux Etats-Unis, un total de 10,242,678 personnes. On a parié $476,728,009 et les revenus aux Etats se sont chiffrés à $34,243,353. La saison de courses sous harnais de cette année a été de 24 jours plus longue que celle de l'an dernier.



En jetant un coup d'oeil sur le programme tracé par les dirigeants du Club de Ski de Grand'Mère, on vient vite à la conclusion que les membres appartenant à ce Club n'auront pas le temps de "chômer" au cours de l'hiver. Skidou se réjouit de voir que cet exemple sera bientôt imité par tous les clubs affiliés à la Zone de Ski de la Vallée du St-Maurice. La nature a si avantagé le Coeur du Québec qu'il faut savoir exploiter ses richesses.

—oOo—

Comme le disait si bien Jos. LeSage dans sa rubrique parue hier dans Le Nouvelliste, "Hâtons-nous d'ériger notre tremplin". Les arguments invoqués par notre collègue méritent qu'on s'y arrête. Nous recommandons à ceux que la cause du ski intéresse de la lire.

—oOo—

Ernie McCulloch, l'instructeur de l'équipe canadienne olympique, croit que le Canada fera belle figure aux olympiades de Cortina, Italie. McCulloch n'a pourtant pas l'habitude de s'emballer facilement et il faut que les représentants du pays l'aient beaucoup impressionné pour qu'ils disent que de fortes surprises sont possibles. Tant mieux si le Canada justifie la confiance des observateurs qualifiés. La forte publicité qu'il en retirera vaudra son pesant d'or.

SKIDOU

Campbell n'endosse pas une décision de Jack Mehlenbacher

Montréal, (PC) — Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, a déclaré hier que des témoins impartiaux ont prouvé que l'un des buts que l'arbitre Jack Mehlenbacher a alloués aux Bruins de Boston, mercredi soir, lors de leur joute contre les Rangers de New-York, n'aurait pas dû être accordé.

La joute a été nulle, au pointage de -3, et Campbell a déclaré ne pas avoir encore reçu de protestations en marge de l'erreur de Mehlenbacher.

(Suite à la page 47)

Dans la Ligue de l'Amicale St-Paul

Dans une joute régulière de la Ligue de L'Amicale St-Paul, hier soir, les Indiens ont défait les Blue Bombers 4 à 3. Les buts des vainqueurs furent comptés par Pagé, McDuff, Lebel et Rouette. Jean-Jacques Côté a été le gros canon des perdants en réussissant le "tour" du chapeau.

Les arbitres Malone et Ferron n'ont décerné que quatre punitions.

Sommaire:

Première période

1—Blue Bombers, Côté 4.24
2—Blue Bombers, Côté (Germain) 14.16
3—Indiens, Pagé (A. Rouette) 16.22
4—Indiens, McDuff (N. Rouette) 17.42

Punitions: Carbonneau, Germain.

Deuxième période

5—Blue Bombers, Côté (Cossette) 4.22
6—Indiens, R. Lebel (Pagé, A. Rouette) 10.51
7—Indiens, A. Rouette (G. Dumont) 17.20

Aucune punition.

Troisième période

Aucun point.

Punitions: A. Rouette, G. Dumont.

Les prochaines joutes seront disputées mardi prochain.

Classement officiel

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	P
Indiens	2	2	0	0	8	6	4
Bombers	3	2	1	0	15	8	4
Rockets	1	0	1	0	1	8	0
Monarchs	2	0	2	0	6	8	0

St-Célestin visite St-Grégoire ce soir

St-Grégoire (DNCu — Dans la ligue de hockey Nicolétaine, le St-Grégoire est allé vaincre St-Léonard par 7 à 3 mais est revenu avec deux blessés. Mardi soir, Ste-Monique triompha du St-Grégoire 3-0 par une température très froide.

Ce soir

Ce soir, St-Grégoire recevra la visite du St-Célestin. Les bleus du club local seront de retour au jeu. Comme les étudiants et étudiantes seront de retour, on s'attend à une foule nombreuse à cette joute de hockey.

SPECIAL DU CHEF AUJOURD'HUI

MACARONI

avec tomate et fromage

65c

RESTAURANT Blue Bird

BRIG O' DOON



Le pont dans le poème "Tam O' Shanter" de Bobbie Burns dessert la ville d'Alloway où le poète passa son enfance, près de Prestwick de réputation internationale par son aéroport. L'auberge de Tam, les maisonnettes de Burns, et l'endroit où lui et "Highland Mary" se jurèrent leur amour est maintenant un sanctuaire d'Ecosse pour les musiciens.

EXIGEZ

de votre épicier-licencié

LA MARQUE DE BIERE

QUE VOUS DESIREZ

Il n'y a aucune raison pour

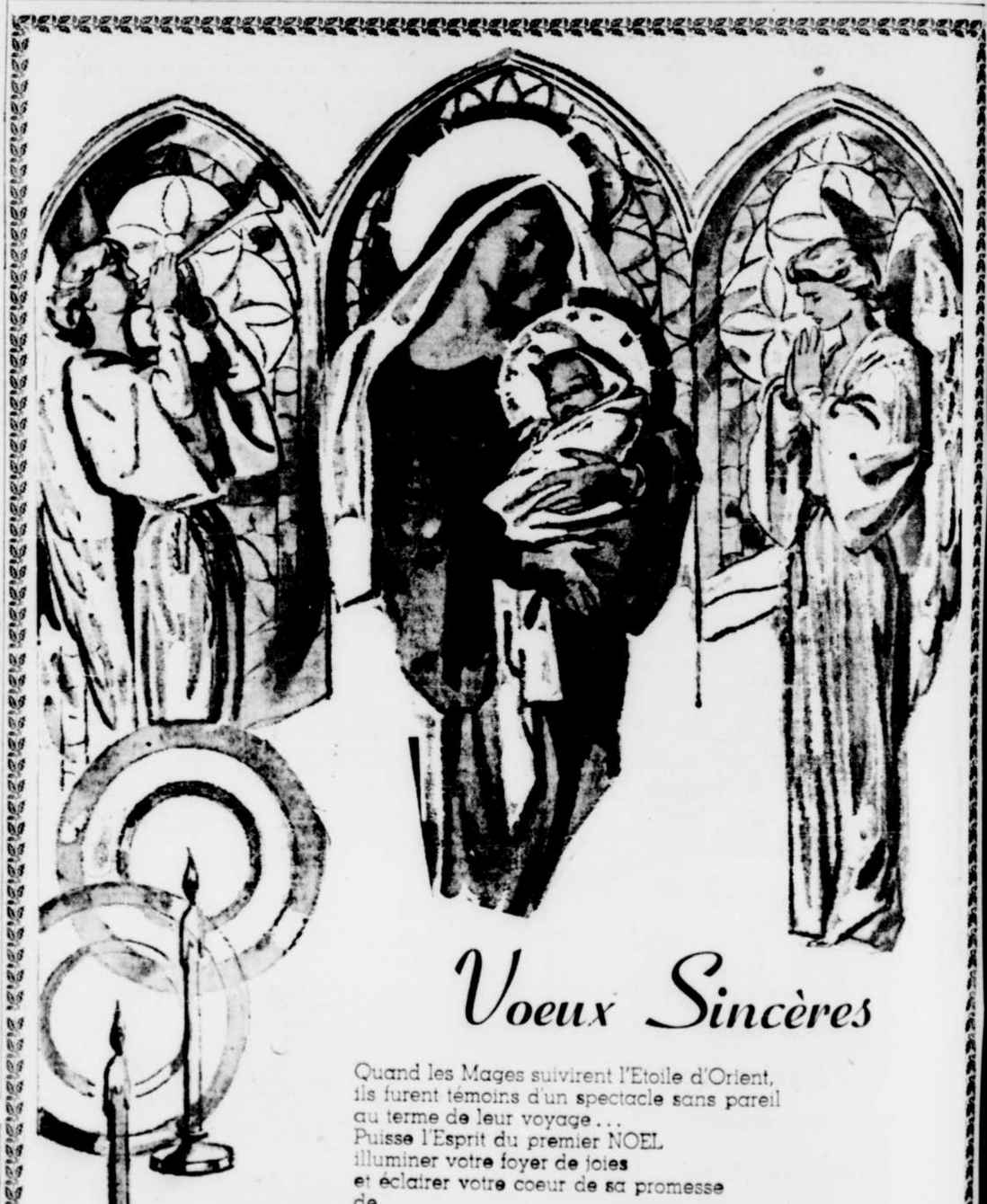
NE PAS l'avoir en magasin

Grant's

SCOTCH WHISKY

Grant's Scotch Whisky est la marque internationale de la maison de Grant, digne des meilleures marques sur le marché, depuis des générations un nom hautement reconnu au Canada.

LE TEMPS LE DIRA



Voeux Sincères

Quand les Mages suivirent l'Etoile d'Orient, ils furent témoins d'un spectacle sans pareil au terme de leur voyage...
Puisse l'Esprit du premier NOEL illuminer votre foyer de joies et éclairer votre coeur de sa promesse de

"Paix aux hommes de bonne volonté"

C'est dans une atmosphère de bonne entente que nous souhaitons à tous nos clients et amis nos voeux les plus sincères pour un JOYEUX NOEL et la plus HEUREUSE ANNEE 1956

QUINCAILLERIE P.A. Gouin LTEE

TEL.: 6-2591 71 DES FORGES TROIS-RIVIERES

J.-ANTONIO GAUTHIER

Président

Le Royal de Montréal se rallie pour vaincre les Lions 4 à 2

Chez les Lions
Bill Gooden

S'il existe un vétéran dans l'alignement des Lions de Trois-Rivières dont l'agressivité ne cède en rien à celle de tous les joueurs du circuit Slater, c'est bien Bill Gooden qui en compagnie de Pete Kapusta et Roland Leclerc forme la meilleure ligne d'attaque de l'équipe locale.

Si nous disons que Bill est un vétéran, ce n'est pas son âge qui le classe comme vétéran car il n'a que 31 ans, mais bien ses nombreuses années de service comme joueur professionnel; il en est à sa 13e année avec la présente saison. Bill n'avait que 19 ans lorsqu'il se joignit aux Rangers de New-York de la ligue Nationale avec lesquels il évolua durant deux saisons. Par la suite il passa à la

(Suite à la page 47)



Bill Gooden et sa famille

Trois-Rivières perd une avance de 2-0 — Kapusta en évidence

Montréal (Spécial) — Les Lions de Trois-Rivieres, sous la nouvelle direction de l'instructeur Jack Toupin, nommé à ce poste quelques heures seulement avant la joute d'hier, ont pris une avance de 2-0 au début de la 2e periode pour ensuite voir le Royal de Montréal se rallier et remporter une victoire de 4-2, pour son 2e gain en 12 joutes. Cette victoire, la 5e du Royal sur les Lions cette saison, lui a donné la possession exclusive de la 2e position.

Ray Laplante et Phil Goyette ont dirigé l'offensive des Montréalais avec chacun deux buts.

Toupin, succédant à Jean-Paul Lamirande qui va demeurer avec l'équipe trifluvienne comme joueur de defense, a remanie ses lignes d'attaque, faisant évoluer les defenses Michelin et Morgan sur les avants.

Une foule de 1,367 personnes a assisté à cette joute de la Ligue professionnelle du Québec.

Pour cette joute, les Lions alignaient un nouveau joueur de défense, Yvan Tennant qui nous vient des Indiens de Springfield. Tennant, un ex-junior de la Ligue de l'Ontario a déjà porté les couleurs des As de Québec. C'est un jeune athlète agressif.

Avance de 2-0

Des buts de Billy Gooden et de Jacques Gagnon dans les premières et deuxième périodes, avaient donné aux Lions une avance de 2-0. Mais le Royal se rallia dans cette 2e reprise pour égaliser le pointage, grâce à des buts de Ray Laplante et Phil Goyette. Lorsque ce dernier compta, les Trifluviens étaient à court d'un homme.

Laplante compta le but victorieux après 3:44 de jeu dans la troisième période. C'était son second de la joute. Goyette assura définitivement la victoire aux Montréalais en déjouant le cerbère Payette après 10:37 pour son 2e but de la rencontre.

Kapusta a aussi brillé pour l'équipe de Jack Toupin en obtenant deux assists.

Le cerbère André Payette des Lions a bloqué 18 lancers soit un de moins que Claude Pronovost du Royal.

Le but gagnant réussi par Laplante fut chanceux. Jacques Deslauriers lança la rondelle contre la clôture et celle-ci rebondit en direction de Laplante qui déjoua Payette sur un lancer de 15 pieds.

Voici le sommaire de la joute:

ALIGNEMENTS

TROIS-RIVIERES — Buts: Payette; défenses: M. Goyette, Lamirande, MacNeil, Tennant; avants: Morgan, Kwong, Scherza, Gagnon, Kapusta, Stoddard, Leclerc, Gooden, Bisaillon, Michelin.

MONTREAL — Buts: Pronovost; défenses: R. Rousseau, Ingram, Deslauriers, Amadio; avants: Corriveau, Burnett, Laplante, Thorndycraft, P. Goyette, Boucher, G. Rousseau, Leclair, Denis, Hockstra.

Arbitre: Eric Milford; lignes: Alex Bariiko et Jim Slater.

SOMMAIRE

Première période: —
1—Trois-Rivières: Gooden (Kapusta) 8.12
Punitions: Thorndycraft 9.26, Ingram 14.42.
Deuxième période: —
2—Trois-Rivières: Gagnon (Gooden, Kapusta) 9.24
3—Montréal: Laplante (Deslauriers, Burnett) 9.20
4—Montréal: P. Goyette (R. Rousseau) 16.44
Punitions: Kwong 6.02, Tennant 8.26, MacNeil 14.18.
Troisième période: —
5—Montréal: Laplante (Deslauriers) 3.44
6—Montréal: P. Goyette (Thorndycraft, Boucher) 10.37
Punitions: Stoddard 1.30, MacNeil 7.31, Thorndycraft 12.14.

Arrêts			
PAYETTE	4	6	9 — 19
PRONOVOST	7	6	5 — 18

Détroit triomphe de justesse des Bruins de Boston, 3 à 2

Boston (PAF) — Les surprenants Red Wings de Detroit, grâce à un ralliement de deux buts comptés par Gordie Howe et Alex Delvecchio, à 62 secondes d'intervalle dans la deuxième période, ont remporté hier soir une victoire de 3-2 sur les Bruins de Boston, dans une joute de la ligue Nationale.

Les Wings ont cependant eu une peur bleue alors que Marcel Bonin, qu'ils ont laissé partir avant la saison en cours, a compté son 2e but de la soirée vers la fin du deuxième vingt. Avant cette joute d'hier soir, Bonin n'avait compté qu'un seul but. Son premier but, dans la première période, était le premier contre Glenn Hall, le gardien de buts des Wings, en 198 minutes et 10 secondes de jeu.

Réal Chevrefils, de Détroit, avait donné une avance temporaire à son club dans cette même période. Sawchuck, qui dut bloquer 38 lancers, n'a pas encore battu les Red Wings une seule fois depuis qu'ils l'ont échangé aux Bostonnais. Il a joué cinq parties contre son ancien club et deux de ces parties se sont terminées au compte de 0-0.

Première période: —
1—Détroit: Chevrefils (Reibel, Howe) 8.30
2—Boston: Bonin (Costello, McKenney) 17.39
Punitions: Heinrich 2.35, Bonin et Howe 4.37, Topazzini 12.23.
Deuxième période: —
3—Boston: Bonin (McKenney) 15.30
4—Détroit: Howe (Hollingworth) 18.19
5—Détroit: Delvecchio (Dineen, Bucyk) 19.21
Punitions: Boivin 7.50, Godfrey 17.33.
Troisième période: —
But: Aucun.
Punitions: Chevrefils 0.24, Hollingworth 5.04, Bucyk 9.50.

Arrêts			
HALL	9	10	8 — 27
SAWCHUCK	15	17	8 — 38

Dans la Ligue de hockey St-Nicolas

La Ligue de hockey St-Nicolas Indépendante bouillonnera d'activité de nouveau quand deux parties se dérouleront sur la patinoire du Guilmour à 9 hres du matin, demain, veille de Noël. Ces joutes auront une très grande importance car elles détermineront nettement les positions des clubs.

Les Courageux essaieront de conserver la tête du circuit dans leur rencontre contre les As de Ste-Marie, une équipe qui prétend à une victoire à chacune de ses parties. L'autre joute au programme mettra en lice les Lions contre les Intrépides. Les Lions, qui ont été blanchis samedi dernier, se sont considérablement renforcés et les Intrépides n'ont pas encore connu leur maître.

Laviolette 3 Laflèche 3

Jeudi après-midi, le Laflèche du gérant Gérard Jobin a fait partie nulle au compte de 3 à 3 avec le Laviolette du gérant de Jean-Paul Côté.

Dès la première période le Laflèche prit l'avance 2 à 0 sur des points d'André Ebacher et de Deschamps. Le Laviolette se rallia par la suite pour prendre les devants 3 à 2 sur des points de St-Pierre, Bertrand et Charette. Alors qu'il ne restait que 5 minutes de jeu Deschamps compta pour le Laflèche et égalisa ainsi le compte. Il est à remarquer que le gérant Gérard Jobin prit place dans les buts de son club.

D'autre part, on put remarquer que le gérant Jean-Paul Côté était un genre de coach comme Phil Watson, car, pour avoir critiqué les arbitres, il se mérita une punition de mauvaise conduite, qui fut purgée par un de ses joueurs.

Sommaire

Première période
1—Laflèche, Ebacher A. (Deschamps), 1.12
2—Laflèche, Deschamps, (Ebacher L.) 3.54
Pun: Marcoux, Bélliveau, Bordeleau.

Deuxième période
3—Laviolette, St-Pierre, (Gagnon, Monfette), 4.32
Pun: Marcoux; Bélliveau (2), Deschamps.

Troisième période
4—Laviolette, Bertrand 10.25
5—Laviolette, Charette, (Monfette, Bertrand), 12.42
6—Laflèche, Deschamps, (Frégeau), 15.10
Pun: Charette, coach J. P. Côté (purgée par Potvin),

Ligue du Québec

BIG TEN

	P.	A.	Pu.	Pts
Moore, Chicoutimi	13	27	40	38
Dubé, Shawinigan	14	23	37	32
Achur, Shawinigan	16	18	34	28
Corriveau, Montréal	15	19	34	6
Grosse, Shawinigan	11	20	31	18
L. Smrke, Chicoutimi	13	17	30	18
Broden, Shawinigan	6	23	29	25
Tremblay, Québec	10	17	27	8
Wray, Shawinigan	9	17	26	21
Atchimuchuck, Québec	11	15	26	20

Ligue Nationale

BIG TEN

	P.	A.	Pu.	Pts
Béliveau, Montréal	20	18	38	66
Olmstead, Montréal	7	28	35	64
M. Richard, Montréal	18	14	32	40
Howe, Detroit	13	19	32	54
Bathgate, New-York	10	21	31	34
Creighton, New-York	13	15	28	18
Reibel, Detroit	7	20	27	4
Harvey, Montréal	3	24	26	42
Sloan, Toronto	17	7	24	56
Lindsay, Detroit	15	9	24	90

HINE

IMPORTÉ DE FRANCE — COGNAC cinq étoiles — MAISON FONDÉE EN 1763

Joyeux Noël, Bonne Année
et le paradis à la fin de vos jours...
C'EST LA VIEILLE FORMULE, SINCERE ET COMPLETE



Nous profitons de l'occasion pour remercier sincèrement tous les clients qui nous ont favorisé de leur patronage, au cours de 1955.

NOUS VOUS DONNERONS LE MEME SERVICE IMPECCABLE EN 1956

Imprimerie A. Lefrançois
ANTOINE LEFRANÇOIS, prop.
1633 rue St-Olivier Téléphone: FR 4-2044
(entre St-Roch et St-Georges)

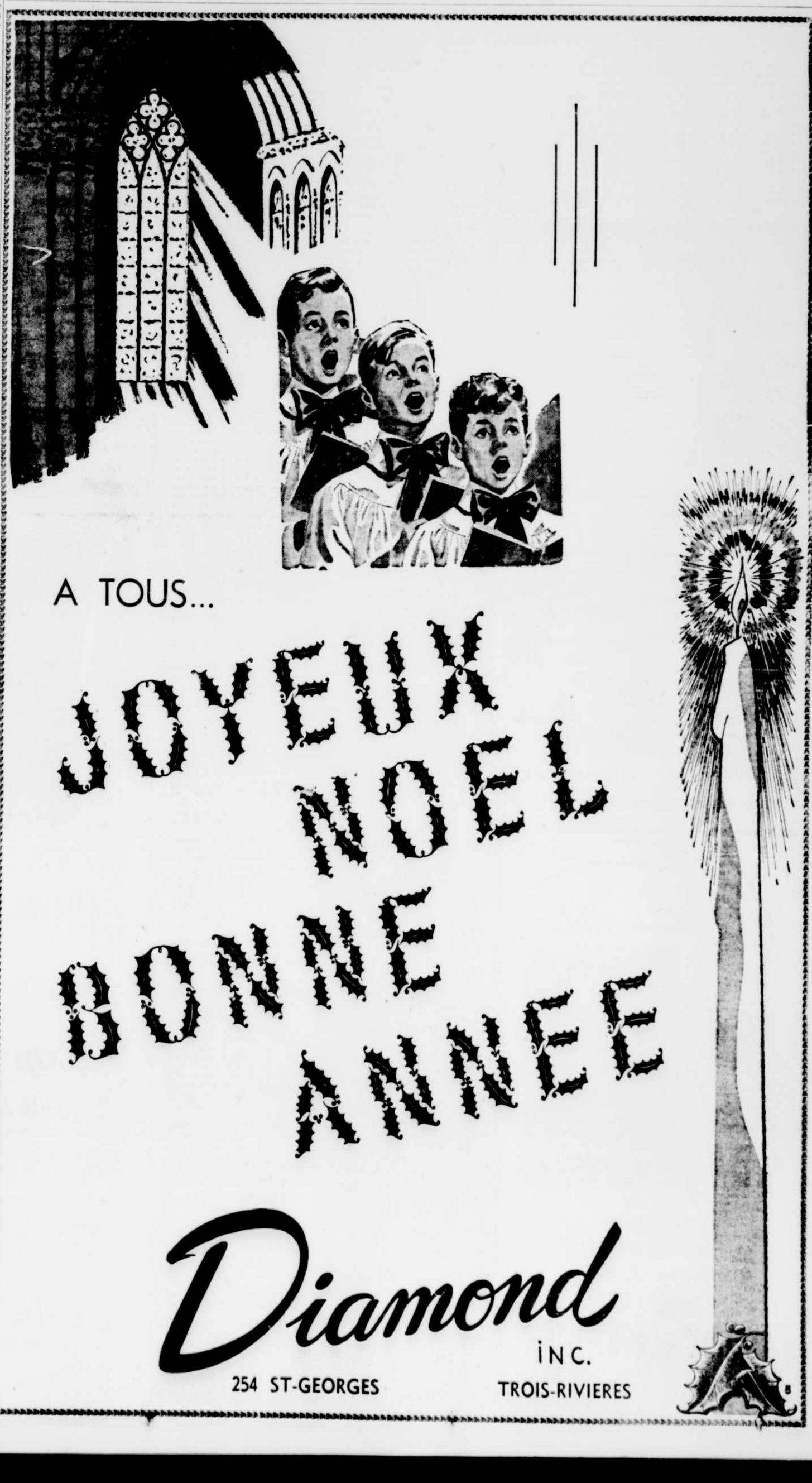


Joyeux Noël
Bonne Année

Que la Nouvelle Année soit plus prospère et qu'elle apporte la PAIX dans tous les foyers !

SINCERE MERCI A NOTRE CLIENTELE ET MEILLEURS VOEUX A TOUTE LA POPULATION POUR 1956

PITT'S BOWLING CENTER
309, rue ST-GEORGES Téléphone: FR 4-6256
Trois-Rivières



Diamond INC.
254 ST-GEORGES TROIS-RIVIERES

Norman Kwong choisi l'athlète de l'année au Canada en 1955



EN TROIS DIMENSIONS

(Par Armand Martel)

Dans tous les sports pratiqués au Canada et aux Etats-Unis, on remarque surtout des colosses bien que plusieurs petits athlètes savent se distinguer et parfois faire la "barbe" à ces géants. Dans le baseball majeur, Ted Kluszewski, le gros premier-but des Redlegs de Cincinnati, mesure 6 pieds et 2 pouces et pèse 225 livres et Phil Rizzuto, l'arrêt-court des Yankees de New-York ne pèse que 150 livres et mesure 5' 6". Au football américain, Leon Hart des Lions de Détroit est le géant avec ses 265 livres et ses 6 pieds et 5 pouces. Eddie Le Baron des Redskins de Washington est le plus petit joueur du circuit. Il pèse 172 livres et mesure 5 pieds 8 pouces. Les deux meilleurs joueurs de tennis au monde sont Pancho Gonzales, 6' 3" et Pancho Segura, 5' 6" . . .

Il est un sport où l'on remarque surtout des colosses bien que des athlètes de petites tailles réussissent à se faufiler à travers cette masse de chair pour compter aussi souvent qu'eux. Ce sport est celui du ballon-panier. Dans la Ligue Nationale de football des Etats-Unis, un joueur de 6 pieds est rare, tandis que celui de 6 pieds 3 pouces est considéré comme un petit bout d'homme. Parmi les 50 meilleurs compteurs du circuit, on compte 31 joueurs de 6 pieds 5 pouces et plus et une moyenne de 213 livres par homme. Dans la Ligue Nationale de hockey, Jean "Le Gros Bill" Béliveau des Canadiens de Montréal est le colosse du circuit. Il mesure 6 pieds 3 pouces et pèse 205 livres. Wally Hergesheimer des Rangers et Henri "Pocket" Richard des Canadiens sont les plus petits. Ils pesent 158 livres.

Bobby Prentice que les Leafs de Toronto viennent d'acheter des Indiens de Cleveland, a déjà évolué dans l'ancienne Ligue Canado-Américaine. Prentice jouait à l'arrêt-court pour les Electrics de Pittsfield avec Al Rosen, aujourd'hui avec Cleveland . . . Georges Cagney, le scientifique gladiateur de la vieille capitale est le représentant d'Eddie Quinn, le match maker du Forum de Montréal, au Centre Landry de notre ville, à Victoriaville et Thetford Mines . . . Au Corona Cigar Store, l'ami Gérard Vanasse a distribué hier du "brandy" aux clients qui souffraient du froid sibérien.

Il se peut fort bien que des courses de stock-cars soient présentées régulièrement sur la piste de terre, située à l'intérieur de la piste de courses sous harnais du Parc de l'Exposition, au cours de 1956. On dit même que le Grand National, une classique de 100 milles avec les meilleurs conducteurs de stock cars de l'Amérique serait disputé aux Trois-Rivières l'été prochain.

A notre dernière chronique avant la fête de Noël, nous désirons offrir à la gent sportive, aux promoteurs et compétiteurs, spectateurs et amis sincères, nos voeux de bonheur, une santé à toute épreuve, des succès dans les entreprises et un sourire continuel, dans la joie comme dans l'épreuve. Que ce jour de Noël soit le plus beau de votre vie . . .

HOCKEY

JOUTES D'HIER

Ligue Nationale
Détroit 3, Boston 2.

Ligue du Québec
Montréal 4, Trois-Rivières 2.
Shawinigan 3, Québec 4.

JOUTE D'AUJOURD'HUI

Aucune joute prévue.

LE CLASSEMENT

Ligue Nationale

	P.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Canadien	33	21	5	7	96	48	49
New-York	31	15	10	6	86	73	36
Détroit	31	10	10	11	72	63	31
Chicago	33	10	15	8	78	96	28
Toronto	33	10	18	5	64	90	25
Boston	33	5	16	5	57	85	25

Ligue du Québec

Shawinigan	33	23	8	2	120	78	48
Montréal	31	14	13	4	80	72	32
Chicoutimi	28	14	12	2	88	99	30
Québec	28	11	16	1	86	98	23
T.-RIVIERES	30	8	21	1	80	115	17

Ligue Américaine

Providence	29	17	10	2	115	86	36
Pittsburgh	25	16	7	2	112	73	34
Buffalo	28	15	10	3	116	101	33
Cleveland	24	9	10	5	85	87	23
Springfield	26	8	19	1	86	131	17
Hershey	25	7	16	2	73	108	16

Webster signe un contrat d'un an avec les Giants

New-York (PA) — Alex Webster, le joueur d'arrière qui gagna plus de terrain que n'importe quel autre joueur des Giants de New-York, de la ligue de football Nationale des Etats-Unis, la saison dernière, a signé hier un autre contrat d'un an avec cette équipe.

Immédiatement après que les Giants eurent complété leur saison régulière, le 11 decembre dernier, Webster fit un voyage à Montreal et laissa entendre qu'il serait intéressé à revenir avec les Alouettes du Big Four, la saison prochaine. En 1954, dans un uniforme des Alouettes, Webster remporta le championnat des compteurs du Big Four.

Le demi-arrière des Eskimos l'emporte sur Cliff Lumsden

Par JACK SULLIVAN, de la Presse Canadienne

Toronto — Normie Kwong, un des plus brillants joueurs de champ arrière dans le football professionnel canadien, est aujourd'hui l'athlète masculin le plus en évidence au Canada, pour ses exploits de 1955.

Les chroniqueurs sportifs et commentateurs de la radio ont conféré cet honneur au demi de 26 ans, des Eskimos d'Edmonton en lui accordant, sur une base de 3-2-1 — trois points pour un premier choix et ainsi de suite — un total de 145 points. C'était la 21e consultation sportive annuelle conduite par la Presse Canadienne.

Kwong s'est classé bien avant de son plus proche rival, le nageur Cliff Lumsden, de Toronto, qui a recueilli 90 points. Rich Ferguson qui avait été jugé l'athlète masculin le plus en évidence au Canada l'an dernier, n'a recueilli qu'un seul point et il vient à la queue de la liste de 45 athlètes qui ont reçu des votes cettes année.



Norman Kwong

Jackie Parker, l'incomparable quart-arrière qui a conduit les Eskimos d'Edmonton à une victoire de 34-19 sur les Alouettes dans la joute pour la coupe Grey, le mois dernier, s'est classé troisième avec 77 points. Jean Béliveau, des Canadien de Montréal, a pris la quatrième place avec 72 points.

Après Béliveau, les choix furent plutôt disparates et les concurrents ne reçurent qu'une quantité négligeable de votes.

Les chroniqueurs et commentateurs sportifs, de St-Jean, Terre-Neuve, à la Colombie-Britannique, furent vivement impressionnés par les prouesses de Kwong au cours de la saison de football et il n'y eut guère d'hésitation, de la part de la grande majorité, à lui conférer l'honneur. Ils avaient d'excellentes raisons de le faire.

Prouesses de Kwong

Kwong établit quatre records dans la Conférence de football interprovinciale de l'Ouest, la saison dernière, fut choisi au poste d'arrière offensif sur l'équipe d'étoiles de la Presse Canadienne et compta deux touchés dans la classique de la coupe Grey. C'était la cinquième fois qu'il participait à une joute pour la coupe Grey. A la fin de la saison, les rédacteurs de football, de l'est aussi bien que de l'ouest, le choisirent comme le joueur de football canadien le plus en évidence.

Kwong a compté quatre touchés dans des joutes de la coupe Grey et ce faisant, il a égalé un record détenu conjointement par Ross Craig et Jimmy Simpson, deux anciennes étoiles des Cats de Hamilton.

Ferguson dans l'ombre

L'an dernier, Ferguson fut choisi comme l'athlète de l'année au Canada en vertu de sa performance dans la course du mille, aux Jeux de l'Empire britannique, alors qu'il courut la distance en 4:04.6, un record pour un athlète canadien. Il fut loin de faire aussi bien en 1955 et s'est maintenant retiré de toute compétition.

Lumsden fit les manchettes le 9 septembre dernier lorsqu'il réussit à la nage, la traversée du lac Ontario. Vingt-neuf autres concurrents prirent part à l'épreuve mais seul Lumsden la finit, pour se mériter le premier prix de $15,000. La température de l'eau était d'une cinquantaine de degrés lorsque Lumsden atteignit le port de Toronto.

Parker, un as de la déception dans le système d'attaque du T écarté, la spécialité des Eskimos, en était à sa deuxième performance spectaculaire dans une joute de la coupe Grey. Il brilla tant à la défensive qu'à l'offensive.

Autres choix

Gerry Jame des Blue Bombers de Winnipeg, qui abandonna le football à la fin de la saison pour signer un contrat avec le club de hockey de Maple Leafs de Toronto, dans la ligue Nationale, s'est classé cinquième dans la consultation conduite par la Presse Canadienne. Il a reçu 35 points, soit deux de plus que Maurice Richard, des Canadiens. Stan Leonard, qui pourra le jeu en supplémentaire

M. Edmond Martin nommé coach de l'équipe otéjiste

Mont-Carmel (DNC) — M. Edmond Martin, de cette paroisse, vient d'être nommé coach de l'équipe de hockey que l'O.T.J. formera après la période des fêtes. La nomination de M. Martin a été ratifiée à une assemblée de l'O.T.J. présidée par M. Doris Bornais et à laquelle assistaient M. Roger Vivier, secrétaire, et quelques directeurs.

L.O.T.J. choisira ses joueurs durant l'époque de Noël et du Jour de l'An, alors que commencera l'entraînement. Elle compte bien faire commencer les activités du club immédiatement après les Rois. La glace de la patinoire est excellente et l'O.T.J. a déjà plusieurs dons pour acheter l'équipement de son équipe.

Ballon-panier à la bâtisse Industrielle

Deux joutes seront disputées dans la Ligue Interscolaire de ballon-panier, ce soir à la Bâtisse Industrielle. Ce sera le dernier programme régulier d'ici le 1er janvier prochain.

A 7 hres, le S.T.R. visitera le De La Salle pendant que le Technique rencontrera St-Pats à 8h.15.

Tous les adeptes du ballon-panier sont invités ce soir afin de voir à l'oeuvre quatre équipes bien balancées.

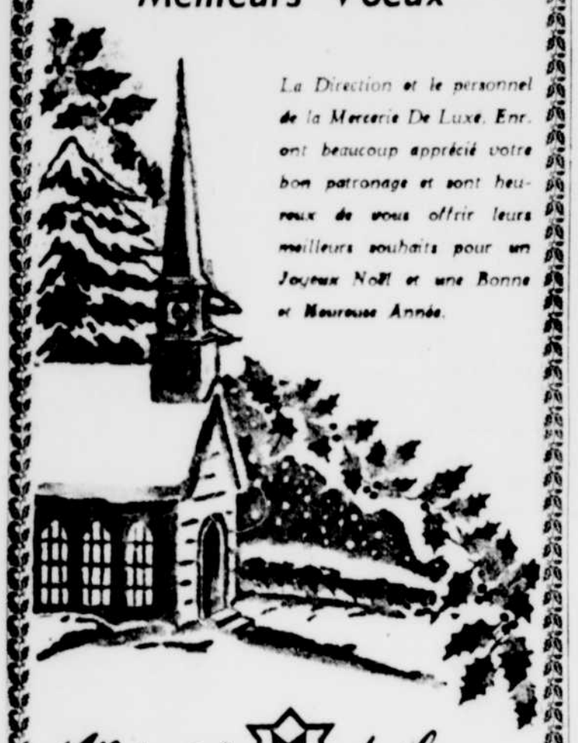
Avant de dire SCOTCH
DITES
"DEWAR'S"
...il ne varie jamais!

UNE VRAIE AUBAINE
CHEZ
Lambert & Cloutier
Nous vous offrons
$10.00
contre l'échange de votre vieux
PALETOT
POUR UN NEUF
PRIX A PARTIR DE
$39. à $85.
LAMBERT & CLOUTIER
1048 CHAMPFLOUR
Tél.: FR 4-8959



Joyeux Noël
et
Bonne Année
En ce temps de réjouissance, nous demandons à la divine Providence de vous accorder JOIE - SANTE - BONHEUR
MERCI DE VOTRE PATRONAGE
Radisson Radio Taxi Enr.
900 RUE HART
Tél. FR 6-2523

Meilleurs Voeux



La Direction et le personnel de la Mercerie De Luxe Enr. ont beaucoup apprécié votre bon patronage et sont heureux de vous offrir leurs meilleurs souhaits pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

Mercerie de Luxe
VETEMENTS EXCLUSIFS
21-A PUSEY — CAP-DE-LA-MADELEINE



Dow FÉLICITE
MICHEL NORMANDIN
nommé
DIRECTEUR - EXÉCUTIF
du
CLUB DE FOOTBALL ALOUETTES

Michel Normandin, le commentateur sportif le plus populaire du Québec, qui, cette année, a décrit toutes les parties des Alouettes sur le réseau de Football DOW, a été nommé Directeur-exécutif du Club de Football Alouettes de Montréal.

Cette nomination a été annoncée par M. Léo Dandurand, président et M. Ted Workman, vice-président, du Club Alouettes. En plus de ses nouvelles fonctions, M. Normandin demeure quand même le commentateur sportif exclusif à DOW sur les ondes françaises de la radio et de la télévision.

DOW
Dow

Claude Malouin



de votre station "FINA"
vous souhaite
Joyeux Noël
Bonne Année
et franc succès.
STATION SERVICE FINA
CLAUDE MALOUIN, Prop.
190, Laviolette Tél.: FR 4-5404



Les As triomphent des Cataractes 4 à 3 en supplémentaire

Quatre autres ligues mineures de l'OTJ débuteront le 27 déc.

L'ouverture officielle des ligues bantam, Pee-Wee, Atomique et Petite Nationale aura lieu mardi prochain, le 27 décembre. En fin de semaine et lundi prochain, les responsables de clubs tiendront d'importantes pratiques en vue de bien équilibrer leur équipe.

Tous ces clubs seront affiliés à l'O.T.J. De nombreuses parties seront disputées durant les vacances des Fêtes. Le responsable général des ligues, Claude Mongrain, invite tous ceux qui ont des clubs à venir le rencontrer ce soir, à l'école St-François-Xavier entre 7 hres et 8 h. 30. Il y aura distribution des contrats, explication des divers règlements et formation des diverses sections de chaque circuit.

Maintenant voici une liste des responsables de clubs et l'heure des rencontres avec les moniteurs:

Ecole St-Sacrement: Frère Auguste;

St-Philippe: Jos. Ferron, samedi matin au Guilmour, 10 hres;

Ecole St-François-Xavier: Frère Amédé;

St-François-D'Assise: Léo Côté, samedi matin au Parc des Pins, 10 hres;

Ste-Marguerite: Fernand Bédard, samedi matin au Parc Ste-Marguerite, 10 hres.

Pour les clubs de la Mission Ste-Thérèse, Notre-Dame-de-la-Paix, ceux-ci ne sont pas invités pour ce soir. Il y aura une rencontre au cours de la journée de lundi.

Cossette enregistre le point gagnant - Punitions coûteuses

Québec (Spécial) — Jean-Marie Cossette, une recrue de 21 ans, a réussi un but en période supplémentaire hier soir pour permettre aux As de Québec de triompher des Cataractes de Shawinigan 4 à 3. L'exploit de Cossette a mis fin à un excitant duel de gardien de buts entre Gaétan Dessureault des Cats et Claude Evans des As.

Les protégés de l'instructeur Punch Imlach se sont montrés opportunistes durant toute la partie. Ils ont enregistré deux points, dont le but égalisateur alors qu'ils avaient l'avantage numérique. Ford, Achtymichuk et Poiziani ont obtenu les autres buts des As. Les compteurs des Cataractes furent Gilles Dubé, Ted Hodgson et Len Thornson, Jean-Paul Denis et Georges Faulkner n'étaient pas en uniforme.

L'arbitre Charles Déziel a décerné huit punitions dont cinq aux As. Le vétéran Ray Powell a mérité une punition de match pour avoir eu des paroles désobligeantes à l'égard de l'officiel.

La première période a fait voir du jeu ouvert. Les Cataractes ont dominé, mais n'ont pu faire mieux que d'enregistrer un seul point. Les As ont cependant été les premiers à ouvrir le pointage. Ford a exploité une punition décernée à Ted Hodgson pour tromper la vigilance de Dessureault avec l'aide de Labadie et Achtymichuk. Avec moins de six minutes à jouer, Dubé plaça les deux clubs sur un pied d'égalité en comptant après avoir reçu une passe de Erwin Grosse.

Le jeu a encore été plus excitant dans la deuxième période qui s'est terminée 2 à 1 en faveur des As. Gaétan Dessureault et Claude Evans ont excellé à plusieurs reprises. Achtymichuk a enregistré l'unique but de l'engagement aidé de Labadie.

Les Cataractes ont furieusement attaqué dans la troisième période pour prendre les devants 3 à 2. Ted Hodgson compta à 2.31 avec l'aide de Dubé et Kachur, puis ce fut au tour de Len Thornson de trouver le fond des filets. Richard Bouchard et Ted Hodgson récoltèrent des assists sur ce dernier but, enregistré à 13.55. Quelques instants plus tard, Broden fut puni et c'est durant son absence que Poliziani prolongea la partie en supplémentaire. Il prit le retour d'un lancer de Cossette pour déjouer Dessureault. Les deux clubs ont préconisé un style de jeu fermé par la suite. On se surveilla étroitement durant la période supplémentaire. Cossette eut une ouverture avec moins de trois minutes à jouer et en profita pour enfiler le but victorieux.

Voici le sommaire de la joute d'hier:

ALIGNEMENTS

SHAWINIGAN FALLS: Buts: Dessureault; défenses: Léger, G. Bouchard, Hodgson, Langlois, Turner; avants: Desaulniers, Wray, R. Bouchard, Kachur, Thornson, Broden, Grosse, Dubé.

QUEBEC — Buts: Evans; défenses: Schneider, Crozier, Ernst, Thibault; avants: Gamble, Tessier, Powell, Ford, Poliziani, Tremblay, Achtymichuck, Buchanan, Cossette.

Arbitre: Déziel; lignes: Roy et Simard.

SOMMAIRE

Première période: —

1—Québec: Ford (Labadie, Achtymichuck) 2.55

2—Shawinigan: Dubé (Grosse, Wray) 14.12

Punitions: Hodgson 1.54, Ernst 3.19, Tremblay 19.17.

Deuxième période: —

3—Québec: Achtymichuck (Labadie) 7.47

Punitions: Tremblay 1.43, Powell match pour mauvaise conduite 6.22 et G. Bouchard 17.57.

Troisième période: —

4—Shawinigan: Hodgson (Dubé, Kachur) 2.31

5—Shawinigan: Thornson (R. Bouchard, Hodgson) 13.55

6—Québec: Poliziani (Cossette, Tremblay) 14.55

Punitions: Crozier 5.42, Broden 14.39.

Supplémentaire: —

7—Québec: Cossette (Tremblay, Thibault) 7.15

Punition: Aucune.

Arrêts

DESSUREAULT	4	8	11	5	— 28
EVANS	8	8	10	2	— 28

Inter-City défait Ste-Marguerite 3-2

Le joueur de défense André Gauvin a joué le rôle de héros hier soir dans la victoire du club Inter-City Transport au compte de 3 à 2 sur le Ste-Marguerite. Cette joute de la ligue Juvénile de l'O.T.J. disputée à la patinoire Ste-Marguerite a vu les hommes de Guy Lincourt remporter une victoire qui leur ont permis de monter en première place sur un pied d'égalité avec le Ste-Marguerite. Tous deux ont 9 points.

Dans la première période, Rénald Pépin compta le premier but de la partie sur des passes de Jack St-Pierre et Claude Béchard. Au bout de 5 minutes de jeu dans la seconde période, St-Pierre donna une avance de 2 à 0 aux protégés de Fernand Béchard, mais vers la fin de la période Marcel Charland et André Gauvin égalisèrent les chances pour le club Inter-City Transport en comptant chacun un but. Dans la période finale, dans un jeu de pouvoir, André Gauvin laissa partir un boulet de la ligne bleue qui déjoua complètement le cerbère Maurice Grenier. Il reçut des passes d'Yvon Gélinas et Marcel Charland pour ce but victorieux. Un autre grand responsable de la victoire des hommes de "Monarch" Lincourt a été le joueur Léon Rochefort qui a joué tant à la défensive qu'à l'offensive.

Avec les joutes disputées cette semaine voici le classement officiel:

	PJG	P	N	Pts
Ste-Marguerite	9	4	4	2	9
Inter-City Tr.	8	4	3	1	9
Technique	8	3	3	2	8
Centre Landry	9	4	5	0	8

Le Père Noël rendra visite aux Cataractes dimanche après-midi

Shawinigan — Un groupe de fervents supporteurs des champions du hockey professionnel mineur du Canada, les Cataractes de Shawinigan, ont lancé une invitation au bon Père Noël pour la joute de dimanche, jour de Noel, contre les As de Québec.

Une cinquantaine de marchands locaux et de la région ont souscrit de généreux cadeaux que le Père Noël remettra aux porte-couleurs des Cataractes. Par ce geste, les marchands ont voulu remercier de façon tangible les protégés de l'instructeur Roger Léger pour le magnifique travail qu'ils accomplissent dans la ligue Professionnelle du Québec.

La direction du club Shawinigan désire remercier tous les marchands ainsi que tous les fervents sportifs qui se dévouent pour offrir à nos vaillants porte-couleurs ces magnifiques cadeaux à l'occasion de Noel.

Les sportifs du Coeur du Québec sont invités à cette célébration qui mettra en relief le bon vieux Père Noël à l'arena de Shawinigan dimanche.

Avec les Cataractes

Connie Broden

Lorsque M. Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, décida il y a quelques années, de consacrer annuellement plusieurs dizaines de milliers de dollars, pour implanter le hockey junior dans la province, il fut critiqué de toutes parts. En homme intelligent, il ignora ceux qui le dénigraient, car il avait la certitude que son idée contribuerait à développer lu jeune talent pour prendre la relève des aînés.



Connie Broden

Depuis quelques années, le Tricolore puise des joueurs qui ont fait leur apprentissage dans la ligue Junior "A" et dans la ligue Professionnelle du Québec. Mentionnons Jean "Gros Bill" Béliveau Bernard "Boom Boom" Geoffrion, Jacques Plante, Claude Provost, Jean-Guy Talbot et Robert "Miche" Perreault. Quant à Connie Broden, celui dont nous vous entretiendrons aujourd'hui, il est appelé dans un avenir rapproché à se joindre aux Canadiens.

Connie Broden est un véritable prospect qui s'est développé graduellement, en passant par plusieurs clubs affiliés directement au Tricolore. Il n'est pas devenu une étoile du jour au lendemain, mais il a gravi, un à un, les échelons qui conduisent aux succès. On peut dire, sans crainte de se tromper, que Broden porte l'estampille "Canadien". En fait, il a appris tous les secrets de notre sport national, parce que le Tricolore s'en chargea dès son jeune âge.

Ces arguments démontrent bien que M. Selke avait raison de développer le hockey junior dans la province. Les bons joueurs de hockey ne s'achètent pas pour de l'argent comptant. Même si l'on offrait $15,000. pour Broden, nous ne sommes pas prêt à dire qu'il serait vendu. Le Tricolore préfère compter sur de bonnes réserves plutôt que d'avoir de l'argent plein ses coffres. Nous citons Broden, mais il y en a beaucoup d'autres qui appartiennent à l'organisation des Canadiens, et qui invariablement, sont appelés à porter les couleurs du Tricolore.

Même s'il n'est âgé que de 23 ans, Broden a déjà une carrière bien remplie. Il débuta avec le Royal Junior "A" où il joua durant trois saisons consécutives, de 1948 à 1951. Il passa ensuite au Canadien Jr, évoluant avec Bucky Hollingsworth et Don Marshall. Il permuta chez les professionnels avec les Mohawks de Cincinnati de la ligue Internationale des Etats-Unis. Durant deux années, il perfectionna son style de joueur de centre et en 1953-54, il enregistra 32 buts et mérita 39 assists pour un grand total de 71 points.

L'an dernier, Connie Broden évoluait sur la fameuse "kid-line" aux côtés de George Faulkner et Claude Provost. Connie est un joueur intelligent et un compteur très dangereux. Il n'est pas un

(Suite à la page 47)

Suivez vos sports favoris dans Le Nouvelliste.

Un magnifique Cadeau
POUR NOEL



Merveilleux "premier" ensemble flash

La camera Kodak la moins chère, la plus compacte, pour tout usage, plus tout ce qu'il faut pour prendre des photos n'importe où et n'importe quand: flasholder, protecteur de flash, piles, lampes et film. Il n'y a pas de camera plus facile à utiliser — visez simplement et déclenchez.

L'ensemble Flash Brownie Holiday, complet $11.45
Camera Flash seule: $5.90; modèle sans flash: $3.90

STUDIO ST-CYR
336, rue Radisson
Tel. FR 4-8864
TROIS-RIVIERES



Bonne et Heureuse Année
à tous mes clients actuels et futurs

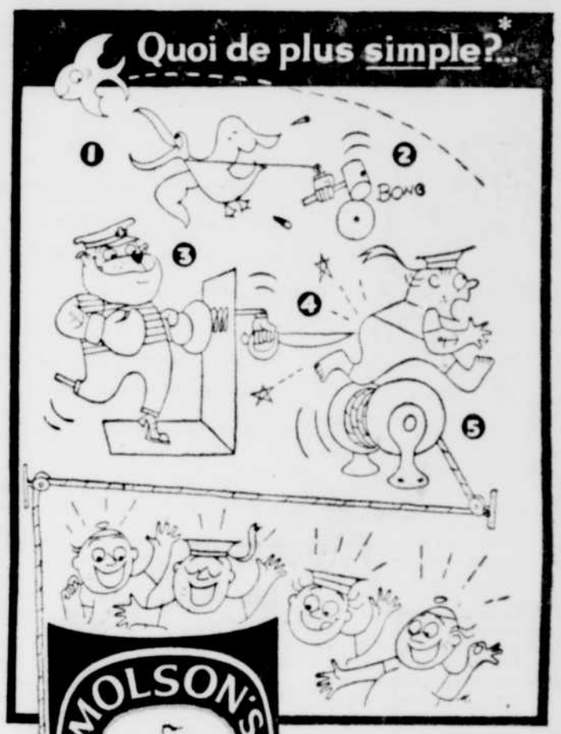


PIERRE LAJOIE
REPRESENTANT
SUN LIFE DU CANADA
Téléphone: FR 4-6771



Ça, c'est du Scotch! Moelleux, velouté, doré ... léger.
Y avez-vous goûté?
Depuis 1746
WHITE HORSE
bien entendu!
Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse
En bouteilles de 40 onces, 26⅔ onces et 13¼ onces
W 214F

Quoi de plus simple?*



(1) La mouette poursuit le poisson-volant et sonne la cloche (2) ce qui fâche le capitaine (3) qui force le matelot (4) à courir au treuil pour hisser le pavillon (5). L'équipage crie en choeur:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE AÏEUL... AMIE... LE GRAND-PÈRE BUVAIT

Joyeux Noël et Bonne Année
A tous les directeurs des clubs, les joueurs, les arbitres, les scoreurs officiels et les supporteurs.



ARMAND MARTEL
Président

LA LIGUE RURALE DE BASEBALL
ALBERT GAUCHER

Voeux Sincères
pour un Joyeux Noël
ET UNE Heureuse Année
à tous nos clients et amis

E. H. DESMARAIS
Ajusteur d'Assurances
364, rue Des Forges
Téléphone: FR 5-1677





A tous nos clients et amis
nous formulons nos meilleurs voeux pour un
JOYEUX NOEL ET UNE BONNE ANNEE

L. G. Beaubien & Cie Ltée
RENE R. FUGERE, Gérant
1240 rue Royale
Téléphone: FR 6-3719
Edifice Caisse Populaire
TROIS-RIVIERES

HOCKEY
PROFESSIONNEL



ERWIN GROSSE

25 Déc.
2 H. 30 P.M.
AUDITORIUM MUNICIPAL
AS DE QUEBEC
VS
CATARACTES
DE SHAWINIGAN
Admission:
Réservés: $1.75 - $1.50 Générale: $1.00 Enfants: 0.50

La grande fine des genièvres
Genièvre hollandais en Cruchon de Grès
Incomparable à cause de sa grande finesse et son goût exquis. Il est doux — délicat et léger.
MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED



Stone Jar
HOLLANDS
Genever



Meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients et amis.

Il nous fait plaisir de remercier nos clients pour le patronage accordé en 1955.
Puisse l'An Neuf vous apporter JOIE, SANTE, BONHEUR, PROSPERITE

John Millen Trois-Rivières Ltée
1579, rue Badeaux Trois-Rivières Tél. FR 6-3765

—Ceux qui cultivent

(Suite de la page 3)

me à tout vent par une insouciance qu'on peut qualifier de criminelle.

C'est le même esprit égoïste, ennemi du civisme, du progrès, de l'ordre, de l'urbanisme, qui porte certains individus à gâter des sites admirables comme les rives du Saint-Maurice en y déversant des déchets et des immondices. Un coin de Trois-Rivières unique dans la province, parce qu'il domine le Saint-Maurice sur plusieurs milles de distance, est sur le point d'être gâté, sacrifié, défiguré par des gens qui n'ont pas la plus infime notion de la beauté.

Lorsqu'on se décidera un bon jour à faire des bords du Saint-Maurice un beau parc agrémenté de parterres et d'observatoires, on s'apercevra qu'il faudrait des sommes folles pour effectuer le nettoyage de cet endroit. On se résignera peut-être alors à en faire un dépotoir.

Nous avons parfois instinctivement la haine, ou du moins la méfiance du beau. Il existe chez certaines personnes une sorte de vice inné qui leur fait détesté ce qui sort de la banalité.

C'est pourquoi on voit des gens multiplier les embarras de la rue, causer le plus de difficultés aux employés de la ville et se plaindre ensuite comme si on les égorgeait lorsque les services publics ne vont pas au devant de leurs désirs. Ces gens ne méritent que peu d'attention. Laissons-les croupir dans leur médiocrité.

Jos. LeSage

Visite au Sana Cooke



Les membres organisateurs de la campagne du Timbre de Noël à Shawinigan ont rendu visite, hier soir, aux patients de Shawinigan actuellement en repos au Sanatorium Cooke, de Trois-Rivières, pour distribuer des cadeaux à leurs protégés. Nous remarquons sur la photo de gauche à droite, garde Georgette Maillhot, de l'Unité Sanitaire de Shawinigan; le Dr Marius Crête, président du Jeune Commerce et M. Thomas Tardif, président du comité du Timbre de Noël, entourés des citoyens de Shawinigan au Sana.

(Photo Le Nouvelliste)

—Verdict de mort

(Suite de la page 3)

Un seul témoin a été entendu lors de l'enquête; M. Charley Turner. Il a déclaré n'avoir rien vu au moment ou la tragédie s'est produite mais avoir entendu seulement le bruit. L'ingénieur et le chauffeur de la locomotive ont dit avoir fait fonctionner leurs sirènes comme à l'accoutumée.

La famille était représentée par MM. Roger Lacoursière et Roger Arvisais et la compagnie par des inspecteurs et un avocat. L'enquête judiciaire avait été conduite par le détective Benoit Juneau, de la Sûreté provinciale de Louiseville.



COGNAC
COURVOISIER
The Brandy of Napoleon
Soit honneur à qui l'offre, plaisir à qui le boit
Vendu dans tous les magasins de la C.L.G.



Depuis les 5 années que nous sommes au service du public trifluvien et de la région . . . notre clientèle a sans cesse progressé. Aussi profitons-nous de l'occasion des Fêtes pour la remercier de son patronage si empressé et l'assurer au cours des années à venir d'un service sans cesse amélioré!



PHARMACIE ST-PHILIPPE
J.-MARC POLIQUIN
L. PH., Prop.
1645 Royale Tél.: FR 5-4901



LES PLUS SINCERES POUR UN
Joyeux Noël
et une Bonne Année
Sincères remerciements pour l'encouragement apporté durant notre deuxième année en affaires.
Gilles BUSSIÈRE
BIJOUTIER M.H.B.
1435, Champlain Téléphone: FR 6-6281



S'il possède déjà une caméra
OFFREZ-LUI DES ACCESSOIRES



- Trépieds
- Flasholder
- Pose mètre
- Sac à accessoires
- Projecteurs
- Ecrans
- Ensemble à développer

VOTRE PHOTOGRAPHE
GEORGES HEROUX
1262, rue Notre-Dame Téléphone: FR 4-5600

HOLÀ!



Prenez le NOUVEL empaquetage commode de Labatt, le
"pac à trois"
3 grosses bouteilles dans un carton solide et peu encombrant. C'est plus facile à emporter chez soi et à rapporter— et ça ne coûte pas plus cher!
LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

BONJOUR !

Demain matin 10 heures . . . au Théâtre Impérial, le CARNAVAL DES JEUNES . . . émission hebdomadaire toujours goûtée de la jeunesse . . . le programme de cette semaine prendra un caractère tout à fait special à cause de la Fête de Noel. Garçons et fillettes qui voudront assister en personne voudront bien penser d'apporter "4" enveloppes de pain de la BOULANGERIE ST-DENIS, ou encore "4" LAISSEZ-PASSER" qu'ils pourront obtenir de leur épicier ou en appelant à 4-7171.

CHLN — 550

Si l'on en juge d'après l'intérêt apporté autour des RECETTES DE MA GRAND'MERE (rubrique au Magazine de la femme de Léo Benoit) nombreuses seront les auditrices, et leurs invités, qui mangeront des "vieux mets de chez nous" au cours des prochains jours.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Les membres de la direction, Jacques Morency réalisateur, Léo Benoit, animateur, Yvon Rocheleau, operateur en chef, ainsi que le personnel du département de la vente ont fait une visite impromptue aux 4 institutions qui bénéficieront de la générosité des auditeurs et des commanditaires au cours de l'émission qui durera environ 3 heures demain après-midi. La joie est très grande partout, et les enfants ne tarissent pas d'éloges à l'égard de ceux et celles qui se sont appliqués à leur faire passer un NOEL des plus heureux, probablement le plus heureux depuis des années.

La grande demande pour les patins semble confirmer que le gouret (hockey) est notre sport national. Il semble y avoir une pépinière de joueurs qui ne manqueront pas de nous faire honneur, et qui seront sortis des rangs des équipes de Ville-Joie St-Dominique ou le hockey est très en vogue.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Cet après-midi, vendredi, nous attribuerons les prix hebdomadaires à l'émission LA BOITE AUX CADEAUX 550. Toutes les formules déposées avant 1 heure seront éligibles pour les prix d'aujourd'hui. Dès l'émission de 5 heures terminée, les formules seront enlevées de la boite pour la dernière fois . . . LES EMISSIONS DE LA BOITE AUX CADEAUX 550 se termineront la semaine prochaine. Il vous restera à prendre part à l'émission spéciale du 3 janvier.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Le programme MUSIQUE DES FETES demeurera à l'horaire jusqu'au 31 décembre . . . 9 heures tous les soirs . . . animateur Jean Beaudry.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Nous invitons les auditeurs d'être aux écoutes de CHLN à compter de 11 heures dimanche, JOUR DE NOEL, afin d'entendre les SOUHAITS de nos commanditaires.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Un programme que nous vous recommandons particulièrement à vous et à vos invités du soir de Noël . . . l'émission PRO MUSICA, qui durera 55 minutes. Jean Pierre Comeau et Yvon Roheleau Chef Opérateur se sont dépensés . . . et surpassés pour vous présenter un programme digne de n'importe quel poste, même plus important que le nôtre.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Il parait que même les Eskimos ont leur crème glacée. C'est un mélange de ronces septentrionales, d'huile de phoque et de suif de caribou, le tout battu jusqu'à consistance de crème fouettée. Je ne sais si cette recette vous fait venir l'eau à la bouche. Personnellement, elle me laisse assez froid. J'aime mieux la crème glacée de nos régions si délicate de texture et de goût, si facile à digerer et si nutritive. . . POURQUOI NE PAS ESSAYER LA CREME GLACEE REGAL POUR VOS DESSERTS DES FETES... Adressez-vous à la Crémerie des Trois-Rivières, commanditaire du COURRIER CONFIDENCE à CHLN.

A demain !

AU REVOIR !

MONSIEUR 550

Aujourd'hui

12.00—Au palmarès américain.
12.30—Radio-journal (Rennert's)
12.40—Nouvelles sportives. (Gérald Martineau)
12.45—Pousse-Café.
1.00—Boite aux cadeaux 550.
1.55—NOUVELLES (Renko)
2.00—Rythmes latins.
2.30—Réminiscences musicales.
2.55—NOUVELLES.
3.00—Boite aux cadeaux 550.
3.55—NOUVELLES (Esta)
4.00—NOUVELLES DE DEMAIN. (Walter Bibeau)
4.05—Ballades américaines.
4.55—NOUVELLES (Petite Vache Grondines)
5.00—Boite aux cadeaux 550.
5.55—En vedette au clavier.
6.15—Radio-journal Dow.
6.30—Nouvelles sportives. (Renko)
6.35—En prenant le café.
7.00—Le chapelet.
7.15—Au jour le jour (Molson's)
7.30—Musique tzigane.
7.45—Colette & Roland (Libbys)
8.00—NOUVELLES.
8.05—Boite aux cadeaux 550.
8.55—NOUVELLES.
9.00—Musique des fêtes.
9.30—Notre invité ce soir.
9.55—NOUVELLES.
10.00—Ici l'on Danse.
10.30—Edition du soir.
10.40—Ici l'on Danse.
11.00—Les sports en revue.
11.10—Bing Crosby.
11.30—Tour d'horizons.
11.35—Entre ciel et terre.
11.55—Résumé des nouvelles de la journée.
12.00—Fin des émissions. O'Canada.

Demain

5.50—Ouverture.
5.55—Messe du Petit Sanctuaire.
6.30—NOUVELLES.
6.35—Réveille matin.
7.00—NOUVELLES.
7.05—Réveille matin.
8.00—Radio-journal.
8.10—Nouvelles sportives (HFC)
8.15—En déjeûnant.
8.55—NOUVELLES (J.N. Beaudoin)
9.00—Le magazine de la femme.
9.55—NOUVELLES (H.P. Hébert)
10.00—Le carnaval des jeunes. (Boulangerie St-Denis)
10.30—Le magazine de la femme.
10.55—NOUVELLES. (Conrad Gilbert)
11.00—Le magazine de la femme.
11.55—Actualités du jour. (Garage St-Pierre)
12.00—Hit parade.

—Enfant-Jésus

(Suite de la page 3)

rivée de celui-ci, en 1881, il lui porta un enfant malade pour le faire bénir. La bénédiction du missionnaire de Terre-Sainte apporta la guérison à l'enfant malade et une solide amitié se lia entre le Bon Père Frédéric et la famille Désilets.

"Vous voyez comme la Providence est bonne, conclut le Père Ludolphe. Je souhaitais avoir un Enfant-Jésus pour déposer dans la crèche de la crypte et j'en trouve aussitôt un qui a été apporté par le Père Frédéric lui-même".

On pourra voir cet Enfant-Jésus en se rendant à la crypte le jour de Noël et les autres dimanches. Elle est ouverte de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

Le journal local de six villes et de 80 paroisses rurales du Coeur du Québec.

—L'hôtel de ville

(Suite de la page 3)

La tranquilité des fonctionnaires est un peu troublée par les retardataires qui sont quelques années en arrière dans le paiement des taxes. Ils ont reçu un avis fixant un délai pour payer leur écu à César et font des efforts pour se présenter au guichet du percepteur afin de s'éviter les frais d'une sommation.

Pour la plupart des citoyens, l'hôtel de ville n'est plus qu'un édifice comme les autres, décoré d'une manière un peu existentialiste, mais décoré tout de même. Il reprendra son importance quand on commencera à renflouer ses finances et qu'il faudra de nouveau se saigner à blanc pour payer les taxes.

Mais en attendant, les fonctionnaires tardent à voir arriver 5 hres pour un beau grand congé - bien mérité sans doute mais bien envié aussi.

—Le jubilé

(Suite de la page 3)

associations diocésaines. Les fidèles du diocèse tout entier seront convoqués à une messe d'ordination, au cours de laquelle ils auront l'opportunité de témoigner leurs sentiments filiaux à leur évêque.

Le programme complet de chacune de ces journées est presque définitivement arrêté. Il sera communiqué dans quelques semaines. Du 17 au 24 juin, les communautés cloîtrées et les malades pourront également recevoir leur évêque pour chanter avec lui un "Te Deum" d'actions de grâces.

Six mois de prières

Durant les six mois qui nous séparent du 24 juin, jour anniversaire de l'élévation de Son Excellence à la dignité sacerdotale, des prières spéciales seront faites à ses intentions personnelles et pour les vocations sacerdotales et religieuses.

Chaque fidèle est appelé à remercier Dieu pour les grâces aussi précieuses qu'innombrables que l'évêque a reçues depuis 25 ans. Le temps est des mieux choisis pour étudier la grandeur du rôle épiscopal dans un diocèse et quels sont les devoirs d'obéissance et d'amour qui incombent à chaque diocésain.

L'évêque ne peut tout faire seul dans un diocèse; il a besoin de collaborateurs et de collaboratrices, au premier rang d'entre eux, nous trouvons les prêtres, les religieux, et religieuses.

Durant les six prochains vendredis du mois, le Saint Sacrement sera exposé toute la journée dans les églises paroissiales et dans les chapelles des communautés religieuses ou la chose est possible. La prédication dominicale pourra porter sur le même sujet, surtout au premier dimanche du mois, afin de faciliter autant que faire se peut, le rappel de quelques vérités en relation avec le jubilé.

A la réunion du 24 novembre, il a été suggéré que chaque prêtre offre une messe pour l'évêque et pour les vocations. Il y a actuellement près de 360 prêtres dans le diocèse. Le 24 avril 1956, dimanche du Bon Pasteur, une quête spéciale aura lieu dans toutes les églises du diocèse en faveur des oeuvres de l'évêque.



DRY GIN
"Spécial"
"La base du Meilleur Cocktail"
FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE
DISTILLE AU CANADA

Madelon
Commençant demain
JUPITERS DARLING
Dernière fois ce soir
"JOHNNY LE GROS BONNET"
"LES MONTAGNARDS SONT LA"
EN PLUS SERIE

Champlain
JEUDI et VENDREDI
Le meilleur film de l'an passé gagnant de 8 Oscars
MARLON BRANDO
dans
On The Waterfront
avec
EVE MARIE SAINT
6 h. 30 - 8 h. 30 - Prix régulier

CINEMA PARIS
COMMENCANT DEMAIN
GERARD PHILIPE
MICHELE MORGAN
Pour la 1ère fois ensemble!
dans
LES ORGUEILLEUX
UNE PLONGÉE JUSQU'AU FOND DE LA DÉTRESSE HUMAINE
En programme double
Michel SIMON
monsieur TAXI
Aujourd'hui dernier jour
"SACRIFICE DE MERE"
"LA ROUTE NAPOLEON"

CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Commençant SAMEDI
It's perfectly delightful...and delightfully perfect!
Fred Astaire
Leslie Caron
Daddy Long Legs
CinemaScope
Color by DeLuxe
co-starring TERRY MOORE - THELMA RITTER
Dernière fois aujourd'hui
"Undercover Man"
En plus à l'écran:
"10 Wanted Men"

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI
Un magnifique film pour toute la famille.
"IT CALLS FOR CHEERS"
MICHAEL MYERBERG PRODUCTIONS, INC. presents
HANSEL and GRETEL
Full Length Feature Musical Fantasy in FAIRYLAND COLOR by TECHNICOLOR
Distributed by R.K.O. Radio Pictures

2 GRANDS FILMS 2
Deuxieme grand film:
"TARZAN AND THE AMAZONS"
avec
JOHNNY WEISMULLER
Matinée: 1 h. 30 p.m.
Soirée: 7 hres - 8 h. 30 p.m.

MIEUX QU'UN CADEAU: DES LIVRES
Le meilleur choix au Coeur du Québec se trouve à la:
LIBRAIRIE DE LA MAURICIE ENR.
1240 Royale (sous-sol de la Caisse Populaire) Tél.: FR 4-8186
Heures d'ouverture du 15 au 31 décembre
Tous les jours du lundi au vendredi 9 hres a.m. à 10 hres p.m.
Samedi, veille de Noël et veille du jour de l'An 8 hres p.m.

TECHNICOLOR CHARLTON HESTON
FILS DE GERONIMO
DERNIER JOUR
ALERTE A SINGAPOUR
2 GRANDS FILMS
IMPERIAL

LES PRIX DES DENREES

Les prix des oeufs ont été fermes hier, à la Bourse des Denrées, à Montréal. Ils étaient généralement en hausse. Les arrivages n'ont été que de 315 caisses et la demande était bonne. Il n'y a eu aucun changement dans les autres secteurs.

Prix des oeufs

Oeufs: petites caisses, extra-gros, 54-55; a-gros, 52½-54; a-moyen, 48½-50; a-poulette, 45-46, b, 43; c, 33. Caisses reçues, 315.

Les volailles

Montréal. — Le marché des dindes continue ferme avec des prix légèrement plus élevés étant donné que la demande était très bonne et les offres plutôt légères. Les grossistes espèrent tout vendre leur stock pour les fêtes. Leurs achats pas charge de wagons se sont faits plus tôt et puisque toute la production locale a été mise sur le marché les demandes continuent très bonnes pour les quelques éleveurs qui ont gardé leur stock en vue de le préparer pour le marché de dernière heure. Les arrivages de poulets lourds étaient légers tandis que les poules étaient en quantité suffisante avec les prix inchangés à plus fermes. Le prix des poulets à griller abattus a légèrement baissé. Les poulets lourds vivants sont maintenant très rares.

Les bestiaux

Les prix des bovins ont monté entre 50 cents à $1, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de la métropole. Les veaux ont été stables ou en hausse de $1. Les porcs, les agneaux et les moutons sont demeurés aux mêmes prix.

Arrivages: 505 agneaux et moutons, 1,375 bovins, 1,620 veaux et 1,925 porcs.

Les bouvillons mélangés de bonne qualité et de choix ont rapporté $19.50-20, quelques-uns $20.50, les moyens et les bons $18.50-19.50, les moyens $16.50-18.50, les communs $12-16, quelques-uns $10; les génisses moyennes $12.50-14.50, les communes $10-12, quelques-uns $9; les bonnes vaches de boucherie $11.50-12, les bonnes vaches laitières $11-11.50, les moyennes $10-11, les communes $9-10, les très communes $7.50-9; les bons taureaux $12-13, quelques-uns $14, les communs et les moyens $9-12.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité se sont vendus $24-26, quelques-uns $27, les moyens $19-23, les communs $14-19; les veaux d'herbe $12-13, quelques-uns $13.50, les communs $11.

Les porcs, stables comparativement à la semaine dernière, ont obtenu $23 sur les deux marchés pour les sujets de catégorie A; les truies $16.50-16. Environ 85 porcs de catégorie A ont rapporté $23.50 sur le marché de l'Ouest.

Sur le marché de l'Ouest, les bons agneaux ont trouvé preneurs à $17.75-18.25, les moyens et les pesants $16-17.50, les communs $12. Les moutons, entre $4-7.50, quelques-uns à $8. Sur le marché de l'est, les bons agneaux ont obtenu $18, les communs et les pesants $12-15, les moutons $4-7.

Les deux marchés à bestiaux demeureront fermés, lundi, le 26 décembre.

Les pourparlers de 1955 auraient préparé d'importants développements pour 1956 dans la constitution du pays

Par JOHN BIRD
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Les législateurs canadiens n'ont pas adopté en 1955, de mesures qui feront époque, mais certaines idées avancées en dehors du Parlement pourraient être l'origine d'importants développements en 1956.

Lors de rencontres fédérales-provinciales, l'administration St-Laurent a avancé quatre propositions sur lesquelles pourrait bien agir la prochaine session du Parlement qui s'ouvrira le 10 janvier.

1. Une formule remplaçant les accords existant actuellement avec les provinces pour la location des sources de revenus. Les gouvernements provinciaux reprendraient le domaine de la taxation directe: impôt sur le revenu personnel et corporatif et successions.

2. Un plan de participation fédéral-provincial à l'assistance-chômage.

3. Un nouveau mode de versements pour le parachèvement de la route transcanadienne d'ici 1961.

4. La construction d'un pipe-line tout canadien pour amener le gaz naturel de l'Alberta aux provinces de l'Est par collaboration des gouvernements et de l'industrie.

Gros projet

Ce dernier projet vise la construction d'un pipe-line de 2,200 milles au coût de $350,000,000. La Trans-Canada Pipelines Limited poserait les tuyaux jusqu'à la frontière entre le Manitoba et l'Ontario. Une société de la Couronne, financée par les gouvernements fédéral et ontarien, parachèverait la pose des tuyaux jusqu'à Kapuskasing, Ont., distance de 675 milles.

Le gouvernement fédéral a aussi exposé, dans leurs grandes lignes, les conditions auxquels il serait prêt à lancer un plan national d'assurance-santé. Toutefois, les conversations à ce sujet avec les provinces n'ont produit aucun accord, pas même en principe.

La plupart des quelque 60 mesures proposées par le gouvernement en 1955 étaient des modifications de lois existantes. Les principales touchaient la réglementation et le bien-être social.

Les progressistes-conservateurs, le 7 juin, lancèrent une campagne d'obstructionnisme contre une mesure du gouvernement qui prolongeait indéfiniment les pouvoirs extraordinaires du t.h. C. D. Howe, ministre de la production de Défense. Ces pouvoirs devaient expirer le 31 juillet 1956. Un mois plus tard, après 106 discours et dix jours de débats, le gouvernement fit marche arrière et consentit à fixer une limite de trois ans à presque tous les pouvoirs extraordinaires.

Le coup de théâtre de la session fut l'annonce faite par M. Ross Thatcher, député CCF de Moose-Jaw — Lake-Centre depuis 1945, qu'il quittait son parti pour siéger comme indépendant. C'était la première fois depuis dix ans qu'un député quittait les rangs de son parti aux Communes.

Assurance-chômage

Moins d'une semaine après qu'il se fût réuni, le Parlement adopta une loi augmentant les prestations d'assurance chômage supplémentaires durant l'hiver.

Le discours du Budget annonça une réduction moyenne de 10 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel à compter du 1er juillet, au coût de $128,000,000 pour le Trésor. D'autres réductions à l'impôt sur le revenu des sociétés et aux droits d'accise sur autos, pneus et chambres à air portèrent la diminution totale à $148,000,000.

Les dépenses du gouvernement durant l'exercice financier de 1955, furent réduites à $4,507,990,000 soit $60,000,000 de moins que le sommet de l'année précédente.

En janvier, par vote de 213 contre 12, le Parlement a ratifié l'admission de l'Allemagne occidentale réarmée dans les rangs de l'OTAN. Plus tard, il a aussi ratifié une convention décennale avec les Etats-Unis pour l'extermination de la lamproie dans les eaux des Grands Lacs. Ce poisson parasite ruine les pêcheries.

Pensions relevées

Parmi d'autres mesures, les allocations aux anciens combattants ont été relevées de 20 pour cent, au coût annuel de $9,500,000. L'âge d'éligibilité a été abaissé de 20 à 18 ans pour les aveugles qui retireront une pension de $40 par mois. Le traitement des juges relevant du gouvernement fédéral fut relevé de $2,500 par année.

Les subventions fédérales aux municipalités ont été augmentées. Le gouvernement a accepté de verser aux municipalités l'équivalent de l'impôt foncier sur la valeur des propriétés fédérales dépassant deux pour cent de toute la propriété immobilière d'une municipalité. Auparavant le gouvernement fédéral ne versait que 75 pour cent de l'impôt foncier quand la valeur des édifices fédéraux dépassait 4 pour cent de la propriété totale.

Le gouvernement a été autorisé à garantir jusqu'à concurrence de $4,000 les prêts que font les banques et les caisses populaires aux pêcheurs, à 5 pour cent d'intérêt pour une période maximum de 10 ans. Ces institutions peuvent avancer jusqu'à $10,000,000 avec garantie du gouvernement.

L'assistance d'urgence aux mines d'or a été prolongée jusqu'en 1956, mais à un taux réduit qui épargne $4,500,000.

Contrôle resserré

Le gouvernement fédéral a resserré son contrôle sur la construction de barrage et autres travaux concernant des rivières qui coulent vers les Etats-Unis. La loi prévoit maintenant que la construction de barrages sur ces rivières internationales doit être autorisée par le gouvernement fédéral, même quand c'est un gouvernement provincial qui fait l'aménagement.

Le but de cette loi était d'empêcher un accord conclu entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et la Kayser Corporation en vue de construire un barrage sur le fleuve Columbia en Colombie-Britannique pour alimenter une centrale électrique à Bonneville, Wash. Le gouvernement fédéral a estimé que la province vendait ses droits hydro-électriques trop bon marché.

Dans le domaine du transport, les chemins de fer ont été autorisés à conclure des ententes à prix déterminés pour le charroyage de marchandises. Les réseaux peuvent mettre ces ententes en vigueur à 20 jours d'avis sans avoir au préalable à obtenir le consentement de la Commission des chemins de fer. Ces ententes reposent sur un pourcentage garanti des expéditions.

La bibliothèque déménage à Nicolet



La bibliothèque de consultation du grand séminaire de Nicolet est en train de déménager. A la suite de l'installation au grand séminaire du personnel de l'évêché et de la paroisse de Nicolet, on a décidé de transporter la bibliothèque au sous-sol. Les étudiants du grand séminaire, dont nous voyons ici un groupe au travail, ont fait eux-mêmes tous les frais de ce déplacement. Le personnel de la maison, et même le supérieur M. le chanoine W. Bergeron, ont pris part au travail. (Photo Le Nouvelliste par Blondin).

11,000 employés de la Ford mis à pied

Windsor (PC) — Un porte-parole de la compagnie Ford du Canada a laissé savoir jeudi que les transformations qu'on se propose d'apporter à l'usine d'Oakville de façon à augmenter la production immobiliseront pour cinq jours environ 4,000 employés de cette usine même et 7,000 autres de l'usine Windsor, du 23 décembre au 4 janvier. Les autorités syndicales ont conseillé à leurs membres de réclamer immédiatement les prestations de l'assurance-chômage.

Après une longue séparation



Les quatre frères Lambert de St-Léon ont pu se réunir récemment après que l'un d'eux eut été absent depuis 30 ans. De gauche à droite, nous reconnaissons MM. Gédeon Lambert, de St-Léon; Irénée Lambert, de St-Léon; Omer Lambert, de Falher, Alberta; et Hector Lambert, de Louiseville. M. Omer Lambert n'avait pas visité sa famille depuis 1922. Il a profité de sa visite dans la région pour rencontrer également ses soeur, Mme Joseph Clément (Blanche), de St-Cuthbert; la révérende soeur St-Etienne des Srvantes de Jesus et Marie, du Cap (Maria); et la revérende soeur Marie-Pierre Canisius, des SS. de Ste-Anne à St-Jérôme (Anna). Ces deux dernières n'avaient pas vu leur frère depuis 44 ans.

(Cliché Le Nouvelliste)

Le Conseil central des Oeuvres de Nicolet distribue ses octrois

Nicolet (DNC) — Le Conseil central des oeuvres de Nicolet a procédé cette semaine à la distribution de ses octrois. Ceux-ci font partie du montant prélevé lors de la première campagne de charité du diocèse de Nicolet.

On a attribué $10,000 aux Soeurs Grises, soit $5,000 pour l'orphelinat du Christ-Roi de Nicolet, $2,000 pour le foyer Saint-Paul de Drummondville, $1,000 pour l'hospice Ste-Anne, à Saint-Célestin, et $2,000 pour l'Hôtel-Dieu de Nicolet.

Une somme de $2,000 a été affectée aux vestiaires (ouvroirs) diocésains, comme suit: $1,000 pour Nicolet, $400 pour Victoriaville, $300 pour Drummondville et $300 pour Pierreville.

On a prévu $2,000 pour l'aide aux Néo-Canadiens, $12,900 pour les services sociaux diocésains, $5,000 pour les oeuvres de l'action catholique diocésaine.

Le montant de $10,000 affecté aux sociétés Saint-Vincent-de-Paul réserve $3,000 pour Victoriaville, $5,000 pour Drummondville, $500 pour Nicolet, $600 pour le comté d'Yamaska. Le reste du montant est divisé entre les autres paroisses rurales du diocèse.

On a prévu $5,000 pour les Frères de la Charité, qui s'occupent de l'aide aux arriérés mentaux, $641.78 pour Caritas-Canada et $1,000 pour les oeuvres de S. E. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, à la suite du désastre du 12 novembre dernier.

La distribution de tous ces octrois est chose faite, depuis hier.

Hier soir, à l'Evêché de Nicolet, sur convocation de Mgr Martin, s'est tenue une réunion des membres du comité des budgets du Conseil des oeuvres. Le maire Gérard Ouellet est le président de ce comité des budgets.

La bambine brûlée est hors de danger

Yamachiche (DNC) — L'état de Danielle Milette, 2 ans, fille de M. et Mme Armand Milette, de la mission d'Yamachiche, s'est considérablement amélioré nous ont déclaré hier les autorités de l'hôpital Comtois, de Louiseville. On se souvient que la bambine s'est ébouillantée dans une cuve, mercredi. On ne craint pas pour la vie de l'enfant.

Réception à Mgr Pelletier à Val-Marie

Mardi soir, Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier était reçu à l'Institut Familial "Val-Marie" du Cap-de-la-Madeleine. Il était accompagné de plusieurs invités de marque, dont monseigneur Albert Tessier, visiteur en chef des Instituts Familiaux; monsieur le député Bellemare; monsieur l'abbé Paul-H. Carignan, visiteur-propagandiste des Instituts familiaux; MM. les abbés Armand Lamy, secrétaire de Monseigneur, et Denis Clément, chancelier du diocèse; Mme Bellemare, Mlle Monique Bureau, visiteuse des Instituts Familiaux.

Le souper fut suivi d'une veillée familiale à la fin de laquelle on dépouilla l'arbre de Noel.

Avant de partir, Son Excellence félicita les élèves et les encouragea à continuer l'oeuvre de leur formation.

Mercredi avant-midi, veille du grand congé des fêtes, les élèves de cette même Ecole s'en allaient visiter les familles pauvres de Notre-Dame-de-la-Paix. Les cadeaux préparés depuis quelques semaines avaient été bénits la veille par Son Excellence Monseigneur Pelletier. Grâce à la générosité de la Compagnie de Transport Saint-Maurice, deux autobus furent gratuitement mis à la disposition des élèves. Elles doivent un grand merci aux directeurs de la Compagnie qui ont contribué avec elles à faire des heureux.

La CTCC signe avec la Consol à Port-Alfred

Un porte-parole de la Consolidated Paper Corporation rapporte que cette compagnie vient de distribuer des montants d'argent, substantiels à quelques 850 employés de son moulin de Port-Alfred, ce qui fera grandement leur affaire à cette époque des fêtes. Cette distribution est le résultat de l'acceptation par les unions (CTCC) de l'offre de la Consolidated Paper d'une hausse de 5% dans les salaires horaires, en plus de 1 centin de l'heure additionnelle aux primes différentiels aux quarts, les deux avec effet rétroactif au premier mai de cette année.

L'acceptation de ces deux clauses du contrat de travail offert originellement par la Compagnie fut signée mercredi, le 21 décembre et met les salaires-horaires du moulin de Port-Alfred sur la même échelle que ceux payés dans les quatre autres moulins de la Consol, tous dans cette province, depuis le 1er mai, 1955.

A la suite de l'échec des négociations concernant le nouveau contrat, le printemps dernier, il avait fallu recourir à l'arbitrage. La sentence du Conseil d'Arbitrage fut rendue le 30 novembre dernier et au cours des négociations subséquentes la bonne entente fut rétablie et le nouveau contrat fut signé par les intéressés.

Ce contrat confirme une entente acceptée pendant l'arbitrage par laquelle le règlement des griefs pouvant survenir entre les deux parties sera basé sur des nouvelles procédures. Celles-ci prévoient que de tels griefs devront être soumis en dedans de 21 jours et seront décidés par un seul arbitre permanent, accepté par les deux parties.

La Compagnie a refusé la "formule Rand" demandé par les unions, mais elle a accepté d'aviser ses nouveaux employés que leur agent négociateur accrédité est l'union affiliée à la CTCC. D'autres clauses du contrat apportent certains changements aux règlements concernant la seniorité.

En vacances

Saint-François-du-Lac (D. N. C.) Le personnel de l'Unité sanitaire du comté d'Yamaska, à Saint-François-du-Lac sera en vacances du 24 décembre au 9 janvier. Pour les cas d'urgence, on voudra appeler l'officier médical, tél. 205, ou la secrétaire, 152-s-2.

NÉCROLOGIE

M. Sinaï Doucet est décédé âgé de 83 ans

Shawinigan. — Le 22 décembre est décédé, à l'âge de 83 ans, M. Sinaï Doucet, époux de feu Emma Pagé. Il demeurait au 847, 5e avenue, Shawinigan-Sud. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Germain Carbonneau, 620, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils et brus: M. et Mme Donat Doucet (Marie-Ange Lemire), de Mont-Carmel, M. et Mme Charles Doucet (Gabrielle Bisson), de Beauharnois, M. et Mme Armand Doucet (Julienne Ayotte), de Shawinigan-Sud, M. et Mme Oscar Doucet (Laurette Landry), de Shawinigan-Sud; ses filles et gendres: Alice, de Trois-Rivières, M. et Mme Jean-Paul Lefebvre (Madeleine), de Shawinigan-Sud, M. et Mme Henri-Paul Lord (Léonne), de Mont-Carmel, M. et Mme Camille Lefebvre (Mariette), de Shawinigan-Sud; ses soeurs et beaux-frères: Mme veuve Onésime Levasseur (Laura), de Shawinigan, M. et Mme Théotime Levasseur (Marie), de Shawinigan, M. et Mme Jos Grondin (Léonie), de St-Maurice; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme veuve Thomas Doucet (Elise Thellend), M. et Mme Jos Dufresne (Rose-Anne Pagé), de Saint-Louis-de-France, M. Pierre Pagé, de Saint-Louis-de-France.

Décès de Mme Achille Demers

Ste-Sophie-de-Lévrard (DNC) — A Sainte-Sophie-de-Lévrard, le 2 décembre, est décédée, à l'âge de 7[illegible] ans, Mme Achille Demers, née Jeanne Trottier.

Elle laisse dans le deuil ses filles Mme Jean Houle, née Marie-Ange Drummondville, Mme Rosaire Leblanc, née Laurette, de Sainte-Sophie, Mme Edouard Laquerre, née Gertrude, de Fortierville, ses fils, M. Onil Demers, d'Amos, M. Armand Demers, de Sainte-Sophie, M. Léopold Demers, de Shawinigan Falls.

Mme Yvan Trépanier décédée à Waterbury

Waterbury, Conn., le 21 décembre est décédée Mme Yvan Trépanier, née Rachelle Trudel. Les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église paroissiale de Saint-Narcisse, comté Champlain.

H.G. Gauthier Fleuriste
TRIBUTS MORTUAIRES
BOUQUETS DE MARIÉS
Tel.: FR. 5-4813 Boul. Royal
TROIS-RIVIÈRES

Germain Carbonneau
Directeur de Funérailles
SHAWINIGAN P.Q. Téléphone 6694

Les familles Doucet et Pagé

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Sinaï Doucet

époux de feu Emma Pagé

survenu le 22 décembre 1955, à l'âge de 83 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 10 h. 30 a.m., en l'église Ste-Jeanne d'Arc, lundi, le 26 décembre 1955.

Le convoi quittera le salon mortuaire Germain Carbonneau, 620, 5e avenue, Shawinigan-Sud, à 10 h. 15 a.m., pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Shawinigan-Sud, 23 décembre 1955.

R. I. P.

THE ROYAL BANK OF CANADA

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Bilan sommaire annuel

au 30 novembre 1955

ACTIF

Encaisse et soldes bancaires (y compris effets en transit)	$ 542,453,934
Valeurs des gouvernements fédéral et provinciaux, n'excédant pas la valeur courante	944,686,948
Valeurs municipales et autres, ne dépassant pas la valeur courante	356,820,517
Prêts à demande, entièrement garantis	74,788,180
Total des disponibilités	$1,918,749,579
Autres prêts et escomptes	1,168,841,182
Hypothèques garanties d'après la Loi Nationale de 1954 sur l'Habitation	100,865,965
Immeubles de la banque	27,119,386
Passif de clients sous acceptations, garanties et lettres de crédit	62,423,760
Autres actifs	6,143,993
	$3,284,143,865

PASSIF

Dépôts	$3,062,220,349
Acceptations, garanties et lettres de crédit	62,423,760
Autres passifs	8,581,623
Total des exigibilités au public	$3,133,225,732
Capital payé	42,000,000
Fonds de prévoyance	108,000,000
Profits non repartis	918,133
	$3,284,143,865

COMPTE DES PROFITS NON REPARTIS

Profits de l'exercice se terminant le 30 novembre 1955, compte tenu de la réserve de dépréciation et *des impôts sur le revenu et déduction faite des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu à la diminution de la valeur des placements et des prêts		$10,858,480
Dividendes au taux de $1.57½ par action	$ 6,604,422	
Dividende supplémentaire au taux de 20 cents par action	840,000	7,444,422
		$ 3,414,058
Solde des profits non repartis au 30 novembre 1954		1,504,075
		$ 4,918,133
Transporté au fonds de prévoyance		4,000,000
Solde des profits non repartis au 30 novembre 1955		$ 918,133

*Provision pour impôts sur le revenu $11,215,000

JAMES MUIR, Chairman et Président.
K. M. SEDGEWICK, Directeur général.

LES VALEURS BOURSIERES

Bourse de Montréal

Cours du 22 décembre 1955 fournis par Savard et Hart

	Haut	Bas	Ferm.
405 Abitibi Com.	35¼	35	35¼
2000 Algoma Steel	94¼	94¼	94¼
438 Aluminium	104¼	104	104¼
550 Asbestos	40	39¾	40
477 Bell Tel.	49¾	49¾	49¾
2671 Brazilian	6¾	6¼	6¼
2155 Brit. Amer. Oil	37¼	36¾	36¾
1375 Forest	16¼	16	16¼
200 Power	37	36¾	37
450 Can. Cement	35¾	35	35
170 Can. Iron	34	33¾	34
965 Can. Brew.	39	38	39
551 Can. Celanese	20¼	20¼	20¼
555 Can. Indust.	21¾	21½	21¾
450 Can. Pacific	33½	33¾	33½
420 Cockshutt F.	8¼	8¼	8¼
215 Cons. Mng	35¾	35¼	35¾
240 Cons. Glass	31	31	31
535 Dist. Seag.	38¼	38	38½
475 Dom. Bridge	21	20¾	20¾
555 Dom. Glass	41¾	41¾	41¾
800 Dom. Steel	17¾	17¼	17¼
100 Dom. Stores	33½	33½	33½
925 Dom. Tar	12¾	12¼	12¼
325 Dom. Textile	8¼	8¼	8¼
400 Dow Brew.	31	31	31
100 Du Pont	25	25	25
125 Famous Play.	20	20	20
50 Foundation	26	26	26
1020 Fraser	32½	32	32
1800 Gen. Dynam.	69¼	68	68¼
175 Howard Smith	41	40½	40½
866 Hudson Bay	65¼	65	65¼
187 Imperial Oil	37¼	37½	37¼
424 Imp. Tobac.	11¼	11½	11¼
330 Ind. Accept.	52	51¼	51½
785 Int. Nickel	82	81¾	82
342 Int. Paper	111½	111	111
150 Int. Pete	28¾	28¾	28¾
1150 Int. Pipe Line	28¾	28¾	28¾
1200 Massey Har.	9¾	9¼	9¼
140 McColl Front.	42¼	42	42¼
650 Nat. Steel Car	29¼	29¼	29½
1065 Noranda	51¾	51¼	51¾
110 Ogilvie Flour	48¼	48¼	48½
150 Price Bros.	54	53½	54
767 Shawinigan	67½	67	67¾
330 Steel of Can.	58¼	58	58¼
1425 Triad Oil	5.75	5.65	5.65
180 W. Goodh.	14	14	14
200 W. Goodyear	70¼	70¼	70¾

Bourse Canadienne

Cours du 22 décembre 1955 fournis par Savard et Hart

	Haut	Bas	Ferm.
100 Anglo Nfld	12	12	12
350 Brown Co	16½	16½	16½
150 Can. Dredge	21	21	21
215 Cons. Paper	34¾	34½	34¾
100 Dom. Eng	22½	22½	22½
265 Ford A	138	137¼	138
100 Que. Tel. Corp.	21	21	21
LES MINES			
1000 Alta	11	11	11
3600 Ameranium	15	14	14
500 Bellechasse	41	41	41
100 Boreal Rare	1.60	1.60	1.60
2500 Carnegie	20	19	19
150 Hollinger	21½	21½	21½
2200 Jardun	24	23	24
500 Kontiki I	26½	26½	26½
5500 Lingside	15½	15	15
4500 Mogador	1.10	1.05	1.10
60700 New Vinray	84	81	84
14100 Que. Chib.	1.83	1.77	1.80
1500 Tache Lake	19	18	19
7000 Tazin	13	18	19
7000 Tazin	13	12½	12¾
17500 Trebor	20	19	20
7500 Wendell	07	07	07
STOCKS D'HUILE			
1000 Gaspé	23	23	23
500 Westburne	60	60	60
2000 West Asher	12	12	12

Résumé de la journée
Stocks transigés 233
Avances 81
Déclins 51
Inchangés 101
Nouveaux hauts 3
Nouveaux bas 3
16 vedettes industrielles

8000 Abitex	99	95	55
2871 Brazil	6...	6¼	6...
2155 B. A. Oil	37¼	37	37¼
2000 Algoma	94¼	93¼	94
1800 Gen. Dynam.	69¼	68	68¼
1375 B. C. Forest	16¼	16	16¼
1215 Cons. Paper	34¾	34½	34¾
1200 Massey	9¾	9¼	9¼
1150 Interp. Pipe	28¾	28¾	28¾
1020 Fraser	32½	32	32

5 vedettes mines et huile

258500 Bouzan	1.20	1.08	1.18
102000 Que. Smelt.	52	45	49¼
65500 Belle Chib.	26	25	25
60700 New Vinray	84	78	78
50700 New Jaculet	33	30	31

Bourse de Toronto

24900 Am-Larder	14¼	14¼	14¼
1700 Am Nephe	160	158	160
2429 Anacon	305	305	305
5600 Ang Rouyn	144	140	142
4200 Barnat	97	96	97
21500 Barvue	138	122	125
1929 Barv Warr	16¼	16¼	16¼
100 Barymin	248	248	248
8000 Chimo	165	155	155
100 Chromium	194	194	194
1071 Cobalt	75	74	74
6300 Coniagas	325	300	320
2500 Delta	15	14¼	14¼
125 Dome	14¼	14¼	14¼
2200 Dom. Asbestos	14	13	13
2900 Dominion	58	58	58
3400 East Metals	88	86	86
2000 East Smelt	705	700	705
1000 Eldrich	79	79	79
14950 Eureka	138	135	136
2400 Fwest Tung	40	40	40
2500 Francoeur	7¾	7¼	7¼
7820 Frobisher	415	405	410
2600 Frobisher wts	42	40	40
1025 Gold Man	345	330	345
3500 GP Uranium	44	42	44
53000 Goldora	14¾	14	14¾
13000 Grandines	33½	33	33
1500 Hard Rock	12½	12½	12½
9250 Har-Minerals	124	118	120
9200 Headway	115	106	113
2500 Heath	10	9½	9¾
3567 Inspiration	164	160	160
1289 Int. Nickel	82	81	82
306 Int. Nickel pr	131½	131	131
8700 Int. Ranwick	112	106	106
2214 Jeanette	28½	28½	28½
3750 Joburke	14	13	14
19100 Joliet	121	111	119
3500 Jonsmith	29	28	28
500 Kerr Lake	38	38	38
6800 Keyboycon	12½	12	12
700 Kilembe	340	325	340
1400 Kilembe wts	145	145	145
7500 Lake Ling	13¼	12½	13
1577 L Shore	440	430	440
1400 La Luz	271	260	271
14000 Lavalie	8½	8¼	8½
24575 Maralgo	15½	15	15
1050 Marcus	9½	9½	9½
18875 Maritime	225	197	224
2200 Marit A wts	52	43	45
21850 New Royran	258	253	255
3080 N Senator	8¼	8¼	8½
500 New Thurb	25	25	25
20500 Nib Yello	8½	7	8½
2750 O'Brien	65	63	64
1000 Opems	10	10	10
7700 Okn Rare Met	80	75	76
2500 O'Leary	31	30	30
1000 Pac East	11	11	11
500 Paramaq	9	9	9
5500 Parbec	15	14	14
8500 Pardee	98	95	98
4000 Pater Uran	126	123	125
1360 Que Lit h	13	13	13
1400 Que Man	125	125	125
7815 Q Metallurg	400	385	390
260 Quemont	27½	27½	27½
5500 Regecourt	13	12	13
9100 Rexspar	64	59	61
4900 Rix Atnab	95	85	85
3500 Roche	18½	16	16½
3833 Shawkey	8¾	8	8¾
3213 Sherritt	770	760	770
2550 Silanco	23	22½	23
6500 Sil Miller	97	96	97
200 Temagan	241	235	240
10000 Thom Lund	235	227	232
1966 Tiara	46	44	45
3000 Tombill	45	43	43
1000 Towagmac	14	14	14
1700 Un Estella	34½	34	34½
2750 Un Keno	690	675	685
2500 U Montauban	34	32	34
1653 Upp Can	100	100	100
200 Ventures	41	40½	40½
12500 Victor	18	16	17
7200 Violamac	325	315	315
195 Waite Am	15½	15	15½
2000 Weedon Pyr	46	45	46
2560 West Malart	9	8	9
4400 Willroy	294	285	290
5800 Yale Lead	42	42	42
1000 Yellorex	11½	11½	11½
366 08Yk Bear	235	225	232
13800 Zenmac	43	40	40
CURB			
155 Buleln	515	515	515
1000 Bast Cop	385	385	385
225 Gaspe Copper	31	31	31
200 Pend Ore	435	435	435
BANQUES			
261 Montréal	47¼	47	47
99 Nova Scotia	59½	59¼	59½
225 Impérial	54	53¾	54
815 Royal	58¼	58	58
643 Tor-Dom	45¾	45¼	45¾
INDUSTRIELS			
720 C Brew	30¾	29¾	29¾
400 D Mag	18¼	18	18¼
300 D Steel	17¼	17¼	17¼
725 Nor Star	16	16	16
620 Simpsons	17¼	16¼	16¼
179 Walkers	70½	70¼	70½

Total des ventes: 3,541,000 actions.

Fleurs cadeaux
IMPORTATIONS
Madelon
1134 STE-MADELEINE AP. DE LA MADELEINE 10 6-3783

JOYEUX NOEL

A tous nos Annonceurs

CARTES Professionnelles

Pharmaciens

Meilleurs Souhaits
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne et Heureuse
Année

Merci sincère de votre patronage et j'espère avoir le bonheur de vous servir de nouveau durant l'année 1956.

Pharmacie
Leblanc
Pierre Leblanc, prop.
1437, rue De LaVérendrye
Prescriptions remplies soigneusement. Beau choix de cadeaux pour les Fêtes
Tél.: FR 4-4085

Les Années
Passent...
Mais l'esprit
de Noël
demeure!

C'est toujours avec le même empressement et la même cordialité que nous vous souhaitons
Joyeux Noël
et
Bonne Année!
Cordiale invitation
à la
PHARMACIE
CAMPBELL
612, rue Notre-Dame,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-3066

Opticien d'Ordonnances

Joyeux Noël!
Bonne Année!

Nous espérons pour vous une année abondante de
Joie, Santé,
Prospérité!
Puissions-nous avoir le plaisir de vous servir à nouveau en 1956!
W. H. Fontaine
Spécialiste de la vue
Département de réparation et vente de caméras et de projecteurs de toutes sortes.
Films Anseo et Anscochrome
1008, rue Saint-Maurice
Tél.: FR 6-2101

✣ ✣ ✣
Joyeux Noël
✣ ✣ ✣

1 Propriété à vendre

JOYEUX
NOEL
et
BONNE
ANNEE!

Nous sommes heureux d'offrir nos voeux les plus sincères à la population du Cap-de-la-Madeleine et des environs.

Puisse la joie
des Fêtes
durer
toute l'année
dans
vos familles
et y faire
régner
la Paix et le
Bonheur!

Robert Crissinger
Crissinger Tree Service Reg'd.
1060, rue Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-9449

26-A Bouchers-Epiciers

Joyeux
Noël!
et la plus
Heureuse
des
Année!
A tous mes
clients et amis.

Merci de votre patronage dans le passé et nous espérons avoir le plaisir de vous servir de nouveau en 1956.

Benoît Massé
Boucher - Epicier
166, boulevard Ste-Catherine,
Banlieue
Pour livraison rapide, appelez: FR 5-3783
Notre mote:
Choix et bas prix

Recevez nos souhaits bien sincères pour un
Joyeux Noël
et une
Sainte Année!
Cordial merci à tous nos clients et amis.
Ludovic Héroux
Epicier licencié
Dépositaire des fameux coupons "Gold Star"
1870, rue Saint-Olivier
Tél.: FR 4-3963

27 A vendre divers

Joyeux Noël!
Meilleurs souhaits
pour l'Année
1956!

Que l'année qui s'éteint soit l'aurore d'une période de
Bonheur,
de Prospérité
et de Paix!

Que nos relations d'affaires avec nos clients continuent d'être animées de satisfaction mutuelle!
Sylvio Hénaire
Service de
filature de laine
40, rue Bellerive,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 6-2388

Voeux sincères
de bonheur
pour
Noël et
le
Nouvel An!
Mlle M.-A. Montplaisir
Lingerie féminine
et pour enfants
Cadeaux pour bébés
681, rue Saint-Maurice
Tél.: FR 5-2670
Bienvenue à tous

30 Buffet

Café Hirondelle
M. Rémi Cloutier, propriétaire
657, rue Saint-Philippe
Trois-Rivières
souhaite
à tous
ses clients
et amis
Noël Joyeux
et une
Année 1956
très heureuse
CHEZ NOUS, vous trouverez toujours des mets de choix un service rapide et une atmosphère unique.
Ouvert
24 heures
par jour
Tél.: FR 6-3101

Restaurant
Chez Roger
Roger Veillette, prop.
remercie de tout coeur ses clients et amis de leurs généreux patronage et formule pour eux, à l'occasion de
Noël
et du
Nouvel An
des voeux sincères de Bonheur!
Pendant les Fêtes
invitez vos amis à dîner chez nous. Ils aimeront notre excellente cuisine dans un décor des plus nouveaux et des plus chics.
983, rue St-Maurice
Tél.: FR 6-7222

Noël Joyeux!
Année Heureuse!
Cordial merci à tous nos clients et amis
Après le magasinage ou le théâtre, venez vous restaurer au
Roi du Spaghetti
Repas complets et légers
Spécialité:
Spaghetti italien
Hot Chicken
550, rue Des Forges
Tél.: FR 4-0356
Ouvert jusqu'à 3 hres du matin

Joyeux Noël!
Bonne Année!
à tous!
Merci sincère de votre encouragement en 1955. Pour avoir un bon service de taxi
Appelez: FR 6-6948
Taxi Cloutier
Et venez vous régaler au restaurant
Chez Blanche
Nap. Cloutier, prop.
206, rue Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine

39 Bois - charbon - huile

Meilleurs Voeux
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année!
Merci à tous nos clients
Bienvenue en 1956!
Lucien Defoy
Huile à chauffage
Bois - Charbon
691, rue Hertel
Tél.: FR 4-1001

34 Entrepreneur

Joyeux Noël
à
Tous
et que votre bonheur se prolonge tout le cours de la Nouvelle Année!
Léo Cossette
Entrepreneur général
465, rue Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine
Voeux Sincères
à toute ma clientèle que je remercie cordialement.
Pour un travail d'expérience, consciencieux, appelez toujours FR 4-8625
Se construire . . . Devenir propriétaire est un des moyens sûrs de laisser à nos enfants un héritage solide . . .

A TOUS
MES
CLIENTS
Meilleurs
Voeux
pour un
Noël Joyeux
et une
Année
Heureuse!
Que 1956
voit
la réalisation
de tous
vos désirs!
Merci sincère
de votre patronage
et j'espère
avoir le bonheur
de vous servir
à nouveau
durant l'année
qui vient!
Lucien Blanchette
Entrepreneur
en excavation
Demandez nos prix.
Ils sont les plus bas.
1635, rue Laviolette
Tél.: FR 4-1303

✣ ✣ ✣
Meilleurs Voeux
✣ ✣ ✣

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Anne
Formule traditionnelle que nous employons pour remercier notre nombreuse clientèle, nos amis, nos collaborateurs et leur souhaiter
que 1956
voit se réaliser leurs plus chers désirs, surtout celui de posséder sa propriété.
Martin Ratelle
Sablage de planchers
982, Ste-Julie, Trois-Rivières
aura le plaisir de vous faire de beaux planchers dont vous serez satisfaits.
Tél.: FR 5-2539

Meilleurs
Voeux
pour un
Joyeux
Noël
et pour une
très bonne
Année!
Cordial merci pour votre encouragement accordé en 1955.
C'est un plaisir de vous servir...
Que l'An Nouveau favorise encore nos relations d'affaires.
Robert Frénette
Entrepreneur-Peintre
Finisseur de joints
de gyproc
Experts à votre disposition.
Meilleurs prix.
Appelez: FR 4-5010
1796, rue De LaVérendrye,
Trois-Rivières

35 Electricien

Un Noël parfait
Une Année
des plus
Heureuses!
Souhaits sincères à tous nos clients et amis
Puissent nos voeux se joindre à nos remerciements pour le patronage accordé depuis que nous sommes en affaires.
Nous espérons avoir le privilège de vous servir au cours de 1956.
Alph. Levasseur
Entrepreneur
électricien
665, rue Des Forges
Tél.: FR 4-9044

A
Tous
Je
Souhaite
un
Joyeux Noël
et une
Heureuse Année!
Lucien Ducharme
Contracteur-Electricien
1031, Sainte-Julie
Cordial merci
à ma nombreuse clientèle et à tous mes amis pour l'encouragement accordé en 1955.
Ce fut un plaisir de vous servir.
Spécialités:
- Meubles
- Accessoires électriques

Experts à votre disposition
Meilleurs prix
en
appelant:
FR 6-6303

37 Plombier

Nos meilleurs
Souhaits
à l'occasion de
Noël
et du
Nouvel An
Merci à tous pour l'encouragement apporté au cours de cette Année qui s'achève
Lucien Massicotte
Marchand-Entrepreneur
Spécialité:
Plomberie - chauffage - couverture - soudure au gaz et à l'électricité - brûleurs à l'huile - aqueduc - etc.
36, boulevard Duplessis,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 5-1372

Voeux sincères
de
Joyeux Noël
et de
Bonne Année
à tous!
Je suis heureux en cette fin d'année, de témoigner ma reconnaissance à tous ceux qui m'ont fait confiance, et je les invite, en l'année 1956 à me confier leurs travaux de plomberie et de chauffage.
Johnny Pellerin
1669, rue Sainte-Marie
Tél.: FR 5-3472
Trois-Rivières

36 Matériaux pour bâtir

Joyeux
Noël
et que
l'An 1956
soit des
plus heureux!
Souhaits bien sincères et toujours d'actualité puisqu'il s'agit de désirer du bonheur et de formuler des voeux à l'endroit de tous ceux qui coopèrent au succès de nos entreprises.
MERCI!
Tessier Lumber
Co. Ltd.
414, rue Saint-Laurent,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 6-7137
Que l'esprit des Fêtes répande beaucoup de joie dans tous les foyers.

39-A Désinfection

Que Noël
et le
Nouvel An
vous apportent des jours de Bonheur, de Succès et d'Espérance!
Cordial merci à tous ceux que j'ai eu le plaisir de servir durant l'année 1955.
Aimé Roy
Service de désinfection et d'extermination avec système garanti.
1022, rue St-François-Xavier
Trois-Rivières
Tél.: FR 6-6495

38 Brûleurs

MEILLEURS
VOEUX
A tous
nos clients
et amis
pour un
Joyeux Noël
et une
Année Prospère!
Puisse ce Noël vous apporter les plus douces joies de l'Esprit!
Merci à nos clients pour leur patronage accordé en 1955.
Merci à nos collaborateurs et employés pour leur dévouement et leur loyauté
Aimé DesRoberts
Manufacturier
de brûleurs à l'huile
et fours à pain
2399, rue Royale
Trois-Rivières
Tél.: FR 6-6365

97 **A vendre - Divers**

JOYEUX
NOEL
ET
BONNE
ANNEE !

Nous sommes
heureux
d'offrir nos voeux
les
plus sincères
à la
population
de
Trois-Rivières
et des environs

Puisse la joie de
NOEL
et du
Nouvel An
durer
toute l'année
dans
vos familles
et y faire
régner
la Paix
et le
Bonheur !

Que la divine
Providence
bénisse
toutes vos
entreprises
protège
vos foyers,
et donne
au monde la
PAIX
promise aux hommes
de
bonne volonté !

Merci sincère
à tous
nos
clients et amis
pour leur
encouragement
dans
le passé.

Qu'en 1956,
nos relations
d'affaires
continuent d'être
animées
de satisfaction
mutuelle !

Fernand Béliveau
Confection et coupons
1960, rue Paul-LeMoyne
Tél.: FR 5-3990

Que ce
Noël
soit le
plus joyeux
et que
l'An Nouveau
vous apporte
mille joies !
MERCI
SINCERE
à tous mes clients
pour leur
encouragement
en 1955.

Lucien Paquin
& Fils
Manufacturiers
du fameux brûleur
"Electro"
Nous vendons aussi
toutes les autres marques.
45, rue Sainte-Madeleine,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-1788

---

40 **Articles de ménage**

Joyeux Noël

Que chaure heure de
ce saint jour soit
remplie d'allégresse
et puisse son éclat
si doux illuminer
chaque jour de la
Nouvelle Année
que nous vous souhaitons
bonne, heureuse et sainte
avec le Paradis
à la fin de vos jours.

Cordial Merci
de votre encouragement
et pour toute nécessité,
Appelez: FR 4-7041
H. Doucet
propriétaire de
Champion Textile
866, rue Sainte-Marguerite,
Trois-Rivières

Que la Joie
et
l'Espoir
du beau jour
de Noël
apportent à tous
mes clients et amis
Bonheur
et
Prospérité
en cette
Nouvelle Année
qui
commence !
J. A. ALAIN
Limitée
Marchand de meubles
Merci sincère de votre
patronage dans le passé
et nous vous souhaitons la
bienvenue en 1956.
1251, rue Laviolette
Tél.: FR 4-7808

46-A **Télévision**

Joyeux Noël !
Bonne Année !

A tous nos clients et amis,
nous formulons le voeu que
ce Noël 1955, aurore d'une
nouvelle année, apporte dans
vos foyers,
Paix, Santé,
Bonheur, Prospérité

Remerciements sincères
de votre patronage empressé
et bienvenue en 1956.

Clavet Télévision
Service, Enr.
Expert en télévision et
en "haute-fidélité"
874, rue Champflour
Tél.: FR 5-2740

Meilleurs Voeux
Que le mystère
de cette nuit de
Noël
soit un gage de paix
pour vous et les vôtres.
Une Heureuse
Année !
et merci sincère à
tous nos clients et amis
et nous les assurons
d'un service de plus en plus
parfait en 1956.
Robson
Electronic
Réparation, vente et service
de télévision et de radio
965, rue Champflour
Tél.: FR 5-3405

---

46 **Radio**

Joyeux Noël
et Bonne
Année !

Que le bonheur
le plus complet soit
votre partage
pour la nouvelle année
qui s'annonce !

La Saison des Fêtes
nous donne l'opportunité
de vous remercier pour
votre encouragement
et nous sollicitons
votre clientèle en 1956.

Béchard Radio
Jos. Béchard, prop.
Réparations de toutes
marques de radios,
aussi radios
d'automobiles
37, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-1409

---

48 **Camionnage**

Meilleurs Voeux
de Bonheur
à tous de
SMITH
Transport
Donat Boisvert,
gérant
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne et
Heureuse Année !

Que la Joie et
la Santé
règnent dans tous
les foyers en
1956.

A l'occasion de
l'année qui s'achève
nous remercions
bien sincèrement nos
nombreux clients
de Trois-Rivières et
des environs pour
l'encouragement
qu'ils nous ont apporté
en l'an 1955.

Puissions-nous avoir
le plaisir de vous servir
à nouveau en 1956.

Smith
Transport
333, Boul. Normand
Trois-Rivières
Tél. FR 6-7000

✣ ✣ ✣
Bonne Année
✣ ✣ ✣

---

49 **Divers**

Joyeux
Noël !

Bonne, Heureuse et
Sainte Année
à tous et
Bonne Santé
en 1956

C'est avec gratitude que
nous venons remercier tous
nos clients pour leur
magnifique encouragement.

Les Etablissements
Galvanart,
Ltée
Placage et chromage
de tous les articles
en métal.
907, rue Cartier
Tél.: FR 6-7250

---

57 **Agents vendeurs**

Joyeux
Noël
à tous,
Bonne
Année

et le Paradis à la fin
de vos jours.
Qu'en cette saison des
Fêtes, chacun de vous
vive dans une ambiance
de Paix et de Bonheur !

Le Laboratoire Rubigo
Limitée
5e Avenue, Chemin des Forges
Trois-Rivières
M. J. D. Marcoux,
gérant et
M. R. Landry
vendeur

forment des voeux sincères
à l'endroit de ceux qui
collaborent au succès de nos
activités et les en remercient
cordialement.

Aux nouveaux intéressés qui ont
à coeur d'augmenter leurs revenus, nous donnons l'assurance
qu'ils trouveront chez nous les
renseignements désirés et notre
entière collaboration, en tout
temps.

Appelez FR 4-6585

---

64 **Salon de coiffure**

Joyeux Noël
et la
plus Heureuse
Année 1956

Puisse l'An Neuf
vous apporter
Joie, Santé, Bonheur !
et continuer nos
cordiales relations !

O. Descôteaux
Accessoires de salons de
coiffure et de barbier
Spécialité :
Manufacture de pads chimiques
"Marcel"
"Hair Beauty" pour un placement
des cheveux.
697, rue Bonaventure
Tél.: FR 4-1211

Alex. Boulay
propriétaire du
Salon Boulay
et son personnel
offrent leurs meilleurs voeux
à leur distinguée clientèle
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année !
Merci sincère pour
votre encouragement dans
le passé et bienvenue
en 1956.
80, boul. Sainte-Madeleine,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 6-6486

---

74 **Autos à vendre**

Bellauto Ltée
3035, boulevard Royal,
Trois-Rivières
Léo Bellefeuille
président-gérant
Armand Levasseur,
vendeur
Armand Therrien,
gérant des pièces
vous prient de recevoir
leurs voeux les plus
sincères, à l'occasion de
La Fête de Noël
Que le Nouvel An
vous soit gai et prospère !

Joyeux Noël
et
Bonne Année
sont les
souhaits bien sincères
de
DURAND AUTOMOBILE
toujours
à votre service
pour un
bon char neuf
ou usagé
de toutes marques
de tous modèles
719, rue Saint-Maurice,
Trois-Rivières
FR 4-5614 - FR 5-2075

---

77 **Taxi**

Joyeux Noël
VOEUX DE BONHEUR
ET DE SANTE
Deux biens inestimables
qui forment la base des
souhaits que nous vous
offrons pour
L'An 1956
Service Radio Taxi
1553, rue Royale
Léo Fournier
Propriétaire
Ainsi que les chauffeurs qui sont
à votre disposition pour vous
servir jour et nuit.
Appelez : FR 4-2433

---

78 **Autos réparés**

Noël de Paix !
Année Heureuse !

Puisse la
Nouvelle Année
qui s'annonce
vous apporter à vous
et aux vôtres
les plus abondantes
bénédictions !

Le privilège de
servir tous nos clients
a été pour nous
un plaisir.

Garage
Girard & Frère
Réparations générales
Débossage - Peinture
Notre moto :
Expertise et satisfaction
1001, rue De LaVérendrye
Tél.: FR 4-7909

Meilleurs Voeux
pour un
Joyeux Noël
Puisse la Nouvelle Année
1956
vous apporter
les plus abondantes
bénédictions.
Garage
O. Demontigny
Spécialité :
Peinture et débossage
1835, rue Saint-Philippe
Trois-Rivières
Tél.: FR 6-6216

Gaîté et Succès
Tels sont les voeux
que nous
formulons pour nos
clients et amis.
Joyeux Noël !
Bonne Année !
surtout beaucoup
de
Bonheur !
Garage
Michel & Dupuis
Enr.
R. Michel, prop.
qui vous remercient pour
votre encouragement
et vous invitent à une
continuelle coopération.
Spécialité :::
Lavage - Graissage
Simonize
Changement d'huile
Troubles mécaniques
2775, rue Royale
Tél.: FR 5-2862

Gai Noël
et
Heureuse Année
à tous mes clients
et amis
que je remercie pour leur
patronage accordé au cours
de la présente année, et puisse
1956
être pour chacun de vous
une année de prospérité et
de bonheur complet.
Caron
Service Station
Banlieue
Spécialités :
- Moteurs et tune-ups
- Gazoline et huile
- Lavage et graissage
- Pneus et batteries

Tél.: FR 6-2303

Joyeux Noël !
Bonne Année !
A tous mes
clients et amis,
Je leur souhaite du
vrai bonheur et un
franc succès en 1956 !
Je profite de l'occasion
pour les remercier
d'un patronage si empressé.
Emilien Arcand
Peinture - Débossage
Spécialité :
Equipement spécial pour
réajustement des moteurs
1061, rue Chapleau
Tél.: FR 4-2708

---

100 **Machinerie**

EN CETTE
FIN
D'ANNEE
1955
Il nous fait plaisir de
venir vous offrir nos
voeux les plus sincères
pour un
Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année !

Merci sincère
à tous nos clients
pour la confiance dont
ils nous ont honorés
dans le passé.

Benoît Marchand
Distributeur autorisé de
Scie McCulloch
et "Homelite"
Soufleuse à neige
Le plus grand choix
de jouets de la région
1825, rue Royale
Tél.: FR 4-1849

Noël Joyeux !
Noël Heureux !
Ce qu'il y a de
meilleur pour la
Nouvelle
Année !

Merci sincère
de votre encouragement
dans le passé et
nous espérons vous servir
de nouveau en 1956.
Télémère Grenier
Vente et service
des machines agricoles
des machines
"Massey-Harris" et
"Ferguson"
Pompes à l'eau
Tôle gaufrée
1623, rue Saint-Philippe
Tél.: FR 4-5282

---

79 **Accessoires d'autos**

Nous
souhaitons
à tous les
automobilistes,
à tous nos amis
et à notre nombreuse
clientèle
un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année !
Trois-Rivières Batteries
Service
349, De LaVérendrye
Spécialités :
- Vente de batteries neuves ou reconditionnées
- Réparation de batteries, générateurs, starters

Appelez : FR 4-2077
Notre moto :
Service rapide
et courtois
par des experts

---

80 **Pneus**

Crête Tire
Vulcanizing
a beaucoup apprécié
votre haut patronage
et est heureux
de vous offrir ses
Meilleurs Voeux
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année !
1735, rue Royale
Tél.: FR 4-9800

---

92 **Personnel**

Joyeux Noël
et
Bonne Année !

Nous sommes heureux
d'offrir nos voeux
les plus sincères
à la population
de Trois-Rivières et
des environs.
Cordial merci
à tous nos
clients et amis
pour leur
encouragement
dans le passé.

Qu'en 1956,
nos relations
d'affaires
continuent d'être
animées
de satisfaction
mutuelle.

Cartier, Limitée
Y.-T. Gaudet, gérant
1024, rue Champflour
Trois-Rivières
Tél.: FR 6-7825

---

96 **Rembourrage**

Joyeux Noël !
et
Année Prospère

Comme vive appréciation
d'excellentes relations
d'affaires,
veuillez accepter nos
meilleurs voeux de la
Saison !
Champlain
Matelas
Enr.
Maurice Aubin, prop.
141, rue Des Erables,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-8770
Rés.: FR 4-7755

Souhaits
de Bonheur et
de Succès
pour Noël
et le
Nouvel An
Que nos relations d'affaires
continuent d'être animées
de satisfaction mutuelle.
Maurice
Thompson
Rembourrage et confection
de meubles et de couvre-sièges
(seat-covers)
Estimés gratuits
Travail garanti
1850, rue Laviolette
Tél.: FR 4-6655

---

98 **Réparations**

Joyeux Noël
et
Bonne Année !

Dans un monde toujours aussi
changeant . . les voeux
demeurent aussi sincères !
Puisse l'An Neuf
vous combler de Joie, Santé,
Bonheur et Prospérité !
Cloutier
Machine Shop
131, rue Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-2646
Merci à tous mes clients et
amis de leur confiance
accordée par le passé.

---

103 **Photo**

Studio H. Vertey
situé à
951, Montcalm,
Trois-Rivières
présente à tous
ses clients et
amis ses meilleurs
voeux pour un
Joyeux Noël
et une
Heureuse Année
Spécialité :
- Photos en couleur
- Photos de tous genres
- Mariages

Tél.: FR 5-2365

Remerciements sincères
et meilleurs voeux
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année
Il n'y a qu'un Noël
par année...
Sachez en garder un souvenir
inoubliable en faisant
photographier vos enfants
près du sapin traditionnel.
Appelez FR 6-7303
Clément Photo
166, boul. Sainte-Madeleine,
Cap-de-la-Madeleine

JOYEUX NOEL

A tous nos Annonceurs

CARTES Professionnelles

Optométristes

Voeux sincères
pour un
Joyeux Noël
et une
Heureuse Année
Cordial merci à mes clients et amis.
Dr P.-E. Nolet, O.D.
Optométriste
1265, 5ème Avenue,
Shawinigan-Sud
Tél.: 5056

Joyeux
Noël
Bonne et
Sainte
Année
SANTE et PROSPERITE
Je profite de l'occasion pour remercier cordialement toute ma clientèle.
Dr R.-Roméo Gilbert
Optométriste
581, 5ième Rue,
Shawinigan
Tél.: 2611

Pharmaciens

C'est dans une atmosphère d'amour fraternel que nous adressons à tous nos voeux bien sincères pour un
Joyeux Noël
et la plus
Heureuse Année
1956
A nos collaborateurs et employés, un cordial merci pour leur dévouement et leur loyauté.
PHARMACIE LAVERGNE
Edmond Lavergne, B.Ph., L.
1192, rue Frigon,
Shawinigan
Tél.: 2015
Livraison par toute la ville

1 Immeubles

Noël de Paix!
Année Heureuse!
Puisse la
Nouvelle Année
qui s'annonce
vous apporter à vous
et aux vôtres
les plus abondantes
bénédictions!
Remerciements sincères
à tous mes clients
et amis!
Raoul Bruneau
Agent d'immeubles,
325, 8ème Rue, Shawinigan
Tél.: 7-8293

Joyeux Noël
Prospère Année!
Que les voeux échangés avec spontanéité se concrétisent en une chaîne sans fin d'événements heureux et consolants!
Que la paix et le bonheur
régnent partout en
1956.
A tous mes clients et amis, merci sincère pour leur encouragement.
Marcel Bouvette
Agent d'immeubles
388, rue Des Cèdres
Tél.: 3595

1-A Contracteurs

Joyeux Noël
Que l'Année 1956
vous soit des
plus heureuses!
Remerciements sincères à tous mes clients.
Gérard Boisvert
Entrepreneur-Constructeur
2555, 10ème Avenue,
Shawinigan-Sud
Que votre rêve de devenir propriétaire se réalise, au cours de la Nouvelle Année!
Confiez à des experts vos plans de construction, en
appelant: 3408
Un chez nous chez les autres n'aient de comparable à un chez nous, chez nous . . . !

2 Articles de ménage

Voeux Sincères
pour un
Joyeux Noël
et une
Bonnée Année!
Cordial merci de votre encouragement et bienvenue en 1956.
Houle & Cloutier,
Enr.
F. Houle, prop.
Spécialités:
Prélarts et tuiles
Estimés sur demande
481, 4ième Rue - Tél.: 2279

4 Suggestions pour cadeaux

Joyeux Noël
Merci sincère à ma nombreuse et distinguée clientèle.
Puisse le plus grand de tous vos désirs se réaliser et
1956
ne vous apporter que
Joie!
Santé!
Bonheur!
Succès!
Bijouterie Pronovost,
Enr.
Yves Pronovost, prop.
352, rue Mercier - Tél.: 7-0421
Shawinigan

Joyeux
Noël
à tous!
Puisse l'esprit de Noël vous apporter la joie et vous donner ce cadeau parfait qu'est le BONHEUR . . .
A. Lizotte
Fer ornemental
Escaliers - Balcons
Fer forgé - bras d'escaliers
lampes - tables - cendriers
etc.
Soudure à l'électricité et acétylène, ressorts d'autos.
1975, Georges - Tél.: 2945

9 Taxis

Voeux sincères de
Bonheur,
à l'occasion de
Noël
et du
Nouvel An
Un gros merci à ceux que nous avons eu le plaisir de servir en 1955.
Nous sollicitons de nouveau votre clientèle pour 1956.
Régional Taxi,
Enr.
1025, 5ème Avenue,
Shawinigan-Sud 2
Ernest Savard, prop.
Service jour et nuit
Voyageurs assurés
Voyagez toujours en toute sécurité avec des chauffeurs compétents.
Tél.: 7-9633

Joyeux Noël
Voeux de Bonheur
et de Santé
Deux biens inestimables qui forment la base des souhaits que nous vous offrons pour
l'An 1956
SAVARD TAXI
305, 105ème Rue,
Shawinigan-Sud 1
ainsi que les chauffeurs qui sont à votre disposition pour vous servir jour et nuit.
Appelez 4540

11-A Garages

Gai Noël et
Heureuse Année!
A ma nombreuse clientèle et à tous mes amis, voeux sincères pour une série de joies sans mélange et de bonheur véritable!
GARAGE CARBONNEAU
Spécialités::
Débossage et peinture
Service de remorquage
jour et nuit
833, rue Lambert,
Shawinigan Falls
Tels: 2091 - Rés.: 4911

Que Noël
soit pour chacun de vous rempli de bonheur et de réjouissances et que chaque jour de la
Nouvelle Année
soit pour tous une année de
Paix, Santé et
Longue Vie!
Eugène Giguère
Garage
Représentant autorisé des produits "Shell"
Route Shawinigan-Grand'Mère
Tél. Grand'Mère: 4064
Tél. Shawinigan: 6333

12 Commerces

Joyeux
Noël
Heureuse
Année
à tous mes clients et amis
Remerciements à chacun de vous pour l'encouragement reçu au cours de l'année 1955.
Roland Trépanier
Epicier licencié
702, rue Viger,
Shawinigan Falls
Tél.: 5577

Joyeux Noël
Bonne
et Heureuse
Année!
Que le bonheur le plus complet soit votre partage pour la nouvelle année qui s'annonce!
Souhaits sincères
et merci
à tous mes clients
et amis.
Paul-Emile Cloutier
Epicier
1400, 10ème Avenue,
Tél.: 5444
Shawinigan-Sud 2

Joyeux Noël
et une
Année Prospère!
Merci de votre patronage durant l'année écoulée.
Nous espérons vous revoir au cours de 1956!
Epicerie Baribeault
Boucher-Epicier
licencié
1203, rue Frigon,
Shawinigan Falls
Tél.: 5551

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année
et le
Paradis à la fin de
vos jours
Formule traditionnelle que nous employons pour remercier sincèrement notre clientèle, nos amis et collaborateurs et leur souhaiter qu'en cette occasion de réjouissances, Dieu répande sur eux et leurs familles ses bénédictions précieuses et ses faveurs en abondance!
EPICERIE CHEZ PAUL
Léo-Paul Croteau
propriétaire
1592, rue Gigaire,
Shawinigan Falls
Tél.: 2475
Livraison partout

Nos meilleurs
Voeux
et selon la formule traditionnelle qui exprime vraiment nos sentiments:
Joyeux
Noël
et
Bonne
et Heureuse
Année
Garage Matteau
1573, rue Saint-Marc,
Remorquage
Tél.: 6558

Meilleurs Voeux
de Bonheur
à tous nos clients et amis, à l'occasion de
Noël et
du Nouvel An!
Merci très sincère de votre patronage dans le passé.
Nous espérons avoir le plaisir de vous servir de nouveau en 1956.
E. Paul Côté
Epicerie
1104, 5ème Avenue,
Tél.: 4489
Shawinigan-Sud

Que votre Noël
soit joyeux
et
l'Année 1956
très Heureuse!
Je remercie de tout coeur mes clients et amis de leur généreux patronage et les invite à me continuer leur confiance.
Voeux sincères à tous!
Gérard Désaulniers
Epicerie
1283, rue Lambert,
Shawinigan Falls
Tél.: 3098

JOYEUX
NOEL
Que les
365 jours de
l'An Nouveau
vous apportent
JOIE, SANTE,
BONHEUR!
Merci sincère
à tous nos clients
et bienvenue en
1956.
Roger Bellerive
Epicier - boucher
1510, 109ème Rue,
Shawinigan-Sud
Tél.: 7-9787

20 Garderie d'enfants

Joyeux Noël
et
Heureuse Année!
Souhaits très sincères que forme pour chacun de vous, spécialement à l'adresse des parents et amis de nos chers poupons,
Garderie
l'Ange Gardien
1385, 113ème Rue - S.-S.
Mme Lucien Bergeron, prop.
reconnue et appréciée par l'expérience, la diplomatie et le zèle qui la caractérisent, forme pour tous des voeux de bonheur!
Tél.: 7-1774

23-c Pâtisserie

En cette fin
d'année
1955
Il nous fait plaisir de vous offrir nos voeux les plus sincères pour un
Joyeux Noël
et une
Année Prospère
Merci sincère
à tous nos clients
pour la confiance dont ils nous ont honorés, dans le passé.
Pâtisserie Blouin
463, 3ème Rue, Shawinigan
Tél.: 3860
qui vous offre un service impeccable avec des produits de qualité.
Spécialités:
Gâteaux de fêtes,
Pâtés à la viande, etc . . .

23 Buffet-Restaurant

Que les
joyeux accents
de Noël
soient pour vous
la promesse d'une
Heureuse Année!
Merci sincère de votre encouragement en 1955.
Nous espérons avoir le plaisir de vous servir à nouveau en 1956!
Restaurant E. Laberge
Epicerie - Restaurant
Repas légers
Cigares - Cigarettes, etc.
113, boulevard Pie XII,
Baie Shawinigan
Tél.:7-9036

Joyeux Noël!
Heureuse
Année!
Puisse le riche éclat des Fêtes inonder vos foyers de chaude amitié et de franche gaîté!
Donatien Boisvert
Epicerie - Boucherie
Restaurant
Spécialité:
Repas complets ou légers
Service de livraison rapide dans toutes les commandes
564, 3e Ave - Shawinigan-Sud
Téls: 4728 - 7-1379

Que Noël 1955
soit le chant d'allégresse de toutes les joies de l'année et que le
Nouvel An 1956
soit la réalisation de vos désirs les plus sincères dans la paix, et le bonheur.
Sincères remerciements
à notre nombreuse
clientèle.
André G. Perron
Restaurateur
1802, rue Champlain,
Shawinigan Falls
Tél.: 7-9044

Joyeux Noël!
Bonne Année!
Merci sincère de votre encouragement en 1955.
Restaurant Chez Paul
vous invite à amener vos amis à prendre des repas légers
Spécialités:
Hot Chicken
Spaghetti
Bienvenue à tous en 1956 à
1332, rue Frigon,
Shawinigan Falls
Tél.: 7-1159

24 Salons de coiffure

V. de Champlain
PROPRIETAIRE DU
Salon de coiffure
DE CHAMPLAIN
et son personnel offrent leurs meilleurs voeux à leur distinguée clientèle pour un
Joyeux Noël
et une
Bonne Année!
Merci sincère pour votre encouragement en 1955.
1105, 5ème Avenue,
Shawinigan-Sud
Tél.: 7-1245

A tous mes clients,
meilleurs voeux pour un
Noël Joyeux
et une
Année Heureuse!
Que 1956
voit la réalisation
de tous vos désirs.
Merci sincère de votre patronage et j'espère avoir le bonheur de vous servir à nouveau durant l'année qui vient.
Salon Vivian
Mlle Viviane Vachon, prop.
397, 5ième Rue,
Shawinigan
Tél.: 7-0228

A tous les
foyers mauriciens
Joyeux
Noël
Bonne
Année
A chacun la robuste santé, le dynamisme, le "pep" qui abattent les obstacles et préparent les succès!
Merci sincère à notre distinguée clientèle!
Nous vous assurons toujours le même service impeccable qui a établi la bonne réputation de notre salon.
Salon Laurette
Mme Raoul Petit, prop.
1735, rue Saint-Marc,
Shawinigan
où toute coiffure, soit tailleur ou de style, est exécutée avec précision.
Signalez: 3683

A toutes mes
clientes
Meilleurs Voeux
pour un
NOEL JOYEUX
ET UNE
ANNEE HEUREUSE!
Que 1956
soit la réalisation
de tous vos désirs!
Merci sincère de votre patronage et j'espère avoir le bonheur de vous servir à nouveau durant l'année qui vient!
Salon Rose
Coiffures de tous genres
461, 7ème Rue - Tél.: 4[illegible]
Shawinigan

Noël Joyeux
et
Année Heureuse
Nous formulons des voeux pour que le bonheur règne en permanence dans chaque foyer.
Mme O. S. Rivard
SALON DE COIFFURE
427, 5ième Rue,
remercie sa nombreuse clientèle et vous invite cordialement. Mesdames, pour une coiffure parfaite, à signaler toujours
2541
L'esprit des Fêtes tonifie et quelque sorte les sentiments chrétiens qui nous animent!

28 Divers

Joyeux Noël

et cordial merci à tous ceux que j'ai eu le bonheur de servir en 1955 et à l'aurore de

l'Année 1956

puissent vos plus chers désirs se réaliser dans la joie, la paix, la sant éet le bonheur!

Frank A. Adams

Tuiles de caoutchouc, asphalte, plastique, décoration de seèle de bain et cuisine

Satisfaction garantie

2102, rue Cloutier,
Shawinigan Falls
Tél.: 7-0008

Joyeux Noël
Bonne Année

Nous espérons pour vous une année abondante de

Joie, Santé,

Prospérité

Puissions-nous avoir le plaisir de vous servir à nouveau en 1956.

Cordonnerie Bussière
302, rue Tamarac,
Shawinigan
Tél.: 2275

Vous avez de vieux souliers? Confiez-les à nos experts.

Le résultat est tout simplement merveilleux.

Gai Noël
et
Heureuse Année!

Mes clients et amis sont priés d'accepter les voeux que je formule à leur intention.

Cléophas Lessard
Sablage de planchers
1503, boul. St-Sacrement,
Shawinigan
Tél.: 2578

29 Huile - Bois - Charbon

JOYEUX
NOEL

Bonne et
Heureuse Année

Sincères remerciements à tous pour votre patronage au cours de l'année écoulée.

Puisse 1956 vous apporter Joie, Santé, Bonheur et Prospérité!

Gérard Lupien
Agent "Esso Imperial"
Huile à chauffage
677, 3ème Rue,
Shawinigan Falls
Tél.: 2931

Voeux sincères
pour un
JOYEUX NOEL
et
pour une
Prospère Année!

Des voeux simples, mais qui signifient beaucoup. C'est ainsi que nous vous souhaitons ce qu'il y a de mieux! Car vous constituez une clientèle de choix que nous apprécions le patronage et que nous considérons comme nos amis!

J.-A. Bellemare
"tout en combustible"
bois, charbon,
huile à chauffage
2012, rue Saint-Marc
Shawinigan
Téls:
Bur.: 2366 - rés.: 7-8638

30 Modistes

Noël, Joyeux Noël

et cordial merci à toutes celles que j'ai eu le bonheur de servir, au cours de l'année 1955, et à l'aurore de

l'Année 1956

puissent vos plus chers désirs se réaliser dans la joie, la paix, la santé et le bonheur.

Mme
Aline Thériault
Modiste
680, 4ème Rue,
Shawinigan Falls
Tél.:7-1584
Spécialité:
Chapeaux faits à la main

Georgette Lafontaine
441, 4ième Rue,
Shawinigan Falls
remercie sa distinguée clientèle du bon patronage accordé et souhaite que dans tous les foyers, un Noël de Joie soit le présage d'une Année 1956 très heureuse!
Spécialités:
Chapeaux faits à la main
Fourrure de toutes sortes
Tél.: 5112

31 Tailleurs

Meilleurs Souhaits
et
Voeux de Bonheur
pour
Noël et le
Nouvel An!

C'est ce que nous souhaitons à tous nos clients et à tous ceux que nous avons eu le plaisir de servir durant l'année qui se termine.

Toujours à votre service pour 1956.

Onil Villemure
Tailleur
811, rue Montcalm,
Shawinigan
Tél.: 7-1056

32 Coupons

Joyeux Noël
et
Bonne Année!

Cordial merci à toutes celles que j'ai eu le bonheur de servir en 1955, et, à l'aurore de 1956, puissent vos plus chers désirs se réaliser dans la joie, la paix, la santé et le bonheur!

Mme Léo Lafrenière
692, 2ième Rue
(coin Tamarac)
Tél.: 7-1221
Coupons - Cadeaux pour bébés
Patrons "Advance"

33 Vêtements

Que Noël

soit pour chacun de vous un jour béni et joyeux!

Mme Georges-T. Gagnon
2223, rue Saint-Marc,
Shawinigan

offret à tous ses clients et amis des souhaits bien sincères pour une année 1956 très heureuse!

Nouveautés:
Lingerie pour dames et enfants
Spécialités: jupes et gilets
Tél.: 7-8072

Revivre les joies de son enfance est caractéristique à la saison des Fêtes.

38 Entrepreneurs

Joyeux Noël
et
Meilleurs
Souhaits
pour 1956
à tous nos clients
et amis!

Que l'année qui s'éteint soit l'aurore d'une période de bonheur, de prospérité et de paix!
A tous nos collaborateurs et employés, nous disons un cordial merci pour leur dévouement et leur loyauté!

HECTOR RICHER & FILS
Electriciens
Vente et service de moteurs et de réfrigération au complet
Distributeurs autorisés de DELCO et CURTIS
1155, 11ème Avenue,
Shawinigan-Sud 2
Tél.: 3596

40 Réparations générales

Gai Noël!
Bonne et Sainte
Année!

Que la divine Providence bénisse toutes vos entreprises, protège vos foyers et donne aux hommes de bonne volonté la paix promise!

Que la joie et le bonheur des fêtes durent toute l'année!

Philippe Vallée
Machine Shop
Soudure électrique et au gaz
Réparations générales
Tournage et engrenages
472, rue Saint-Charles
Shawinigan
Téls: 2505 - rés.: 3086

41 Nettoyage

Que Noël 1955!

vous apporte beaucoup de bonheur!

Merci à tous nos clients et mille bons souhaits à l'occasion du

Nouvel An

Santé, Succès et
Longue Vie

J. A. Hérard
Spécialité:
Nettoyage à sec
sans odeur

Allons chercher et expédions les vêtements sans surcharge.
1583, 5e Avenue, Shaw.-Sud
Téls: 4862 - 7-0375

GRAND-MERE
Tél.: 3347

2 A vendre

Joyeux
Noël
Bonne et Sainte
Année!

Ce sont les voeux bien sincères que nous formulons à toute la population de Grand'Mère.

Nous remercions notre clientèle de son magnifique encouragement et l'invitons à nous continuer sa confiance qui recevra notre meilleure attention.

J.-Eugène Boucher
Transport général
Huile à chauffage
Charbon
755, 6ème Avenue,
Grand'Mère
Tél.: 2995

4 Divers

Puisse l'esprit
de la fête de
Noël
et du
Nouvel An
vous apporter la joie et vous donner ce cadeau parfait qu'est le bonheur!

Un merci sincère
à tous nos clients
pour la confiance
dont ils nous ont
honorés.

Léon Julien
Epicier-Restaurateur
Revues - Journaux
419, 8ème Rue,
Grand'Mère
Tél.: 3842

Joyeux
Noël
et
Heureuse
Année!
Puissiez-vous trouver en 1956
Santé, Bonheur
et
Prospérité!

Cordial merci aux automobilistes qui nous ont accordé leur confiance en 1954, et nou continuerons à donner toujours le même service expert.

Garage
J.-C. Brouillette
2001, 6ème Avenue,
Grand'Mère
Tél.: 4634

Voeux sincères
pour un
très
Joyeux Noël
et une
Bonne Année!

Nous sommes heureux de formuler le voeu que cette grande fête vous apporte tout ce qu'on peut désirer de merveilleux!

Merci sincère
à tous
nos clients

Beaulieu Transport, Ltée
713, 6ème Avenue,
Grand'Mère - Tél.: 3776

JOYEUX
NOEL
et mes
Meilleurs
voeux
pour 1956!

A mes clients et amis, un cordial merci!

Maurice Fafard
Epicier
290, 8ème Rue,
Grand'Mère
Tél.: 3777

JOYEUX
NOEL

Bonne et
Heureuse
Année

Cordial merci

à tous mes clients de l'encouragement qu'ils ont bien voulu me donner au cours de l'année qui s'achève.

Armand Nicole
Drive Yourself
500, 5ème Avenue,
Grand'Mère
Tél.: 3773

5 Lingerie - Coupons

Meilleurs voeux
de Bonheur

à tous nos clients et amis, à l'occasion de

Noël
et du
Nouvel An!

Merci sincère de votre encouragement et nous espérons vous revoir en 1956.

Mme J. Perron
TEXTILES
Beau choix de tissus de toutes sortes
401, 11ème Rue,
Grand'Mère
Tél.: 4196

9 Entrepreneurs

JOYEUSES FETES

La direction de "Ferronnerie Grand'Mère Enr." est heureuse de vous offrir ses meilleurs souhaits à l'occasion de

Noël et du Nouvel An

Sincèrement
Gilles LeSage

JOYEUX
NOEL
BONNE
ANNEE!

A tous mes
clients et amis.

Merci sincère
pour votre encouragement dans le passé et nous sollicitons de nouveau votre confiance en 1956.

Julien Jacques
Entrepreneur-Peintre
Joints de gyproc garantis invisibles et pas de sablage
Tél.: 5150
1221, 9ème Avenue,
Grand'Mère

10 Plomberie - Chauffage

Voeux sincères
de
Joyeux Noël
à tous!

Je suis heureux en cette fin d'année, de témoigner ma reconnaissance à tous ceux qui m'ont fait confiance, et je les invite, en l'année 1956 à me confier leurs travaux de plomberie.

Comme devise:
"Toujours à votre service"

Berthiaume
& Frère
Plombiers
1505, 6ème Avenue,
Grand'Mère
Tél.: 2608



Un beau rêve de Noël

Vive Noël!

(par Marcel Bolduc, o. m. i.)

Aux Chardonnières, l'approche de Noël se fit réellement sentir le matin de la vigile. De toutes les écoles des villages avoisinants les élèves affluèrent avec leurs professeurs. Les fidèles des habitations éloignées accouraient également, car on voulait s'assurer un logement chez des parents ou connaissances.

Sans perdre de temps, tout ce monde s'amena à l'église et s'alligna devant l'unique confessionnal. C'était une simple chaise disposée le long de la table de communion. Vinrent ensuite les élèves de l'école principale et les gens du bourg. Leur pénitence accomplie, la plupart défilaient devant la crèche, qui surgissait, morceau par morceau, des doigts de fée de la sacristine. Et les commentaires de s'échanger, tout en contemplant le chef-d'oeuvre.

* * *

Durant la soirée, à peine le village endormi sous les regards à coup sur l'étintique, ouvrant une "nouvelle année" solaire, à partir de quoi, les jours vont croître en clarté peu à peu. Notre année est une année solaire, en effet. Le nouvel an, l'an nouveau, ce n'est pas le premier janvier, c'est la Noël. Noël, en vieux français populaire, c'est très régulièrement dérivé (chute du v, consonne médiane, comme il se doit) le latin novellum, diminutif de novum, qui a donné neuf.

Comme on a prononcé, jadis

On a dit l'on nouvel, nouel, noel, l'annoel. L'an-noel est devenu, enfin, la Noël, comme on a prononcé, jadis: augullaneuf, au-gui l'an-neuf.

Que l'an noel est la Noël, l'histoire même du christianisme le prouve. En Egypte, les premiers chrétiens adoraient le Christ dans le soleil levant, nous apprend saint Eusèbe d'Alexandrie. Le pape Léon Le Grand, dans un sermon sur la Nativité, signale encore, longtemps après le concile de Nicée, l'adoration du soleil, au 25 décembre, "comme une impiété invétérée chez une foule de chrétiens croyant agir selon la religion". C'est pour substituer à cette solennisation profane, et encore empreinte de paganisme, de l'an noel la solennisation chrétienne de la Noël, que le pape Jules I vers le milieu du IVe siècle, fix au 25 décembre, définitivement la fête de la Nativité.

Dans les vieux auteurs

Ajoutons qu'on trouve dans les vieux auteurs des exemples de l'emploi de cet ajectif, noel, au pluriel et au singulier, à côté du substantif, pour le qualifier: au XIIIe siècle, mout dans noeus..." Et, au XIVe siècle, dans le "Livre du bon Jehan", 1361, on trouve ce dicton passé en proverbe, pour exprimer que toute chose arrive, que l'on a longtemps attendue: "Tant crie l'an noel qu'il vient".

La Noël, étymologiquement, — et les dictionnaires l'ignorent — c'est l'an noel, l'an nouveau, le nouvel, chrétien et solaire.

marquois d'une splendide lune et de scintillantes étoiles, des groupes d'hommes et de jeunes gens se formèrent. Des fanaux lumineux à la main, (simples morceaux de carton revêtus de papier coloré et assemblés de façon à figurer des maisonnettes, des chapelles ou églises), ils circulèrent dans les rues et ruelles, chantant à gorge déployée des cantiques de Noël.

De leur voix sonore, ils lançaient dans l'air, à qui mieux mieux, des "Vive Noël", qu'ils ponctuaient de pétards dont la poudre n'était certes pas éventée. Les sonores BING BANG! en étaient une preuve évidente.

Un groupe en rencontrait-ils un autre, on s'interpellait à grand renfort de cris et de gestes, au milieu des rires et des éclatement sonores: BING BANG BANG!

* * *

Encouragées par cette explosion de joie soudaine et ne modérant plus leur transport, les trois cloches de l'église se mirent de la partie, vers les dix heures, et de toute leur âme crièrent elles aussi: "Noël! Noël, Vive Noël!". Tirés de leur sommeil par l'écho des cris, des détonations et des cloches, les fidèles s'empressèrent d'endosser leurs plus beaux habits: les hommes et les garçons revêtirent des costumes d'une blancheur de neige, les dames et les jeunes filles, des robes aux couleurs voyantes, complétées par une serviette sur les épaules.

Et tous de venir adorer l'Enfant-Jésus, pendant qu'au dehors les Vive Noël et les Bing Bang redoublaient. La plupart portaient à la main un fanal de Noël ou une minuscule chandelle. Le spectacle de ces points de lumière, qui oscillaient, apparaissaient, disparaissaient, mais toujours convergeaient vers l'église, eût tenté le plume d'un Chateaubriand.

A onze heures, les cérémonies liturgiques commencèrent par le chant des matines (un nocturne) et des laudes de la fête. Ensuite, en chape et avec voile huméral, je portai l'Enfant-Jésus en procession autour de l'église et le déposai dans la crèche, pendant qu'un formidable "Minuit chrétien" retentissait sous les voûtes.

Les dernières notes de ce populaire cantique envolées, la Messe de Minuit, commença, avec ses suaves introit, graduel, offertoire et communion. La chorale paroissiale et celle du couvent des Soeurs de Sainte-Anne interprétèrent avec onction les morceaux grégoriens et rendirent avec non moins d'onction la messe "Te Deum laudamus", à deux voix égales, de Perosi.

* * *

A la communion, ce fut une ruée vers la sainte Table. Je crus un instant que tous voulaient la prendre d'assaut ou être les premiers à recevoir le corps du Christ. Les moniteurs placés aux endroits stratégiques eurent à déployer toute leur énergie pour tempérer cette ardeur et assurer l'ordre. A force de jouer des coudes et de distribuer des avertissements, ils réussirent ce tour de maître.

Pendant la messe de l'aurore qui suivit la Messe de Minuit, résonnèrent sous les tôles de l'église les "bons vieux cantiques" de mon enfance, depuis "Dans cette étable" et "Il est né" jusqu'à "Adestes fideles" et "Douce nuit". Sans vouloir trop comparer, j'eus l'impression que c'était aussi beau que les Noels canadiens d'antan.

* * *

Après les deux messes, ce fut un défile interminable devant la crèche. Oh! elle était très humble la crèche de Chardonnières! Dans une maisonnette couverte de chaume, juchée sur une boîte d'emballage recouverte de papier grossièrement peint, l'Enfant-Jésus reposait entre la Sainte Vierge et saint Joseph, entre un boeuf et un âne à qui manquait une oreille. Derrière cette étable se dressait un jeune palmier, dont les éventails de verdure dominaient la scène et lui donnaient couleur locale.

Je voyais avec émotion vieux et jeunes venir s'agenouiller en silence devant les saints personnages et prier longtemps, tandis que les tout petits admiraient de leurs grands yeux brillants l'Enfant-Jésus. Réconfortés par ce colloque intime avec le Sauveur, la paix et la joie dans l'âme, ils regagnèrent l'un après l'autre leurs maisonnettes où un réveillon les attendait.

De la sacristie je les entendis fredonner, tout en s'éloignant, les vieux airs du "Ça berger", ou "Les Anges dans nos campagnes". Les cris et les pétards reprirent de plus belle, car sans cela Noel ne serait pas Noël, aux Chardonnières.

Les visites du Jour de l'An

(Suite de la page 34)

cence de tous les bonheurs d'une carrière féconde. Mais aussi, son pauvre coeur, souvent éprouvé, sent se rouvrir la blessure causée par le deuil ou les absences.

Or, si les visites du jour de l'an ne servent pas uniquement à apporter la joie, si elles sont de nature à faire jaillir des larmes, ne vaut-il pas mieux s'abstenir de cette tradition?

Non, certes. Car, s'il est un sentiment qui resserre les liens sacrés de la famille, comme aussi ceux de l'amitié, c'est celui d'une commune douleur. "On apprend combien l'on s'aime, lorsque ensemble on a pleuré!"

Continuons donc à nous visiter, quand revient "le temps des fêtes". Allons vers la vieille maison, recevoir la bénédiction paternelle. Allons dire à nos parents, à nos amis, que notre amitié leur reste fidèle. Et quand nous retournerons reprendre le cours de la vie coutumière, notre âme émue de souvenirs tour à tour tristes ou joyeux, réconfortée au souffle bienfaisant et chaud de la famille, se sentira meilleurs et plus forte pour la lutte.

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

(La Voix des Bois-Francs)

✣ ✣ ✣

Joyeux Noël

Origine du mot Noël

Quelle est donc l'origine du mot qui désigne une des plus joyeuse fêtes de l'année? Pourquoi Noël?

Certains ont voulu y voir une dérivation de l'objectif latin, notolem, qui signifie natal. A cette explication, la logique trouvait son compte, puisque la Noël est la fête de la nativité du Christ, mais la science étymologique, beaucoup moins; fatalem, à ce compte, aurait dû donner foel et non fatal.

Il faut chercher autre chose. Tous les historiens ecclésiastiques affirment, qu'aux origines, la fête de la Nativité était une fête mobile, célébrée tantôt en janvier, tantôt en mai. Mais, le 25 décembre, c'est immuablement le solstice d'hiver, l'époque où le soleil, qui, tout les ans, à partir du solstice d'été, 21-22 juin, décline sur l'horizon faisant à la lumière du jour une durée de plus en plus brève, remonte tout

Des ventes profitables, des achats économiques... les annonces classées

Téléphone Trois-Rivières 6-2511
Shawinigan 7-1801 — Grand'Mère 5k7

1 Propriétés à vendre

SPEMONT

UNIQUE OCCASION

Si vous portez acquéreur d'un joli bungalow de 5 pièces,

Informez-vous de nos conditions de paiements faciles

DEMANDEZ ROGER LAROCQUE

FRANK SPENARD INC.

Courtiers en Immeubles

3137, Boul. des Forges - Tél.: FR 5-4750

DEUX BELLES PROPRIETES à vendre, 6 pièces plus salle de bain, eau chaude, entrée 220, planchers bois franc, système chauffage. S'adresser Eddy Paradis, 447, 2e rue, St-Odilon. Tél.: FR 5-3237. 32-45

Maisons à vendre

Bungalow

pièces, salon, cuisine, 4 chambres à coucher, quartier de Normanville à 930, rue Des Ormes.

Bungalows

3 de 5 pièces.
1 de 6 pièces,
en construction sur la rue des Ormes.

OCCUPATION VERS LE 15 JANVIER

J.-Marcel Laflamme,
Edifice Amean.
Tél.: FR 4-1914
Rés.: 4-1138

BATISSE ET TERRAIN à vendre, situés à 592, rue St-Georges, près du Nouvelliste et du nouveau centre de Steinberg. Idéal pour petit commerce tel que volaille populaire, magasin de fourrures, etc., etc. Grandeur 20 x 80. Conditions faciles. Si désiré, s'adresser à J.-Rolland Fiourde, Victoriaville. Téléphone Bureau 3558. Résidence: 108, Arthabaska. 45

2 Propriétés demandées

JE DISPOSERAIS D'ENVIRON $20,000 pour l'achat de 2 ou 3 propriétés à logements à Trois-Rivières ou au Cap-Madeleine. Appelez FR 4-9081 ou FR 4-7725. 44-46

9 Commerce à vendre

RESTAURANT QUICK-LUNCH à vendre, situé près d'une manufacture. Appelez FR 5-2446. 43-45

16 Logis à louer

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle de bain, très chaud. Libre 1er février. S'adresser 82 boul. Ste-Madeleine, voisin de l'Atlantic, tél.: FR 4-5204. 41-47

LOGEMENT A LOUER à pièces $25.00 par mois dans paroisse St-Sacrement. Libre immédiatement. S'adresser 1908, rue Dennie. 41-45

LOGEMENT A PIECES, plus salle de bain, un bas. Libre 15 janvier. Situé 361, Notre-Dame, Cap-Madeleine. Appelez entre 2 et 5 hres. FR 5-3247. 43-45

LOGEMENT CHAUFFE, meublé, 9 pièces, dans le centre de la ville. S'adresser à 390, rue des Forges. 44-50

LOGEMENT 5 PIECES plus salle de bain, un bas. Libre 1er février. S'adresser 102, rue Vivier, Cap-Madeleine. 43-45

LOGEMENT 4 PIECES, un bas, chauffé. Libre immédiatement. Situé 129, La croix. S'adresser 14 Aitre, Cap-Madeleine. 44-46

LOGEMENT A PIECES à louer et ménage à vendre. S'adresser à 88, rue Du Moulin, Cap-Madeleine, de 8 à 10 hres le soir. 42-46

LOGEMENT A LOUER 5 pièces, un bas, situé 1574, Laviolette. Libre immédiatement. Appelez: FR 6-7821. 42-45

LOGEMENT 3 PIECES à louer, passage, pas de bain, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser à 700, Cervais. Pas d'informations par téléphone. 40-46

LOGEMENT MODERNE, 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, planchers bois franc, pas eau chaude, $42.00 par mois. Situé 655, Godbout. Prêt immédiatement. S'adresser 535, Gingras. 42-45

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces avec salle de bain et cuisinette, près église et école. Appelez: FR 6-8916. 44-46

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, chauffé. S'adresser 15, rue Longval, Cap-Madeleine. Tél.: FR 6-3122. 44-50

AU CENTRE DE LA VILLE, logement 7 pièces à louer, chauffé, plus salle de bain, plancher bois franc, sable, réservoir à eau chaude. Pour information, tél.: FR 5-5421. 44-46

LOGEMENT 4 PIECES plus salle de bain, 986 Duplessis, Trois-Rivières, moderne, central, entrée 220, réservoir eau chaude. Pour renseignements, appelez FR 4-2614. 45-51

A LOUER, près International Paper, logement 5 pièces. — Aussi logement meublé et chauffé. Appelez FR 6-6300 ou FR 4-0264. 44-45

LOGEMENT A LOUER, rue Notre-Dame, Cap-Madeleine, un bas, 4 pièces, entrée 220. Libre immédiatement, $32. Appelez FR 5-3460. 45-46

LOGEMENT NEUF, 3 pièces, tous les services modernes et commodités nécessaires. Occupation immédiate. Appelez FR 5-4758. 45-51

DANS ST-PHILIPPE, centre résidentiel, logement fini moderne, 4 pièces, fini plâtre, planchers bois franc, entrée 220. Appelez FR 4-5706. 38-45

CHAMBRE A LOUER, usage de la cuisine et du téléphone, entrée privée. $15 par mois. Appelez FR 4-9182 45

2 APPPARTEMENTS à louer. Idéal pour jeune couple ou 2 jeunes filles. $10. par semaine. S'adresser à 1020, Champlain, app. 5, Mlle H. Laprise, tél. FR 4-2451 ou soir FR 4-7946. 45

20 Entrepots à louer

ENTREPOT, salle d'échantillons ou salle de démonstration à louer, plus de 1500 pieds avec garage attenant, situé au Cap-Madeleine. Appelez FR 4-2484 ou FR 4-8056. 45

25 Machines de bureau

ROYAL

Clavigraphes Royal à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. Aussi autres marques. Jean Banville, 1605, rue Notre-Dame. Tél.: FR 5-4771. 35-62

CLAVIGRAPHES DE TOUTES marques à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. S'adresser Gérald Martineau, 1547, rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-1430. 19-46

26-A Bouchers-Epiciers

Joyeux Noël
du Marché des Forges

A. Carpentier, prop. Faites vos achats de Noël chez votre marchand de confiance. Voyez notre choix de dindes, poulets, bonbons, chocolats assortis, épiceries variées, fruits et légumes. 219, Des Forges. Tél.: FR 4-3313. 43-45

Rosaire Ruest
Tél.: FR 4-6229

offre à tous ses clients et amis ses meilleurs voeux de bonheur à l'occasion de Noël et du Nouvel An. Merci sincère à tous et toujours les bienvenus en 1956. 25-52

26 Produits de qualité

POUR LES FETES. Beau miel doré, garanti pur, à vendre par le producteur lui-même. Livraison dans la région. Appelez M. Paquin, Tél.: FR 6-7890. 45-46

27 A vendre - Divers

ACHETEZ VOS ARBRES de Noël bon marché $0.50 à $2.00. S'adresser au garage Gérard Lovesque, 418, rue Thibeau, Cap-Madeleine. FR 6-7636, ou au Taxi Raymond, 1443 Denoue, Trois-Rivières. FR 5-2626. 39-45

Arbres de Noël

Le plus beau choix en ville. Venez choisir le vôtre aujourd'hui à 257, St-Honoré, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-2055. 44-45

A VENDRE: caisse enregistreuse, réfrigérateur Coca Cola 2 ans d'usage. Le tout $300.00. Aussi cases et tablettes modernes. Appelez FR 6-6152. 44-46

OUTILLAGE DE BOUCHERIE à vendre, tel que: blocs, table, hache-viande, trancheuse à jambon, balance, coffre-fort, caisse enregistreuse, 2 réfrigérateurs, un gros, un petit; système Mac-Lesker, gros meubles pour pharmacies, etc. S'adresser 597, Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél.: FR 6-8560. 38-45

Ricard Stores Vénitiens

Installation - Estimés gratuits

Le seul spécialiste du store vénitien de la région. Aussi auvents en aluminium

100, N.-Dame - Tél.: 5-3640

CAP-DE-LA MADELEINE

BEAU CHOIX D'ARBRES de Noël à vendre à prix modéré. S'adresser 1120, rue Bédard, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-5260. 44-46

POURQUOI ENDURER l'agonie qui amène rhumatisme, sciatique, lumbago? Les Rumacops aideront à vous soulager. Consultez votre pharmacien. 45

NOUVEAU BRIQUET pour homme ou dame, $1.98 gratis, 10 ans garantie plus pierres, pochette, boîte, etc. Plus taxe provinciale. Adresser mandat à Produits Economiques, casier postal 91, Ste-Thérèse-de-Blainville, P.Q. 45-46

Bon à savoir

Fournaises à l'huile, $15.00 et plus. Charbon et bois $5.00 et plus. — Machine à coudre Singer électrique. Patins, skis, mobilier de cuisine, $20.00 et plus. Petit réfrigérateur Astral. Valises. Commodes, lits pliants, etc. — Ludger Magny, seconde-main général, 540 Des Forges. Tél.: FR 4-5381 45-51

Chez Prime
27-A, rue Des Forges

Habits d'aviation, doublés pour le froid, pantalons et coupe-vent d'armée, gilets de marin, sacs de couchage, parkas d'hiver, couvertures de laine d'armée, peinture, etc. 32-50

30 Buffet-Restaurant

Chez Maurice
SPECIALITE:
Smoke Meat
Spaghetti italien
1159, RUE SAINTE-CECILE

ACHETEZ A TERMES: A.B.C., Lynn, Breeze, air climatisé, réservoirs, lessiveuses, sécheuses, réfrigérateurs, poêles électriques, gaz, télévisions, accessoires électriques tous genres. Vendre, satisfaction garantie. Appelez: FR 6-7035. 19-46

38 Brûleurs à l'huile

HUILE - RESERVOIRS - brûleurs de toutes marques. Installation, soudure en général. Maison responsable. Satisfaction garantie. St-Maurice Industries Ltd., Cap-Madeleine. (Rérport) L. Bellemare, prop. Tél.: FR 6-8812. 20-47

REPARATION, INSTALLATION brûleurs à mèches, lance-flammes, brûleurs automatiques, poêles, fournaises, réservoirs. Ouvrage garanti. Estimés gratuits. Satisfaction assurée. Roland Naud, 656 St-Christophe. Tél.: FR 4-8556. 34-61

39-A Extermination

EXTERMINATION DE COQUERELLES, Punaises, Mites, Fourmis, Puces, Insectes à Céréales, etc. Procédé nouveau, agréablement parfumé, sans odeur forte d'insecticide. Service de renseignements gratuits. Raticide Rexco. — B. B. Extermination, Cie. Tél.: Shawinigan 3868. 5-45

39 Gaz-Charbon-Bois-Huile

Croûtes de bois mou

Un pied et 3 pieds. Aussi beau bois franc pour provision d'hiver et charbon. Appelez le Marché de la Paix. Tél.: FR 5-4727. 45-51

Clément Tessier
Tél.: FR 5-1933

Bon bois franc 1 pied pour provision. Aussi croûtes de bois mou. Commandez dès maintenant à 535, rue Gingras, Trois-Rivières. 37-64

Eddy Defoy
Tél.: FR 4-9214

Bois franc 1ère qualité, séché à l'abri. Aussi croûtes bois franc et bois mou. Bois construction brut et préparé. Eddy Defoy, 1020, Chapleau. Tél.: FR 4-9214. 37-64

Lucien Defoy
Tél.: FR 4-1001

HUILE A CHAUFFAGE ET CHARBON Huile Shell livrée au compteur imprimant le nombre de gallons sur la facture. Aussi bois de chauffage. S'adresser 691, rue Hertel, Trois-Rivières. 30-57

40 Articles de ménage

USAGES, NEUFS. POELES électriques, bois, McClary, Fournaises à l'huile. Beau choix chesterfield, lampes, cendriers, prix réduit. Mobiliers chambre, cuisine. Table, chaises d'enfant. Champion Textiles, 886, Ste-Marguerite. Tél.: FR 4-7041. 22-49

A VENDRE: PIANO très propre, en bonne condition, format moyen. S'adresser 1867, Notre-Dame. Tél.: FR 4-5315. 44-45

41 Chambres à louer

LOGEMENT 2 PIECES meublé, entrée privée, possession immédiate. Chambre genre boudoir, eau chaude, téléphone. 557 Laviolette. Tél.: FR 6-3526. 45

UNE PIECE MEUBLEE, chauffée, genre logement, salle de bain privée, poêle électrique, réfrigérateur, entrée privée. Endroit tranquille, distingué. Un bas. Situé 462 Radisson. S'adresser appartement 7. 45

ACHETERAIS divan studio de seconde-main, en bonne condition. Appelez FR-6-7629. 45

SALON DOUBLE à louer avec entrée privée, personne seule ou couple sans enfant. S'adresser 59, rue Lafosse, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-1447. 45

Appartements Hart
1382 Hart - En plein centre

Belles grandes chambres meublées, service d'hôtel, commodités de maison, place tranquille, distingué. Entrée privée. Prix extraordinairement bas. Renseignements matin: FR 4-1030, visite 2 à 4 heures. 33-46

CHAMBRE A LOUER avec déjeuner si désiré. S'adresser à 1971, rue St-Philippe, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-4296. 44-50

46 Radio-Télévision

Lorrion Radio Service

6 mois garantie sur toutes réparations ou vente de radios, phonos. Fabrication système haute-fidélité. Garantie un an. 1666, St-Philippe, près du marché. FR 5-1929 37-54

49 Divers

Voeux sincères
de Bonheur pour
Noël
et le
Nouvel An!

Comme par le passé, nous vous assurons notre entière collaboration pour vous servir de notre mieux en 1956.

Boudreau & Fils
Fer forgé
Fer ornemental
Spécialités
Réparations générales
657, rue St-Roch
Tél. FR 4-3708

54 Hommes demandés

Homme demandé

Pourquoi travailler pour les autres quand vous pouvez le faire pour vous-même en desservant les magasins, restaurants et pharmacies. Petit capital requis. Auto nécessaire. Ecrire, mentionnant votre âge, donnant détails supplémentaires et numéro de téléphone si possible à Casier 5789, Le Nouvelliste Inc. 45-46

HOMME DEMANDE avec expérience pour faire des modèles d'annonce dans un journal. S'adresser 1070, Duplessis, Trois-Rivières, tél.: FR 6-8579. 44-45

56 Hommes-Femmes demandes

CHERCHEZ-VOUS un travail payant? Avons offre intéressante pour vous. Demandez notre plan de vente et calculogue gratis. Ouvertures dans Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine. Club Shawinigan Familex, Dept C, Station C, Montréal. 45-47

57 Agents vendeurs

VENDEURS DEMANDES avec expérience ou non. Auto de préférence, pour vendre portes, fenêtres, auvents aluminium. S'adresser Alsco Trois-Rivières, 871, rue Champflour 44-46

VENDEUR D'EXPERIENCE dans marchandises sèches en gros demandé pour couvrir la Vallée du St-Maurice et le bas de la ville de Québec pour le compte d'une Maison de Gros bien connue. S'adresser M. Lecker Inc., 5244 Boulevard St-Laurent, Montréal P.Q. 34-47

61 Positions offertes

On demande
un technicien
bilingue

préposé au contrôle de la qualité pour manufacturier de lampes.

L'aspirant doit avoir

- Un brevet de l'Ecole Technique ou équivalent
- Et des connaissances fondamentales en électricité et en chimie.

ECRIVEZ A

Canadian Westinghouse
Co. Ltd.,
Boîte Postale 1057
Trois-Rivières

63 Cours privés

Offre de Service

Démonstration gratuite à quiconque désire devenir rapidement bilingue par notre méthode de conversation anglaise sur disques. Succès garanti. Ecrire, casier 5765, Le Nouvelliste Inc 44-47

64 Salons de coiffure

Salon Lucia
MLLE L. LAVIGNE, PROP.
Déménagé 1683, Royale
Spécial
Permanentes de $10.00 pour $7.00 et $8.00
Apelez à l'avance pour
Appointement FR 4-5619



Bientôt Noël!

Vous qui êtes MARCHANDS... vous avez sans aucun doute "L'ARTICLE TOUT DESIGNE" en magasin pour présenter comme SUGGESTION DE NOEL! Peu importe le genre de cadeau... annoncez-le sous la rubrique spéciale DES ANNONCES CLASSEES: SUIVEZ LE GUIDE...

TARIFS 75¢
(25 mots - 1 jour)

(25 mots - 2 jours)	$1.50
(25 mots - 3 jours)	$2.06
(25 mots - 4 jours)	$2.75
(25 mots - 5 jours)	$3.44
(25 mots - 6 jours)	$4.12
(25 mots - 7 jours)	$4.37

N.B. Le mot "jour" ici signifie "jours consécutifs"

Publiez mon annonce pour ... jours consécutifs sous la rubrique.....

Votre nom ..... Adresse ..... Ville .....

COMMENT

Ecrivez un mot par espace, composez votre annonce au complet y compris votre nom, adresse et numéro de téléphone. Le coût en est indiqué au bas de votre formule. Minimum 25 mots, pour plus de 25 mots, ajoutez 3 cents par mots additionnels. Multipliez le coût par le nombre de jours de parution, s'il s'agit de jours non consécutifs.

"Payez par chèque ou mandat-poste à l'ordre de:"

Le Nouvelliste Inc. Dépt. des annonces classées 73a, Saint-Laurent, Louiseville, P.Q. — ou —
Le Nouvelliste Inc. Département des annonces classées 506, rue Saint-Georges, Trois-Rivières — ou —
Le Nouvelliste Inc. Département des annonces classées 622, 4ème Rue, Shawinigan Fall, P. Q. — ou —
Le Nouvelliste Inc. Département des annonces classées 384, 4ème Avenue, Grand'Mère, P.Q.

74 Autos à vendre

LAROCHE
Automobiles Enr.
330, Boul. Normand
Tels. FR 6-2911 - FR 4-1261

1956 Mercury et Meteor neufs
1954 Dodge Sedan air conditionné
1953 Meteor Coach Customline, équipé
1953 Pontiac Sedan Laurentien, équipé
1953 Chevrolet Coach régulier, équipé
1952 Meteor Sedan Customline, équipé
1952 Chevrolet Coach de luxe, comme neuf
1952 Mercury Coach 2 tons, équipé
1950 Chevrolet Sedan de luxe, équipé
1948 Chevrolet Coupé Club, 5 passagers
Achat - Vente - Echange

Garage Vaugeois
189 - 193, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine

1956 Jeep pick-up, 1 tonne
1956 2 jeeps Willys
1954 Ford pick-up, ½ tonne
1953 Mercury sedan, hydraumatique, radio
1953 Meteor seadn delivery
1952 Chevrolet sedan power-glide
1950 Buick super

Tels. FR 5-2622 - FR 5-3717
Termes faciles si désirés

87 Animaux domestiques

A VENDRE, POODLES, caniche français, standard, chiens de qualité et distinction, 3 mois, noirs, enregistrés. Lignée de champions. S'adresser Dr A. Pelletier, 498, Bureau. Fr 4-8535. 42-46

89 Oeufs - Volailles

AVICULTEURS — Procurez-vous sans crainte un bon troupeau de poussins cette saison. De bons poussins signifient de bonnes poules et plus d'oeufs. Toutes nos races pondeuses disponibles maintenant aussi nous livrons plus de 20,000 sujets Arbor Acres White Rocks, chaque semaine, aux propriétaires de grill dans le Québec. Commandez vos poussins à griller maintenant pour 1956. Escompte sur commandes à bonne heure. Toutes nos races sont embaguées du gouvernement et un certificat de santé est donné avec chaque livraison. Demandez revue avicole et liste des prix. Monkton Poultry Farms, Monkton, Ont. 45

AVICULTEURS: ACHETEZ d'un couvoir certifié, poussins toutes races, dindonneaux bronzés et blancs. Lignée spéciale pour dindons de gril. Revue avicole gratuite. Demandez liste des prix. Couvoir Coopératif de Batiscan, Cté Champlain. Tél.: 29-s-2. 26-53

92 Personnel

Agence matrimoniale

Si vous désirez vous marier ou faire de nouvelles connaissances dans ce but, consultez l'Agence Matrimoniale St-Pierre, 571, Des Forges. Tél.: FR 4-5676 de 9 à 6 hres. 33-60

96 Rembourrage

AVIS — AUX MENAGERES qui songent à faire réparer leur matelas, appelez FR 5-3888, Provincial Matelas Enr., Guy Ricard, propriétaire, 1163 Chapleau. Spécialité: Matelas à ressorts. 34-61

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper. Spécialiste: remodelage de chesterfields, fait tel que modèle désiré. Choix de matériel, dernière nouveauté. Estimés gratuits. Appelez FR 4-7747. 30-57

POUR REPARATION MATELAS, consultez Trois-Rivières Matelas Inc., 550, St-Georges. Tél.: FR 4-8064. Un outillage moderne, perfectionné vous assure satisfaction. Depuis 20 ans à votre service. 30-57

Prix de la manufacture
chez Thompson

Rembourrage, confection: divans, chesterfields fauteuils, avec tissus dernier cri, modèles désirés. Couvre-sièges (seat-covers), faits ou confectionnés. Estimés gratuits. Travail garanti. 1850, Laviolette. Tél.: FR 4-6655. 20-47

CHAMPLAIN MATELAS, ENR., Maurice Aubin, prop., 141, Des Erables, Cap-Madeleine. Fabrication, réparation tous genres. Spécialités: matelas à ressorts, oreillers 15 ans d'expérience à votre service. Tél.: FR 4-8770. Résidence: FR 4-7755. 20-47

98 Réparations générales

REPARATIONS LESSIVEUSES ordinaires et automatiques, percolateurs, grille-pain (toasters), balayeuses électriques, etc. Satisfaction garantie. Allons chercher et livrons marchandises. Appelez Rose Réparations. Tél.: FR 6-7035. 28-55

100 Machinerie à vendre

Location et vente
d'appareils électriques

portatifs, tels que: perforeuses, scies, sableurs, jig-saws, polisseuses, etc. Profitez-en pour faire le meuble désiré depuis longtemps. Demandez nos prix. Appelez: FR 6-8630. 20-47

105 Fourrure - Magasin

NAP-ADAM GELINAS Manteaux mouton persenoir, gris, castor, écureuil, rat musqué, seal Hudson Jaquettes, paletots chat. Tuques vison, loutre. Peaux assorties. 1515, Notre-Dame. Tél.: FR 4-7772. 40-47

Vente Manteaux Fourrure

Manteaux fourrure usagés en seal, chat sauvage, mouton rasé, rat musqué et autres. Aussi manteaux pour réclames, $10.00, $20.00 et $30.00. Magasin Laliberté, 1047, rue St-Maurice, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-8157. 40-47

PLUSIEURS BEAUX MANTEAUX de fourrure usagés: mouton perse, seal français, rat musqué, pattes mouton, $25.00 en montant. Ces manteaux très propres furent échangés pour des neufs. Appelez Mme Arthur Lacerte FR 4-3771, boîte 153, Banlieue. 36-63

116 Remerciements

REMERCIEMENT pour faveur obtenue par l'intercession de St-Jude avec promesse de faire publier. Mme H. L. 45

122 Vêtements à vendre

A VENDRE: manteau seal noir, grandeur 18, manteau chat sauvage, grandeur 10-12. Très propres. S'adresser 890, Panneton. Tél.: FR 4-4226. 43-45

1952 Mercury Coach 2 tons, équipé

SHAWINIGAN
Tél.: 7-1801

2 Articles de ménage

GRANDE REDUCTION DE 25%. Sur bouilloire électrique, fer à vapeur, Grille-pain automatique "General Electrique" et sur Malaxeur "Sunbeam". — Tessier Meubles, 201, 3e rue. Tél.: 7-1887. 8-29-56

STUDIO 2 MORCEAUX $129.00. Mobilier de chambre nouveau fini, 1 bureau double, 1 commode, 1 lit bibliothèque, 1 table de chevet $129. William Gélinas, Meubles, 353, Mercier. Tél.: 2714. 8-35-61

1 Immeubles

RESTAURANT TRES MODERNE, bien situé, dans un centre très commercial de St-Marc, près d'un Hôtel. Tél.: 7-9085 S-43-45

6 COTTAGES en construction à vendre, situés sur la 123e rue, entre 8e et 12e avenue, Shawinigan-Sud avec prêts hypothécaires. S'adresser: Sylvio Gendron, entrepreneur général, 2490, 8e avenue. Tél.: 7-8393 Shawinigan-Sud. S-29-56

LOGEMENT A LOUER, situé rue St-Marc à 2784, 1er étage, bien chaud, planchers de bois franc, cause mortalité. Libre immédiatement. Tél.: 6491. S-43-46

LOYER CHAUFFE 4 appartements plus salle de bain. Loyer modérné, situé en face du parc St-Marc, 2176, Boul. Royal. Libre immédiatement. Tél.: 7-1118 ou 2536. S-44-50

7 Machines à coudre

NECCHI! NECCHI! NECCHI! Prix à partir de $109.00. Vente - Service - Réparations de toutes marques. J.-Léo Descôteaux, vendeur autorisé, 784, 4e rue, Shawinigan Falls. Tél.: 8971. S-38-65

6 A vendre divers

Service de filature de laine

Cultivateurs et éleveurs, nous sommes à votre disposition pour le cardage et le filage de votre laine. Nous travaillons aussi le vieux linage pour couverture de lit, couleurs pastel, 70 x 84 et de voiture 66 x 72. Demandez la liste des prix. Sylvio Hénaire, propriétaire, 40, rue Bellerive, Cap-Madeleine. Tél.: FR 6-2388. 45

GROS POELE A hot dog à vendre, aussi four double. S'adresser à 861, Lambert. Tél.: 7-1164. S-44-50

8 Photographies

N'OUBLIEZ PAS! A l'occasion des Fêtes! Nous irons photographier: réunions de famille! Enfants au pied de l'arbre de Noël! Studio Cagné, 1962, St-Marc. Tél.: 3841, Shawinigan. S-41-47

10 Autos à vendre

BUICK "1955" Spécial, Hard Top, équipement complet, 4,000 milles, achetée en septembre, comme neuve. Signalez: Grand'Mère, jour: 4367, soir: 4303. GM-39-45

FORD "1953" SEDAN - Ford "1952" sedan automatique - Chevrolet "1953" coach - Hudson "1951" - Hornet automatique - Morris "1950" - Mayflower "1952" - Garage Leblanc et Frère Enr., 2067, 5e Avenue, Shawinigan Sud. Tél.: 4589. S-26-50

14 A louer

LOGEMENT 6 PIECES à louer, disponible 1er février. Bas de ville, face au garage Désilets, proximité du parc Wilson. S'adresser 414 Willow. Tél.: 5880, $45. par mois. S-45

LOYERS TRES MODERNES neufs, 4 de 5 appartements, 1 de 3 appartements, plus salle bain complète, chacun. Magasins à louer, situés 5e Avenue, Shawinigan-Sud. S'adresser 485, 5e Avenue. Tél.: 3937 S-42-48

LOGEMENT A LOUER, situé rue St-Marc à 2784, 1er étage, bien chaud, planchers de bois franc, cause mortalité. Libre immédiatement. Tél.: 6491. S-44-46

15 Surplus de guerre

PANTALONS "Armée" à partir $3.95. Grande variété de coupe-vent, "Duffle-Coats", Havresacs, toutes sortes. Lingerie garçons. Peinture $3.89 gallon. — Magasin colonial, 659, 4e rue. Tél.: 5837. S-32-50

33 Vêtements

MESDAMES! MESDEMOISELLES! Vous désirez être à la page? Avoir une taille élégante? Venez faire votre choix chez Allard Nouveautés, spécialiste en corsets "Marques Renommées"! Aussi un assortiment complet de fine lingerie! 402, 5e rue, Shawinigan. Tél.: 4657. S-37-51

GRAND-MERE
Tél.: 1347

2 A vendre

CHARCUTERIE, clientèle établie dans toute la province, bon chiffre d'affaire, situé à Shawinigan Est. S'adresser: Léo Bernard, 616, 6e avenue, Grand'Mère. Tél.: 3840. GM-44-50



SUIVEZ LE GUIDE DES
NOEL DANS VOS ACHATS!

Pour la Famille

TELEVISION

Lisez cette annonce:

Avec chaque achat d'une télévision R.C.A. Victor ou Dumont commençant le 5 décembre au 25 seulement,

Escompte spécial, plus une police d'assurance gratuite.

Installation et réparation d'antennes.
Réfrigérateurs R.C.A.
Poêles R.C.A.
Machines à laver, radios, etc.

J.-C. Blouin & Fils Inc.
93, Fusey - Cap-Madeleine
Tél.: FR 4-4675

Pour vous Mesdames

Qualité - Bas prix

Assortiment varié dans les manteaux, jaquettes, étoles. Bas prix, parce que pas d'administration à payer. Mme Blandin, Lachance, 129, Toupin, voisine de l'hôpital Cloutier, Cap-Madeleine. Tél.: FR 4-6049 20-47

Bijoutiers

Bijouterie Pépin Enr.
1152, Ste-Ursule

Escompte spécial sera accordé sur argent en bijouterie. Nous ne payons pas de taxe administration, c'est le client qui en profite. Faites une visite et vous serez satisfait. Horloger compétent à votre disposition. Tél.: FR 5-1076.

Pour chacun

Pour vos cadeaux
des Fêtes

Belles couvertures de laine blanche, couleur unie et bordé de satin, à prix jamais vu, $4.00 et plus. Comforts carreauté pour machine. Appelez 5-3508.

Sur la liste du
Père Noel

Une paire de nos belles pantoufles, bottes de ski, patins, etc., etc.

J.-A. Gosselin
1392, HART - TEL.: FR 6-8311

Pour la Maman

Une machine à coudre

Il y a longtemps qu'elle désire une machine à coudre. Pourquoi ne pas lui offrir une "Pfaff" à Noël? Prix à partir de $139.00. Aussi seconde-main, à partir de $20.00. Location $6.00 par mois. Service de réparations. J.-J. Desrochers, 1407, Des Forges. Tél.: FR 5-1639.

RESTAURANT A VENDRE, à Grand'Mère, près du Théâtre. Bon chiffre d'affaires. Centre Commercial! S'adresser: Raoul Bruneau, Immeubles, 325, 6e rue. Tél.: 7-9283, Shawinigan. S-41-45

MAISON A VENDRE OU LOUER, 2 logements, 5 appartements chacun, sur grand terrain 200 x 100 pieds. Logement libre à l'acheteur immédiat. S'adresser: Restaurant face de la Wabasso. G.M. 45-51

1 Propriétés à vendre

A vendre
Maisons - Terrains

DEVENEZ PROPRIETAIRES avec $1,500 comptant! Choisissez dès maintenant votre maison ou votre terrain situés à l'intersection des 10e, 11e avenues et 12e rue. Venez constater par vous-mêmes les nombreux avantages que pourra vous faire bénéficier le quartier Lafleche. Gérard Lamy. Tél.: 4606. GM-34-89

3 A louer

LOGEMENT MODERNE CHAUFFE, 3 appartements plus salle de bain, $35.00 par mois. Libre 15 janvier. S'adresser: 769, 5e avenue. Tél.: 5272 ou 4450. GM-44-46

LOGEMENT MODERNE, meublé et chauffé, 2 appartements plus salle de bain, réfrigérateur et poêle électrique fournis, conviendrait pour couple sans enfant. Libre immédiatement. S'adresser: 1431, 5e avenue. GM-44-46

4 Divers

AU RITZ BAR-B-Q, 372, 6e Avenue. Tél. 8990, sera ouvert le jour de Noël. — Nous faisons la livraison à domicile. — Poulet complet $2.75, poulet demi $1.40; poulet quart $0.85. G.M. 45-46

7 Machines à coudre

RENE RICARD OFFRE un beau choix de machines à coudre: Necchi, Singer, Alfa, White, Kayser ou toutes autres marques. Réparation. Demonstration. 578, 4e Rue. Tél.: 5468. GM-41-68

9 Entrepreneurs

JOINTS DE GYPROC garantis impeccables, pas de sablage. Faisons tres bon de peinture. Julien Jacques, 1221, 6e avenue. Tél.: 8150. GM-36

11 Autos à vendre

BUICK "1955" Spécial, Hard Top, équipement complet, 4,000 milles, achetée en septembre, comme neuve. Signalez: Grand'Mère, jour: 4367, soir: 4303. GM-39-45

14 Vêtements à vendre

SPECIAUX POUR NOEL chez Simpson. Confection: jolis jupons, robes en soie, crepe: $2.98; pyjamas satin ou crepe $4.98, blouses en dacron: $2.98 . . . Choisissez dans le vieux vieux choix de foulards à $1.00 . . . robes de chambre, plaid de laine et nylon $9.95; bas nylon $4.95 - 6.95, gilets, chandails: laine ou orlon $3.95 . . . Profitez-en pour donner des cadeaux pratiques. GM-36

POUR NOEL: DONNEZ-LUI un complet "Forsyth" tel que: chemise, bretelles, cravate, pyjamas, mouchoirs, etc., etc. Toute sorte. Meilleures marques au Canada. Toujours chez Philipp Hazza, le nouveautés et valeurs. 466, 6e Avenue, Grand'Mère. GM-44

17 Horticulture

FLEURS COUPEES à partir de $1.00 la doz., oeillets, pompons, muflier, glaïeuls, corbeilles, garnements pour l'hôpital, centres de table, etc. Livraison gratuite dans Shawinigan et Grand'Mère. Armand Normandeau, Ste-Flore, tél.: 5620. GM-44

27 Photographie

N'OUBLIEZ PAS! A l'occasion des Fêtes! Nous irons photographier: réunions de famille! Enfant au pied de l'arbre de Noel! Studios Gagné, 281, 6e avenue, Grand'Mère. Tél.: 3636.

Pénurie d'électricité à l'Hydro-Québec

Montréal, (PC) — L'Hydro-Québec a de nouveau demandé à ses clients, jeudi, d'utiliser le moins possible d'électricité entre 4 h. 30 de l'après-midi et 7 hres du soir, en raison de l'affaiblissement de la production dû à la vague actuelle de froid.

Il sort indemne d'une collision avec un train

St-Jean, (PC) — M. Jean-Marie Laroche, 33 ans, un conducteur de taxi de St-Jean, une trentaine de milles au sud-est de Montréal, s'est tiré indemne mercredi d'un genre d'accident qui ne pardonne habituellement pas. Un convoi ferroviaire a happé sa voiture à un passage à niveau de la région et l'a traînée sur une distance de 500 pieds.

Nouvel asile pour les pauvres à Montreal

Montréal, (PC) — Le cardinal Paul-Emile Léger, au nom de l'archidiocèse de Montréal, a officiellement effectué l'achat de l'immeuble de l'ancien hôpital Général rue Dorchester, dans l'intention d'en faire un asile et un hôpital pour les pauvres. Le montant de la transaction n'a pas été rendu vulgué.

$500 de timbres sont dérobés à Châteauguay

Montréal, (PC) — Des voleurs se sont introduits mercredi dans le bureau de poste de Châteauguay, sur la rive sud, près de Montréal. Ils y ont dérobé pour $500 de timbres et $40 en argent. Ils ont aussi tenté de défoncer le coffre-fort d'une assurance située au même immeuble mais ne sont pas parvenus.

(67)

Il remarqua, sur la tablette du secrétaire, un paroissien qu'Alise avait dû beaucoup feuilleter. Le nom de l'arrière-grand'mère de Serge figurait sur la première page. Il entr'ouvrit le livre, machinalement, puis avec la curiosité de ces paroles qui lui reprenaient Alise. Etait-ce donc la fugitive qui avait marqué d'une branche de bruyère ce peaume qui ne paraissait contenir aucune allusion à leur histoire: Nisi Dominus aedificaverit domum, in ranum laborraverunt qui aedificant meam...? Il lui sembla seulement retrouver la psalmodie oubliée qui résonnait les dimanches d'été dans l'église d'Esplats. Il rejeta le missel, haussa les épaules, une fois de plus. Une fois de plus, il alluma une cigarette. Miniquette entra, demanda ce qu'il voulait manger.

— Cela m'est indifférent.

Comme elle demeurait sur le seuil anxieuse, il essaya d'adoucir sa brusque réponse:

— Je suis un triste convive, Miniquette.

Elle ne sut que répliquer, n'osant le plaindre, voulant dissiper cependant l'ombre qu'elle sentait venir jusqu'à elle.

— Il ne pleuvra pas; ça s'éclaire sur la montagne!

La montagne où Alise avait cherché un refuge...

S'il tentait de la convaincre? Son orgueil se cabra. Pourtant, ne devrait-il pas faire preuve de patience? Il lui parlerait d'abord de sa famille, de son père et de sa mère que la divorce désolerait; de Marie, la soeur envieuse, qui accueillerait mal le retour d'Alise au foyer presque indigent. Il lui montrerait ensuite que la rupture

Le fruit sauvage

ISABELLE SALVAT

de leur mariage le jetterait aux plus basses aventures et que ses scrupules perdraient l'âme de son mari. Il déclarerait que, s'il tombait malade, il mourrait peut-être faute de soins. Alise ne songerait peut-être pas à répondre qu'il avait décidé le premier leur éloignement...

Sans nul doute, cette ma

L'idylle de Margaret est classée la meilleure nouvelle de l'année



Une des plus belles crèches extérieures de la ville: celle de l'école St-Philippe. (Photo Le Nouvelliste)

(Par la Presse Canadienne)

Deux nouvelles d'intérêt humain viennent en tête de la liste des principaux événements de 1955.

Comme principale nouvelle de l'année, les chefs des dépêches des quotidiens du Canada ont choisi l'idylle de la princesse Margaret et sa décision de ne point épouser le capitaine de groupe Peter Townsend.

Comme seconde nouvelle, ils ont choisi la victoire remportée par le président Eisenhower sur une crise cardiaque.

Les chefs des dépêches avaient été invités par la Presse Canadienne à lui indiquer les six meilleures nouvelles de l'année, au Canada et dans le monde.

Les grandes nouvelles

Comme nouvelles mondiales, ils ont choisi: 1. La décision de Margaret; 2. La maladie d'Eisenhower; 3. Le vaccin Salk; 4. La retraite de Churchill; 5. La chute de Peron; 6. Les pourparlers de Genève.

Les meilleures nouvelles canadiennes furent: 1. Le scandale de la police de Vancouver; 2. L'émeute au Forum de Montréal au sujet de Maurice Richard; 3. La lutte pour la coupe Grey; 4. La traversée de la Manche par Marily Bell; 5. Les tactiques d'obstruction aux Communes; 6. L'avalanche de Banff.

Nouvelles mondiales

L'idylle entre Margaret et Townsend, avec son dénouement du 31 octobre, fut le choix presque unanime des chefs des dépêches comme première nouvelle de l'année. Le choix de la maladie d'Eisenhower comme seconde nouvelle fut presque unanime lui aussi.

Les nouvelles scientifiques, et plus particulièrement médicales, ont retenu l'attention, si l'on en juge par le fait que la nouvelle du 12 avril, annonçant l'efficacité du vaccin Salk, a été placée au troisième rang.

La retraite de Churchill, remplacé par Eden, le 5 avril, a clos un grand chapitre de l'histoire mondiale et les chefs de dépêches y ont trouvé plus d'intérêt que dans la chute de Peron, président de l'Argentine, le 9 septembre.

La destitution de Malenkov et les intrigues du haut commandement soviétique du haut commandement soviétique jusqu'aux pourparlers de Genève, en juillet et en novembre, n'ont point été considérées comme nouvelle de première importance.

Nouvelles canadiennes

Le scandale de la police de Vancouver, dont il fut fait mention dès le printemps dernier et qui donna lieu à une enquête toujours en cours, vient en tête des événements canadiens. L'émeute que la suspension de Maurice Richard occasionna, le 17 mars, au Forum de Montréal, eut la préséance sur la classique de Vancouver pour la possession de la coupe Grey, emblème du Championnat canadien de football. Le championnat fut remporté par les Eskimos d'Edmonton.

En 1954, un premier exploit de Marilyn Belle — la traversée du lac Ontario à la nage — occupa le second rang sur la liste des grandes nouvelles canadiennes, immédiatement après les dépradations de l'ouragan Hazel. Et voici que la traversée de la Manche, le 31 juillet, par cette même nageuse canadienne, occupe cette année le quatrième rang sur le liste des événements importants.

Aux Communes, les conservateurs ont usé de tactiques d'obstruction et force le gouvernement à apporter des restrictions à la loi des pouvoirs d'urgence. Cette nouvelle intéressa les chefs des dépêches un peu plus que l'avalanche de juillet dernier, qui entraîna la mort de sept adolescents, au mont Tremple.

Autres nouvelles

Parmi les autres nouvelles canadiennes mentionnées par les chefs des dépêches, on relève les tempêtes et les inondations de la Saskatchewan, le projet d'une première usine nucléoélectrique au Canada, la fusion du CMT et du CCT, la retraite du général Simonds, le voyage de Pearson à Moscou, la mort de Robert Saunders dans un accident d'avion, la querelle politique au sujet de Dempsey, le glissement de terrain à Nicolet.

Rétrospective historique



L'authenticité des oeuvres d'art détermine pour une grande part la valeur actuelle des chefs d'oeuvre du passé. C'est pour cette raison que la Galerie nationale de Washington a engagé un détective pour relever les empreintes digitales des artistes. L'un d'eux examine de près le buste de Julien de Médecis afin d'y retrouver l'empreinte de l'artiste qu'on croit être Andrea del Verrocchio.

La Légion distribue des paniers de Noël dans vingt-cinq familles

Grâce aux fonds qu'elle a recueillis dans sa dernière campagne du coquelicot, la Légion canadienne, branche de Trois-Rivières, a fait hier soir des heureux dans 25 familles d'anciens combattants, en leur distribuant de magnifiques paniers de Noël, d'une valeur totale de plus de $350.

La distribution de ces paniers s'est faite aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine par un comité que dirigeait M. J.-H. Warren, officier du Service et du Bien-Etre de la Légion Canadienne. Les 25 familles d'anciens combattants dans le besoin comprenaient un total de 97 enfants. Trois camions et une automobile ont fait la distribution, qui a duré une couple d'heures.

Le fonds du coquelicot a permis également d'apporter un peu de réconfort à d'anciens combattants malades, à l'occasion de la Noël. La Légion a en effet fait parvenir des articles de toilette et des cigarettes à 12 anciens combattants de la région hospitalisés à Ste-Anne-de-Bellevue, ainsi qu'à un autre à l'hôpital des Vétérans de Québec. Cet après-midi, cinq autres anciens combattants hospitalisés au Sanatorium Cooke recevront la visite d'officiers de la Légion qui leur apporteront des cadeaux de Noël.

Ces paniers de Noël et ces gâteries aux anciens combattants hospitalisés sont deux oeuvres auxquelles servent les fonds recueillis par la vente annuelle du coquelicot. La campagne de 1955 a permis de recueillir une somme totale de $1350, dont une partie a déjà servi à aider des familles d'anciens combattants dans le besoin, en leur permettant de se procurer remèdes, lunettes, linge et hospitalisation; on a également apporté du secours à quatre familles d'anciens combattants éprouvées par le feu, ainsi qu'à deux autres éprouvés par la mort.

Bernard Lavoie est cité à son procès

Montréal. (PC) — Bernard Lavoie, 34 ans, a été cité par le juge T.-A. Fontaine, jeudi, à son procès qu'il subira en Cour du banc de la reine sous une accusation de négligence criminelle relative à la mort de Mme Joseph Garand, une septuagénaire qu'un chauffard avait happée le 24 novembre. La police avait, à l'enquête du cororer, donné la preuve que Lavoie était le conducteur qui avait négligé de stopper après l'accident. Le juge a décrété que la preuve justifiait un procès.

—Campbell

(Suite de la page 36)

L'incident s'est produit au cours de la troisième période. Des témoins ont rapporté que Mehlenbacher siffla au cours d'une mêlée devant les buts des Rangers. Quelques secondes après le coup de sifflet, les Bruins enfilèrent leur deuxième but de la joute.

Il appert que le témoin impartial serait l'arbitre en chef Carl Voss, qui aurait exprimé l'avis que le but des Bruins a été compté après le coup de sifflet de Mehlenbacher.

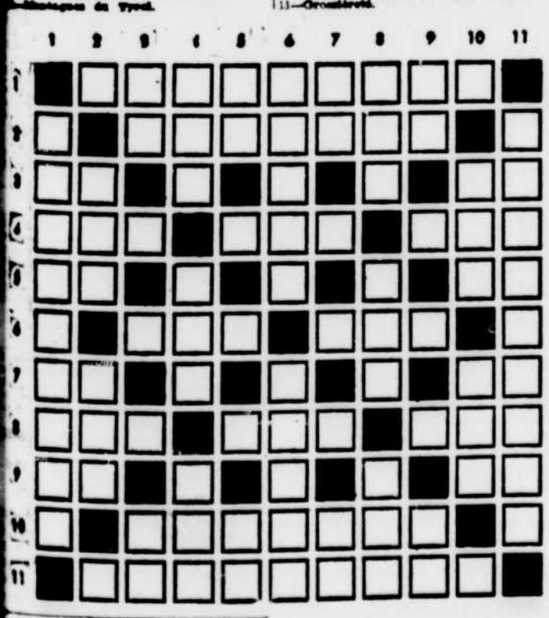
Les mots croisés du Nouvelliste

HORIZONTALEMENT

1—Enquête préliminaire qui se faisait à huis clos.
2—Partie. — Note. — Affluent.
3—Action. — M. de France. — Pas commode.
4—Tern. d'infinitif. — Note de la gamme.
5—Genre de graminacées. — Lien et Fin donc.
6—Prénom. — Pr. pers.
7—Contenu de mer. — Qui n'est pas homogène.
8—Pr. pers. — Conjonction.
9—Qui a rapport à une fédération.
10—Montagnes du Tyrol.

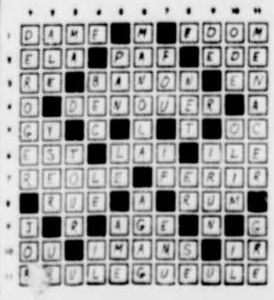
VERTICALEMENT

1—Nom donné aux soldats de la milice grecque.
2—Village de Terpsichore. — Fils de Jacob.
3—Fl. de Russie. — Nom du Bouddha en Chine.
4—Evénement fortuit. — V. de Suisse. — Pareil.
5—Term. d'infinitif. — Note de la gamme.
6—Pr. de la Thaïlande. — V. des Etats-Unis.
7—Préfixe. — A ce qui est clair.
8—Fils de Sem. — Maison de campagne — Salle.
9—Term. d'infinitif. — Art. simple.
10—Choisi. — Terre entourée d'eau.
11—Circonférés.



Réception annuelle du gouverneur-général

Ottawa. (PC) — La réception annuelle au cours de laquelle les citoyens qui le désirent peuvent serrer la main du gouverneur-général se tiendra au Sénat le 2 janvier. Elle a lieu habituellement le 1er sauf lorsque le Jour de l'An coïncide, comme cette année, avec un dimanche. La coutume veut que seuls des hommes y assistent, bien que les fonctionnaires de sexe féminin puissent aussi s'y présenter.



La Banque Royale accuse un profit net de dix millions

La Banque Royale du Canada a terminé son exercice financier le 30 novembre 1955 avec un profit de $10,858,480, après impôts et toutes autres déductions. C'est là une augmentation de 13.6% sur le chiffre de l'exercice précédent. Ce montant représente des recettes de $2.58 par action, en comparaison de $2.28 en 1954. La banque a cette année mis de côté une somme de $11,125,000 pour l'impôt sur le revenu.

A même les profits nets, des dividendes au total de $6,604,422 ont été payés aux actionnaires de même qu'une répartition supplémentaire aux taux de 20 cents par action, soit $840,000. Le solde, avec les profits non répartis, s'établit à $4,918,133, d'où une somme de $4,000,000 a été transportée au Fonds de Prévoyance, laissant un solde des profits non répartis de $918,133. C'est la sixième année consécutive que la Banque Royale transporte au Fonds de Prévoyance une partie des recettes courantes de l'année. Le capital et le Fonds de Prévoyance sont respectivement de $42,000,000 et de $108,000,000, ce qui, avec les profits non répartis, porte les fonds capitaux de la banque à $150,918,133.

Le bilan annuel de la banque qui vient d'être publié fait voir un actif total de $3,284,143,865, ce qui excède le record de l'an dernier par plus de $250,000,000. La Banque Royale est la première des toutes les banques canadiennes à avoir des dépôts qui dépassent les trois milliards. Les disponibilités à $1,918,749,579 indiquent que la banque est dans une forte situation liquide. L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la banque aura lieu au siège social jeudi le 12 janvier à 11 hres du matin.

La publicité à la hausse aux E.-U.

New-York. (PA) — Qualifiant ses prédictions de "conservatrices" M. H. S. Barnes, le directeur du bureau de publicité de l'Association américaine des éditeurs de journaux, a prévu jeudi que la publicité nationale dans les journaux des Etats-Unis se haussera l'année prochaine à un sommet de $675 millions et qu'elle dépassera l'année suivante les $700 millions.

Questionnaire un peu trop long

Montréal. (PC) — La Ligue des propriétaires de Montréal s'est plainte jeudi du long questionnaire du Service de revision des estimations que doivent remplir les proprios désireux de contester le nouveau rôle d'évaluation. Elle a dans ce sens fait parvenir au premier ministre, M. Duplessis, une requête d'abolition. Le Conseil municipal de son côté a récemment adopté une motion visant au même but.

Production accrue de la betterave à sucre

St-Hyacinthe. (PC) — La production québécoise de betteraves à sucre a été cette année de 76,832 tonnes, a rapporté jeudi M. J.-E. Lemire, le gérant de la Raffinerie provinciale de sucre. Elle est évaluée à $996,816. Les producteurs de betteraves recevront $13 pour chaque tonne de légume, on leur versera cette semaine un paiement initial de $7. La production de l'année précédente n'avait été que de 67,609 tonnes.

Le Nouvelliste est votre meilleur medium de publicité.

—Bill Gooden

(Suite de la page 37)

ligue Américaine et fit partie de pratiquement toutes les equipes de ce circuit. . . En quittant les Rangers, il s'aligna avec les Bears de Hershey, pour ensuite passer aux clubs: New-Haven, Springfield, Fort-Worth, Syracuse et Providence.

Depuis le début de sa carrière professionnelle, Bill ne fut jamais reconnu comme un prolifique compteur, mais rien n'empêche qu'il a tout de même réussi à compter l'impressionnant total de 273 francs buts et recolté 337 assistances pour un grand total de 610 points en 12 saisons, soit une moyenne d'un peu plus de 50 points par saison.

Avant de passer chez les professionnels, Bill Gooden s'est signalé dans les rangs junior avec l'equipe Portage la Prairie, et il était avec équipe lorsqu'elle remporta la coupe Memorial au début de la dernière guerre.

Il est originaire de Winnipeg et c'est dans cette belle ville de l'Ouest canadien qu'il connut et épousa madame Gooden avec laquelle il eut deux garçons dont l'aîné, Douglas est présentement malade au lit souffrant de la rougeole.

La famille Gooden qui est originaire de Winnipeg habite maintenant la ville de Syracuse et durant la saison d'été Bill y pratique le métier d'ouvrier. . . Durant la saison chaude, son sport favori est le golf, il appert qu'il excellerait autant dans ce sport que dans le hockey.

Pour revenir à la carrière de hockey de Bill, disons incidemment qu'il n'a jamais réussi d'exploit fort remarquable, mais il a l'honneur d'avoir été choisi la recrue de l'année à sa première saison dans la ligue Américaine et d'avoir été choisi sur la première équipe d'étoiles, ce qui d'après nous représente un certain exploit, car tout joueur de hockey ambitionne de se mériter de tels honneurs à sa première saison dans un circuit de hockey professionnel. . Les époux Gooden et leur petite famille habitent présentement au Cap-de-la-Madeleine, et la charmante épouse de Bill nous confiait avant notre départ qu'elle se plaisait beaucoup dans la cité voisine.

En terminant, nous dirons à ceux qui ne connaissent pas le joueur Bill Gooden, qu'ils n'ont qu'à porter attention lorsqu'ils rencontrent les joueurs de hockey de l'equipe locale en habit civil, et si vous voyez parmi eux un visage tout souriant et arborant un énorme cigare, vous aurez reconnu BILL GOODEN.

—Connie Broden

(Suite de la page 39)

colosse avec ses 5.8" et ses 160 livres, mais il est très rare de le voir étendu sur la glace.

Broden a grandement contribué l'an dernier à conduire les Cataractes au championnat de la ligue Professionnelle et à la conquête du Trophée Duc d'Edimbourg. Choisi la meilleure recrue du circuit George Slater, et termina en tête des compteurs de son club, un point en avant de Gerry Désaulniers. Connie réussit 27 francs buts et récolta 35 assistances pour un total de 72 points. Cette année, Broden est en voie de connaître une autre saison exceptionnelle.

Dans l'intimité, Broden est un garçon charmant. Chanteur à ses heures, il lui arrivera d'interpréter quelques chansons, au retour d'une partie à l'étranger. Il forme un trio inséparable avec Eddy Kachur et George Faulkner. Ils sont, en quelque sorte, les trois mousquetaires des Cataractes.

Durant la saison estivale, Broden demeure en permanence à Montréal. Il se maintient en bonne condition en travaillant sur les chantiers de construction. Amateur de balle-molle, Broden aime aussi taquiner la truite. Son ambition est d'évoluer un jour avec les Canadiens de la ligue Nationale. Les observateurs sont unanimes à reconnaître qu'il réalisera son rêve.

LES AMOURS DE JULIE



JIGGS ET MAGGIE



MANDRAKE



BLONDINETTE



LE FANTOME



HENRI



Noël, ça n'est pas congé pour tous...

La fièvre de Noël grandit sans cesse à mesure que les jours nous rapprochent du 25 décembre. Tout le monde s'essouffle, se fatigue à courir d'un magasin à l'autre. Chacun est convaincu qu'il n'arrivera pas à Noël en même temps que son voisin. La plupart de ceux-là passeront pourtant le jour de Noël en de joyeuses réunions de famille réalisant que personne n'a été oublié et que tout le monde est là.

Pourtant, dans bien des foyers, il manquera un père, un fils ou un autre parent que le devoir privera du plaisir de demeurer avec les siens en un si beau jour.

Pensons aux chauffeurs d'autobus, aux employés de chemin de fer, aux policiers, aux garagistes et à bien d'autres encore qui devront peiner comme tous les jours pour assurer à la population qu'ils servent d'avoir à l'heure et au moment désiré le moyen de transport ou de secours dont il aura besoin.

Que ce soit en train, en autobus ou en taxi, ceux qui voyageront pour se rendre dans leur famille trouveront un homme sympathique qui aura quitté les siens pour assurer la continuité du service. Son plaisir, lui, sera de rire aux joies de ceux qu'il sert et de leur assurer le voyage le plus agréable possible.

Ceux qui voyageront dans leur propre automobile trouveront sur la route des garagistes empressés qui auront quitté d'heureuses réunions pour assurer aux automobilistes le plein d'essence indispensable pour se rendre d'une ville à l'autre et, possiblement, corriger une défectuosité technique qui pourrait décevoir ceux qui attendent là-bas.

Dans les centrales hydro-électriques, des hommes veilleront pour que le réveillon ne soit pas gâté par une panne d'électricité et pour que l'arbre de Noël continue à briller de ses feux aux mille reflets.

Sur la rue, des policiers veilleront pour que les édifices publics et les maisons de ceux qui sont allés fêter Noël ailleurs ne soient pas l'objet d'effractions, sachant fort bien que certains apaches profitent souvent de cette grande accalmie pour saccager et piller. Au surplus, ils interviendront pour ramener à la raison un fêtard qui sème le trouble et ils se transformeront en pompiers pour sauver de la destruction complète une maison en proie aux flammes.

Dans notre ville, il y a quelque chose de particulier. Une trentaine d'hommes devront prendre le travail, dimanche matin, pour assurer le va et vient des passeurs à la Traverse. Avec un pont, ces gens pourraient demeurer dans leur famille, mais...

Pendant qu'on s'amusera en écoutant la radio, il ne faudra pas oublier qu'au poste, il y a annonceurs et opérateurs pour maintenir la diffusion de la musique sur laquelle on danse. On songera qu'il y a des nouvellistes sur la brèche pour préparer les bulletins de nouvelles.

Et lundi, en ouvrant le journal, il faudra se rendre compte que des journalistes ont travaillé la nuit, le jour et le soir de Noël pour informer les lecteurs de ce qui s'est passé à travers la région depuis qu'on a quitté le bureau, samedi matin.

La semaine prochaine, la même chose se répétera. Les personnages cependant changeront. Ceux qui auront profité de Noël sacrifieront le Jour de l'An et vice-versa.

C'est comme ça que ça se passe dans le temps des fêtes. On s'amuse bien quand même!

Autres joncs dans la neige

Les limiers municipaux ont retrouvé hier deux joncs pour hommes dans la neige, non loin de la bijouterie H.-J. Guignard, cambriolée pour une valeur de plus de $2,000, à bonne heure, mercredi matin. Il a été prouvé que ces joncs proviennent de la vitrine défoncée par une pierre et vidée de ses richesses.

On recherche présentement un individu pour interrogatoire dans cette affaire. Personne n'avait été appréhendé à bonne heure ce matin, en rapport avec le vol. Les limiers ont retrouvé jusqu'ici pour une valeur d'environ $300 en bijoux. La plupart ont été recueillis près de la vitrine, le matin même de l'incident. La trouvaille des deux derniers joncs a été faite près de l'angle des rues St-Denis et Radisson. On sait que la bijouterie est située sur la rue Bonaventure.

Deux prévenus aux Sessions de la paix

Un jeune homme a comparu hier en Cour des Sessions de la Paix pour répondre à une accusation d'assaut et de lésions corporelles. Il a nié sa culpabilité et il a été admis à cautionnement personnel de $100 d'ici le 4 janvier, alors qu'il subira son procès.

Le juge Léon Girard a aussi condamné à $50 et aux frais ou à 30 jours de prison, un automobiliste qui avait roulé à une vitesse jugée excessive. Le prévenu a admis sa culpabilité.

Ecrasé sous un bélier mécanique de 20 tonnes

Montréal (PC) — M. Vito Ferrecane, mécanicien montréalais de 42 ans, est mort écrasé jeudi sous les chenilles d'un bélier mécanique de 20 tonnes, sur le site des travaux que la compagnie McNamara, son employeur, effectue sur la rive sud entre les ponts Jacques-Cartier et Victoria pour la voie maritime du St-Laurent.

La Nativité à Nicolet



Nicolet — Une crèche rustique, assise entre deux grands ormes, compte parmi les nombreuses décorations des fêtes dans la ville de Nicolet. (Photo Le Nouvelliste, par Biondin)

Nicolet resplendit comme une ville neuve à l'approche de Noël

Nicolet — Noël est vraiment dans l'air à Nicolet, même là où deux désastres, à quelques mois d'intervalle, ont semé la désolation et même la mort. Noël sera fêté, à Nicolet, même sans cathédrale, avec toute la solennité liturgique requise. Nicolet a mis sa parure des Fêtes. Nicolet brille de mille feux. Les décorations de Nicolet, pour le temps des Fêtes, constituent un exemple magnifique.

Malgré un froid très vif, les gens de Nicolet continuaient encore, hier, à décorer. Un gigantesque arbre de Noël se dresse à côté de la mairie. La ville en a illuminé deux autres, le premier en rouge, le second en bleu sur un terrain dont les édifices ont été rasés par le feu, le 21 mars dernier.

Un peu partout, la population a décoré. Ici c'est une crèche, plus loin un arbre, à côté une couronne, là une arche lumineuse. Les vitrines des magasins sont décorées, invitantes.

Dès que vient l'obscurité, toutes ces ampoules, aux tons multicolores, s'allument, et luisent doucement. C'est à la fois gai et reposant. La neige est blanche et durcie, et crisse sous les pas. Les gens sont frileux, mais s'arrêtent quand même pour regarder ici un arbre qui s'allume, là une porte ou une fenêtre artistement décorée. Ils sourient, continuent leur chemin. Plusieurs m'ont confié, hier, qu'ils avaient décidé de ne pas décorer, que l'année avait été trop triste, qu'ils ne se sentaient pas le courage de monter un arbre de Noël, de sortir les boules, les fils d'argent et d'or. Mais quand ils ont vu que, partout, on voulait oublier, ils ont décidé, eux aussi, de décorer, de donner le ton même, d'inciter de plus tristes qu'eux encore à se rallier au mouvement général.

J'ai vu Nicolet, l'an passé, quand rien ne laissait présager les deux catastrophes de mars et de novembre. J'ai vu Nicolet, hier, se parer pour la grande fête de Noël. Et je redis mon admiration à cette courageuse et coquette petite ville, parce qu'elle n'a pas renoncé à la joie et à l'espoir.

Le Jeune Commerce de Nicolet fait sa part pour Noël

Nicolet — Avec la période des fêtes on retrouve à Nicolet une Chambre de Commerce des Jeunes plus active que jamais. Cette activité se manifeste notamment dans les décorations de Noël.

Par ailleurs, elle se prépare à déléguer deux de ses membres au concours d'art oratoire qui se tiendra à Pierreville, au début de janvier, sous les auspices du groupement de la région du lac Saint-Pierre.

Le Jeune Commerce a demandé avec instance à la population de décorer, à l'occasion de Noël. Ses membres ont donné l'exemple. Des prix seront distribués, entre Noël et le Jour de l'An, pour les décorations les plus originales.

Le président du Jeune Commerce, M. Georges Biron, est un des sinistrés du 12 novembre. Il a même failli perdre son bébé dans la tragédie. Son commerce a été annihilé. Pourtant, M. Biron n'a pas négligé pour cela le Jeune Commerce. Il a suivi, autant que la situation le lui permettait, le travail de la Chambre, et l'a même stimulé.

Le Jeune Commerce entend demeurer un actif pour la ville de Nicolet, en même temps qu'une école de formation pour ses membres.

Gratifications au personnel du district no 307

Nicolet. — Le Département de l'Instruction publique vient de décerner à plusieurs membres du personnel enseignant du district 307, dont M. Armand Martel est inspecteur d'écoles, des gratifications pour succès dans l'enseignement, pour l'année scolaire 1954-55.

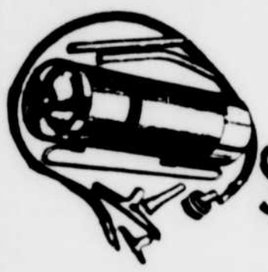
Voici la liste des titulaires qui ont bénéficié de ces gratifications: le Rév. Fr. Marie-Oscar, é.c. qui enseignait au pensionnat Marie-Victorin de la Baie-du-Febvre, la R.S. St-Sylvère, a.s.v., du couvent de St-Elphège; la R.S. Ste-Auriemma, s.g.c., de St-François-du-Lac; Mlle Jacqueline Rousseau, de Nicolet; Mlle Ghislaine Lemaire, de St-Bonaventure; Mlle Bernadette Laferté, de St-François-du-Lac; Mlle Lise Champagne, de Ste-Monique; Mlle Hermance Dionne, de St-Zéphirin; Mlle Lise Précourt, de St-Thomas de Pierreville; Mlle Juliette Daneau, de Notre-Dame de Pierreville; Mlle Eliane St-Cyr, de Nicolet; Mlle Angèle Lemire, de la Baie-du-Febvre; Mlle Ginette Jutras, de Ste-Perpétue; Mlle Jeanne Nadeau, de St-Gérard d'Yamaska; Mlle Jeanne-d'Arc Généreux.



SPECIAL en CADEAUX à NOEL!

REDUCTION

BALAYEUSE ELECTRIQUE
REMISE A NEUF
Complète avec accessoires
GARANTIE POUR UN AN DE SERVICE GRATIS
$14.95
AVEC COUPON



BALAYEUSE ELECTRIQUE CLASSIC
TOUTE NEUVE
GARANTIE D'UN AN DE SERVICE GRATIS
COMPLETE AVEC ACCESSOIRES
$34.50
Avec coupon



POLISSEUSE 3 BROSSES
TOUTE NEUVE
Fabriquée au Canada
GARANTIE D'UN AN DE SERVICE GRATIS
$34.50
Avec coupon

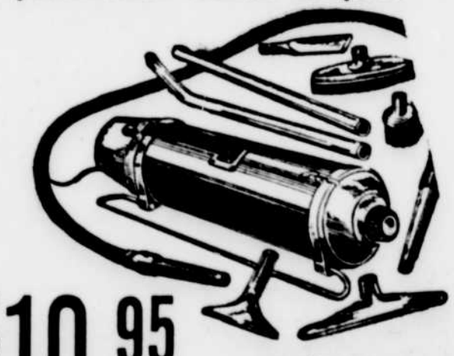


POLISSEUSE 2 BROSSES
TOUTE NEUVE
Modèles de démonstration garantie pour un an de service gratis
$12.95
Avec coupon



Ce coupon vaut $5.00 applicable sur l'achat de l'un ou l'autre des appareils annoncé ci-dessous. Cette semaine seulement
STATE VACUUM STORES LTD.
1377, rue Laviolette, Trois-Rivières
Je désire une démonstration gratuite chez moi d'une ☐ polisseuse ou ☐ balayeuse illustrées ci-dessous. Sans aucune obligation.
Nom ..... Tél. .....
Adresse .....
DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS jusqu'à 100 milles de Trois-Rivières
1377, rue Laviolette, Trois-Rivières

ELECTROLUX
parfaitement remise au point



$10.95
Avec coupon
complète avec accessoires neufs par State
GARANTIE D'UN AN DE SERVICE GRATIS

Pour une démonstration gratuite chez vous sans obligation
FR: 6-6771
STATE
VACUUM STORES LTD.
1377 RUE LAVIOLETTE
SHAWINIGAN Succursale à TEL. 7-8448

J.L. Fortin LTÉE



vous souhaite le plus
Joyeux Noël
de votre vie!

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. 30



Aussi agréable à donner . . . qu'à recevoir!

OFFREZ UNE
COUTELLERIE
(marques les plus réputées)
• Community Plate
• William Rogers 1847



Quel cadeau charmant!

GRAND SPECIAL DE
DERNIERE HEURE

Les plus belles coutelleries qui soient 26, 34, 42 morceaux et plus; garantie ne pas ternir. Luxueux coffrets de bois de fantaisie en des teintes variées. Coutellerie de première qualité à manches creux. Marques les plus réputées telles que Community Plate et William Rogers 1847. Un cadeau qui ne souffre pas de compétition.

25%
DE REDUCTION
SUR LE PRIX MARQUE

(Cadeaux - 2e étage)

J.L. Fortin LTÉE. TROIS RIVIERES